

# МАЛАДОСЦЬ

Штогодны літаратурна-мастацкі і грамадска-палітычны часопіс Цэнтральнага Камітэта ЛКСМ Беларусі і Саюза пісьменнікаў БССР

## У НУМАРЫ:

- \* Вершы Івана Ласкова, Еўдакія Лось, Геворка Эміна, Юліуша Славацкага.
- \* Заманчэнне аповесці Алеся Астапенкі «Паплавы».
- \* Рэжартаж Пімена Панчанкі «На беразе Дзвіны».
- \* Нарыс Аляксандра Шлега «Так нараджаецца сталасць».
- \* Артыкул «Хімія служыць чалавеку».
- \* Размова аб майстэрстве: «Мова — душа народа»; «Чаму вершы не трапілі ў друк».
- \* У сёвце мастацтва.
- \* Вібліяграфія.
- \* Спорт.
- \* Шахматы.

9 (79)

Верасень.

1959.

Год выдання VII.

Газетна-часопіснае выдавецтва  
Галоўвыдата Міністэрства  
культуры БССР.  
Мінск.

Іван Ласкоў нарадзіўся ў 1941 годзе ў Гомелі ў сям'і рабочага. Пазней пераехаў у Марійск, дзе ў 1958 годзе скончыў сярэднюю школу.  
Цяпер вучыцца на II курсе хімічнага факультета Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна.



Іван ЛАСКОЎ

## СХОД

На вокладцы — малюнак мастака Я. Змітровіча.



А сходзе ўсё бурліла, як рака.  
Камусыці ўжо дыхання не хапала...  
Тут маладосць пачуццяў не хавала,  
І за рукой ўзнімалася рука.

Стары прафесар з цёплымі вачымі  
Маўчай, камечыў пачак цыгара.  
Успамінаў дарогі ён, якімі  
Прышоў у гэты ўніверсітэт.

Ахутаныя шэрым горкім пылам  
Далёкія, суровыя шляхі!..  
Яны пазарасталі чорнабылем,  
Якога не краналі лемяхі.

Перад вачымі сходы усплывалі —  
За нейкай паўгадзіны да атак,  
Калі штыхамі ўсе галасавалі,  
Да згоды не прыходзячы ніяк.

Ледзь бачныя у папяросным дыме,  
Прамоўцы там скрыжоўвалі мячы,  
І ўсе кляліся горача, з уздымам,  
Загінуць чэсна ці перамагчы.

О, маладосць! Ён сёння зноў з табою,  
Хоць спрэчкам і канца шч' не відно...  
Як быццам там, на сходзе перад боем,  
Сягоння ён з усімі заадно.

Мастакі редактар В. Грамыка. Тэкст редактар І. Шаршульскі. Карактар Л. Таўлай.

«Молодасць»

Ежемесячны літературно-художнественны і общественно-политический  
журнал Центральнага Комітета ЛКСМ Беларуссии и Союза пісателей БССР.

Рукапісы не вяртаюцца.

Адрас редакцыі: Мінск, вуліца Карла Маркса, д. 40. Тэлефон — 93-854.

Формат паперы 70×108/и. Фізіч. друк. арк. 10. Умоўн. друк. арк. 13,7. Вуч.-выд.  
арк. 14,5. Тыраж 8.586 экз. Цена 4 руб.

АТ 02870. Задзялена ў набор 1.VIII.59 г. Падпісаны да друку 28.VIII.59 г. Зак. 507.

Газетна-часопіснае выдавецтва, г. Мінск, праспект імя Сталіна, 105.

Друкарня імя Сталіна. Мінск, праспект імя Сталіна, 105.

## МАРА



**Б**удаўніка, што мёрз каля кастра,  
Каб у свой тайзе гулі заводы,  
Нязломнага у бітвах змагара,  
Які памёр у першы дзень свабоды,

І марака, што полюс адкрываў  
Ды не прайшоў звартотную дарогу, —  
Натхняла мара на здзяйсненне спраў,  
На працу, подзвіг і на перамогу.

Яна ў радах падстанцы Спартака  
Ішла ў свой далечыні вякоў.  
Гэта яе магутная рука  
На барацьбу ўзняла бальшавікоў.

Яе вачмі глядзеў у тэлескоп  
Той астраном, які адшукваў зоры,  
Каб з сутарэнняў Азіі і Еўроп  
Узняцца у касмічныя прасторы.

Зямному прыцяженню не стрымаць  
Заўжды крылатай чалавечай мары!..  
Мо' прыдзеца і мне яе здзяйсніць,  
Штурмуючы міжзорныя абшары?

\* \* \*



дзе б я ні быў, ці далёка, ці блізка,  
Успомню, якай б бяда ні спаткалa,  
І строгі літары на абеліску,  
І кветкі ля помніка Янкі Купалу,

І цёплае неба, і нават хмурынкі,  
І раніцу, ў Сvisлачы чыстай адбіту,  
Дзядзькоў, што так важна праходзяць па рынку,  
І мову іх свежую і сакавіту.

Не, Мінск не забыць у любым падарожжы,  
Бо стаў для мяне ён такім дарагім  
Не толькі таму, што мой горад прыгожы—  
Таму, што і людзі прыгожы ў ім.

## Еўдакія ЛОСЬ

## БЕЛАРУСКІ ВАКЗАЛ



**У**тамбуры кандуктар са сцяжком  
Перад тэбою пастаяў хвіліну..  
Хоць ты свой дом і ў добра час пакінуў —  
Да горла падступае жалю ком.

На верхній лаўцы ўляжаўшся цішком,  
І да начы няма душы спачыну:  
Пра будучую марыш пущавіну,  
Варожкы пра нязнаны новы дом...

Насціл убачыш на слупах высокіх,  
Перон і смех масківічак яснавокіх...  
Я з лёгкім сэрцам першы крок раблю:

Для нас жа і вакзал тут збудавалі,  
Каб мы сябе, як дома, адчувалі,  
Ступіўшы на маскоўскую зямлю!

## КІПАРЫС

Ён, маючи сто рук, не просіць ні аб чым...  
Амар ХАЙЯМ.



**С**адоў паўднёвых ветэрн стары,  
Над глыбінёю горнага правалу,  
У неба ўпёрся змрохны кіпарыс  
Іржавым перазубленым кінжалам.

Зімой і летам, зранку і ўначы—  
Заўсёды цымяны, смягне ў пыльнай млосці...  
Ён, маючи сто рук, не просіць ні аб чым?  
А мне здаецца—просіць: маладосці.



Мал. У. Лося.

Алесь АСІПЕНКА

## ПАПЛАВЫ

Аповесць

X

«Далёкі друг мой, Машанька.

Набярыцеся цярпення і дачытайце гэты ліст да канца. Некалі вы прытулілі і абласкалі мяне; спадзяюся, і цяпер не адштурхненце.

Даўно я вам не пісала. Вы добрая, таму даруйце мой такі цяжкі грэх, асабліва калі дазнаеся пра прычыны, што прымушалі мяне маўчаць.

Я ўжо закончыла інстытут, працую заатэхнікам у калгасе. Пакуль працы няма. Адно гора ды няўдачы падсцерагаюць мяне на кожным кроку.

Закармілі вы мяне тады бублікамі ды варэннем, так што жыцця я і не паспела ўбачыць. Кажу гэта не ўкрыду вам. Вы добрая і славная. Сама я вінавата ва ўсім. А вось як выблытаци з усяго, не ведаю. Прынялі мяне тут не так, як вы, — холадна. Старшина наш — няўдалы. Брыгадзір жывёлагадоўчай фермы — абібок. А з даяркамі сяброўства не атрымалася. Глядзяць яны на мяне, як на чужую. Ды і ўласнае жыццё не ўдалося.

Ды і што гэта я пішу... Вы ж нічога не ведаецце. Пачнун ўсё па падаку.

На прадвесні мяне паклікалі да дырэктара інстытута. Я стаяла ля акна і глядзела, як наспраць, пад карнізам, лепяць ластаўкі гняздо. Думкі ў мяне былі самыя панурыя. У кабінечку, апрача дырэктара, сядзела шмат народу — усё начальства. Івана Інакенцьевіча, нашага дырэктора, вы памятаеце.

— Вера Антонаўна, — пачаў ён, быццам я ўжо не лічуся болей студэнткай, а раўня яму, — дэбатуецца пытанне наконт вашай кандыдатуры на замяшчэнне пасады навуковага супрапоўніка. Я думаю, што тая сур'ёзнасць да навукі, якая была ў вас, застанецца надалей. Я, аса-біста, чакаю ад вас новых адкрыцый. Не схаваю, у наших таварышаў ёсць іншая думка: пакінуць на гэтай пасадзе вашага аднакурсніка Міхаіла Якімчука. Уласна, таму мы вас і выклікалі.

Мабыць, я вельмі разгубілася ад такой прадмовы. У мяне загарэўся твар.

— Бачыце, Алексіч, — сказаў парторг, — наконт вашай кандыдатуры не было б спрэчак. Але вы жонка Льва Раманавіча, які працуваў у нашым інстытуце. Таму мы і парашылі паравацца з вамі і з ім.

Напамінак аб ім яшчэ павалічыў мою зблізітэжанасць. Я прамармы-тала нешта несладнае:

— Гэта мая справа. Навошта раіцца. Што ён адказаў?

— Ён адказаў, што вы чалавек дарослы, самі ўсё разумееце, што ён не раіў бы вам заставацца, што ён з вамі яшчэ пагутарыць і вы скажа-це сваё слова.

Напярэдадні я сапраўды атрымала ад яго ліст, але, не прачытаўши, спаліла. Што ён пісаў? Чаму я не прачытаў пісьмо? Потым мяне апяк-ла другая думка. Іван Інаженкевіч працуе над праблемай стварэння высокапрадукцыйных і каларыйных сінтэтычных кармоў. Мая «праца» таксама прысвечана гэтай тэмэ. Яна нават была надрукавана ў «Вучо-ных запісках». Значыць, дырэктар хоча ўзяць мяне на сваю кафедру. Але ж тэма і сама вырашэнне праблемы належала Льву Раманавічу. Пройдзе час, і дырэктар дазнаецца пра ўсё. Не толькі пра маю «пра-цу», але і пра тое, якім мужам быў мне Леў Раманавіч.

«Адмовіца», хутчай адмовіца, ад іх прапановы. Які сорам чакае мяне тут. Калі дазнаюцца пра ўсё — лепей не жыць», — думкі адна не-верагодней за другую лезлі ў галаву. Было імгненне, калі я ледзь вы-трымала, каб не расказаць пра ўсё. Нарэшце дырэктар вывёў мяне з за-думлівасці:

— Вы можаце падумаша...

— Не, не, — паспешліва адказала я. — Дзякую за ўвагу, але мы сапраўды лепш паехаць на вёску.

— Леў Раманавіч гэтага не дапусціць. Ён і так ужо сумуе па вас, — усміхнуся дырэктар. — Вось якая яна моладзь пайшла! Сама ірвецца ў калгас, а вы какаце, што мы дрэнна выхоўваем студэнтаў.

Я выбегла ў калідор.

Уяўляю, Машанка, як вы кругліце вочы, а вашы бровы падымо-юща ўгару. Вы здзіўлены. Ці не праўда?.. Вам хочацца ўсё хутчай ведаць. Зараз і пачну пра гэта.

Неўзабаве пасля таго, як я прыехала ад вас, мы беглі з заняткаў у сталовую. Мусіць, так было і тады, калі яшчэ вучыліся і вы тут: ледзь запозінішся, дык прастаіш у чарзе. Таму пасля заняткаў звычайна наладжваўся «забаршчагонскі» бег. Я першай выскакыла з аудыторыі і стрымагаў кінулася па калідоры. На павароце я сутыкнулася з чалавекам і, аблімночы яго, паслізнулася на паркете. Гомно, тады ў мяне падымела ў ваччу ад блю, але я падхапілася і... не змагла дадей ісці. Ля мяне прабег увесь наш курс, калідор апусцеў. Стала вельмі ціха. Я пасправавала ісці — нага балюча заныла. Тады я ўзняла вочы і ўпер-шыю разгледзела чалавека, якога ледзь не збіла з ног. Быў ён на га-

лаву вышэй за мяне, сінявокі, чорнавалосы, з лёгкімі, ледзь прыкметнымі слядамі адзёра ці воспы на твары. Скроні яго вельмі прыкметна серабрыліся, і ад таго твар меў нейкую далікатную, прывабную пры-гажосць.

— Прабачце, што не ўтрымаў вас... — сказаў ён мне і неяк зянтэ-жыўся, быццам і сапраўды быў вінаваты ў маім няшчасці. — Вельмі баліць?

Я кінула галавой. Тады ён узяў мяне пад руку. Кульгаючы, як пад-стрэлена качка, я пайшла, моцна абаітраючыся на яго руку. Ён завёў мяне ў першую пустую аўдыторию.

— Сядайце, — папрасіў ён мяне.

Я села. Ён стаў на калена, узяў сваімі белымі мяккімі рукамі маю ногу, асцярожна абмацаў ступню і ѿшыкалатку.

— Нічога асаблівага, пройдзе. Паварушыце пальцамі... Не баліць? Цяпер станьце. Вось так. Не баліць? А бегаць стрымгaloў не варта. Так можна і насмерць разбіцца.

Я падзякаўала. Ён сказаў, што не варта, і мы вышлі на камідор.

Ісці было балюча, але я цярпела. Ён заўважыў гэта і прапана-ваў пасядзець. Я, аднак, пайшла, думаючы, што, напэўна, дзяўчатаў заказалі ўжо абед, чакаючы мяне ў сталочу і злуоцца.

«Хто ж ён?» — думала я, хутчай вечар. Перад вачымі маімі, узікшы аднойчы, стаяў яго воблік: сіняя вочы, шырокія бровы, белыя скроні і смуглі колер твару. Назаўтра, здаецца, я забылася пра яго. А яшчэ дзён прац пяць мы сустрэліся ў бібліятэцы. Я забегла аблімняць книгу і адрэзу ўбачыла яго. Ён стаяў ля акна, у канцы бар'ера, што адгароджваў кнігасховішча ад чытальнай залы, і чытаў нейкі замежны часопіс. Мы прывіталіся, як старыя знаёмыя. Потым я выбірала книгу і старалаасць не глядзела ў яго бок.

— Што вы чытаеце? — пачула я за сабой яго голас.

Не павярнуўшыся, я падала книгу.

— А-а-а, даволі трывіяльная любоўная гісторыя... — сказаў ён, і мы зноў удвух вышлі на камідор. Ён запытаваўся: — Як ваша нага?

— Можна нават у баскетбол гуляць.

— А я тады спалохаўся і, ведаеце, разгубіўся неяк. Гэта ў мае со-рак год!.. Дзіўна...

Я не разумела, што тут дзіўна, і, каб не маўчаць, адказала:

— Ваамаль удвая старэйшыя за мяне. Але на выгляд вам не болей за трыццаць.

Ні таль, ні цяпер я не могу зразумець, чаму сказала гэту фразу. Ён дапытліва паглядзеў на мяне сваімі сінімі вачымі, нешта хацеў сказаць, але змоўчай.

Дзён прац колькі я ўжо ведала, што ён дацент, кандыдат навук, які нядайна пераведзен да нас на работу. Дзяўчата ды і хлопцы былі ад яго ў захапленні.

Ён вельмі цікава расказваў. А ведаў ён многа. І яшчэ была адна якасць у яго: адкажа на пытанне так, быццам гэта ты дайшоў да ўсяго сваім розумам. Да студэнтаў ён адносіўся па-бацькоўску: дароўваў ім пракуды, пазычай грошы...

Мяне ён неяк вылучаў сярод астатніх, мабыць таму, што я лепш за другіх ведала літаратуру і мастацтва. А ён вельмі любіў і тое, і другое. Нейк так атрымлівалася, што мы часта сустракаліся. Хоць, што тайца, я, бывала, хадзіла ў бібліятэку толькі дзеля таго, каб сустрэць яго.

Мяне цешыла яго ўважлівасць. Ага, са мной яму цікава, а з вамі не!

Размаўлялі мы не толькі пра літаратуру. Часта гаварылі пра жыццё. Ён расказваў пра вайну, пра розныя краіны. А пабітую ён шмат дзе.

Аднаго разу сустрэў мяне на вуліцы непадалёк ад дома, дзе жыў. Пагаварылі, потым ён сказаў:

— Учора прыбылі мае кнігі. Можа загляненце на хвіліну. У мяне цудоўнае выданне Гётэ і вельмі рэдкі экземпляр першага выдання Гоголя. Пахваліца ёсьць чым.

Я зіціла. Такой бібліятэкі я даўно не бачыла. Мы доўга разглядалі кнігі. Потым селі ў крэслы: адзін супронець другога. Раптам я адчула, што зараз адбудзеца нешта вельмі важнае.

Размова неяк абарвалася. Я хацела была пайсці, але не зразумела, чаго сядзела. Леў Раманавіч паглядаў час-ад-часу на мяне, быццам пытая дазволу на размову.

— У вас хораша, — сказала я, каб толькі не маўчаць, — Вельмі многа кніг.

Ён неяк выпрастаўся.

— Дарагая Вера Антонаўна, — пачаў ён крыху ўрачыста. Мяне было страшна і цікава, што ён скажа далей. — Я доўга думаў. Людзі ў мае гады надта многа думаюць. Крыху боязня гаварыць пра тое, аб чым мару, але маўчаць яшчэ цяжэй. Мне ўжо агоркля маўчаць.

Я хацела запытацца, чаму ён адзін? Няўжо ў яго дасюль не было сям'і, але нейкі сорам скаваў мяне. Замест таго я запыталася:

— Навошта вам стрэльба? Хіба вы палюеце?

— Так, блазнью. Я гэтай стрэльбай і не карыстаюся, — ён раптам перамяніў тон. — Вера Антонаўна, я так прывык да вас, што не ўяўляю сабе, як мог дасюль жыць адзін. Мы ж аднолькава думаем і патрэбны адзін другому. Мы шукаем адзін аднаго і чакаем сустрэч з нечарплівасцю, а калі доўга не бачымся, — пакутуем. Я гэтая дні не працую, а думаю пра вас. А вы думаеце пра мяне?

Я кіўнула галавой.

— Ну, вось бачыце, — гаворыць ён і раптам голасам поўным невыказнага суму дадае: — Родная Вера Антонаўна, калі ў вас ёсьць кропелька прыхільнасці да мяне, вы зразумееце маё шчырае прызнанне. Без вас мне...

Я маўчаала, хоць разумела, што так будзе лепш, як ён кажа.

— Вы, напэўна, думаеце над май узростам? — запытала я ён у мяне. Зноў я кіўнула галавой, хоць зусім тады не думала пра гэта.

— Я аднойчы сказаў, што мне сорак год, вы адказаі, што вам удвая менш. Значыць, вам дваццаць год, і я сапраўды ўдвая старэй. А вось калі вам будзе сорак, а мне шэсцьдзесяц, дык тады я старэй буду не ўдвая. А яшчэ праз дваццаць год мы будзем амаль аднаго ўзросту.

Я разгубленая паглядзела на яго: сапраўды, ўзрост — рэч вельмі адносная. А ён прадаўжаў у тым жа тоне, з лёгкай іроніяй у голасе.

— Я разумею, што я стary, адзінокі і непатрэбны нікому... Так бывае з парасонам: ідзе дождик і кожны раскрывае парасон, а ў пагоду кідаюць у кут. Кажуць, што Альфэнс Дадэ, жартуючы, называў сібе прадаўшым шчасця. Да яго заўсёды звярталіся за дапамогай, парадай. Студэнты нясуць мяне свае крыўды, свае няўдачы, бо я ўмею парайць, паспачуванці і памагчы. Але, напэўна, нікто не здагадваецца, што мне самому часам хочацца прыхіліца да каго-небудзь і не слухаць чужыя

крыўды, а апавяданці пра свае пачуцці. Не падумайце, што я выбраў вас з тысячнага натоўпу, як ахвяру. У мяне сапраўды сур’ённы і вельмі шчыры да вас пачуцці. І я заўсёды буду бласлаўляць той здрадлівы паркет, які звёў мяне з вамі, вядома, калі вы згодзіліся раздзяляць маё адзінцтва.

Я маўчаала, гэта я добра памятаю. А вось што думала — забылася. Ён узяў мае руки ў свае і яшчэ раз запытаваў:

— Дык ці згодны вы ніколі не разлучацца з гэтym старым парасонам, які спатрэбіца ад дажджу, а ў спёкту захавае ад сонца? Мы будзем сябрамі, Вера.

Я паварушыла вуснамі, яны зашасталі, як папера. А можа гэта мне здалося. Толькі слóў не пачула. Тады я зноў кіўнула галавой.

Ён ахрапіў мяне за плечы. Здзіленая яго ўчынкам, я прыўзняла галаву, а ён прышкінуўся вуснамі да маёй шакі. Я адчула, як балюча ўкалола мяне яго барада, і спалохана адхінулася ад яго. Ён, відаць, зразумеў ўсё неяк па-свойму, бо ніколік не здзівіўся. Сеўшы ў крэсла, ён пазіраў на мяне сваімі ласкавымі сінімі вачымі.

Вы, Машанка, скажаце, што я дзівачка. Нічога ў тым пацалунку не было дрэннага. Не, дарагая Машанка, відаць, я другі чалавек. Я паважала яго за разум, за дабрату. І раптам гэты пацалунак. Ён вярнуў мяне ад мар да сапраўднісці. У гэты час я з жахам думала над тым, што наша блізкасць можа быць зусім іншай. Мне хацелаася праста быць таварышам, слухаць яго разважанні, жыць яго думкамі, адчуваць яго сябрóўскую прыхільнасць. Спачатку я хацела ўстаць і пайсці. Так было б, вядома, лепш, больш сумленна. Але я сядзела. Чаму я тады не паднялася і не пашла? Перад смерцю маці сказала мне, што, мусіць, так трэба было. Глупства. Я проста была дурной дзяўчынкай. Не, на пэўна, не тое.

— Вера, калі вы не будзеце супроць, мы ў нядзелю запішамся.

«Паслязяўтра», — падумала я. — Так хутка».

Прамільнула была думка сказаць яму, што не трэба гэтага, але ён глядзеў на мяне так даверліва, з такой мальбой, што я не адважылася расчараўваць яго.

— Рабіце, як хочаце... — сказала я і жахнулася ад сваіх слоў. Калі ён скажа заставацца зараз, устану і пайду і ніколі не буду нават размаўляць з ім.

— А як вы глядзіё на вяселле? — запытаваў ён.

— Не, не, не трэба, — спалохалася я.

Ён усміхнуўся.

— Я сам не вельмі паважаю шумную бяседу. Ідзёцца становішча — выстаўляцца напаказ, асабліва ў май узросце. Але многа людзей не будзе, толькі самия блізкія. Вы таксама запрасіце сваіх сябровак.

Я прамаўчала. Ён доўга яшчэ гаварыў пра тое, як нам будзе добра. Потым ён крадком паглядзеў на гадзіннік, і я заспяшалася дамоў. Леў Раманавіч правёў мяне да самай рэчкі — далей я не дазволіла.

У нядзелю ён прышоў у наш інтэрнат. Я разгубілася, і ён зразумеў, што я нічога яшчэ не сказала дзяўчатаам. Ён жартаваў, пра нешта расказваў, а я думала: што мне рабіць? Як непрытомная, я сноўдала па пакоі, потым начала апранацца.

— Пачакайце, Вера, пойдзем разам. Вы ў горад? — Як праз сон, пачула я ягоны голас.

— Так, у горад:

Мы вышлі.

— Чаму вы бянтэжыцесь? Вы не любіце мяне?

Нейкі зусім другі чалавек адказаў за мяне:

— Люблю, але...

— Я ведаю гэтा.

Потым у яго пакоі была невялікая вечарынка. Студэнтаў не было. Прышло піцёра інштытуційных выкладчыкаў, людзей салідных, якія неяк адрэзу ўмела павялі размову, і я нават забылася, чаму сяджу побач з імі. Гадзін у адзінаццаць яны пайшлі. Я таксама пачала збрэзца дамоў.

— Куды вы?

— Пайду ў інтэрнат.

Ен разгублена пазіраў на мяне. Потым падаў мне ключ ад свайго пакоя, сказаўшы:

— Спакойнай ночы, Вера.

Я не магла заснуць. Відаць, і ён таксама не спаў. Праз шчыліну з-пад дзвярэй прарабіўшы ў пакой вузкая стужка светлае.

За акном гарэлі ліхтары, жоўтае, мёртвае светло іх тышчылася ў очы. Потым ліхтары патухлі, і я ўбачыла шэрае перадсвітальнае неба. Мне было вельмі маркотна. Невядомае палохала мяне.

Нарэшце зусім развіднела. Я пачула лёгкі стук у дзвёры, але пра-маўчала. Стук паўтарыўся. Я не магла вымавіць слова.

— Вера, — пачуўся яго голас. — Я пайду ў інстытут. Вы можаце сёння не ісці. Я гаварыў наконт гэтага з Іванам Інакенцьевічам. На стале вы знайдзецце падрабязны пералік усаго, што дзе ляжыць.

«Мне яно не патрэбна», — думала я. — Следам за табой пайду і я. Усё роўна адзін раз перажываць сорам, вялікі ён ці малы».

Я ляжала, закінчыла рукі за галаву, глядзела ў акно. Ці доўга так было? Дзвёры адчыніліся, і ў пакой зайшоў чалавек, чорны і барадаты, як цыган.

— Хочаш, я пакажу табе фокус.

Я маўчала, страх прыкаваў мяне да ложка.

— Ха-ха-ха, — зарагатаў цыган, — ты баішся мяне. Я фокуснік Магамет Алі Бен-Бахар. Хочаш, я прадкажу табе лёс. Ен вось, тут, у мяне.

Фокуснік выцягнуў з-пад паліны доўгага халата чорную бліскучую скрынку.

— Хадзі бліжэй, дзяўчынка, не бойся.

Я падышла. Толькі цяпер я заўважыла, што фокуснік зусім сляпы. Яго ашклянелыя очы глядзелі міма мяне, у іх адлюстроўваліся два зянтэжаныя маіх адбіткі. Ен адчыніў непрыкметную для мяне за-слону. У скрынцы нічога не было.

«Фокус не ўдаўся», — падумала я і засмиялася. І раптам з адтуліны вылез дзед Баўціль. Гэты дзед жыў у нашай вёсцы. Шкодны такі ста-ры. Займаўся чорнай магіяй і маліўся нейкаму свайму богу. Вось гэты Баўціль пачухаўся і сказаў мне:

— Даўчка мая, прымі крыж свой і нясі яго, як святыя мучаніцы Веры, Надзея, Любоў і маці іх Сафія.

— Я не веру ў бога, дзед...

— Скарыйся, не для жыцця зямнога, а нябеснага рыхтue сябе кожны.

— Пакуль я тут, на зямлі, дык я думаю пра людзей.

— Пра душу сваю думай.

— Яе ў мяне няма, і я не веру, што яна ёсць.

— Можаш не верыць, а пра сябе ўсё ж думай. Кожны пра сябе. Кожны пра сябе. Адзін бог пра ўсіх думае. Чалавеку пра чалавека ду-маць не трэба. Пря сябе думай, дзіця маё.

— Ты абяцаў мне паказаць лёс мой, — сказала я цыгану, — а пры-мушаеш мяне слухаць вар'яцкія павучанні дзеда Баўціля.

Цыган дэмхунчыў — дзед знік. Нехта моцна пачаў калаціць у за-слону. «Ёсць тут хто жывы, ці не?» — кричаў ён.

— Я тут, жывая, — адгукнулася я і прачнулася. Нехта стукаў у дзвёры. Потым яны адчыніліся, і на парозе паявілася постачы посы-кага, хударявага хлопца ў сінім, заліпаным фарбамі плашчи.

— І спіць царэўна маладая! — прадэкламаваў ён.

Мне здавалася, што сон усё прадаўжаецца.

— Хто вы?

— Я — дух, — хлопец зарагатаў так моцна, што задрыжалі шыбкі.

— Вы да Льва Раманавіча?

— Магчыма. А дзе ён, гэтыя стары лавелас. Не блага! У яго ёсць густ. Ну і прытворшык. Маралі чытае другім, а сам.

— Хто вы? Я буду кричаць.

— А мне напляваць. Давайце лепш пазнаёмімся, — ён падышоў, працягнуў мне руку. — Рамір, вольны мастак.

— Вера.

— Вера? Адкуль вы?

Я нічога не разумела.

— Я — жонка Льва Раманавіча.

— Жонка? А ну, паказвайце пашпарт.

Я паказала яму пашпарт.

— Сапраўды жонка. Вельмі прыемна пазнаёміцца. Я — даўні сябар Алексіча, вашага мужа. Мастак. Прыходзіце да мяне ў майстэрню. Я хачу намаляваць ваш партрэт. Паслухайце, навошта вы пайшлі за-муж за гэтага сумнага і старога ўжо чалавека?

— Ен добры, — адказала я.

— Глупства. Няхай дурні ахвяруюць сабой для другіх. Я наву-чыў бы вас жыць. Скажыце шчыры: няўжо вам хочацца вось так безраз-важна змардаваць сваю маладосць? Уцякайце, уцякайце хутчэй. Ідзіце на вуліцу, шукайце маладых, прыгожых.

— Ен добры, — паўтарыла я.

— Можа і добры. Маж сястра кажа, што ён сумны. Ёй гэта вядома лепш. Цяпер, калі вы разам, і ў вас ёсць магчымасць упэўніцца, які ён...

Мне нібы ablіў хто варам. Ен быў жанаты? Але чаму ён не сказаў мне пра гэта? Прайда, я ў яго не пыталася. Але ж ён павінен быў сказаць сам. Пакуль я раздумвала над гэтым, незнамы ўзяў мяне за руку. Мне цяпер было ўсё роўна.

— Якія ў вас прыгожы очы.

Я ўзняла галаву. Ен глядзеў на мяне цёплым, праніzlівым позіркам. Яго твар, дагэтуль непрыемны, спраменьваў столькі цеплыні, ласкі і та-варыскай спагадлівасці, што я мімаволі залюбавалася ім.

— Я страшніна адзінокі, дарагая мая дзяўчына, — загаварыў ён ціхім голасам. — Я такі адзінокі, як і вы ў гэтым доме — сярод гэтих книг. Таму мы зразумеем адзін другога. Я не прапаную вам сваю руку. Але я прапаную вам маё сэрца, сэрца сябра. Мы будзем сябраваць. Мы

будзем слухаць адзін аднаго. Вы згодны? Нічога не трэба казаць. Схілеце толькі вашу галаву. Дзякую вам.

Ён патіснуў маю руку і пайшоў.

Спачатку следам за ім хацела пайсці і я. Некалькі разоў апранала я паліто, потым зноў здымала яго. Нарэшце я пачула крокі Льва Раманавіча. Мне было сорамна, і я пабегла ў свой пакой. Зачыніла дзвёры, затыяла дыханне. Ён паастукаў і адразу ж адчыніў дзвёры. Я закрыла твар рукамі, нібы чакала ўдару.

— Што з вамі, Вера?

Я маўчала, а калі ён паклаў руку, уздрыгнула.

— Я вас пакрыўдзіў?

Што я магла сказаць? Ён прайшоў па пакоі. Я чула, як парыпвае паркет ад яго цяжкіх кроаку. Нарэшце ён спыніўся.

— Мне хацелаась бі сказаць вам многа шчырых і ѿплых слоў. Але замест іх вы лачуце горкае прыяннне. Выслухаіце яго, а далей рабіце так, як палічыце лепшым. Чаму я не сказаў вам пра ўсё раней? У мяне ёсць сын, была жонка.

— Я не хачу чуць пра гэта. Я ўжо ўсё ведаю.

Памаўчайшы, ён сказаў:

— Разумею. Сюды прыходзіў брат маёй жонкі Ліліі Нікадзімаўны — Рамір. Тады я не буду апраўдаўца. Некалі я зрабіў найвлякша ў жыцці глупства. Калі я зразумеў туго сваю памылку, дык думаў, што другой ніколі не будзе. Тая памылка была фатальнай для мяне. Новая прынесла яшчэ большая няшчасце. Я пакрыўдзіў вас. І таму мне балюча ўдвая. Адкажыце, Вера, толькі на адно пытанне: чаму вы такая спагадлівая?.. Вы маўчыце. Калі б я пачуў хоць адно вашае слова, я ўсё зразумеў бы. Мне хацелаась вялікага шчасця, таму я аслеп і аглух.

Я маўчала. Хоць мне было шкада яго.

— Усё яшчэ можна паправіць. Калі вы давяраецце мне, дык пажывіце ў гэтым пакоі яшчэ некалькі дзён. Мне гэтымі днямі была прапанавана работа ў адным з інстытутаў Мінска. Я тады сказаў, што падумаша. Цяпер я даю згоду. Вы застанецеся жыць тут. А потым, калі кончыце інстытут, мы абмінякремус, я быць далей. Цяпер развод і для вас і для мяне быў бы... Самі разумееце. Вядома, я не настойваю на такім варыянце. Але самі разумееце, што пойдуць размовы...

Я згадзілася. Помню, ён пабялеў увесі, заціснуў твар рукамі і вішаў.

Прайшоў месяц. Леў Раманавіч пaeхай. Помню, я засталася адна і неяк абрарадавалася гэтаму. Дзён дзесяць я цешылася свабодай. Здавалася, быццам зваліўся ціжар з маіх плеч.

Увечары аднаго дня я пайшла ў сквер над Дзвіной. Села на лаўку, любавалася ракой, заходам сонца. Нехта сеў побач. Я паглядзела. То быў Рамір.

— Глядзіце, як прыгожа заходзіць сонца. Колькі фарбаў, колькі гармоніі, дзіўнай і непераймальнай!..

— Вы вельмі любіце прыгожае, — сказала я.

— Мае мары яшчэ больш прыгожая. У іх я ствараю такія малюнкі, якія не можа бачыць чалавек. Вас я таксама ствараю у сваіх мірах. Я заўсёды бачыў вас такой, не падобнай на другіх. Мне хацелаась б быць маленькім променем сонца, які прабівае вось гэтую найцудоўнайшую залатую пасму ваших валасоў. Вы, напэўна, у першую нашу сустэречу

падумалі дрэнна пра мяне. Я — не такі. Адзінокая душа шукае спагады.

Я паклала руку на спінку лаўкі, адчула пазы двух літар «К» і «В». Маім вачам уяўлялася маладая прыгожая пара, якая сядзела тут. Уяўлялася я сама, з найлепшым сябрам.

Рамір абняў мяне, прытуліў, але не пацалаваў. Каб ён пацалаваў, я ніколі з ім не сустэрлалася б. Потым ён устаў і пайшоў. Рамір мне здаваўся такім шчырым і бескарсыльвім сябрам.

Але я памылілася. Ён праста нягоднік. Леў Раманавіч хоць какаў мяне. А гэты. Адным словам, з ім пакончана назаўсёды.

І вось тут, Машанька, пачынаеца другая кніга жыцця.

Я доўга пакутавала ў калгасе і, нарэшце, парашыла кінць работу. Але тады здараўлася, што ў калгас я вярнулася. Прышла на поплаў і ўбачыла яго... Льва Раманавіча. У мяне падкасіліся ногі. Чаму ён тут? Няўажо дазваўся пра мой адрес? Прыкрасы, злосць, сорам, — усё гэта адразу ахапіла мяне. Хацелася бегчы, пакуль хопіць сіл. Надта многа перажыванняў у аднаго чалавека!

І зноў я памылілася. Нешта вельмі часта я пачала памыляцца. Леў Раманавіч прывітаўся, называў мяне сваёй студэнткай-цэскай. Я зразумела, што ніхто нават не здагадваецца пра нашыя дзіўныя адносіны. Мне было ніякавата, але на сэрцы палегчала, і я пачала прыслухоўвацца да таго, пра што ён расказваў.

У нашым калгасе пачаўся паход за высокія надоі малака. Моладзь рушыла на фермы. А кармоў не хапае. Вось тут Леў Раманавіч і збираеца вырашыць гэту проблему. Хоча ён балоцістую, купкатую пустошу Балоніе пераараць, засеяць травамі, палепшыць паплавы, а пад яравыя падсеяць канюшыну. На яго думку, сена ў калгасе тады зразу павялічыцца ў чатыры разы.

Мабыць, вам не вельмі цікава слухаць пра яго планы і вы ў думках забягаете наперад. Але не дамайце, размовы ў нас яшчэ не было, хоць адчуваю, што не мінучь яе.

Учора (пасля гэтага я і парашыла напісаць вам гэты ліст) у нас быў сход. На ім выступаў Леў Раманавіч. Ён быў нейкі ўзнёслы, можа таму, што атавадаў пра паплавы, пералескі і праста замшэльяя пустошы, якія нават не вабяць вока... Ды так хораша!

Я, напэўна, не здолею перадаць яго прачулых слоў. А гэта вельмі важна. І ўсё ж паспрабую, тады вы лепш зразумееце мяне.

На зыходзе вайны, расказваў ён, салдацкі лёс прывёў яго ў Еўропу. Немцы, агрэзаючыся, адступалі. Упартыя баі вяліся за кожны дом. У адным з начыных баёў шаленая куля не аблінула і Льва Раманавіча. Ачнуўся ён пад раніцу. Над галавой вісела высокое вясновае неба. Яркае сонца ўставала адтуль, дзе засталася радзіма. На ім абсыпанымі кроплямі буйнай расы зелянёў куст. Павярнуўшыся са спіны на бок, Леў Раманавіч убачыў за кустом рабчук, маленьку і вельмі падобную на Пітамку, што цячэ ля нашага калгаса. Напіўся. Калі прайшла смага, зірнёў вакол сябе: за рэчкай ляжаў маленькі поплаў, такі, як наш, можа куды меншы, і ўсёвак пакопаны чорнымі варонкамі. Сядро зялёнай травы яны былі, як свежыя воспіны на твары. Хацелася бегчы, зараніцца гэтыя ямы, але боль пранізаў ўсё цела. Тады Леў Раманавіч успомніў ўсё. Спачатку было жудасна: навокал цішыня, а ты адзін... Мусіць ён трызніў, але часта яму здавалася, што ляжыць ён у сваім Закружжы, адпачывае пасля касьбы. Тады наставала палёгка...

На поплаве цвілі кветкі, надта яркія — жоўтая і сінія. Пахла сырой травой і прэлым лісцем. Пачынала прыпякаць сонца. Леў Раманавіч неяк адпóуз пад куст. Далей не мог: балелі рука і ногі. Там, дзе ён упаў, чарнела пляма, здавалася, нехта пафарбаваў траву. Рантам ён убачыў тры лісточки зайцевай капусты. Прагнімі рукамі сарваў іх. Яны былі горкімі, як палын. Але Леў Раманавіч жаваў іх і ўвесь час бачыў сябе на поплаве ў Закруже.

Пад вечар яго падабралі сяляне. У маленькай, на водшыбе, хатінцы пахла травамі, беларускім чaborам. Леў Раманавіч дыхаў ім і, здавалася, зноў вяртаўца сілы. А ля печы чаравала бабуля, высаҳлая, згорбленая. Яна перабірала травы і, нешта шэпчуцы сухімі вуснамі, кідала іх у гарышок. Ён доўга наглядаў за ёй, думаючы: «Піць нізаўшта не буду». Астудзіўшы варыва, яна наліла кубак, паднесла яму. Ён адвёў яе руку. Бабуля нешта сказала і зноў падала кубак. Тады ён выпіў настой. Бабуля прынесла яшчэ і пачала рабіць перавязку. «Што гэта?» — не вытымаў ён. «Дзівасі!». Яму здалося, што зноў пачаў трызниць. Але бабулька дрэнна гаварыла па-нашаму.

«Рускі хароши сродак. О, рускі поле — лепшы аптэка. Усё ёсьць: сэрца лячыць — ёсьць, ногі баліць — ёсьць трава. Усё, усё ёсьць трава... Иван казаў — рускі поле не памрэш. Травы не знайдзеш — пах лечыць».

Ад дзівасілу, ці другой якой травы, але перастала яго трэсці, ліхаманка...

«Адкуль ты, бабуля, ведаёш пра травы?» — запытаўся ён, калі назаўтра забіралі яго ў шпіталь.

«Муж мой, гаспадар, Иван Лабоха, расейскі быў. Дзвіна рака, чуў? Адтуль ён. Матросам быў, ад цара ўцікаў. Дзяцей меў. Паміраў, Дзвіну ўспамінаў... Плакаў, многа плакаў».

У шпіталі Леў Раманавіч думай над лёсам паплавоў. Іх не так ужо і многа. А вайна іх, як той далёкі чужы лужок, знявечыла. Тады і нарадзілася ў яго думка вылечыць нашы паплавы, абнавіць іх, абмаладзіць. Няхай служаць чалавеку...

— Далёкі родзіц наш, — гаварыў ён далей, — адваёўваў у лясоў і балот зямліцу. Як маладая нявеста, паўставала яна перад ім: «твая навекі». А не паспей чалавек як след агледзеца, зямля даставалася другому, багатаму ды хціваму. Браў ён ад яе ўсё, знішчаючи маладую красу. Марнела зямля ды жорстка помсіці ненастынаму.

Потым разблі паплавы на палосы. Да чалавек зямлі, убачыў — не маладуха дасталася яму, а высаҳлая старая. Ад лазы пасівеља, кіслай стала ад шчáуя, парасла дурнап'янам, амежнікам, блéкатаам. Не пра травы і прыгажосць думалася мужыку — пра хлеб і бульбу дбаў ён кожны новы дзень. Гавораць, божую скайціну бог накорміць... А бог карміў гучкамі ды саломай напалам з быльнягом.

Талакой чалавек моцны — адзін, як травіна, што застаецца на ўзмежку пасля касавіцы. Першы падарожнік сарве. Куды яму было ваяваць з прыродай. Паўзлі імхі на сенажаці, разуха-асака наступала з балот, зязольчын лён ды мудронка адваёўвалі сабе прасторы. А за імі ішла лаза, сцялілася ніцма, быццам хаета дарэшты выпіць земляны сокі.

Былі гады, калі ажывалі паплавы, а пасля зноў тачыла іх спрадвечная хвароба — зморанаць. Тады рэзка падалі накосы сена. Падпарацаваная агульным законам, катастрафічна падала і пагалоўе жывёлы.

Не было жывёлы — не было гною, не было чым карміць зямлю. Замыкалася кола і, здавалася, не было з яго выйсця.

Вы запытаецеся, а як жа ў наш час? Няма цяпер межаў і палос. Дык чаму цяпер паплавы марнеюць?

Вы малады і таму не ведаецце, як цяжка было людзям у першыя гады калектывнага жыцця. Людзям хацелася адразу многага: месьці свой трактар і блюмінг, свае новыя гарады і сваіх вучоных, свае тэатры і армію, якая б абараніла іх ад ліхалецця. Не дзіўна, што пра тое-сёе забываўся. Таму і не звяртаў ўвагі на падзвінскія ды прыдніапроўскія паплавы. І ўсё ж людзі думалі пра іх.

Першыя бомбы абарвалі мірную працу, боты чужыніцу стапталі кветкі, міны і снарады знявечылі зямлю, і яна чакае цяпер чалавека-ўрача. Вам, маладым, і належыць вылечыць яе. Дапытлівы розум і правядзіць руکі — вось той цудоўны бальзам, што верне паплавам маладосць, што прымусіць пустошы квітнеть краскамі.

Тады заквітнене і ўсё жыццё. Шчодрая зямля нічога не пашкадуе. Я сам адчуваю сябе маладым і хачу быць разам з вами, у гэтай баражаце за новую маладосць зямлі.

Дарагая Машанька, што раблася сέнія, вы не можаце ўяўіць. Я не пазнаю тых людзей, якія яшчэ ўчора не хацелі ісці на сенакос. Сейня вышлі ўсе, нават жанчыны. Ва ўсіх адно — хутчэй кончыць сенакос, а потым пачаць перавортаць гэта купкаватае Балонне. Аграном паехаў за нарадам на насенне траў, Лёнъя Зайчык — смешны такі хлопец — кожныя шэсць гадзін выпускае спэцыяльныя бюлетэны. Маладёжная брыгада косіць і сіласце балотную траву, усе змораныя, але вясёлыя. І я таксама.

Адным словам, цяпер Закруже не пазнаеш. Хіба толькі Даміра, наш старышня, не ў гуморы. Кажуць, у яго вельмі хворая жонка, мо' таму ён такі.

Вось, дарагая Машанька, я і падышла цяпер да таго, дзеля чаго развіяла такую доўгую пісаніцу. Што мне рабіць, калі ён зноў загаворыць іра нашы адносіны... Парайце, што рабіць?

Вельмі позна, а я ўсё пішу. Не смейтеся з мяне. Я сама не ведаю, чаго хачу.

Шчырае прывітанне Івану Іванавічу. Застаюся чакаць адказу.  
Вера Алексіч.

«Мілачка, добры дзень, дарагая!

Чытала тваё пісмо і плакала. Няшчасны мы людзі, жанчыны. Сэрга ў нас добрае, а ў цябе яно, да таго, жаласліва. Паказала я пісмо сваім сяброўцы, можа помніш, душашка, Лілечку Целяніёву, такая беленькая, гэта яна ад перакісу такой стала. Дык Лілечка сказала, што такога і ў раманах не чытала. А з Ванечкам сваім паспрачала і два дні не размаўляла. Але ж жаночае сэрца адходлівае: дараўвалі яму благія яго слова. Ён хоча сам табе напісаць, а я не дазваляю. Ён цябе авбазікова сабе. А што я параю, дык так і зрабі.

Не падабаецца мне твой гэты Леў Раманавіч. Стары чалавек, а блазн. Няхай бы сядзеў у акадэміі. А яму варта перапрасіць цябе. Толькі ты адразу не згаджайся, паламайся, няхай ведае, што мы не абыхто. Цябе, Вера, душашка, на руках трэба насіць, а ён, дзівак гэтакі,

нічога не зразумеў. Каб ён быў разумны, дык яшчэ тады прыласкаў бы, угаварыў. А то як мядзведзь: я яго так і ўяўляю...

І ты, Верачка, добраікай надта. Падумаеш, стары... Са старым яшчэ лепиш жыць будзеш, хоць шанаваць стане. Я вось пагналася за Ванечкам, а ён мяне завёз у глухамань, толькі і чуеш, што пра новыя пароды кароў. А ты ж у стаіцы жыць будзеш. Хіба там маладых мала?

Дзеўная ты, Верачка... Гады ж бягучы. Спаходзішся потым, дык позна будзе.

Маё табе слова простае: не цурайся яго. А як толькі ўладзіца ўсё — бяры яго ў рукі так, каб кашлянуць без твайго дазволу не мог.

Шкада, далёка да цябе ехай, наладзіла б я вам вяселле па-свойму, блаславіла і наказ цвёрды дала б.

Навік у нас ніякіх, таму што глухамань страшэнная. Пашила сабе цудоўны халацік, а надзяваць ніяма куды. Прайдуся па пакоі, пагляджу на сябе ў люстэрка ды і павешу ў шафу.

Калі вельмі засумуш — прыязджай да нас. Прыму цябе, як родную.

Слухайся мяне, Верачка. Я благіх парад не даю.

Цалую цябе, душачка.

Верная табе Машанька».

«Паважаная Вера Антонаўна!

Асмеліуся напісаць вам, бо маўчаць не магу. Маша не давала мне вашага адрасу, дык я ўкраў у яе канверт і перапісаў адрас. Хочаце — чытайце далей, а не хочаце — парвіце, бо я буду нішчадна лаяць вас.

Сорам, Вера Антонаўна, не толькі пісаць так, але нават у галаве тримаць такіх хворыя, ледзь не паталагічныя думкі. У вас вялікія справы робіцца, здаецца, паляцеў бы да вас на крылах, а вы расплакаліся. Нарабілі вы памылак — на дзесяці чалавек хопіць. Як жа вы, маладая савецкая дзяўчына, маглі без кахання замуж пайсці? Наша мужчынскія справы ад роду такая — запытация. А як жа? Ён вас палюбіў, ну і запытаўся, ці згодны вы?.. «Не, я вас не палюблю, Леў Раманавіч, і не пайду за вас замуж», — так павінны былі вы адказаць яму.

Кіньце, Вера Антонаўна, гэтае калупанне ў сваіх пачуццях. Калі прыдзе сапраўднае каханне, тады вы не будзеце задумвацца.

І яшчэ хачу паляяць вас. Такіх цікавыя ў вас справы, а вы пра іх трох радкі напісалі. Мяне вельмі ўсхвалівала ўсё гэта. Калі вы не вельмі разлукуюцесь, дык абавязковая напішыце мне пра ўсё.

Мы з вами, Вера Антонаўна, скончылі адзін інстытут. Гэта — як адной маці дзеці. І я ваш старэйшы брат. Дык вось, як старэйшы, хачу вам парапці. Работа наша цікавая. Улазыце вы ў яе з галавой. Ды і людзі ў вас добрыя, а вы ім ярлыкі, як біркі цялятам, вешаеце. З такімі людзьмі можна горы перавярнуць. Працуйце і працуйце, тады ўсёсялякая бязглаздзіца ў галаву не палезе.

Хопіць, мусіць, лаяць. Не крываўце на мяне — пішу па шчырасці.

Навік у нас шмат. Пабудавалі новы кароўнік, правялі вадаправод. Кароўнік у нас незвычайні: круглы, у сярэдзіне сіласная вежа. Надта зручны. Усё цяпер на месцы. Вось бы і ў вас такі хлеў пабудаваць!.. Хочаце, я вам вышлю праект?..

А яшчэ навік: вывелі мы новую пароду кароў, вельмі малочную. За гэта я прэмію атрымаў.

Ды хіба ўсе навіны перакажаш? Яшчэ раз мой вам наказ — трывамайце вышэй галаву і не забывайце, што вы савецкі заатэхнік,

Шчыра жадаю вам поспехаў і сапраўднага шчасця ў жыцці.

І. I. Ашман.

Р. S. Дарэчы, Леў Раманавіч разумны чалавек і дарэмна вы баіцесь размовы. Яе не будзе.

I. I.».

Вера дачытала ліст, задумалася. Яна ніколі не чакала такога ад Івана Іванавіча. Ніяўко зноў памылілася? Што ж рабіць цяпер? Лёгка сказаць, бярыся за работу. А ці лёгка заваяваць давер'е людзей?..

## XI

Не колькасцю пражытых дзён і вёснаў вымірала Ніна Шумейка свой узрост, а тымі падзеямі, што адбыліся за яе кароткае, поўнае прыгод жыццё. І калі яна з вышыні сваіх дванаццаці год азіралася назад, дык здавалася ёй, што жыве яна на зямлі даўним-даўно, напэўна, даўней за сваю старэйшую бабулю. Ад такіх думак на души работалася маркотна і вельмі неспакойна. Здавалася, што ніхто Ніну не разумее, нават дзяўчата, пра якіх яна сказала Ліпанавай: «Яны любяць мяне».

Калі Ніне не было яшчэ і пяці год, яна разам з маці паехала ў Адэсу да цёткі ў госьці. Ад таго першага падарожжа засталося ў Ніны нейкое дзяўствіе пачуццё светлай радасці і прыгнётлівага страху. Паездка ўспаміналася, як бясконцы перастук колаў. Але яшчэ і цяпер, пачуўшы наравозны гудок, Ніна ўздрыгвала ўсім целам. Цымяна, як праз далёкі неверагодны сон, прыпаміналіся кароткія, нязвычайнія гудкі паравоза, глухія выхуві і чорныя слуны, што ўзыдмаліся ад зямлі. Маці ўяўлялася, як вялікая няўклодная лялька, абматаная сляпучча-белай маряй.

Далей Ніна прыпамінала яшчэ адзін малюнак, невыразны, але страшны. Яна ляжыць на ложку побач з абстрыжанай нагала дзяўчынкай, худой і жоўтай. Дзяўчына жаласліва скуголіць, аднастыяна, як вецер за вялікім занавешаным акном. Кашчавая жанчына з доўгім носам, на якім вісяць вялізныя акуляры, прарэзліва кръчыць на дзяўчынку. Ніна затыкае вушы, тады відаць толькі, як шавелянца сіняя вусны. А дзяўчына скуголіць і скуголіць, быццам сваім плачам хоча перамагчы завею. Ніна заплющыла вочы, заткнула вушы, але плач дзяўчынкі абмінае ўсе перашкоды, упіваецца ў галаву вострымі іголкамі. Нешта моцна груючка. Ніна спалохана ўздрыгваете, расплющвае вочы. Кашчавая жанчына б'е маленькімі кулакамі па стале, нешта кръчыць, а па яе твару цякаюць слёзы. Адразу наступае цішыня, і ўжо не сварлівая жанчына, а маладзенъка незнаёмая цётка вядзе яе па нейкім садзе з вялізнымі чырвонымі яблыкамі на голлі.

Дакладна прыпамінаеца Ніне мноства ложкаў і вусаты над ёю твар. Вусаты дзядзьзька шурпатай рукой гладзіць яе па шчачце і гаворыць некаму, каго не відаць:

— Худзенъкая вельмі, але будзем спадзявацца.

У дзесяць год — і гэта ўжо Ніна помніць добра — яна збегла з дзіцячага дому, цвёрда наважыўшыся шукаць сваіх бацькоў. Чамусыці яна была ўпэўнена, што абавязковая знойдзе іх, калі пойдзе паўз чыгунку. Трэба толькі доўга-доўга ісці.

Яна знойшла чыгунку. Некалькі дзён ішла паўз яе, пакуль не заўважыла горад. Цяпер яна была ўпшунена, што дом зусім блізка: з горада некалі бацька прывозіў ёй цукеркі. Але ў горадзе яе затрымалі. Зноў яна трапіла ў дзіцячы дом, але не пераставала думаць аб тым, як бы зноў уцячы. Ноцчу, калі ўсе спалі, яна вылезла праз акно, пайшла на маленкую станцыю. Забралася ў пусты вагон, чакала. Хутка туды залезла тоўстая, друзля жанчына. Чыркнула запалкай. Угледзеўшы Ніну, села побач.

— Куды, моя кветачка, едзеш? — запыталася яна.

Ніна маўчала, баялася вымавіць слова: раптам бабуля адправіць яе ў дзіцячы дом. Старая дастала з торбы булку, разламала надвое, падала Ніне.

— Еш, котачка, не бойся. Ладуціха малых любіць...

Пакапаўшыся ў торбе, яна дастала кавалак цукру, выцерла яго аб світку, падала Ніне. Расцеленая яе дабратой, Ніна прызналася ва ўсім. Старая ківала галавой, спачувала:

— Дзіцяціка маё дарагое, паэдзем да мяне. Не адшукаеш ты адна сваіх бацькоў. Я табе памагу, котачка. Толькі час для гэтага патрэбны, ой як многа часу патрэбна.

Ніна паехала са старой. Тая прывезла яе ў вялізны разбураны горад. Пасяліліся яны на ўскраіне ў старым замішэлым бараку.

Старая аказалася жабрачкай. Пасылала яна Ніну па здабыткі на скрыжаванні людных вуліц і ў пад'езды дамоў. Часта сама хадзіла з ёю.

Мінула некалькі гадоў. Многа што змянілася ў горадзе: выраслі новыя дамы, раскінуліся прывольныя паркі, зазіхацелі асфальтам вуліцы — толькі Ніне даводзілася па-ранейшаму працягваць руку да кожнага сустрэчнага.

На яе цяпер паглядалі з недаверам, саромілі, а часам гналі преч. Ды яна і сама разумела, што занадта вырасла. Але трэба было неяк жыць. Жабрачае жыцце дашчэнту вытравіла былу мару аб пошуках бацькоў. Ніна прывыкла швяндаца па вуліцах, бясплатна праўбіраца ў кіно, у парк, жыць, ні пра што не думаючы.



Аднаго разу Ніна ўбачыла ў каморцы таўстамордага рыжага незнёманца. Ён сядзеў на ніzkім усцені, падбіваў паношаныя боты Ладуціхі.

— А, прышла, — прывітаў ён Ніну. — Паказвай, колькі назбірала.

— За паказ гроши плоціць, — адрезала Ніна. — Ты хто будзеш?

— Не звер.

— Бываюць і горш.

— Языкатая. Выучыла цябе Ладуціха.

— Самі таксама не лыкам шытъя.

— Тады спынім дэбаты, — рыжы дастаў з кішэні гроши, не падымаючыся, дастаў з-пад лаўкі бутэльку. — Схадзі, падруга, у шалманку, прынясі паўлітра, каб можна было замачыць знаёмства.

— Не вельмі я рада знаёмству.

— Ды я па дружбе. Як мы з табой пад адным эксплуататарам у асобе Ладуціхі знаходзімся — значыць радня. Паслушаць трэба.

Потым, калі яна прынесла гарэлкі, ён наліў шклянку ледзь не да самага верху, выпіў. Адламаўшы кавалак хлеба, закусіў. За малаток ён больш не браўся. Сядзеў, апусціўшы галаву, думаў. Ніна стаяла, чамусыці баючыся сесці. Шавец наліў яшчэ, паклікаў Ніну:

— Хадзі, выпі.

— Не хачу.

— Эх ты, кабылка... Чорт з табой, сам вып'ю.

Выпіўшы, ён усміхнуўся.

— Хто мы з табой на сэнняні дзень ёсць? Не задумвалася над гэтым? Ага, бачыш, не думала. Мы — моль. Пасыпаць нас нафтальнам — чых-чых і няма нас. А пакуль мы жывём, дык есці нам трэба? То-та ж, падруга!..

Раптам не па гадах спрытна ён ухапіў Ніну за руку. Прывыклая да ўсіго, яна ірвнулася, але рука трymала яе насмерць. Тады Ніна паспрабавала закрычаць. Другой рукой, жорсткай і смярдзючай, ён заціснуў ёй рот.

— Маўчы, дылда, а то... — ён скрыгатнуў зубамі, плюхнуўся на лаўку, але Нініней руکі не выпускаў.

— Спалохалася? Мяне баяцца. І ты бойся. Я на ўсё гатовы.

Ён наліў гарэлкі, коратка скаманддаваў:

— Пі!..

Шклянка бразгала аб зубы. Ніна адчуvalа, як гарачы, востры струмень пранікае ў цела. Рыжы пацягнуў Ніну за руку, і яна, як падкошана, села ля яго.

— Будзещ, слухаць мяне, ясна?..

— Буду, дзядзечка, — Ніна схітрыла.

— Тады вось што скажы, дзе гэтая вядзьмірка хавае гроши?

Ніна не ведала. Роспачліва паціснула плячыма.

— Не ведаеш? Яна хітрая. А красці ўмееш?

— Не, дзядзечка. — Ніна хлусіла. Навучылася яна і красці. Браала пакуль тое, што ляжала недалёка.

— Красці трэба! Трымайся мяне. Чула?.. И вось што, не ўздумай чаго... Біяграфія твая сапсаваная. Са мной будзеш працаўцаць. Грошы будуць. Вось бачыла, — ён выцягнуў з кішэні пачак грошай. — Хочаш — бяры. А старую мы абцысцім, у яе, чорта, тысячи ляжаць. Ну, вып'ем.

Увайшла жабрачка, залемантавала, убачыўшы побач з рыжым Нінуртам.

— А-а-а, поскудзь, нягодніца, прыгрэла цябе, адкарміла.

Рыжы з усяго размаху ўдарыў старую ў грудзі. Яна ўпала, але не кричала, толькі паўтарала адно і тое ж:

— З глазду з'ехаў, даліг, з глазду з'ехаў...

Ніна пашкадавала старую: яшчэ забе, — засталася. Удзвюх весялей, і не так боязни. Потым жабрачка прынесла гарэлкі. Яны пілі з рыжым і спявалі нудныя, слязливыя песні.

Ноччу Ніна прачнунлася ад дотыку чужых, закарузных рук. Перад ложкам стаяла чорная здань. Ад яе патыхала цыбуляй і перагарам. Рыжы! Ніна падкурчыла ногі. На тапчане побач храпла старая. Ад гарэлачнага смуроду не было чым дыхаць. Бессаромныя далоні намацалі яе плечы, прыснулі Ніну да ложка, слізгнулі ніжэй. Яна выкаўзнулася. Рыжы зноў штурхнуў яе. Падаючы, яна размахнула рукамі і раптам адчула пад далоніяй бутэльку. Размахнулася з усяе сілі і ўдарыла па чорнай здані. Бутэлька шлённула, рукі таўстамордага аслаблі. Агідная здань пляснулася на падлогу.

Накінушы на плецы нейкую апранауху, Ніна выскачыла на вуліцу. Золкі вечер ударыў па твары калючым снегам. Не задумваючыся, яна пабегла пасярэдзіне бязлюднай, ціхай вуліцы. Толькі б далей ад страшнай хібара!..

На вакзале — зашылася ў куток, прыкархнула на цяжкай дубовай канапе. Не спала — драмала, гатовая ўцякаць ад першай небяспекі.

— Ну ты, пасунься, разляглася!.. — чалавек у бруднай, зашмальцованаі фуфайцы злосна штурхнуў яе кулаком у бок. Яна, ашалелая сну, ускочыла. — Спалохалася? Каго чакаеш?

— Цётку. Яна сёняня прыядзідае.

— Ну і дурніца, ясна? — і раптам, прыгнуўшыся, зашаптаў: — Насусім кінула Ладуціху?

Ніна зразумела: прыкідваца далей няма патрэбы. Насцярожана, з-пад ілба пазірала на новага знаёмага. Ен падміргнуў, усміхнуўся.

— А я цябе не признаў спачатку. Дык куды ты сабралася?

— Сама не ведаю.

— Прыставай да мяне.

— А Ладуціха як?

— Байшся?.. Шкодная баба, ліха на яе. Сёняня ж паедзем.

— Усё роўна ўжо.

— Не пакрыўджу. Работа чистая, ясна?

Гэта была такая работа, якая ледзь не давяла Ніну да турмы. Прыйдывалася Ніна то студэнткай, то вясковой дзяўчынай, то дачкой вучонага або генерала. Падарожнічала ў прыгарадных цягніках, у мяккіх купе хуткіх паяздоў. Ездзіла са студэнцікамі ашварпанымі чамаданамі, з куфэркамі або нянскім баулам. Апранала вясковыя кажухі або мадныя цыгейкавыя фуфты, паркалевыя сарафаны ці мадныя дарагія плаціці. Заводзіла на станцыях знаёмствы, бралася сцерагчы рэчы, тут жа давала абабраць і сябе і даверлівую бабу. Адчыняла ноччу купэ, уваходзілі злодзеі, памагалі выносіць рэчы. Абласканыя Нінай праваднікі жадалі ёй щаслівага шляху. А назаўтра маўчалі, дазнаўшыся, як іх правяляла зусім яшча маладзенская дзяўчына.

Аднаго разу не пашанцевала. Давялося ўцякаць. Скочыла на хаду з цягніка, пакацілася пад адхон, — апамяталася толькі ў бальніцы. За

многія гады адчула сябе па-сапраўднаму щаслівай. Чыстыя прасціны, цёпла. Не трэба хлусіць, слухаць плач і праклёны. Прыходзіў нейкі ўрач, цікавіўся яе жыццём, пытаўся пра гады дзяяніства. Ніна прызнавалася ва ўсім. Толькі ў пакражах баялася прызнацца, нават сабе.

Зрасліся неўзабаве маладыя косці ног. Перастала балець у грудзях, але яе чамусыці не выпісвалі.

Аднойчы паявілася ў калідоры зграбная, хоць і старая бабуля. Ішла яна бачком, як сарока, зазірала ў кожную палату.

— Да каго вы, бабуля? — запыталаў ў яе Ніна.

— Унучачка тут ляжыць, унучачка... — і раптам яна пляснула далонімі, сашчапіла пальцы, прыціснула рукі да грудзей. — Дзіцяцтва маё!..

Бабуля залемантавала, потым кінулася да Ніны.

— Чаго вы? — адштурхнула яе Ніна: апякla думка пра Ладуціху.

— Дзіцяцтва ты маё залаты, зусім не помніш нічога. Маленечкая была, пяты гадон ішоў, калі лавезла цябе маці ў Адасу. Як жа ты адна дабралася? Божухна, літасціві!.. Я ж фотакартку прынесла.

Дрыжачымі пальцамі яна дастала з-за пазухі фотакартку, сунула Ніне ў руکі. На фотакартцы — сядзей мажны мужчына, тримаў на каленіях дзяўчынку з пышнымі бантамі ў валасах. Побач стаяла жанчына, вельмі падобная на Ніну. Ніна ўгледзелася лепей. Так, гэта яе маці — такі ж маленкі нос, кароткія бровы, што зрасліся над пераносцем, пухлыя шчокі...

Аднекуль паявіўся ўрач. Толькі пад белым халатам, што накінуты быў на плечы, відаць быў гарнітур ваеннага крою і пагоны з чырвонымі кантамі.

— Ну вось і кончыліся твае блуканні, Ніна. Каб не апошні выпадак, нырнула б ты зноў у свет, як у сініе мора. Ля дому ездзіла, а ў гості не зайдзі. Затое пяяпер не госцій будзеш.

— Ды ўжо ж, ужо ж... — загаманіла бабуля.

Два дні не зачыняліся дзверы ў бабульчынай хаце. Усё Закружжа перарабатала тут, хацела на свае вочы ўпэўніца, што нарэшце вярнулася Шумейкава дачка з далёкага гасціявання.

Вёску Ніна не злубіла. Здалася яна ёй соннай і надта хітрай. Глядзела на свет невялікімі, скаванымі за кустамі бэзу вонкамі. Хацела паехаць у горад, але бабуля не пусціла.

Не спадабаліся Ніне і людзі. Здавалася, пакутуюць яны ад хваравітай цікаўнасці. Першай пакрыўдзіла Ева. Дала запоўніць анкету для паступлення ў камсамол, а потым з гадзіну задавала пытанні. Думала Ніна, што так і трэба. Камсамольскі сакратар павінен усё ведаць. Расказала ёй шчыра, як на споведзі. А потым, як пабыла ў райкоме камсамола на бюро, зразумела: Ева хацела толькі задаволіць сваю цікаўнасць. (У райкоме пра Нініна мінулае жыццё ніхто нават не ўспомніў, быццам яна заўсёды жыла ў Закружжы. Пыталіся больш пра работу, пра вучобу.)

Нянавісць да Евы адгарадзіла Ніну і ад другіх дзяўчат, хоць тыя і спрабавалі шчыра ўцягнуць яе ў сваю кампанію.

Потым неяк на цямку супстрэў Ніну Шняк і, дыхаючы гарэлкай, шапнуў:

— Выйдзі сёняня да лазні.

— Чаго?

— Не ламайся, ведаеш. Яшчэ і другіх навучыць можаш.

Крыўду на Шняка Ніна перанесла на ўсіх хлопцаў, паглядала на

іх коса, чакаючы ўсялякай агіднасці. Упадабала толькі Даміру. Той, месяцы праз тры пасля прыезду Ніны дамоў, зайшоў у хату, прывітаўся.

— Надакуцаць раней не хацеў, народу ў вас перабыло шмат, — раслумачыў ён свой не па-суседску запознены прыход. — Людзі — дзівакі, ідуць, як на цуд, глядзецы. Наогул, яно так, нібы з таго свету вярнулася. Толькі ў вайну ўсё бывае. Я сам з-пад расстрэлу ўшёк. Бітых ды знявецных люблю. Такі чалавек сабе цану ведае. Няхай бы хто на нашым месцы пабыў — паглядзеў бы я на тады... А на тое, што брэшущуць, плюнь. Калі ж назальня будуць — мне скажы. Я з імі па-партызанску пагутару. У нас размова кароткая.

— Ен плюнуў на далонь, моцна сціснуў кулак.

— Я і сама магу.

— Правільна. Гэта па-нашаму. Люблю такіх. Была ў мяне разведчыца, таксама Нінкай звалі. Агонь дзеўка. Масквічка. Злавілі яе аднойчы паліцаі, даверылі двум слюнцям весці. Адыщліся яны крху. Яна як крыкне: «Руки ўгору, бобік!» Ды плясься аднаго па мордзе. Ен брык — і віントука з рук. Тады яна другога. Вырвала віントуку ды ў атрад іх абодвух перад сабой прыгнала. Ну, часу мне няма доўга ў водвежках быць. Заходзь да нас. Жонка зайшла б, ды дзіця малое.

Зачасціла Ніна да Даміраў. Падоўгу слухала Тарасавы расказы, і паўстаў ён перад ёй як непераможны волат. Страйлялі ў чалавека не раз, а ён падымается зноў, быццам то быў не кул, а сухія гарошыны з дзіцячай рагаткі. Яна ўвесь час думала пра яго, уяўляла сябе побач, таікі жа смелай і ўпартай, як ён.

Ніхто не знаў пра Нініны пачуцці, нават сам Даміра. Заўважыла гэта толькі Анююта. Але і яна да часу маўчала. У яе да Ніны высپявалася пачуццё замілаванасці і жалю. Была яна першым чалавекам, хто ўгледзеў, што ў Ніны добрае і чыстае, незаплямленая сэрца.

У поўдзень, падаўшы кароў, Ніна забегла ў Даміраву хату. Пад стalom Коля майстраваў домік з паленяй. Волечка, нацягайшы пяску, рабіла горку. Абодва былі мурзаты, запэцканныя да самых вушэй. На стале, яшчэ непрыбранным, стаяў посуд. Усюды панавала запусченне, быццам і не было тут ніколі руплівай жаночай рукі. У Ніны заныла сэрца. Забегала, прынесла вады, вымыла дзесяцам тварыкі, перамяніла адзежу.

— Ты, Волечка, — старэйшая, за Колем павінна глядзець. А ты сама выпецкалася. — Яна пасадзіла іх на ложак.

— А я палаход злаблю.

— Разам зробім.

Ніна пачала прыбіраць у хаце, увесь час гамоняча з дзецьмі.

— А ты шыць умееш?

— Умею, Волечка.

— Тані плацце трэба.

— А ў мяне неста ёсць. Ага, не сказу.

— У яго цвік ёсць.

— А вось і не, сулуба.

— Шурубы — гэта ўсё роўна цвік.

— А вось і не.

Ніна мітусілася, стараючыся хутчэй кончыць прыбіраць у хаце: не хацела сустракацца з Дамірам. Ен прышоў нечакана, адчыніў дзвёры, замёр на парозе.

— Я табе што сказаў — не прыходзь.. Сам абыйдуся, — голас яго дрыжаў.

Ён вырваў у яе венік, пачаў падмітаць смецце ад парога на кут. Ніна, апусціўшы рукі, глядзела, як ён мяце: шваркае венікам, уздымаючы слупы пылы. На шырокай спіне нацягнулася гімнасцёрка — вось-вось лопнє.

— Куды вы мецяце? Там жа чыста.

Даміра са злосцю кінуў венік.

— Здурнеў зусім.

Ніна зноў пачала перамятаць падлогу. Згрэбла смецце, вынесла на двор. Пастаяла, падумала: заходзіць у хату, ці не? Не вытрымала, зайдла. Даміра сядзеў, абняўшы дзяцей, гладзіў Колю па русавай галоўцы.

— Тата, пусці на вуліцу, — прасілася Волечка. — Мы далёка, не пойдзем.

Даміра нібы не чуў. Потым моўчкі ссадзіў іх з ложка. Волечка выбегла першай, за ёй перакулюцца цераз парог Коля.

— На абед прышлі? — запыталася Ніна. Ёй было да болю шкада Даміру, такога бездзапаможнага ад свайго гора. Аблегчыла б яго пакуты, але не ведала як.

Урачы сказаў, большы тыхня не пражыве.

Ніна, разгубленая, села. Тарас узняў вочы, поўныя невымоўнай пакуты.

— Не веру, не хачу паверыць. Сем гадоў пражылі. Словам не пакрыўдзіла.

— Можа яшчэ паправіцца?

— Што ты разумееш... Не, ужо не паправіцца. Толькі не кажы нікому. Каб ні адна душа не знала пра гэта. Урачоў таксама прасіў. Абяцалі маўчыць.

— Добра, ад мяне не пачуюць.

— Здымаша будуць. Сам Сяльчонак прыедзе.

— Як жа так?.. — у Ніны заняло дыханне. — Души ў іх няма.

— А яны нічога і не ведаюць. Калі б эналі, Сяльчонак пашкадаваў бы. А я не хачу нічёй жаласці. Вінаваты — біце. Мусіць, вінаваты. На Сяльчонка не крыйдую. Дзэмідзенка з гэтай заатэхнічкай даканалі. Горш за ўсё, што гроши ў яе пазычуя, а аддача не змог. Усё роўна, гэта нібы за саломінку хапацца, калі тонеш:

Ніна, як скамяяnelая, не магла паварушыцца. «Калі ўсё расказаць, — думала яна, — не будуць вызываць». Нібы адгадаўшы яе думкі, Даміра падышоў, паклаў руку на плячо.

— Дазнаюся, што хадзіла да каго, наб'ю. Нічёй мне жаласці не трэба, чуеш? Тваёй таксама. Даміра не з такіх сетак вылузваўся.

У Ніны накружыліся слёзы. Ёй было шкада яго і радасна, што ён якраз такі, як і яна. І тады, незадаважна пераймаючи Анююцін тон, Ніна па-жаночаму ласкава пачала сцяшыць:

— Мала што з чалавекам бывае. Ну, зволіць. Не прападзеце. Вы ж усюды зможаце працаўваць. Толькі ў руکі сібі вазьміце. Мне таксама цяжка было, а не прапала. А памылкі ў кожнага бываюць.

Даміра наяршыўся.

— Наконт памылак не вучы. Хопіць, наслушаўся. Ну, ідзі, адзін хачу пабыць. Ды пра ўгавор помні. Я такі — потым не дарую.

## XII

Не спакойным летнім разлівам, а вірлівай веснавой паводкай зашумела Падзвінне. У разгар лета, калі нават на вечарынкі збіраў гармонік жменьку людзей, хваляй пракаціліся па калгасах гаманлівіяя мнагалюдныя сходы. Збынтэжаныя старшыні разводзілі рукамі: прыдрадца нельга — назаўтра моладзь раней за ўсіх выходзіла на работу.

Зварот закружцау ускалыхнуў, узбунтаваў моладзь. Чаму адсталыя, апетычны ўсімі раёнымі пастановамі, як гультаі і абібокі, закружцы раптам так смела, упэўнена і нават задзірліва кідаюць свой выклік?.. Камсамольскія вожакі, — падстрыжаныя пад бокс хлопцы, гаваркія, жывавыя дзяўчата, — перабіраючы адзін аднаго, выказвалі сваё абу-ренне Ліпанавай:

— Сказаі: мы даганяем Амерыку, а вы нас. А калі мы самі хочам Амерыку даганяць?

— Слабаваты яны з намі цягачца.

— Так, для прыгожага слова.

— Таварышы, гэта ўсё Ева. Яна якое хочаш абавязацельства восьмее.

— Факт.

— Можа і на ферме ніхто не працуе. Пляскач умее легенды ствараць.

Ліпанава ўсміхалася, раз-по-раз адкідвалася з ілба надакуцлівую пасмачку каштанавых валасоў.

— Хто не верыць — Закружжа недалёка... Павучыцца ў іх не блага. Падазналіся вы, таму і наступаюце на пяты.

Юрка Сіроткін, камсамольскі сакратар з Пятроўскага, камечачы ў руках зашмальцаваную кепку (працаўваў Юрка шафёрам), наступаў на Ліпанаву:

— Ды што яны нам! Даміра п'е. І яны ўслед глядзяць. Касілкі не адрамантавалі, дакладна ведаю. Косамі косяць. Гэта як, па-вашаму, — перадавы? Нам што крыўдна: на ланцужок вы нас, таварыш Ліпанава, пасадзілі да адсталых. Як гэта разумець загадаец?

Юркавай гарачнасці не адабралі, вельмі ён ужо напіраў на Ліпанаву, але пагаджаліся. Каму хочацца ісці за адсталымі?

— Колкі ў вас моладзі працуе на ферме? — запыталася Тамара і сама адказала: — Нуль.

Юрка, як і старшыня іх калгаса, не паддаваўся фактам.

— У нас, калі хочаце ведаць, і не трэба пасылаць моладзь на фермы.

— Ну і даганяйце Амерыку са старымі бабулямі.

Настрой адразу змяніўся, дзяўчата пырснулі смехам. Нехта ўхапіў Юрку за штаны, пачаў адцягваць ад стала.

— Ви яшчэ пачакайце, — шумеў той, — Я вось зараз паеду і сама пра ўсё дазнаюся. Калі каму ў ахвоту — магу падвезці і назад у поўнай спраўнасці дастаўлю. Сваімі вачыма, а не чужымі паглядзжу. А калі ўжо які падлог выяўлю, прабачце, толькі мы першыя зварот пісаць будзем. Ну, хто са мной?

Адгукнулася чалавек пяць — усё сакратары камсамольскіх камітэ-

таў перадавых у раёне калгасаў. Гуртам вышлі з райкома, селі на запыленую трохтонку.

Юрка злосна крутнуў ручку, ускочыў у кабіну і з месца ірвануў на трэцюю хуткасць.

Тамара паглядзела на ўзбуджаныя твары актыўістаў, думала: «Ранавата яшчэ такая камісія. Знойдуць шмат недахопаў, у закружцау настрой сансуеца. Трэба было бы ўсё ж узгадніць такую экспурсю з Сальчонкам».

Сакратар райкома партыі толькі што прыехаў з калгаса, перабіраў пошту, стоячы ля стала.

— Ты што такая пахмурая? Радавацца трэба. Шуміць моладзь.

Ліпанава расказала пра сваю апаску. Сяльчонак адараў позірк ад пісъма, прайшоўся па пакоі.

— Так адразу і паехалі?

— Адразу, Сяргей Паўлавіч.

Сяльчонак пагладзіў лысіну, усмешка расквеціла яго белаваты з сінізной на падбародку твар.

— Малайцы. Узяло, значыць, за жывое. Не, Ліпанава, ты, чеснае слова, сама не разумееш, якую добрую рысу ў іх выхавала. Самі, без указання зверуху, селі і паехалі,— ён засмяяўся звонкім, маладым смехам. Тамара разгубленна моршчыла лоб. — Яны паехалі, а ты да мяне ўзгадніць? А каб я цяпер загадаў: вярнуць іх назад!..

— Позна ўжо.

— Не вярнула б?

— Не.

— Правільна. Мысліш ты правільна. А на ўсякі выпадак застрахавалася — не кепска. Хутка адвыкнеш. Запомні адно, калі гэта на карысць партыі, народу ідзе, дык нічога не бойся. Хай нават які сучок знойдзеца, такі, што нічога не разумее, і палае цябе. А ты радуйся — зрабіла карыснае. Бось і ўсё філасофія.

— Каб я ведала, што экспурсія прынясе карысць...

Сяльчонак перапыніў яе:

— Абавязкова прынясе: і закружкам, і экспурсантам. За дэяўчат не бойся: там адна Ева чаго вартая!.. Не бяда нават, калі знойдуць недахопы: падахоцяць толькі лепей працаўца. А што самі паехалі, таксама вельмі добра. Тут ўсё без ашуканства. Будзе пяtraўскім камсамольцам над чым падумаць. А то іх старшыня мохам пачынае абрасціць. Баюся, каб Даміра гісторыя не пайтарылася. Збіраемся вось аблімкоўваць сітуацыю. Ёсьць думка, што пры тых абставінах, якія склаліся — Даміра не зможе забіспечыць кіраўніцтва. Людзі там замахнуліся на вялікае, а старшыня і тыя здолнасці, што былі, страпіў. Можна важную справу загубіць. Параймся, паспрачаемся, ды і вырашым, якую закружкам дапамогу аказаць.

Ліпанава ведала, што ў Сяльчонка ўжо готовы план, але распытваць не стала. Пакуль пытанне на бюро не абмеркавана — з яго слова не выцягнеш.

— На бюро не застанешся?

— Мне ў «Прагрэс» трэба.

— Як думаеш дабірацца?

— Пехато...

— Бяры рапортамаўскі «газік».

У рапорт збраліся члены бюро. Жартавалі: Сяргею Паўлавічу ні

днём, ні ноччу спакою няма. Ліпанава забегла ў райком камсамола, захапіла новы эстрадны зборнік, некалькі лекцый, пайшла шукаць шафёра. Каля выезджала са двара — убачыла: у райком заходзіў Канькоў. Хацела гукнуць яго, але пасаромелася шафёра. Яшчэ ніхто добра не ведаў пра іх сардечныя справы.

Дні са тры назад панесла яна ў рэдакцыю звярот закружскіх камсамольцаў. У двух першых пакоях нікога не было, у трэцім сядзеў адзін Канькоў, пісаў перадавіцу, паўтараючы ўголос кожнае слова. Заняты работай, ён не заўважыў, як зайдла Тамара. Як зачараваная, стаяла яна, назираючы за ім. Скуласты твар з ледзь раскосымі вачыма — поўны наружніння і думак. Чорны пакручасты чуб з'ехаў на вочы, рука таропка запісвае думкі, якія, здаецца, самі імкнущыся пакласціся на паперу. Спадабаўся Канькоў Тамары даўно. Ды і яна яму падабалася. За многія дні знаёмства паразмудралі яны шмат, кожны раз адкрываючы адзін у другім нешта новае і цікавае. Вось і ціпер Тамара захапілася яго сканцэнтраванасцю і нейкай узнёслай адарванасцю ад усяго на свеце, апрача ўласных думак. Хадзела падыміці, адкінуць гэтыя чорны касмоль валасоў, прытуліца шчакай да высокага, разумнага ілба. У грудзяхі стралінулася і замёрла сэрца, толькі ў скронях нібы застукалі малаточки.

Хіба можна прытуліцца, калі яшчэ ніколі не было сказана запаветнага слова. Вечныя размовы пра літаратуру, пра розныя выпадкі...

Тамара пастукала па стале. Канькоў, не падымаячу вачэй, сказаў:  
— Заходзіце.

Ліпанава зарагатала.

— Я ўжо даўно тут. Эх ты, пісьменнік!

— Усё для цябе стараюся. Паслушай перадавы артыкул пра пачын закружцай.

Не чакаючы яе згоды, ён пачаў чытаць, укладаючы ў кожнае слова ўвесь свой імпэт. Тамара больш слухала яго голас, мяккі з ледзь улоўнай картавінкай.

— Ну, як?

Ен чакаў адказу, ужо сарамліва збянятэжаны ад немінучай пахвалы.

— А ты ведаеш, Вася, я, чэснае слова, нічога не чула:

Ад неспадзянавансці яго твар выцягнуўся, і ад таго касаваты разрэз вачэй абазначаўся вастрэй.

— Драпаўды. Слухала твой голас. Праўда, смешна, камсамольскі работнік, закліканы ў сэнс унікаць, а я чорт ведама што ў гэты час думала, — яна засмылася.

Канькоў сядзеў прымы і строгі, як суддзя. Тамары зрабілася няўмка. Разбалбаталася, як мяшчанка. Узмахам рукі адкінула за вуха падвіту пасмачку валасоў, сказала строга:

— Восі звярот. Сяргей Паўлавіч прасіў у нумар паставіць. Ен узяў звярот, але не стаў чытаць яго.

— Па сутнасці, я — дзівак.

— Віншую, — Тамара зноў павесялела. — Доўга табе давялося думаць над гэтым?

Канькоў адсунуў крэсла, устаў.

— А ведаеш, чаму дзівак?

— Адказ ціпер даваўца, ці можа спачатку з актывам парайцца?

— Не, сапраўды, сур'ёзна...

— Здагадваюся, — крыху няўпэўнена адказала Тамара.

— Без хітрыкаў скажу: таму што халасіяк ды яшчэ стары ў прыдачу. І хоць Ліпанава ведала, куды пахіліся размова, адказала з наўмыснай смяшынкай у голасе:

— Нешта не ўцямлю, як і вылечыць цябе ад такой хваробы. Відаць, ад прыроды такі.

— Чаго мы з табой ходзім навокал, як кісейныя ўхажоры, сам не ўцямлю. Давай без літаратурнага штампа — прызнаемся адзін аднаму ў каханні. Ці авбавязкова па пісаным трэба?..

Размова набывала жартавуліві хárктар. Такія Ліпанава любіла, сама з словам у кішэнне не лезла і ў другіх паважала красамоўства. Пажартавала:

— Прайбліяй ініцыятыву, а заўтра звярот дамо ў газэце.

— Ты вось жартуеш, а ў мяне самыя сур'ёзныя намеры. Не люблю гучных слоў, клятваў, уздыханняў. Каханне і без іх магло бы абыцціся. Усе гэтыя старыя любоўныя аксесуары замяняюць пустым людзям пачуццё.

— Мы з табой, вядома, перадавя.

— Пачакай. Тыя ж паэты ды пісьменнікі не раз ужо даводзілі, што каханне — такое пачуццё, якое адчуваецца нават на адлегласці.

— Ты што мне хочаш лекцию прачытаць?

— Тут і без лекцыі ўсё ясна. Мне здаецца, ты ведаеш маю да цябе прыхільнасць. Ціпер за твой слова.

— А ты — маю..

Яны стаялі зусім побач. Глядзелі адзін на аднаго са шчаслівай усмешкай, крыху збянятэжаны і нялоўкія, як падросткі. Ен узяў Тамару за руку, яна адказала ледзь улоўным поцікам. Тады Канькоў прыцігнуў яе да сябе: Тамара прашантала: «Што ты, Вася» і задыхнулася ад пачуцця.

У калідоры нехта моцна стукнуў дзвяримі. Яны адскочылі адзін ад другога. Стаялі разгубленыя, як злоўленыя за руку малалеткі. Канькоў збянятэжана пачаў гаварыць пра звярот, пра перадавы артыкул. У кабінет нікто не заходзіў. Тады Тамара ўсміхнулася, пажартавала:

— А вось гэта і штамп, і маральнае разлажэнне...

Абое нястрымна пачалі смяяцца са свайго страху.

Увесь дзень з галавы ў Тамары не выходзіла гэтае смешнае сваёй недарчыннасцю прызнанне. Што гэта, жарт? Не, Канькоў не такі. А калі жарт? У Ліпанавай ад крыўды чырванеў твар.

Але ўвечары Канькоў прышоў да яе на кватэру. Быў ён у новым гарнітуры, чыста паголены, праз меру ўзбуджаны і ўзёнэслы. У Тамары адлягло на сэрцы: значыць, то быў не жарт. У той вечар яны доўга сядзелі на вузенъкай лавачцы пад вішнёй, забыўшыся на дамоўленасці, гаварылі «штампамі», якія, напэўна, прыдумаў біблейскі Адам, збіраючыся святапача да Евы.

Усё гэта Тамара ўспомніла, седзячы ў машыне. Злавала на сябе, што не асмелілася спыніць газік, хоць бы словам перакінуцца з любым чалавекам. Толькі тады, як абступіла яе калгасная камсамолія цеснымі гуртамі, забылася Тамара на ўлásныя пачуцці.

Да цымна абышла кашары, пагутарыла ў дзяўчатамі, разабрала некалькі неадкладных спраў. На змяркенні ў клубе сабралася моладзь. Пакуль чакалі старышыню, Ліпанава з дзяўчатамі пачала развучваць

новую песню. Потым зрабіла кароценькі даклад — доўга гаварыць не было часу.

На сходах больш за ўсё яна любіла слухаць шчырыя прамовы, у якіх не было ні замыславатых сказаў, ні наўмыснай, паказной вучонасці, а адчувалася трапяткая, жывая думка, цвяроцы погляд, непадкупнасць.

Калі сход канчаўся, бурныя воплескі моладзі, якая горача вітала адказ закружжцам, былі перапынены лапатаннем матацыкла. Яркі промень асвятліў шыбы і стух.

— Нехта з раёна, мабыць, — шапнуў Ліпанавай сакратар камітэта камсамола. У гэты час якраз ішло галасаванне за ўзятыя ававязацельствы па надоях малака. Ліпанава абвяляла вачыма лес узнятых рук і раптам адчудала на сабе чысыці ўважлівы, пранізлівы позірк. Азірулася — на парозе стаяў Канькоў. Іх вочы стрэліся. Адны спалохана запыталіся: што здарылася? Другія адказалі: не хвалюйся — нічога, але сказаць ёсьць што.

Канькова заўважылі, запрасілі ў прэзідым.

— А я падумаў, што добра даць справа здачу са сходу. Сеў на матацыкл і сюды. Бюро зацягнулася, — растлумачыў ён старшыні свой начны візіт.

Але Тамара ведала, што ён прыехаў толькі дзеля яе.

Праводзіць Ліпанаву камсамольцы вышлі вялікім гуртам. Разгараўчаныя бурнымі сходам, дзяўчата прадаўжалі даказваць сакратару, што закружцаў яны ававязковыя дагоніць. Тамара жартавала:

— На словах, як на гуслях, а вось на справе паглядзім. Ну, скажана — зроблена. Такі наш дэвіз. Толькі спаборніцтва будзе ўпартым.

Думала яна ў гэты час над словамі, якія шапнуў ёй Канькоў: «Важная навіна ёсьць». Камсамольцы храбрыліся, наперабой выказвалі свае думкі.

— Пабачыце, у каго найперш загарацца зоркі над фермамі.

— А што тут, дзяўчата, казаць... Мы праз два месяцы ўжо запалім іх.

— Запаліш, калі Дар'я толькі пяцьсот літраў надаіла.

— Не паддзянгнецца — зменім.

— Хіба Дар'я вінавата? У яе не каровы, а козы.

— Дык жа не ад кожнай каровы па паўтары тысячы надаіць, а ў цэльм па ферме.

— Сказаў...

— Кароў мяняць трэба на пародзістых.

— То не наша справа.

— Цяпер усюды наша, а не дзядзька.

— Не забывайце нас, таварыш Ліпанава, часцей наведвайцеся.

Тамара села ў каляску матацыкла. Канькоў клапатліва захутаў дзяўчыну ў брызент, націснуў на старцёр — матацыкл залапатаў. Выехалі за вёску. Жаўтавата-белыя сноў святла ад фары разразаў лёгкую шэррань ліпенскай ночы, выхопліваў з яе прысады. Здавалася, не промень, а дрэвы скачуць, трапішы ў непрыйвычную для ночы віднату. На дарогу ў некалькіх кроках выскочыў заяц, замёр, наставіўши вушы, і даў стракача ўздоўж яркай палоскі святла. Ен бег доўга, пакуль матацыкл, аблінаючы каляіну, не шыбунуў убок. Промень перастаў асвятляць зайца, і ён сігануў у лес. Тамара бачыла, як, скачучы з узгорка,

заяц высока падкінуў доўгія шэрыя з падпалінамі ногі, здаецца, перакуліўся цераз галаву.

— Напалохаўся, касы...

Канькоў, які, паддаўшыся хлапечаму азарту, на поўнай хуткасці гнаўся за зайцам, паволі суцішаў разгон.

— Як ты думаеш, чаго мяне выклікалі на бюро?

Тамара насяржана адказала:

— Не ведаю.

— Абміркоўвалі закружскія справы.

— Наконт паплавоў?

— Не толькі, — ён памаўчаў і раптам выпаліў: — Мяне старшынёй будуть туды рэкамендаваць.

— Чаму цябе? — Ліпанава не скавала сваёй узрушанасці. — Больш хіба няма каго?

— Ты, бачу, не ўзрадавалася?

— Затое, ты вельмі. Нават не паляніўся прыехаць.

— Так атрымалася. Разумееш, Тамара, сабраліся, выслушалі Алексіча, ну, канешне, падтрымалі ўсё. Толькі Старыковіч устрымаваўся. «Нічога, кажа, з гэтага не атрымаема». Даміра нам не адзін раз пачыны завалыва. Паказальну кашару будавалі, грошы ўпякалі, а карысці — нікай. За птушакферму ўзяўся горача, а што атрымалася: канфуз на ўсю рэспубліку». А Даміра як ускоча. «Я цяпер, — крэчыць, — і старшынёй не буду, калі вы яшчэ на маю шыю гэтыя паплавы павесіце». Слова за слова. Сама ведаеш Даміру — паклаў заяву аб вызваленні на стול.

— Даўно трэба было, — буркнула Ліпанава.

— Не ведаеш ты Даміры. Можа адзін. Сяльчонак яго і разумее. А так усе супрана. Надта лёгка ты аб людзях думаеш.

— Чаго варты, так аб ім і думаюць.

— Варты ён лепшага. Ён — як гэты заяц. Асяляпіла яго, бяжыць, а куды — не бачыць.

— Ну, ты, пакінь. Дагаварыўся: выходзіць, палітыка партыі яго асяляпіла. Сам ты аслеп.

— Прыймчык не новы, скажу табе шчыра, — Канькоў незадуважна кругнуту гумавую муфту, матор натужна зароў. Адрэгулявашы газ, Канькоў злосна адрэзаў: — Кан'юктурай ад цябе патыхае.

Ліпанава адкінула брызент, але, відаць, успомніўшы, што яна не ў сябе ў райкоме, а ў калясцы матацыкла, зноў прыкрылася, засята змоўкой.

Абое ў першы раз так сур'ёзна былі незадаволены адзін другім. «Мог бы ён інакш сказаць», — думала Ліпанава. «І адкуль у яе такая чэртвасць», — ламаў галаву Канькоў.

Дарога рассякала лес. Матацыкл падскокваў на карэннях. У жаўтаватым свяtle фары вымалёўваліся то густы непралазны гушчар маладой пасады, то падгалістыя, стромкія яліны. Нязноснае маўчанне дапякала абаім. Ехалі, чакалі, пакуль нехта адзін уступіць другому.

— Пакрыйдзілася? — запытаўся Канькоў.

— Не.

— Дзівакі мы — спрачаемся, калі ўжо ўсё вырашана!.. Сход нават на заўтра прызначаны.

— Жадаю табе поспеху.

— І ўсё?

— Хопіць. Ты падумаў толькі пра сябе. Вядома, патрыятычна. Можа нават твой пачын падхопяць. У газетах партрэт змесцяць. А пра мяне ты падумаў, калі на бюро вытыркнуўся са сваёй прапановай? Падумай?..

— Не.

— Ну, вось бачыш. А я чалавек. Я шчасця свайго дваццаць восем гадоў чакала.

— Ды ты паслушай, як атрымалася. Сяльчонак запытаўся: «Ну, а хто на месцы Даміры? Туды чалавек мօцны патрзбен». А сам глядзіць на ўсіх такімі пранізвімі вачымі, быццам наскрозь цябе бачыць. І ўсе маўчаць. Бачу інштуктар Снігіркоў за дырэктара МТС хаваеца. На tryбуне кашулю на сабе ірве — патрыёт... А тут схаваўся і голас утаяў. Сорамна мне стала, разумееш, сорамна. Сам некалі камісарам быў, на смерць людзеў пасылаў. А тут жа не смерць, а такая справа, што ўсядзець нельга. А ён за спіну. Хіба ж я мог утрымца. Ну, і скажаў, можа нават і не падумаўши пра цябе ў той час: я паеду, Сяргей Паўлавіч. І разумееш, Снігіркоў адразу з-за спіны вынырнуў, нават у далоні запліскяў. Думаеш, мне пляскаў? Рад быў.

Канькоў змоўк. Матацыкл падскочыў на вялізным корані, страсяную пасажыраў.

— І ўсё ж мог пра мяне падумаць. Як жа мы цяпер будзем? Я і налюбавацца табе не паспела, як ты ўжо бяжыш у калгас, а некаторыя іхолосу не падалі.

— Чаму? Пасля мяне выказалі згоду ехаць у калгас яшчэ чалавек восем. Нават Старыковіч.

— Згадзіліся, а не паехалі.

— Паедуць. Сяльчонак, ведаеш, што скажаў: «Нам трэба многа дзе старшыні памяняць. Усіх пашлем, але зачын добры ў Канькова нікому не дазволім адняць». Ясна табе? — Тамара маўчала. Канькоў, пазіраючы на яе, запытаўся: — А што, калі ты кінешрайком?

— У дамашні гаспадыні запісваеш?

— Чаму? Пагаворым з Сяльчонкам, перавядуць цябе ў зону МТС. Думаеш, мне лёгка без цябе жыць? Я, можа, болей як дваццаць восем гадоў цябе чакаў.

— А дачакаўшыся, збег.

— Няўжо ты мяне кахала б, калі б я такі быў, як Снігіркоў? За спіну і я мог схавацца. А не хачу. Трыцаць сем гадоў як адзін дзень быццам у катле кіпей. На спакойнае жыцце не цягне. Ты вось зайдзросціш такім, як Снігіркоў, а я такое кацінае жыцце ненавіджу. Пад'еў ды песьенкі курніжайкі. Не, Тамара, такая ўтульнасць не для мяне. Пройдзе год-два, і ў таіх, як Снігіркоў, зямля пад ногамі загарыцца. А чаму? Бо носу ён нікуды не выткне. Яго мяшчанскае мурло і цяпер Сяльчонак добра разгледзеў. Бачыў я, як Сяргей Паўлавіч паглядаў на яго ды ўсміхаўся.

Канькоў змоўк. Ліпанава паглядала на яго напружаную постаць, на пасуравелы твар і ўтароплены ўдалечыню позірк. У невыразнай шэррані ночы Канькоў здаўся ёй незнаёмы, быццам бачыла яго ўпершыню. І ў той жа час ён быў такі блізкі, зразумелы, родны.

Кволя цеплыня, што тулялася ў грудзях, раптам вырвалася, гарачым хмелем ударыла ў галаву. Вядома, такога, як Снігіркоў, яна ніколі не пакахала б. Натальрыўся і маўчыць. Мілы дурань, ды я цябе кахаць буду, хоць бы ты паехаў на Паўночны полюс. Няўжо ты не разумееш,

што мне хочацца заўсёды быць побач з табою. Два вечары толькі было нашых. І вось ты ўжо некуды імкнешся. Любы мой, не злуйся: Калі б я цябе не кахала, дык ці ж нагаварыла б табе такога.

Свежы, чуйны веяцярок біў у твар. Тамара яшчэ раз зірнула на Канькова, падумала: «Яму ж холадна».

— Вася, — ён павярнуў галаву, адчуўшы ў яе голасе нейкія новыя, цёплыя ноткі. — Захутайся лепш, каб не прастудзіўся часам.

— Я вынослівы. Мне сам чорт не страшны.

Гарадок спаў. Цішыню абдуўжалі толькі сабакі. Яны кідаліся на матацыкл з абурнім брэхам, неўзабаве адставалі. Канькоў спыніў матацыкл ля веснічак Тамарынага дома. Яны доўга стаялі, узяўшыся за рукі, глядзелі адзін аднаму ў твар, маўчалі.

— Зайтра я скажу Сяльчонку.

Тамара пакруціла галавой.

— Не, Вася, не трэба. Не магу я. Нібы дэзерцістра. Заварыла кашу, а сама ў кусты. Немагу.

Ен прытуліў яе да грудзей, пагладзіў мяккія валасы.

— Восі і натрапіла каса на камень. А я чакаў гэтага. Адчуваў — не паедзеш ты са мной.

Тамара аўбіла яго шыю рукамі.

### XIII

— Пайшлі, дзеўкі, дадому, — Матрона Башукевіч павесіла на калок даёнку, зняла з галавы хусціну, прыгладзіла чорныя з сіняватым адлівам валасы. — Ну, хто са мной?

Дзяўчата ў выгарысы мылі ногі, спявалі прыпейкі. Вылучаўся звонкі голас Ліды Раковіч (гэтая высокая з кручкаватым носам дзяўчына ведала безліч прыпевак):

Мы з падружкай баявяя,  
Баявей за нас няма.  
Не прыходзіць мілы ў сваты,  
Так і быць — пайду сама.

— Ліда, пра нас праспявай, — прыставала Тацяна Шахнюк. Тацяна любіла прыпейкі, але сама не спявала.

— Давай, Лідка, — падахвочвалі дзяўчата.

У Ліды і на гэтым выпадак была прыпасена прыпейка. Дзяўчына вырастала, уздыхнула на ўсё грудзі:

На гары расце бяроза,  
Кара белая на ёй.  
Заатхнік патрабуе  
Павышаць штодня надой.

— Ну вас, не падтрымліваеце... Не буду спяваць, — Ліда адышлася да Матроны Башукевіч. Тая стаяла ў цяньку, аберагала свой далікатнай ружовасці твар ад сонца. — Мы з Матронай Максімаўнай сплем. — І, не чакаючы згоды, зноў запела:

Мы з табой падружкі, Моця,  
І ў работе, і ў гульні.  
Я табе спяю прыпейкі —  
Ты палучыш працадні.

Матрона абхапіла Ліду, прыцінула да высокіх грудзей. Ліда вызвалілася, здзіўлена сказала:

— Сілы ў цябе на семярх.

— Прауда. Такіх мужыкі любяць, — і раптам зашаптала: — Ты нічога не чула? Заатэхнічка наша — добрая лялька. Муж да яе прыехаў. Зінчын дзядзька. Толькі ні шэп. Самой пад сакрэтам перадалі. Божачка, што пайшло на свеце: маладзенькая, а за старога замуж пайшла. Ды яшчэ ад жонкі адбіла.

— Хлусня, мусіць, — не паверыла Ліда.

— Верны чалавек казаў. Так што ты пры Зіне не вельмі выказвайся...

Падышлі дзяўчата, перапынілі размову. У вёску рушылі гуртам, апрача Ніны Шумейка і Зіны Асташка. Абедзве ўсё яшчэ плёскаліся ў выгары.

— Адстанеш, — папярэдзіла Зіну Шумейка.

— А ты?

— Я, мабыць, не пайду.

— Чаму?

— Так, — Ніна выпрасталася, абрэслася з далоняў ваду, памахала рукамі ў паветры, каб хутчэй высаходлі. Зіна праз акуляры пазірала на яе.

— Тады і я не пайду.

— А табе што?

— Хачу на пащу да пастухоў заглянуць.

Цяпер ужо Шумейка здзіўлена паглядзела на Зіну і раптам зачмаялася.

— Дык я таксама дзеля таго і засталася. Падкормка канчаецца, а далей як? Надумала аллучыць сваіх кароў ды папасвіць па ўзмежках.

— Хітрая, а мне — ні слова.

— Ты — не лепшай. Шчыра прызнацца, дык ёсць у мяне прапанова, толькі не ведаю, як ты на яе паглядзіш. Учора ішла я каля ільну: зарос пустазеллем — стraph. Калі з гадзіну папалоць лён, дык ведаеш, колькі кашоў можна малачаю ды асotу назбіраць. Вось толькі сячкарні няма. А то такі пачастунак быў бы. Я ў Тараса Тарасавіча выпытала, што ў нас і мука на складзе ёсць. Калі добра падпросім...

— Здорава прыдумала. Вядома, пустазелле — не авес або канюшына, але ўсё ж лепш, чым нічога. У наступным годзе, дзядзька казаў, у нас будзе свой прыфермскі ўчастак. А пакуль будзем перабівацца. Не, ты праста выдатную ідзю падказала.

— Дык можна сёняня пачаць.

— А чаму не. Я папрашу Лёньку прывезці нам сячкарню. Думаеш, не паслухнае?

— Цябе паслухнае. Ён для цябе, што хочаш зробіць.

Зіна пачырванела, збянтэжылася.

— Не падумай чаго благога.

— Ды я так, к слову прышлося. Мне да чужых сакрэтаў няма справы.

— Чэснае слова, мы толькі дружым.

— Табе што...

Ніна раптам змоўкла. Зіна нічога не разумела, хоць адчуvala: ёсць у Ніны свая, вялікая тайна. Але колькі ні ўспамінала, не магла прыгадаць, каб Ніна да каго-небудзь з хлопцаў адносілася прыхільна.

Калі ў поўдзень Дзямід прыгнаў кароў з поля, дык надта здзівіўся. Ля кашары пад паветкай стаяла сячкарня. Лёнька Зайчык разам з Нінай круцілі кола, а Зіна падавала ў жолаб траву. Ладная кучка ўжо была нарэзана, ляжала зялёнай грудай.

Пакуль прышлі даяркі, корм быў разданы, а Дзямід расказваў моладзі пра свае вандраванні ў гады грамадзянскай вайны.

— Ну што, сарокі-белобокі, ахітры вас!.. — прывітаў ён дзяўчата.

— З такімі аднаасобнікамі і размáуляць не варта, — бразнула дайнікай Тацяна Шахнюк.

— А вы, сарокі, лепш далучайцеся да Зіны з Нінай.

— Ды ўжо ж... Я была сама падумала: не дрэнна падкармліваць кароў, як гэта мая маці дасюль робіць, ды неяк пасаромелася, — сказала Ліда. — Ну, як, дзеўкі, адразу ж пасля дойкі — на поле? Сярпы толькі захопім. На ўзмежках трава па пояс.

Усе згадзіліся, апрача Матроны Башукевіч. Абвёуши дзяўчата сваімі прыгожымі светлагі блакіту вачымі, яна пакрывіла вусны, нібы раздумываючы, сказала:

— Пайсці хіба? Ды жа не выпадае. І так, як у пекле, спачыну няма, а гэта ўжо ледзь не прыгон які.

Летні дзень бясконцы. Але дзяўчата нават не заўважылі, калі пабольшалі цені, калі душная гарачыня змянілася лёгкай прахалодай. Можа яны так і зібраілі б траву да самага вечара, каб не прыехаў Лёнька Зайчык. Саскочыўшы з драбін, ён гукнуў на ўсю моц:

— Шабаш, дзяўчата. Камісія прыехала.

Дзяўчата выпрасталі набалелыя спіны.

— Якая камісія?

— Хлусіц ёй.

— Лёньку абы камісія...

Дзяўчата абступілі Лёньку, тармаслі яго за вылінную кашулю.

— Прауду кажу — прыехалі. Ева з Верай Антонаўнай там іх прымаюць. Пакуль авабязацельствамі цікавіцца. Вось-вось на ферму падеду. Даміра загадаў Шняку муки падкінуць.

— Ды ты па парадку, Лёня, — папрасіла Зіна Асташка.

— Можна і па парадку. Толькі спачатку пагрузку зробім, а па дарозе акурат усё даляжу.

Нагрузілі травы поўныя драбіны. Лёнька пагнаў каня.

— Цікавіцца, якая камісія прыехала. Дык я і сам, дзяўчата, не ведаю. Камсамольская сакратары на пя trauroўskай трохтонцы прымічалі. Кажуць, што хочуць пераніць наш вопыт. Я так думаю: мабыць, наш пачын многа шуму нарабіў. Былі адстальны, ды раптам у перадавыя. Вось і хочуць тэмпы пераніць.

— Чаму яны навучацца... — хтосьці падаў нясмелы голас.

— Павучыца ёсць чаму. Хоць бы наконт падкормкі. Важная спраva... А хто іншыятыры? Камсамольцы. Цяпер усе тварам да Закружжа павярнуліся — таму і камісія. Гэта яшчэ кветачкі. А пачакайце, як з-за мяжы пачнуць да нас ездзіць... Вось работы будзе!

Дзяўчата загаманілі.

— Адна камісія перапуду нарабіла.

— Жартую ён.

— А чаму? Возяць нас у адно месца.

— Я тры разы на нарадзе была ў раёне — тры разы ў Пя trauroўskae на экскурсю вазілі.

На кашары яшчэ нікога не было. Зноў дзяўчата ўзнялі шум, паця-

шаліся з Лёнькі. Смех, жарты і прыпейкі абдужалі лясную цішнюю. Хутка нарэзала сечкі. Заклалі зялёную, сакавітую траву ў кармушкі, пасыпалі мукой, соллю. Лёнька скамандаваў адбой, але дзяўчата адпачываць не сталі. Навязалі бярозавых венікаў, чыста падмялі навокал: няхай бачыць камісія, што закружскія дзяўчата руплівія ды дбайнія.

А камісіі ёсё не было.

Ева сустрэла Веру Алексін на вуліцы, усміхнулася загадкова, папрасіла зайдзіці ў клуб.

У клубе было душна і брудна. Сонца ўрывалася ў вокны, як нечаканая рэвізія, выкryвала ўсе хібы даўняга Евінага гаспадарання. Запыленыя плакаты, павуцінне, пакамечаныя паперкі і недакуркі, заліты чарнілам абрус, — ўсё выглядала несамавіта, хоць некалі, відаць, было новым і чыстым. Вера паморшчылася. Неяк не заўважала яна раней гэтай убоскасці можа таму, што ўпершыню зышла сюды не па справе.

Ева адкінула ногай з дарогі нейкую бляшанку, прайшла за сцену. Тут у маленькай каморачцы, дзе размісцілася бібліятэка, парадак быў крыху лепшы. Мабыць, у Евы хапала цярпення толькі на тое, каб прыбраць гэты невялікі пакойчык.

— П'есу я новую атрымала, — пачала Ева, — надта цікавую. Прахаханне пішуць. Ды так здорава — я нават плакала. Можа вы прачытаеце яе, ды скажаце, каму лепш за ёсё ролі даручыць.

Вера адчуvalа, што Ева паклікала яе ў клуб не так сабе, што яна хоча паведаміць нешта важнае, якое мае прымыя адносіны да Верынага жыцця. Што, аднак? Няўжо хто даведаўся пра яе замужжка? Але як? Леў Раманавіч даў зразумець, што нікому нічога не гаварыў. Тады, што ёй трэба? Няўжо Рамір? Адкуль маглі даведацца пра яго? Магла сказаць Ліпанава. Але яна толькі здагадаваецца.

Вера дрыготкім голосам запыталася:

— Ты мне нешта іншае хацела сказаць? Вельмі непрыемнае што-небудз?

Тады Ева кінулася ёй на шыю, прытулілася да пляча. У Веры балюча забілася сэрца.

— Я зусім, ніколечкі не веру гэтым плёткам. Мала чаго ў нас не выдумаць... — і ўжо шэптам дадала: — Кажуць, нібы Алексіч твой муж, і нібы ў горадзе ў цябе другі ёсць, і нядайна ты да яго ездзіла...

Вера адчула, як чырвань япякla твар. Гарачыней палалі шчокі, вушы, нават патыціца. «Хто мог такое сказаць? Хто?» Думка ліхаманіка шукала адказу. «Ліпанава? Не. Алексіч? Не. Тады хто?»

— Ад каго ты чула?

— Дзеёўкі пляткарылі, — няўпэўнена адказала Ева.

Вера ведала, калі добра папрасіць, дык Ева скажа, але было надта нямека ўсцынаць такую размову.

На вачах у Веры набеглі слёзы. Дзень за днём адны непрыемнасці. Вера адчуvalа, што Ева чакае адказу, але не магла адважыцца ні на тое, каб склусіць, ні на тое, каб сказаць праўду.

— А вы не засмучайчеся, Вера, — пашкадавала Ева заатэніка. — Па-мойму, вы Алексіч зусім дарэмна пакінулі. Падумаеш, быў жанаў!.. Хоць і гэты мастак Рамір не благі. Яго толькі трэба моцна ў руках трymаць.

У Веры адразу высахлі слёзы: такой дасведчанасці яна не чакала. Невядома, чым закончылася б размова, каб у гэты час ля клуба не спы-

нілася машина. З кузава саскочылі на дарогу хлопцы, абтрэслі пыл, рушылы ў клуб.

Спачатку Вера ніяк не магла ўцімішь, чаму прыехалі камсамольскія сакратары, потым, калі зразумела, сплохалаася. Давядзеца ехаць з імі на кашару, а Веры хацелася б зашыцца куды-небудзь у цёмны куток, далей ад чалавечых вачэй. Затое Ева адразу затараторыла. Было нават дзіўна, адкуль у яе бярэцца тое красамоўства.

— Не заўсёды гара да Магамета на паклон ходзіць, вось і вы да нас прышли. Павучыца хоцаце? Гэта можна. Мы з дарагой душой воўпты перададзім. У нас рост камсамольскіх радоў прыкметны. Хібы так-сама ёсць.

— Вы расцяпіё і недахопы растуць. Вось мы і прыехалі іх вывучаць, каб у сябе не дапусціць.

Ева адразу ж наляцела на хлопца, які гэтак бесцырымонна паспрабаваў пажартаваць.

— Мы, калі хоцаце ведаць, яшчэ і не пусцім вас на кашару. Даяркі супроці гэлага, бо каровы хвалююцца, надоі змяншацца, а карысыці нам ніякай. Рабіце недахопы самі, ды і вывучайце іх. Нездарма вас на мінульым бюро за палітасвету білі. Архайсты вы!

— Хто?.. — Юрка ледзь стрымалася. — Мы, канешне, не супраці, раз вы ініцыятыву праявілі. Вам гонар і слава. Але, канешне, цікаўнасць ёсць самім на ўсё паглядзець, як мы з вамі за гэтыя самыя зоркі змагацца сабраліся. Прабачце, канешне, а толькі ўсё паглядзець трэба. Тамара Аляксандраўна сама ў першую чаргу парайлі з'ездзіць паглядзець работу, а ўжо затым слова сваё на ўесь раён сказаць.

Юрка аж узапрэў ад такой далікатнай размовы. Па сваёй прафесіі прывык ён не надта падбіраць слова, але тут патрэбны быў такт. Ева між тым думала, што рабіць? Яна добра ведала, што калі збіраўся хто прыязджаць з вобласці ў калгас, дык Даміру выручаў заўсёды сябрук, былы начальнік упраўлення сельскай гаспадаркі. Тады Даміра прыводзіў ўсё ў баявую гатоўнасць, так што нават самая прыдзірлівая камісія ў роспачы разводзіла рукамі.

Спачатку Ева прывяла камсамольскіх сакратароў у канцылярыю, дзе Даміра ўзнёсла і доўга расказаў ім пра новы пачын закружыцу. Адтоль экспурсантаў павялі на паплавы і Балонне. Разам з імі пайшоў і Леў Раманавіч.

Такую аўдыторию Леў Раманавіч сустракаў у другі раз. Ён не ведаў сапраўднай прычыны экспурсіі і думаў, што камсамольцы прыехалі паслухаць толькі яго.

— Дапытліўны сябры мае, сёняння вас прыехала шасцёра, але тыя, хто не застаўся раўнадушнымі да лёсу паплавоў. Мы толькі яшчэ разгортаўм наступленне: падлічаем сілы, рыхтаем рэзервы, ствараем матэрыяльную базу. Потым узаўеца чырвоная ракета, і сотні вось такіх цікаўных і працаўітых рушаць у наступ. Злева ад нас старадаўняя пустошы Балонне. Як вяснушки на твары, рассыпаныя па ёй рудыя пляміны купін. Паспелы зязюльчицы лён абыспае на шыю зямлю мільёны спорад. Многія з іх загінуць, але многія дадуць паразткі, і зноў не прывядна зеляніна мяккія травы, а широткі, рудыя сцяблы зязюльчынага ільну будуць, як маўклівы дакор людзям, цягнуцца да сонца, высмоктваць сокі зямлі. Далей, ля самага лесу вя бачыце рыжа-зялёную сцяну. Гэта асака бутэльчатая, дрыгвяністая, дзіўная ды касач, хвошч, чарот, сітнік. Саксаул беларускіх балот. Яны такія ж, як і саксаул, непатрабавальныя, нахабныя ў сваім імкненні адваёваць новую жыллівую пло-

шчу. Дзе вільгаць — там гэтыя травы; дзе паявіліся яны, там паявіца вільгаць. Паволі, але няўхільна паўзуць яны па нізінах, ператвараючы зямлю ў пустыню. Зязольчын лён і асака — запусценнне. Ім спадарожнічае нікая лаза і чарот, амежнік і мудронка, багун і чылібуха, мох і глухая альха. Мне не давялося пабачыць Балонне пасля вайны, калі трывады ўзапар дарэмна чакалі травы касцоў. Цяжкі быў час. Фашысты забралі ўсю жывёлу, чалавеку не было неабходнасці касці гэтую змардзаную, знявечаную барацьбой з дэйкімі раслінамі траву. Для той жывёлы, што засталася, хапала паплавоў. Старыя людзі кажуць, што на чацверты год засталі яны на Балонні бярозкі таўшчынёй у палец. Кучаравіліся вольхі, у зарасніках лазы звівалі гнёзды салаўі. Там-сям хаваліся ў траве недарэчна кволыя елачкі і сасонкі, чакалі жыватворчага ценою, каб потым адразу вымахнуць пад неба, прыгнувшись лісцёвыя дрэвы. У гэты, чацверты год каса чалавека перапыніла іх існаванне. А што б было, дарагія сябры, каб не чатыры гады, а ста ішла вайна, як гэта было некалі ў Еўропе? Лясы і балоты адваявалі у чалавека зямлю, загналі б яго ў гушчары.

Я — не супраць лесу. Я люблю нашы бары і пушчы. Я — супраць таго драбналесся, тых масів'я зямлі, якіх спусташаюцца карлікавымі елкамі і соснамі, лазой і асакой, зязольчымі ільнем і мохам. Я — за культуру людзей, а значыць і за культуру зямлі. Не можа культурны чалавек цярпець сябе смецце і бруд. Мы вышлі на першае ў свеце месца па пісьменнасці, а дасоль церпім затхласць наших рэк, церпім камарыныя балоты, спакойна пазіраем на асаку і чарот, быццам яны нам падабаюцца.

Дарагія мае сябры! Вам хочацца быць прыгожымі, таму вы вучыцеся, выхоўваецце ў сябе найлепшыя якасці чалавека. Вы не заходаце апрануць рыманы. Яны не пасуць вам. А ці падумалі вы, што зямля, якая нарадзіла ўсё: травы, дрэвы, збажыну, гароднину, сады, не скінула яшчэ рыманоў старога ладу. І асака, і зязольчын лён, і балоты, і куп'ё — усё гэта спадына жабрачай панскай-купешкай Расіі.

Я бачу, як загарэліся ваши вочы. Вы поўны рашучасці пачаць бітву за прыгажосць зямлі. Але аднае рашучасці мала. Як патрабны густ, каб прыгожа апранутца, так патрэбны веды, каб змяніць ablіčcha зямлі. Вы скажаце: яны ў вас ёсць. Так. Дзесяць класаў — салідная падрыхтоўка. Вы маеце такі запас ведаў, з якімі можна рухацца ў жыццё. Не папаўняючи яго, аднак, можна разгубіць ўсё, што мае за душой. А многія ідуць і ніяк не могуць уцямыць — навошта ім веды. Кароў даіць можна і непісьменнаму. Веды, дарагія мае хлопцы, патрэбны для таго, каб пераўтварыць зямлю, зрабіць яе прыгожай і маладой.

Праз тыдзень-два мы пачнём складаць карту глеб калгаса «Маяк», каб можна было вырашыць, дзе ўпрыгожыць зямлю канюшынай і цімфеўкай, дзе пасеніць люцэрну ці кукурузу, а дзе такую траву, як канарэечнік і рапграс. Калі ласка, прыходзіце да мяне. Будзем разам раіцца, у якое плаще нам лепш адзець нашы лугі, балоты, паплавы.

І яшчэ адно. Прыйгажосць — з'ява незвычайнай. Яна мае адну ўласцівасць — весці наперад, удасканальваць чалавека. Паляпшаючы зямлю, мы захочам быць яшчэ прыйгажэйшымі і зневісце, а галоўнае, духоўна. Не бойцеся, што ў вялікай гэтай работе можа хто захварэць нявер'ем ці якой другой хваробай. Стараіцца захапіць такога чалавека велічнасцю наших планаў, ўдыхнуць у яго найвялікшую ідею — заўсёды ўдасканальвацца. Помніце: доўгі прыпынак — смерць. Твань, асака, мох абрасце вас.

Наперад, мае сябры!

Леў Раманавіч кончыў і адразу збянтэжыўся: ён і забыўся, што выступае ўсютац перад восьмі чалавекамі. Хлопцы, узрушаныя прамовай, маўталі. Даміра скептычна ўсміхаўся: сівы, а блазнue. Веру думала: не ад яго пайшла гуляць па вёсцы чутка аб яе замужжы.

— Можна адно пытанне? — выступіў наперад Юрка. — А вось з жывёлагадоўлі як у вас?

— Пакуль што дрэнна, — Лёнька падміргнуў хлопцам. — Некалькі дзяўчат пайшлі на фермы, замянілі старых жанок, узялі абавязацельствы. Думаю, абавязацельствы яны выканаюць. Але што такое паўтары тысычы літраў малака за год? Дробяз. Калі ў наступным годзе мы будзем мець зялёны канвеер, сілас з кукурузы, сена з найлепшых гатункаў канюшыны і цімфеўкі — мы цвёрда скажам: трывяры тысычы літраў малака ў год. А потым, калі палепшым пароду кароў, дадзім заўкую на пянь, шэсць тысяч літраў малака ў год. Вось чаму я кажу: пакуль дрэнна.

Хлопцы пашанталіся. Потым Юрка адказаў за ўсіх:

— Мы, канешне, просім прабачыць. Не паверылі адразу. Ажно ў вас сапраўды вялікія справы пачынаюцца, і давядзенца пацягнага сур'ёзна. Можа вы да нас прыехалі б. Моладэз даўно такіх лекций не чула. Вельмі цікава паслухаць.

На tym і закончылася экспедыцыя ў «Маяк», за якую так баяліся Ліманава, Ева і Даміра.

Вера пайшла на кашару, хоць з гадзіну назад з жахам думала над tym, як яна сустрэнеца з людзьмі. Паятнагула да дзяўчат, да справы, якой даўно ўжо не займалася. Першай сустрэла яе Зіна Асташка. Прывіталася і, як здалося Веры, аўчы ўбок, быццам злоснай на яе. Матрона Башукевіч нешта шапнула Тацяне Шахнюк, і тая здзіўлена паглядзела на Веру. Паявілася Ніна, пачырванела ўся, але прывітася.

У Веры пахаладзела ў грудзях: асуджаюць. Каму трэба было кратыць старую, незагоеную бульку? І раптам прышла здагадка. Гэта — Зіна Асташка! Леў Раманавіч расказаў сястры і пляменніцы пра свою жаніцьбу, а Зіна — даяркам. Крыўды на Зіну не было — толькі здрадлівая жаласць да сябе казытала ў горле, выклікаючы слёзы. Стрымала сябе. Пайшла да Дзяміда Пракуды, каб дамовіцца аб новых пашах.

Пазней, калі даяркі закончылі дайць кароў, Вера сустрэла Ніну Шумейку.

— Вера Антонаўна, — паклікала яе Ніна, а калі Вера падышла, — дўгая маўчала, капала пальцамі ў пяску равок. На Веру не глядзела, вочы былі апушчаны долу.

— Што табе?

— Прабачце мне за той выпадак.

— Я ўжо забылася, — заспяшалася Вера. Ей самой было чамусыці надта няўмі.

— Прабачце ўжо. Іншы раз сама не ведаю, чаму такая. Нагаварыла вам...

— Сама я вінавата...

— Не, вы добрая. Толькі вы гордая. Як і я, да людзей не хочаце ісці.

Вера раптам падумала, што з Нінай можна пагаворыць па шчырасці. Запыталася:

— Не чула, Ніна, што пра мяне гавораць?

— Чула. Бабы ўсё. Яны такія кашы сплятуць, што сябе не пазнаеш.  
 — Гэта не плётка. Толькі не зразумею, адкуль ўсё вядома стала?  
 Няўжо Зіна сказала?  
 Ніна спалохана адхіснулася:  
 — Што вы, яна нічога не ведае нават.  
 Зноў Вера задумалася над тым, хто яшчэ мог ведаць пра яе няўда-  
 лае жыццё?

## XIV

На паплавах звоеў сена. Да стога яго паддзягвалі двума валакуша-  
 мі — таўстатымі жардзінамі, якія былі прымацаваны да гужоў. Не-  
 калькі мужчын ускідвалі сена наверх. Там найлепшыя закружкі спе-  
 цыялісты — дзяды Сілявей і Нічылар — ахапак за ахапкам акуратна  
 ўкладалі вакол шаста.

Дзяўчата і жанчыны ў белых хусцінках і стракатых плащах падгра-  
 балі поплаў следам за валакушамі. Поплаў агалаяўся. Жаўтавата-зялё-  
 ны, ён выглядаў бы вельмі пануру, каб не аздаблялі яго конусы ўжо  
 закончаных стагоў, каб не было гэтай увішнай, руплівай мітусні людзей.

Канькоў, як толькі вышаў на ўзгорак, спыніўся, зачараваны неаб-  
 дымным прасторам. Справа на другім узгорку рассыпаліся, як авечкі на пашы, хаты калгаснікаў, не ўсе аднолькава дыхтоўныя, вялікія, але  
 дагледжаныя дбайнымі рукамі. Ля многіх зелянелі дрэўцы, там-сям  
 уздымаліся над вёскай старыя, выпрабаваныя вайнай і пажарам таполі,  
 ліпі і клёні. Налева, за поплавам, звівалася рэчка. Далей, у промнях  
 сонца, купаўся сіне-зялёны лес. Прама перад вачымі быў поплаў. За  
 ім, наколькі хапала зроку, пад паветрам ветру гойдалася дробнай хва-  
 лій жыта. У Канькова завярцеліся ў галаве ўрыўкі сказаў да нейкай  
 ненапісанай яшчэ аповесці ці мо' пазмы. Хацелася прыдумаць нешта  
 ўзнёслася, велічнае. Прыйходзілі рыфмы і тут жа бяспледна прададалі, бо  
 зрок выхопліваў нешта больш значнае і прыгожае, што хацелася аба-  
 вязкова ўціснуць у той першы сказ-падмурак, на якім будзе стаяць  
 увесе паэтычны будынак. Вось у галаве выкрышталізовалася, абтасы-  
 лася першая фраза. Прывычленым рухам Канькоў дастаў запісную



кніжку, выцягнуў аловак і тут раптам успомніў, што прышоў ён у Закружжа зусім не за тым, каб пісаць нарысы ці крытычны артыкул, а на-  
 заўсёды — працаўцаць. Быць тым, пра каго пісаў не раз пасля заканчэн-  
 ня партыйнай школы. Успомніў свой невялічкі пакой, вялізны стол,  
 заўсёды завалены гранкамі, пісьмамі, газетнымі палосамі, кнігамі. На-  
 пэўна, цяпер за сталом сядзізь адказны сакратар Валя Яшчэня, чытае  
 свежыя палосы, ад якіх пахне вільготнай паперай і друкарскай «фарбай». Валя чытае і шмыгае носам — прывычка, ад якой дзяўчына ніяк не  
 можа сябе адчуць. На вялізных палях з нядайна абарванымі краямі  
 яна піша напраўкі мікраскарпічымі літарамі. Потым з наборнага  
 цэха прыбяжыць стары, згорблены вярстальшчык Залман Ізраэлевіч  
 Цукерман, ці проста «цукровы чалавек», як яго клічуць за вочы. Ён возь-  
 ме газетную паласу, суне акуляры з ілба на гарбаты нос, доўга будзе  
 то падносіць газету да самых вачей, то аддаляць яе на адлегласць вы-  
 цягнутых рук. Урэшце, не вытрымае, пачне ўшчуваць сакратара.

Стары Залман стаў нікуды не варты. Але навошта ў яго адбіраць  
 апошні зрок. Хай ты будзеш здарова, Валечка, толькі не піши такім  
 дробнымі знакамі. Нябожчык Іван Шаўцоў таксама пісаў каракулямі,  
 дык ён жа быў ого які чалавек! Быва-  
 ла, газета затрымліваецца, дык ён  
 праста ля талера піша, бярэ літару  
 за літарай з касы, глядзіш — ар-  
 тыкул.

Іван Шаўцоў — першы рэдактар у іхнім раёне, якога нікто, апроч Цукермана, не помніць. Яго забілі зялёныя банды неіх адрозу пасля  
 грамадзянскай вайны. Для Цукер-  
 мана — ён вяршыня газетнага ма-  
 стацтва.

...Прыгадаў Канькоў і свае два  
 незакончаныя нарысы, што пісаў для  
 цэнтральных выданняў. Так і не да-  
 чакаюцца іх у рэдакцыях.

Ад успамінаў зрабілася маркот-  
 на. Крыху палохала і невядомасць.



Як усё пойдзе? Праўда, пасля вайны давялося працаваць на розных пасадах. Быў следчым прокуратуры, сакратаром па кадрах, інструктарам аўкома. Там і пачаў пісаць. Спачатку крэтычныя карэспандэнцыі — на большае не адважваўся, хоць з грудзей ірвалася штосыці велічнае, нейкія падобныя на музыку слова, прыгожы і ўзнёслыя. Аднаго разу ў раённай гасцініцы паспрабаваў запісаць гэтыя нястрымныя крыкі душы. Атрымалася верш, квяісты, як і тая вясна, што нарадзіла яго. Доўга мучыўся, потым заклеіў у канверт і хутчай кінуў у скрынку. Баяўся, калі не апусціць цяпер, дык ужо ніколі не адважыцца адслучаць. Пакутліва чакаў адказу. Нешта праз месяц атрымаў ліст. «Паважаны таварысьш Канькоў, — пісаў літкансультант, — ваш верш «Майскі ранак» надзвычай слабы. Друкаваць яго не будзем. Чытайце больш Пушкіна, Маякоўскага і паэтага нашага часу». Трыма радкамі былі нашчэнт разбураны спадзяванні і мары. Але пісаць цягнула. Здаецца, трапіў у зачарованы вір, хацеў бы вырваваць, выплысці на бераг, а цябе ўцігвае ўсё глыбей і глыбей. Доўга саромеўся паказаць каму-небудзь свае творы, потым неяк адважыўся, занеў і абласную газету. Невысокая, бялявая жанчына — загадчык аддзела — папрасіла зайдзіці праз тыдзень. А на заўтра, разгарнуўшы газету, ён убачыў сваё прозвішча, вынесеное ўверх: Васіль Канькоў. Под загалоўкам буйнымі літарамі было напісаны — «Нарыс». Упісана вачымі ў тэкст: слова гучалі бадзёра і мілагучы. Не верылася, нават, што сам напісаў іх. Былі яны да таго прыгожы і мілыя, што Канькоў, узрушаны, доўга бегаў па пакоі.

Некалькі наступных нарысаў вырашылі далейшы лёс Васіля Канькоў. У партыйнай школе яго адразу заціклі на аддзяленне журналістыкі. Адтуль і паехаў рэдактарам газеты ў свой родны раён. Бліжэй да месца, дзе вырас, партызаніў, дзе так многа добрых сяброў і таварышаў. Рабіў газету і пісаў, пісаў, пісаў. Адсылаў у рэдакцыі толькі найлепшае, баючыся, каб зноў не парайлі чытаць многа разоў перачытанага Пушкіна.

І вось настаў час, калі трэба забыць пра свае задумы, пра самую запаветную свою мару — напісаць герайчную п'есу аб партызанах, аб тым, як тысячы людзей, розныя па характеристзе, па асабістых якасцях, загінулі ў час блакады, аб іх мужнасці, якая застасцца невядомай той моладзі, што жыве, вучыцца сёння. Можа, ён зрабіў няправільна, паддаўшыся хвіліннаму парыву пачуццяў? Можа трэба было перачакаць? Энайшліся б людзі, якія паехалі б у Закружжа за старшыню і, напэўна, не горіш яго здолелі бы узяць гаспадарку калгаса «Маяк». Тады ён працаваў бы над тым, да чаго так настойліва яго цягне. Перачакаць? Канькоў штурнуў недакураную папяросу. Рашуча пакрочыў на поплаў. А тых, што загінулі ў блакаду 1941 года, ці думалі яны над тым, каб перачакаць? Дваццаць адзін раз ішлі на прарыў, гінулі, а ішлі, і ніхто не сказаў — трэба чакаць. А ў сорак другім годзе, калі фашысцкія арміі рухаліся на Сталінград, людзі не чакалі, пакуль вырашыцца лёс Савецкай Расіі. Чаму ж ты цяпер задумалася, камісар Канькоў? Тваё асабістасць раптам зрабілася надта блізкім. Моі пачынаеш абрастасць мохам, як той поплаў? Дык жа не будзе гэтага!

Канькоў расправіў плецы, зняў кепку і ўжо як гаспадар, важка і шырока, пакрочыў да людзей.

— Спор ды лад у работе, — прывітаўся ён.

— Дзякуем, — хорам адказалі мужчыны, здзіўлены паглядаючы на незнаёмага чалавека. — Ад дапамогі няма патрэбы адмаўляцца.

— Памагчы можна. Даўно вілы ў руцэ не трymаў.

— Фізкультура — першы гатунак.

— Прывыкнеш за дзень вілы высока падымашь, дык увечары лыжку ўсё вышэй ілба падымаш.

Канькоў узяў на доўгім чааране вілы, падхапіў бярэмя сена, адным рухам ускінуў на стог. Адчуў, як забілася сэрца. Падумаў: «Даўно не зайніш фізічнай працаі, нават фізазарду занядбаў». Зноў падхапіў бярэмя, потым трэцяе, чацвёртае. Сэрца пачало біцца роўна, толькі ад непрывычкі выступіў на ілбе пот.

Праз хвілін сорак стог быў завершан. Дзяды спаўлі зверху, абышлі стог навокам, падраўнялі яго граблямі, прымацаванымі да доўгіх грабельнаў. Аднекуль паявіўся Дамір, убачыўшы Канькова, паморшчыўся, быццам раскусіў няспелую журавіну.

— Пісаць прыехаў?

— Усё разам, — Канькоў дастаў пачак «Беламора». Да яго адразу пачыгнуліся некалькі рук. Кастрюбаватыя, нягнуткі ад працы пальцы нязгрэбана хапалі папяросы, мялі крэпаны тытунём канец. Даміра выхапіў адразу дзве папяросы: адну паклаў за вуха, другую прыкурыў.

Сядзелі воддарль стагоў. Перакідваліся словамі.

— Каго ж нам рэкамендуюць? — не вытрымаў Даміра. — Я не сцярпей і збер.

— Дарэмна збег. Некалі ты не бегаў.

— А якая карысць слухаць? Не здолеў ажыццяўіць кірауніцтва ўзбуйненай гаспадаркай, — у Даміравым голасе ясна пачуліся ноткі Старыковіча, — стратіў пачуццё адказнасці, не павышаў ідэйна-тэрэтычнага ўзроўню... Сто грахоў навешаюць.

— П'янка таксама бірка?

— Ну, піў. Што я манах які? Ды ты маё становішча зразумей: старшыня я ці не? Запросішь яго на вяселле, як жа не выпіць?

— А калгас чаму запусціў?

— Сам паспрабуй. Вы ўсё надта разумныя. А калі да справы дойдзе — у кусты. Табе лёгка працаваць — піши ды гроши палучай. А тут — катара. Добрахвотна ніхто не пойдзе.

— Чаму, знойшліся і такія.

На Даміровым твары адблісалася разгубленасць. Не раз ужо віселі над яго галавой навальнічныя хмари. Але навальніцы не было. Цяпер ад спакойных слоў Канькова павяяла бурай.

— Скажы лепш другое: не па тваёй сіле воз. Быў некалі лягчэйшы — вёс. Дарога па роўнаму ішла, а цяпер угору завярнула. Восі і задыхнуўся. Злаваща тут няма на каго.

— Ага, адстаў, не вучыўся. Хто прасіўся паслаць на вучобу? Я. Што міс тады той жа Старыковіч адказваў? «Пачакай, Даміра, перыяд цяпер такі — аднаўленне». Чакаў, цярпіў чакаў, пакуль вы на курсах ведаў набіраліся. А Даміру ўсё часу не было. Скажуць — усё рабіў. Кёшару будаваў, кураня з інкубатора ўсіх забраў — таго ж Старыковіча выручаў. Не я, а ён бы за іх вымову атрымаў, бо інкубатор гэты ў нашым раёне быў так патрэбны, як зяць званок. А цяпер Даміра вінаваты. Ен жа невук — яго на сметнік. Справядліва, можа?

— Ты лепш у калгасніку запытайся. Яны табе скажуць. Напэўна, таксама несправядліва тое, што яны дасюль такі бедны працадзень маюць?

— Яны скажуць. Ты іх папяросачкамі частуеш, прыгожыя слова

гаворыш, а я, як той заяц, — між двух агнёў. Куды ні кінь — клін!.. Не, ты сам паспрабуй, уведаеш, па чым фунт ліха.

— Паспрабую...

— А-а-а, дык чаго ты, — Даміра выхапіў з кішэні пячатку з расчэпленым вечкам. — Прыехаў змяняць, вось табе, бяры.

Ен, кінуў пячатку на зямлю, потым зноў ухапіў яе, моцна заціснуў у кулак.

— Дарэмна, Тарас, злуешся. Я яшчэ не старшыня. Пра такія спраўы ёў народа пытаюць. Пячатку ты схавай. Буду прасіць сходзіцамі цябе пакінучы.

Даміра ўскочыў.

— У тваіх просьбах патрэбы не маю. Сам прывык выкручвацца. У арцелі пайду, на смалакурню, журавіны буду нарыхтоўваць, а ў падначаленых хадзіць не хачу. Не хачу, чуеш?

— Гарачышся, Тарас...

Але Даміра ўжо не чуў яго слоў. Кульгаючы, як падстрэлены, ён бег праз поплаў, недарэнча размахваючы рукамі. Канькоў пазіраў яму ўслед, думаў: «Ад каго ты ўцікаеш, Тарас? Такіх, як ты, у тираж не спісваюць. А што вызвалілі ад работы, дык сам жа вінаваты».

Думкі Канькова перабіў дзед Нічыпар.

— Кожнага чалавека шкада, — пачаў ён, — але ж як нам далей было жыць, скажы, таварыш новы старшыня?

Даміра бег, не заўважаючы нікога. Бязладныя думкі не давалі спакою, а адно слова, вострае і няўмольнае, балюча сіліравала чалавека. Даміра нават не заўважаў, калі прышоў на двор сваёй сядзібы. У хату не пайшоў. Сеў пад паветкі на калоду, абхаліў далонямі галаву. «Вызвалілі... вызвалілі... вызвалілі», — стукала ў скронях, у кустах пэречак надакучліва трашчаў конік: вызвалілі, вызвалілі, вызвалілі... Падышоў певень, паглядзеў на гаспадара жоўтым вокам, спачувальна пахлопаў крыламі. Даміра шпурнуў камяком зямлі, певень спалохана падскочыў, пабег, лапочуцы нешта крыўднае.

Думкі паступова набывалі пэўны кірунак. Даміра ўспомніў, як на пячатку мірнага жыцця ён разам з усімі ездзіў у лес, валіў высачэзныя сосны, траляваў іх, потым абіёсцав, складаў хаты — не сабе, людзям. «Тады патрэбен быў. Тады за мной ішлі... думаў ён, і горыч сціскала грудзі. — Чаму ж цяпер не патрэбен стаў? Чаму?»

Даміра доўга думаў над гэтым, але пякучая крыўда перашкаджала правільна адказаць на пытанне. Рантам Даміра яскрава ўявіў сваё заўтрашнія адзіноцтва. Ужо нікто не придзе да яго за парадай, нікто не будзе надакучаць просьбамі, нават нікто не пасварыцца на яго.

«Дык я жа жыць?» — усlyх падумаў ён, і зноў гэтае надакучлівае «чаму?» паўстала перед ім.

«Чаму ж адварнуліся людзі, калі раней ішлі за мной? — думаў ён. — Ну, няхай бы сказаў: ты, Даміра, робіш не так. Дык жа маўчалі... Але ці маўчалі?.. Не, часам не маўчалі... Ну, добра, вінаваты я, але ж нельга так адразу...»

Даміра думаў, думаў і не заўважаў, што з-за плоту за ім пільна сочыць Ніна, што яна хоча і не можа падысці да яго.

### Зоркі над фермамі

#### I

Леў Раманавіч атрымаў адразу два пісъмы. Першае было з акадэміі. Сакратар партыйнай арганізацыі Алег Пятровіч Макушок пытаўся пратое, як ідзе работа, а ў канцы прасіў неадкладна прыехаць у Мінск. Слова «неадкладна» было падкрэслена двумя рыскамі. Леў Раманавіч адчуў за гэтым нешта важнае і такое, што датычыцца яго работы. Падумав: «Заўтра ж падаю...»

Скамечыўши пісьмо, Леў Раманавіч засунуў яго ў кішэню. Другое было напісаны чужым, незнаёмым почыркам. Леў Раманавіч асіярожна адарваў краёк і адразу пазнай, хто піша. «Што яна хоча? Паспешліва разгарнуў акуратна складзены ліст. З яго выпала на падлогу паштоўка, лягла к верху размаліваным бокам. На паштоўцы — кучаравы белагаловы хлапчук з непадробнай гримасай крываў на твары і двумя буйнымі слязінамі на шоках. У Льва Раманавіча ад боля цісцінулася сэрца. Нагнушыўся, ён спрабаваў таропкай рукой падняць паштоўку, а яна нібы прыклейлася да падлогі. Нарэшце падняў. Руکі дрыжалі, і ад таго літары скакалі ў вачах.

«Дарагі татачка, — пісаў Вадзім буйнымі, нязграбнымі літарамі, — я слухаюся мамы. Але мне надта сумна. Прыйзджай да нас. Я з мамай чакаю цябе. На маму не крываў, бо яна добрая. Чакаю цябе, дарагі татачка. Твой сын Вадзім».

Леў Раманавіч углядзеў у сынаў почырк. Ен быў падобны на бацькаў, таکія ж вострыя з нахілам літары, крыху нязграбныя, хоць і адмыслова вылічаныя. За імі ён бацьку Вадзіму — русявага, як маці, з крутым вялікім ілбом, як ва ўсей алексічаўскай пародзе. Здавалася, сын працягвае руки, так, як было тады, калі Леў Раманавіч у апошні раз крадком зайшоў да Вадзіма.

Тады Вадзім сядзеў у яго на каленях, і Леў Раманавіч чуў, як ад дзіцяці нястрымным патокам уліваецца ў сэрца гарачыня, ад чаго сэрцу вельмі цесна ў грудзях. Руکі мімаволі прыціскаюць бляявую галоўку сына да грудзей, а яна ніяк не хоча спакойна паляжаць на іх.

— Мне так нязручна, — гаворыць Вадзім. — Хочаш, я табе нешта па сакрэту скажу.

— Цікава, якія ў цябе сакрэты?

— Толькі ты нікому не скажаш, добра?

— Вядома.

— Чэснае слова?

— Чэснае слова.

— Я цябе вельмі люблю, толькі ты не кажы мамцы...

Леў Раманавіч перапыняе хлапчука пытаннем, хоць яму вельмі хапелася б пагутарыць з сынам на гэту тэму.

— А якія табе казкі падабаюцца?

— Пра хлопчыка, якога кінуў бацька.

Леў Раманавіч чырванее, адчуваючы ў сынавых словах дакор. «На-

вошта яна калечыць душу дзіцяці, — думае ён. — Падрасце, тады няхай разбіраецца сам».

— А якія яшчэ ты казкі ведаеш?

Замест адказу, Вадзім спалохана саскоквае з яго каленяў, пабяллы, шэпча:

— Мама загадала нічога не браць ад цябе, бо ты можаш атруциць. — Ён прагна даядае цукерку, але забывае выцерці рот, і гэта выдае яго з галавой.

Падышла Лілія Нікадзімаўна. Яе твар перасмыкнуўся, а вочы пагрозліва паглядзелі на Вадзіма. Хлапчук стаяў, выцягнуўшы руکі, як маленкі вымуштраваны салдат. Яго губы нешта шапталі. Лілія Раманавічу здалося, што ён гаворыць: «Болей ніколі не вазьму цукерку».

— Вадзім, марш дамоу!..

Хлопчык паціху пайшоў у дом. Некалькі раз аглюніўся, і ў яго вачах быў эразумель для бацькі сум. Новы загад прымусіў яго бегчы. Яшчэ раз азірнуўшыся, хлопчык неахвотна схаваўся ў змроучным пад'ездзе.

— Я меркавала, — крыху памаўчайшы, сказала яна, — што вы нерастанеце турбаваць майго сына...

Лілія Нікадзімаўна спрабуе захаваць на твары спакой і нават абыякавасць. Голос у яе знарок халодны. А некалі ён быў іншы — ласкавы, щэпляльны.

— На сына я таксама маю права, — адказвае Леў Раманавіч спакойна хоць гэта яму ўдаецца цяжка.

— Я аднаго разу прыслала ўжо вас не пачынаць гэтай нікчэмнай дыскусіі. Вы адмовіліся ад мене, значыць, вы адмовіліся ад сына.

Лілія Раманавічу хочацца сказаць, што ён таксама нясе адказнасць за сына, але добра ведае: гэта дарэмна. Лілія Нікадзімаўна выклікае ў яго душы буру пачуццяў і думак. Хочацца нагаварыць ёй мноства крываўдных, абразлівых слоў, і ў той жа час чужое, недарэчнае пачуццё хваравітай закаханаасці нараджае бязглузду ў такіх абставінах думку: «Якая яна прыгожая».

— Ад свайго сына я ніколі не адмаўляўся. Вы вінаваты самі.

Лілія Нікадзімаўна пачынае гучна смяяцца.

— Вы, здаецца, усё яшчэ раўнеце мяне?.. Няўжо вы дасюль не зразумелі, што вы заўсёды былі смешныя са сваімі прыдзіркамі. Я прыгожая, хіба не так? — яна імгненнем зрабілася другой: усмешка застыгла на поўных пунцовых вуснах, бровы разглаздзіліся ў роўнуюя стрэлкі, вочы паглядалі з-пад доўгіх чорных веек прыхільні, грудзі злёгку падымаліся над шаўковым плащем, якое туга аблягала яе ладную, прыгожую постасць. — Хіба я вінаватая ў тым, што на мене заглядаюцца мужчыны!.. Вядома, я не дазваляла нічога дрэннага. Потым мне, як і ўсякай жанчыне, падабаеца ўвага мужчын. Дарагі мой, а хіба вы не быў адным з тых? Праўда, вы былі больш настойлівы...

Леў Раманавіч з абурэннем прыгадаў свою «настойлівасць». Калі б ён быў тады настойлівы, дык не пайшоў бы піць чай, а пазней у сорак другім годзе, калі Лілія Нікадзімаўна знайшла яго ў шпіталі, хіба ён паддаўся б яе чароўнасці?..

— Пра старое ўспамінаць варта толькі для того, каб не рабіць тых непапраўных і бязглуздых памылак, на якія часам здолъны чалавек. Вы самі ўсё добра помніце і разумееце, што занадта перайначаеце падзеі.

За гэта мы і нясём адказнасць. Але ваш і ў роўнай ступені мой сын адгэта не павінен цярпець.

У Ліліі Нікадзімаўны твар зноў зрабіўся злосным.

— Чаму вы так напіраецце на слова «ваш»? А калі гэта не так?

Лілія Раманавіча нібы абдало варам. Непрыемная, наогул, размова, падпарбаваная нікім бессаромным агідным намёкам, расшматала тое дваістасце пачуццё да Ліліі Нікадзімаўны, якое дасюль не пакідала яго. Ён добра ведаў, што Вадзім яго сын. Навошта ж такім брыдкім, злосным намёкам пазбаўляць яго права на бацькоўства.

— Калі я ўбачу вас каля майго сына, я заяўлю ў міліцыю, што вы хацелі забіць яго. І паверце, што я здолею даказаць гэта.

Леў Раманавіч адчуў, што гэта жанчына сапраўды здолъна на ўсё. І хошь потым яна прыслала яму некалькі пісем, у якіх прасіла забіць ту «ідыйёцкую» размову і нават клялася ў нязменнасці сваіх пачуццяў, Леў Раманавіч больш не бачыў ні яе, ні сына. Пачуццё любві да сына, якое было заглухла, цяпер узнівалася з болем і роспачай.

Навошта ён спатрэбіўся ёй цяпер? У словах сына ён адчуваў яе слова, падказаныя з нейкай карыслівой мэтай.

Лілія Нікадзімаўна, па сваёй заўсёднай прывычцы, пераскоквала з думкі на думку, таму пісьмо яе чыталася з цяжкасцю. Нейкі нельга было ўлавіць асноўнага: што ёй трэба? Затое ў самым канцы пісма ўсё прайснілася.

«Вы заўсёды лічылі, што подласць — мая другая натура. Але я ніколі не звыла вам дрэннага. Таму цяпер, калі над вамі навіслі чорныя хмары, я спяшаюся на выручку. Бо я ўсё яшчэ люблю вас. Прабачце за такое прызнанне. Мне не хапае вашай цеплыні, сур'ёзнасці, чыстаты пачуццяў і дзікай рэчансці. Калі бы вы нават маглі здагадацца, як не хапае мне вас, вашага голасу, вашага мілага позірку, усяго вас. Гэта прымушае мяне папярэдзіць вас аб небяспечы. На вас паступіла скарга, што вы кінуўлю сваю маладую жонку (пра гэта я ведала і даўно). Мажэйка, даведаўшыся пра гэта, зноў патрабуе пакараць вас за абраузу, якую вы яму нанеслі. Усё гэта нейкім чынам звязваеца з вашай работай. Ёсьць нейкі ліст ад калгаснікаў, у якім яны просяць неадкладна адклікаць вас з калгаса.

Мне хочацца парайць вам адно. Вы можаце смела спасылака, што вона другая жонка з'яўляецца каханкай майго брата. Бачыце, я нават ахвярую добрым імем брата, каб толькі ўратаваць вас. Я добра зразумела, што далей выхоўваць сына без вас не могу. Ён робіцца дарослым і непаслухмяным, можа таму, што зблытаўся з нягоднымі хлапчукамі. Я пачынаю хвалівацца за яго лёс. Я спадзяюся, што вы заглянене да мяне, як толькі прыедзеце ў Мінск».

Леў Раманавіч кончыў чытаць. Марына, якая ўвесе час сачыла за братам і адразу адчула, што той атрымаў нейкія непрыемныя пісъмы, падышла да яго, палажыла руку на плячо.

— Нялёгка і табе, Лявонка... А я думала, усяго дамогся — і ніякага гора, а ты вунь як лоб наморшчыў. — Яна шурпательні пальцамі правяла па ілбе, потым па валахах: — Парадзела чупрына, нібы град выбіў. Ад каго пісьмо атрымаў?

Леў Раманавіч раптам адчуў сябе маленькім і бездапаможным. Ха-

целася прыгарнуцца, паскардзіцца на свой лёс, суровы, без матчынай і наогул жаночай ласкі. Ад даўняй ласкі засталіся толькі кволыя ўспаміны пра вось такія шурпатыя, як і ў Марыны, руکі, якія гладзілі яго, калі ён ляжаў хворы, некалькі спачувальныхных слоў ды поўны неразумелай тугі позірк матчыных вачэй. Ласкі другой жанчыны — Ліліі Нікадзімаўны — спусташалі, а не напаўнялі душу. Не было ў іх щырасці і прывалівай жаночай цеплыні. Так, нейкі віхор нястрымнасці, пасля якога застаецца спусташэнне.

— Цяжка мне, Марына.

— А ты раскажы. Я даўно заўважаю, ды і чула... — Яна прысела побач, сама прыгарнулася да яго. — Чаму ж яна цябе кінула?

Леў Раманавіч насыярожкыўся.

— Пра каго ты?

— Пра Веру. У мяне яшчэ тады, як яна прыхехала, сэрца ёкнула. Спыталася ў яе; кажа, што яшчэ не замужняя. А цяпер ужо ўсе ведаюць, што яна твая жонка.

У голасе Марыны Леў Раманавіч пачаў знаёмая ноткі: так калісьці гаварыла з ім маці, калі ён вяртаўся дахаты, пакрыўджаны хлапчукамі. Ад матчыных слоў тады набягали на вачах гарачыя слёзы. Цяпер жа Лілія Раманавічу было сорамна. І ён сядзеў, апусціўши галаву, маўчай. Ен разумеў, што щырая размова з сястрой прынясе яму палёгку, але не разбытае складаны вузел, які быў завязаны даўно.

Марына не парушала маўчання. З карткіх пісмаў, якія яна атрымовала ад брата, Марына ведала пра яго першую няўдалую жаніцьбу. І хоць яна ніколі не бачыла братавай, мноша не любіла Лілію Нікадзімаўну. Пасля ж таго, як Леў Раманавіч напісаў сястры аб сваёй другой няўдалай жаніцьбе, Марына не ведала, што і падумаць. Ей было шкода брату і ў той жа час нешта насыярожкавала, скроўвала думкі ў другі бок.

Надакучлівае, няёмкае маўчанне нечакана было перарвана Зінай. Яна, як толькі зайшла ў хату, пачала расказваць пра новыя парадкі на ферме, якія ўводзіць старшыня Канькоў.

— Гэта ж я таму і запазнілася, — збіраючы на стол, гаварыла Зіна, — што Канькоў быў на кашары. От жа дапытлівы чалавек — усё хоча ведаць!.. Цікавіўся, як мы бітоны мыем, як сечку каровам раздаём, як доім. Загадаў для кожнай даяркі халаты і касынкі купіць. Цяпер мы, як дактары, будзем у белым хадзіць. А пасля ўбачыў, што мы на кукішках пад каровай сядзім, дык наказаў Дзялявічу, каб той нам невялічкія табурэцкі зрабіў. Кажа, што цяпер сорамна так дайць кароў, як гэта рабілі нашы бабулі. А пасля паабіцаў спецыяльныя дайльныя аппараты набыць. Вось толькі хутчэй бы вы, дзядзька, паплавы нам падрамантавалі. Нам цяпер толькі кармы, дык тады ўбачылі б, на што мы здатны!

— А я вось толькі збіраўся ў Мінск ехаць, — сказаў ён, ужо добра ведаючы, што ад'езд будзе адкладзены.

І сястра, і пляменніца былі вельмі здзіўлены. Леў Раманавіч падаў Марыне абодва лісты. Марына чытала і ўвесь час хмурыла бровы.

— А можа паехаў бы ўсё ж, — нясмела парапаіла яна, дачытаўшы ліст ад Ліліі Нікадзімаўны.

— А што Зіна скажа? — Зіна, збянтэжаная, маўчала. Леў Раманавіч зусім забыўся, што пляменніца нічога не ведае пра Веру. — Вось бачыш, маўчыць, значыць трэба ехаць.

— А мы так спадзяваліся на вас. Нават і сёння гаварылі пра паплавы...

Леў Раманавіч паклаў руку на Зініна плячо.

— Пакуль нікуды не пададу, так што не засмучайся. Няхай Мажэйка крыху пачакае.

## II

Сярод рэчаў першай неабходнасці, якія прывёз у Закружжа новы старшыня, быў будзільнік — стары, яшчэ даваеннай маркі гадзіннік. Канькоў падабраў яго ў канаве на прускай зямлі. Мабыць нехта з нямецкіх уцекачоў выкінуну будзільнік у канаву, каб у выпадку непазбежнага палону не было ніякіх улік бессаромнага гаспадарання на савецкай зямлі.

— Ну, вось і першы рускі, якога я вызваліў з няволі на чужой зямлі, — сказаў тады Канькоў, выціраючы шкло крысом шыняля.

З таго часу Канькоў не разлучаўся з будзільнікам. І ён ніколі не здраджваў гаспадару. Ішоў і ішоў без рамонту, акуратна адлічваючи мінuty. За дзесяць гадоў Канькоў так прывык да хрыплаватага звону будзільніка, што ўжо не давараваў сабе. Тым больш не давараваў, што ўжо не раз прыспыў, калі часы забываўся звесці гадзіннік.

І ў Закружже Канькоў прывёз будзільнік не толькі як дарагі напамінак аб даўніх днях вайны, але яшчэ больш, як пільнага вартавога святога па-маладому моцнага сну.

Але ўжо ў першую раніцу Канькоў прачнуўся не ад звону будзільніка, а ад нейкай залішне насыярожанай цішыні. Было яшчэ вельмі рана. Гадзіннік размерана чекаў, быццам угаворваў гаспадара не турбавацца: ён разбудзіць яго ў час. Канькоў хацеў прымжыць вочы, але тут на два дыркі пачуўся голас закружскага брыгадзіра. Давялося ўставаць. Назаўтра Канькоў прахапіўся яшчэ раней.

У другім пакой чуліся прыглушаныя перагародкай галасы жанчын:

— Даўк жа прасіла, маліла — не дае.

— Здурнеў ён, ці што?

— Кажа, без старшыні не магу.

Канькоў вышаў у пакой, дзе сядзелі жанчыны.

— Да вас вось, — рукою паказала гаспадыня на старую, паўнаветую жанчыну.

Тая падхапілася з лаўкі, трymаючы напагатове перад вачымі ражок хусткі, пачала, спляшаючыся, расказваць пра сваё гора:

— Стары мой зусім занямог. Каляле, кажа, у баку баліць, і хадзіць не можа. Цераз хату ледзь пярайдзе. Хацела ў бальніцу звязаць, а брыгадзір кая не дае. Кажа, ваш дазвол патрэбны.

— Які дазвол? Коньмі ж не я распарађаюся, а брыгадзіры. Абавязкова трэба чалавека завезці ў бальніцу.

— Даўк жа не дае кая.

— Напішыце вы ёй запіску, — умяшалася ў размову гаспадыня. — Гэта ж у нас такі парадак быў: на коней Даміра запіскі даваў.

Канькоў запіску напісаў. Жанчына падзякавала, подбегам вышла з хаты.

З таго дня, кладучыся спаць, Канькоў больш не заводзіў будзільнік.

Той стаяў, асірацелы, на акне, паказваючы ў любы час дзесяць мінут трэцяй.

Цяпер Канькоў навучыўся вымраць час па сонцу. Але дні ўсё роўна не хапала. Даводзілася пазычаць уночы роўна столькі, колькі патрэбна было для таго, каб разгрэзіць сябе ад мноства неадкладных спраў.

Дзень звычайна пралятаў у раз'ездах. Раніцай Канькоў садзіўся на даўганаогага вараонога каня ды і гарцаваў на ім да позняга вечара. У брыгадах, на фермах было безліч спраў, большасць нязначных, дробязных, якія б малгі вырашалі брыгадзіры. Але яны чамусці чакалі старшыню. Гэта спачатку здзіўляла Канькова, потым пачало насыярожваць і нарэшце абурца.

Аднаго разу на праўленні было вырашана закласці ў трэція брыгадзе яшчэ чатыры ямы сіласу. Канькоў выпісаў нарад на капанне тых ям, а назаўтра паехаў праверыцы, як ідзе работа. Брыгадзіра ён знайшоў за вёскай ля лесу. Той сядзеў на беразе старой, ваеных часоў траншэі ў акружэнні мужчын, курыў. На дне траншэі валяліся недакуркі цыгарак. Іх было многа, і Канькоў беспамылкова вызначыў, што «нарада» тут ідзе даўно.

— Чаму не працуець? — накінуўся Канькоў на брыгадзіра.

Той прыўзняўся, патупаў на месцы, але прамаўчал. Тады загаманілі калгаснікі:

— Працадні марна трацім.

— Агоркла ўжо такая работа.

— І навошта, таварыш старшыня, ямы капаць, вось жа гатовая траншэя.

— Чаму ж вы яе не чысціце?

— А ён кажа, што вы загадалі ямы капаць — і баста... — выступіў наперад малады ў ваеннай гімнасцёрцы хлопец. — Толькі ж у траншэі лепш сілас захаваць.

— А калі сапуецуць? — не вытрымаў брыгадзір. — Тады Цімоха да адказнасці... Брыгадзір вінаваты будзе?..

Канькоў залез у траншэю, добра агледзеў яе. Была яна глубокая, з роўнымі берагамі, быццам і капалі яе для калгасных патрэб.

— Дык чаму вы сумняваліся? — здзіўіўся Канькоў. — Вядома, сіласціце тут.

— Цяпер усё ясна, — ажывіўся брыгадзір. — А так, хто яго ведае... Мне абы цвёрдае ўказанне было.

Канькоў секануў рукой паветра.

— Вам не ўказанне, а нянка патрэбна. Мне ж — брыгадзіры, гаспадары, а не хлапчуки, якія ўсяго баяцца.

Раздумваючы пасля над гэтым і шмат якім іншымі выпадкамі абураючай несамастойнасці сваіх памочнікаў, Канькоў зрабіў немалаважнае адкрыццё: бяда Даміры заключалася ў tym, што ён падмяніў кіраўніцтва калгасам нікчэмнай апекай, вырашэннем дробных спраў. За шмат гадоў работы Даміра адвучыў брыгадзіра ад самастойнасці, і цяпер пазбавіцца такой спадчыны было не лёгка.

Не лёгка, але трэба!

Увечары Канькоў садзіўся за стол, вымаў з кішэні запісную кніжку, пачынаў планаваць, прыкідаць, вызначаць асноўныя вехі ўздыму арцельнай гаспадаркі. На паперы ўсё атрымлівалася добра. Ужо ў будучым годзе калгас мог мець паўтара — два мільёны прыбылку. Але каб

здзейніць задуманае, трэба было прывіць сваім бліжэйшым памочнікам тое дарагое пачуццё ініцыятывы, якога яны, нажаль, не мелі.

Перш-на-перш Канькоў адміністраваў гэтую штодзённую нарады брыгадзіраў. Адзін раз на тыдні Канькоў садзіўся з брыгадзірамі за складанне графіка работ. Намячалі толькі галоўныя работы, сумесна абмяркоўвалі, як іх лепш выкананіць. Улічвалі ўсе нечаканасці, пасля чаго Канькоў звычайна пытала:

— Значыць, можна гэты графік выкананы?

— Можна, — упэўнена заяўляў брыгадзір. — Але ж і вы тут непадалёк будзене. Калі што якое, запытаюся.

— Ну, не, брат, давай адразу дамовімся: па дробязах не турбаваць. А то што гэта за парадак: пэрвайлі лейцы — прыбягаеце да старшыні, німа каламазі — зноў бяжкі ў кантору. Прывучайцеся да самастойнага вырашэння такіх спраў. Пройдзе яшчэ год-два — кожная брыгада на гаспадарчы разлік прайдзе, як тады вы будзене працававаць?

Вядома, спачатку брыгадзіры не-не ды і прыбягалі да Канькова. Ён ехаў з імі ў брыгаду, на месцы дапамагаў у работе. Але рабіў ён гэта так, быццам брыгадзір сам дадумаўся, як трэба было зрабіць, каб не сарвалася работа.

Канькоў жа рыхтаваўся да наступу на Балоніе. І вось, нарэшце, сабралася праўленне калгаса. Прышлі не толькі члены праўлення, але многія калгаснікі, асабліва моладзь. Леў Раманавіч трymаў перад сабой вялікія лісты паперы, разліваныя ўдзюж і ўперарак. Вучоныя крыху хваляваўся. Канькоў, як заўсёды, быў спакойны. Некта з брыгадзіраў, прывучаных ужо да дакладных разлікай, перад тым, як слова атрымаў Леў Раманавіч, запытаўся:

— А разлікі складзены? Такая справа без іх не пойдзе.

— Разлікі будуць. Дасюль мы гаварылі наогул, захаплялі людзей лічбамі росту іх дабраўту ў выніку пераўтварэння паплавоў. Цяпер настаяў час пагаварыць пра то, што трэба зрабіць, каб дамагчыся, напрыклад, чатырох-пяці тысяч літраў малака ад кожнай каровы. Пагаварыць не наогул, а канкрэтна, з алоўкам у руках. Кожная справа, таварышы, маленъкая ці вялікая, павінна быць спачатку вырашана на паперы. Гэта — першы закон эканомікі, на які, нажаль, часта не звяртаюць увагі. Такія пагардлівія адносіны да разлікай прыводзяць людзей да таго, што нярэдка вырашаючы спраўы, за якія не варта было б брацца. Для практика — лічбы адзыграюць такую ролю, як компас для падарожніка. Німа іх — саб'ешся з курсу. Дарчы, Даміра быў імenna такім чалавекам. Ішоў наўпрост, а дарогі ў двух кроках перад сабой не бачыў. Прывыкайце да лічбаў, таварышы, без іх цяпер у такой буйнай гаспадарцы не абысціся.

— Лічбы не дойная карова — малака не дасць, — сказаў Дзяляжэвіч.

— Малака не дасць, вядома, але падкажа, што рабіць. Вось першая лічба, навукова аргументаваная. Яна, як той маяк у порце, свеціц і шлях указвае. Каб задаволіць людзей малаком і малочнымі прадуктамі, нам цяпер неабходна мець у сярэднім па Савецкаму Саюзу на кожнага ста гектараў зямлі — не менш дзесяці кароў.

— Дык гэта ж зусім мала, — здзіўілася Ева.

— І зусім не мала.

Леў Раманавіч прыслухаўся да таго, як разважалі калгаснікі.

— Як бачыце, лічбы прыводзяць да павучальных разваг. У закружскім калгасе дзве тысячы шэсцьсот восемдзесят гектараў зямлі, а дой-

ных кароў — сто дзевяноста восем. Няцяжка падлічыць, што ў вашым статку не хапае яшчэ сямідзесяці кароў.

— Да і тыя непаўнацэнныя, — падказала Ніна Шумейка. — Трыццаць чатыры перадойкі. Лепш казу карміць, чым такую карову.

— Вось-вось... — Леў Раманавіч на белым аркушы паперы напісаў лічбу «1». — Першая задача, якая стаіць перад вами: папоўніць статак жывёлы.

На хваліну ўсе змоўклі. Потым Канькоў запытаўся ў заатэхніка:

— Што вы, Вера Антонаўна, скажаце? Як мы будзем папаўняць грамадскі статак?

— Сёлета і ў першыя месяцы наступнага года статак дойных кароў папоўніца за лік першага ацёлу.

— На многа?

— На сорак дзеў галавы.

— Астатнія, таварышы, трэба купіць, — сказаў Леў Раманавіч. — Я раіў бы набыць кароў бура-латвійскай пароды. Крыху далікатная складаніна, затое малочная.

— А гроши дзе ўзяць? — не вытрымаў Даміра.

Следам зашумелі брыгадзіры:

— І так па вушы ў пазыках.

— Іх жа трэба аддаваць.

— Браць — лёгка, аддаваць — цяжка.

Леў Раманавіч спакойна адказаў:

— Пазыка на набыццё кароў патрэбная. Яна дапаможа вам узняць гаспадарку. Аднак вялікі статак можа з'яўліцца тым грузам, які толькі пацягне вас на дно, калі вы не здолеце дамагчыся павышэння надояў малака. Я лічу, што ў наступным годзе вы павінны змагацца за дзеў з паловай тысячы літраў малака ад кожнай каровы.

— Будзе корм такі, як сёлета, дык не разлічвайце на многае, — азвалілася Ліда Раковіч.

— І не праўду ты, Ліда, кажаш. Калі сёлета па дзеў тысячы надоім, дык налета па тры — не менш, — заспрачалася з Лідай Зіна Асташка.

Дзяўчынаты пажартавалі: бач, як дзядзьку выручае. Леў Раманавіч супакоў дзяўчынаты.

— Возьмем найлепшую лічбу — дзеў з паловай тысячы літраў ад кожнай каровы. Значыць, за малако калгас здолеет атрымаць да канца года каля сямісот з паловай тысячі рублёў. Запомніце гэтую лічбу. Але, каб дамагчыся такіх надояў — мала аднаго энтузіязму. Патрэбны кармі. Вось лічбы: вам у наступным годзе трэба нарыхтаваць толькі для дойных кароў семсці тон сена, не менш паўтары тысячы тон сіласу, тон пяцьсот бульбы да каля двухсот пяцідзесяці тон зялёных кармоў.

Многа ці мала? Давайце прымерым гэтую лічбу да нашых магчымасцей.

Каб накасіць столькі сена, трэба мець не менш трохсот пяцідзесяці гектараў паплавоў. І не абы якіх... А так як мы накошаем па дванаццаць-пятнаццаць цэнтнераў сена з аднаго гектара, а на Балонні ўсяго толькі шэсць, дык лугу трэба мець больш за пяцьсот гектараў.

Пяцьсот гектараў! І гэта для таго, каб пракарміць дзвесце семдзесяц кароў. А сілас, бульба, зялёны корм. Потым у вас ёсць цяляты, авечкі, коні. Іх таксама трэба карміць. Значыць...

Брыгадзір Сямён Сіротка штурнуў у кут недакурак.

— А значыць тое, што гэтая кароўкі нас з'ядуць. Усё роўна, як у той бібліі: паявілася сем худых кароў і з'елі сем тлустых.

— Кажуць, скажісі нічога не трэба, а яна вунь як аб'ядае чалавека. Дык жа так мы і без хлеба застанемся.

Зіна Асташка запыталася ў Льва Раманавіча:

— Дык няўжо ніякага паратунку няма?

— Ёсць. Зноў лічбы буду прыводзіць, пацярпіце ўжо. Я з Верай Антонаўнай распрацаўваў комплекс мерапрыемстваў, якія забяспечаць съюту зімоўку жывёле і багатыя летнія пашы. А плошча пад лугамі застаненца тая самая.

Пачуліся галасы:

— Як жа гэта зрабіць?

— Можа, як у Кітаі, па два ўраджай здымама будзем?

— Балонне займае сто дваццаць гектараў, — пачаў Леў Раманавіч. — Сёлета з яго сабралі крыху болей за восемдзесят тон сена.

— Якое там сена: адно гора!.. Асака, вастрыца, зязюльчыны слёзы ды дзе-ні-дзе мятылюжак.

— Вось бачыце. А адтоль ужо ў наступным годзе можна будзе прывезіць на фермы каля трохсот тон высакаякічага сена — палову таго, што неабходна для статку кароў. Трэба толькі зараз жа пачаць залужэнне, як мы кажам. На першы час вам неабходна дастаць тону насення цімафеекі і канюшыны і кілаграмаў шэсцьсот аўсяніцы лугавай. Наконт гэтага з таварышам Каньковым ёсьць ужо дамоўленасць.

— Не будзе там канюшына расці. Рэчка разліваецца і вясной і ўвесні. Вымакнё трава.

Леў Раманавіч растлумачыў.

— Рэчка залівае толькі частку Балоння: трыццаць-сорак гектараў. На гэтай плошчы можна пасеяць чаротніцу, бекманію, лісахвост, касцёр бязосты, трысцёвую аўсяніцу.

— Але дзе ж мы дастанем усе гэтую травы? — разгублена запытала Лёнька Зайкы.

— Тут я маю раскладаць вам пра аднаго чалавека, сціплага да не-прыймітасці. Жыве ён у вас. Займае невялікую пасаду. Але характар у яго неспакойны, такі, як і дваццаць-трэццаць гадоў назад. Па сваіх гадах ён мог спакойна сядзець дома ў Закружжы, або паехаць да сына. Натура не дазваляе. І вось гэты чалавек на працягу многіх год амалі, без старонікі дапамогі рабіць тое, чым займаецца цяпер мы. Ён думай і працаваў над паляпшэннем нізінных купкаватых лугоў. Ля лесу, там, дзе рэчка Паланая разліваецца па роўніцы, ён гады два назад зрабіў эксперыментальны ўчастак высокастойлівых да затаўлення траў. І амалі нікто, таварышы, не звярнуў на гэта ўвагу. Больш таго, Даміра аднаго разу хацеў забраць на калгасы двор трох ці чатырох калпі сена, якое прызначалася для аблалоту на насенне. Калі б ён тады гэта зрабіў, дык цяпер у нас не было б тых трохсот кілаграмаў насення чарапініцы, якое так нам патрабна. Гэты чалавек — Дзямід Пракуда.

І вось тут я хачу, дарагі мае таварышы, звярнуць увагу на адну рысу савецкага чалавека — бескарысліва служэнне народу. Ёсць у нас крыкуны: зробіць на грош, а крыку падымаюць на чырвонец. Такія людзі прывыкли быць на відавоку. Не зауважаюць іх работы, яны і праца ваць не будуть. Гэта фальшывыя людзі.

Але ёсць і другія. Яны робяць сваю справу моўчкі, у далечыні ад людскіх вачэй. За яе яны не чакаюць пахвалы, узнагарод. Наадварот,

часам церпяць ад недалёкіх, кансерватыўных людзей. Церпяць, але не спыняюць сваёй работы, бо ведаюць, што яна ідзе на карысць людзям. Такія людзі былі, ёсць, а ў будучым іх будуць мільёны. Я, таварышы, думаю так, калі вялікі Ленін гаварыў пра людзей камуністычнага грамадства, дык ён меў на ўвазе тых вучоных, як Папоў, Цыялкоўскі, Мічурын. Хіба гэтыя людзі работі ўсё дзеля славы або грошай!.. Не, яны жылі вялікім ідэаламі. Яны працаўалі для народа. Так будзе і пра камунізме. Цяпер яшчэ чалавек думае: «А што я атрымаю за сваю працу?» Тады ён будзе думаць пра іншае: «А што з гэтага будзе мець народ?»

Мы маём ужо вельмі павучальныя прыклады. Дзяўчата самі пачалі рыхтаўца кармы для падкормкі. Яны не запыталіся: колькі нам заплациць, а кіраваліся тым, каб калгас атрымаў больш малака.

Дзяймід Пракуда, наш пастух, і яго падпасак Рыгор Макарык, піянэрская звязно Дзямідавага ўнукі Валерый Пракуды таксама не патрабавалі плату за працу. Яны вырошчвалі травы, праводзілі доследы, і ўсё гэта пасля асноўнага занятку. Хіба гэта не новыя рысы камуністычнага чалавека?

Мы здолеем вывесці калгас у перадавыя, калі кожны з сённяшняга дня пачне працаўаць так, як працуяць гэтыя людзі.

Нам неабходна зараз жа апрацаўваць пустошу. На вось гэтай схеме паказана, дзе і на якую глыбіню араць, у колькі слядоў праводзіць дыскаванне. Вясной наступнага года мы правядзім падкормку паліавой ляракі. Пітамкі і на плошчы ў шэсцьсот гектараў пасеем канюшыну і цімфеёукі пад яравыя культуры. Значыць, за зіму вам неабходна дастаць насенне на такую вялікую плошчу.

Але гэта не ўсё. Без сіласу не можа быць трывалай кармавой базы. Вам трэба пасеяць не менш паўтараста гектараў кукурузы, салодкага лубину і люцэрны. А на прыфермскім участку віка-аўсянную сумесь і некалькі гектараў жыта на корм.

Тады ў нас вызваліца салома на подсціл. А гэта павялічыць колькасць угнаенняў.

Як бачыце, нагаварыў я вам шмат. Вы, напэўна, думаете, што затраты працы не апраўдаюць сябе. На лета вам трэба будзе для падсеву каля ста цэнтнераў насення траў. Вы пры сярэднім ураджай атрымаеце столькі, што здолеете працаць насення траў прыблізна на трыста тысяч рублёў і атрымаеце яшчэ дадаткову каля шасцісот цэнтнераў хлеба. Значыць, за год вы не толькі разлічыцеся з той пазыкай, што возьмече сёлета, а яшчэ будзеце мець прыбытак. Выходзіць, што даход ад малака з'явіцца чыстым даходам.

Як бачыце, папрацаўваць варта. Вось тут вы знайдзецце скрупулезні складэны графік работы з улікам рабочай сілы калгаса. У разліках я зыходзіў з сярэдніх норм выпрацоўкі і васьмігадзіннага дня. Нічога страшнага тут няма. Трэба толькі дружна з'язцца за працу.

Лёў Раманавіч змойкі. Некаторы час панавала цішыня. Вера зноў успомніла прафесара Пальчыкава. Цяпер лекцыі «казінага дыетолага» не здаваліся ёй ужо бязглаздымі. Забытае да часу ўсплыло на памяць. Аднаго разу яны задалі прафесару пытанье: «Што рабіць, калі ў калгасе не знойдзецца адпаведных адзінак бялкоў?»

Пальчыкаў быў у жартайлівым настроі. Пакратаўшы рыжаваты з сівізной вус, ён усміхнуўся. Студэнты ведалі, што адкажа ён нейкай прытчай, і загадзя радаваліся магчымасці пасмяяцца.

— Старажытныя яўрэі, — сказаў Пальчыкаў, — выбыталаіся з гэтага становішча вельмі прости. Яны памаліліся богу, і ён паслаў з неба манку. Праўда, для гэтага ім не трэба было пяць гадоў. зубрыць латынь і слухаць старога Пальчыкава.

Цяпер адказ дзівакаватага прафесара набыў для Веры блізкі, зразумелы сэнс. Ёй зрабілася сорамна. Яна, савецкі заатэхнік, чалавек з вышэйшай адукцыяй, дасюль нічога не зрабіла, каб выправіць становішча з кармамі. Чакала, што нехта забяспечыць фермы сенам, сіласам, бульбай, а яна тады будзе складаць рацыйныя, дабівацца надояй.

Ева прыкідала ў галаве, колькі ёй трэба будзе арганізацца брыгад.

Зіна думала над тым, што яна абавязкова будзе такой, як і яе дзядзька. Закончыць інстытут і пачне далей паліяпашаць падзвінскую зямлю. Яе вочы сустрэліся з Лёнкавымі, і Зіна адчула, што ён зразумеў яе думкі.

Лёнкава Зайчык думаў над тым, што яго спрэчка з Евой і Наташай Кароткай у клубе неяк вырашилася сама сабой. Яму нават смешна зрабілася, што тады ён так ніўдала абараняў свае думкі наконт узносіласці працы. Дзяймід Пракуда, мабыць, і не задумваўся над такімі пытаннямі, а вось ж рабіў вельмі карысную справу.

— Што ж, таварышы, — перабіў яго думкі Канькоў, — цяпер справа за намі. Закончым жніво і адразу ў наступ на Балонне і паплавы. Леў Раманавіч просіць на некаторы час адпусціць яго. А потым ён зноў прымедзе да нас, каб разам змагацца за прыгажосць нашай зямлі. Я думаю, таварышы, што вы падтрымаете маю думку: давайце пашлем у акадэмію шчырую падзяку нашаму земляку за дапамогу.

Лёў Раманавіч хацеў сказаць, што гэтага рабіць не трэба, але змоўчаў, бо ўсе началі дружна пляскаць у далоні.

### III

Следам за сенакосам надыходзіў жніўны прыпарат. На пагорках і паўднёвых схілах пабялела жытая, натапырылася важкімі калоссамі. Дні за чатыры да жніва прайшоў дождж, ціхі, без грому. Адразу ж адскочыла атава. Нягутольны, буры попладу памаладзеў, апрануўся ў новую яркую вонратку. Жыта начало хутка даспіяваць. Толькі ў нізінах яно было ўсё яшчэ зеленаватым.

Канькоў, парайушыся з брыгадзірамі, парашыў пачынаць жніво з іншандзелка. Трэба было даць людзям памыцца ў лазнях, адпачыць пасля гарачай пары сенакосу. У суботу пад вечар на агародах закурэлі шызаваты дымкі. Пакуль мужчыны палілі лазні, дзяўчата і жанкі мылі ў хатах падлогу, прыбралі ў сенцах, а сцяжынкі ад вуліцы да ганку пасыпалі пяском. Пасля падшывальцы-хлапчукі і недаросткі-дзяўчынкі схадзілі ў лес за свежымі бярозавымі венікамі, нарвалі ля сажалак аеру, каб пасцяліць у хаце.

Усюды панаваў нейкі ўрачысты, святочны настрой. Да і было чаго: ніколі яшчэ Закружжа не ўпраўлялася так хутка з сенакосам. А то на табе: скасілі ўсе сенажаці, застагавалі сена, ды яшчэ выдаўся вольны час!

За вёскай, ля самага лесу, ладзілася маёўка. Яшчэ з раніцы Ева сабрала хлопцаў, прывяла на раней аблюбаваное месца, загадала да

чарнаты выкасіць ладны паўкруг. Максім Шняк прытаптаў кожны грудок нагой — любіў ён танцеваць польку, самую хуткую, з ветрам, як ён сам гаварыў. На няроўным жа месцы які танец!..

Потым прынеслі з калгаснага двара чатыры доўгія цалёўкі, наўбівалі калкоў у зямлю, зрабілі лаўкі. Пасярэдзіне чатырохкуніка ўмацавалі жардзіну для ліхтара, а каля лавачак панатыркалі маладых бярозак, ліпак, елак.

Першымі паявіліся тут пажылыя, але надта цікаўныя жанчыны. Заніялі найвыгаднейшыя месцы, сядзелі, абкружыліся хусткамі, — з лазні і прастудзіцца нядоўга, — няспешна вялі размовы. Пасля, калі сонца злезла з неба і скавалася за далёкім лесам, паявіўся на дарозе стракаты натоўп хлопцаў і дзяўчат. Наперадзе, ссунуўшы на патыліцу кепку, адмерваў цыбаты крокі закружскі гарманіст Хведар Гаўрылец, высокі, з пераламаным яшчэ ў дзяцінстве носам. Ён то крута выгінаў мяхі гарманіка, то адмысловым рыйком сціскаў яго. Гарманік надрываўся: тутиву-ти-ви-ві, а здалёк здавалася, што ён настойліва запрашае: ты хадзі, хадзі, хадзі...

На пачатак Хведар зіграў вальс «Бярозку».

У лад кружыліся пары, зганяючы ахвоту патанцеваць. Максім Шняк кіраваў усім гэтым. Яго басавіты голас гучай упэўнена і цвёрда, як загад.

— Кавалеры на месцы, дамы злева праз аднаго... Кавалеры мяніюць дам, дамы кавалераў... Кавалеры справа, дамы злева... Дзве пары злева, дзве справа — вальс-зорачка... Вальс па выбару, выбар па любі...

Тут Максім не меў сапернікаў. Жанчыны, штурхуючы адна другую локцем, паціху перамаўляліся:

— Як па пісаным рэжку!..

— Дастанецца некаму лялька...

— Дзіва!.. З твару не брыдкі, а дзеўкі-дурніцы — на такіх паглядаюць.

— Бабанькі, самі такія былі.

Ева танцевала, а сама не зводзіла вачэй з Максіма. Здарылася нечаканае — блізкі нялюбы Максім падмніў у сэрцы любімага, але далёкага Макара Башукевіча. Танцуючы з Энай Асташка, Ева бачыла, як Максім нашептваў на вуха адной, абдымаў пры ўсіх другую. Ева страшнана раўнавала. У грудзях было горача, а сэрца то шалёна білася, то зусім заціхала. Вось Максім падышоў да Веры Алексіч. Раскланяўся, падаў руку, смешна выварочаючы локаць. Ева не бачыла Максімавага твару, але па тым, як Максім то згінаўся, то выпростаўся і прыкладаў руку да грудзей, разумела, пра што ідзе размова. Скамандаваўшы новую фігуру танца, Максім зноў пачаў згінацца і разгінацца. Нарэшце, вальс скончыўся. Максім адразу ж апынуўся перад гарманістам.

«Па Верынаму жаданню танец заказвае, — падумала яна, і ад той думкі зрабілася млюса. — Круцёлка, праду́ду пра яе кажуць. Замужняя, а на хлопцаў пазірае...»

Тым часам гарманіст зіграў танга. Ева бачыла, як Максім падышоў да Веры, нялоўка сагнуўся ў паклоне. Вера паклала руку на яго плячу, прыўзнялася на насі, і ад таго яе зграбная постаць набыла яшчэ большу прывабнасць. Яны ішлі па крузе ляйвым крокам. Максім нешта гаварыў Веры, а яна замест адказу ківала галавой. На круг вышла яшчэ трох пары. Пагарджаючы тэмпам музыкі, яны імкнуліся вырвацца з палону марудных рухаў — гэта ім не зусім удавалася. Танцоры час-ад-час

спыняліся, каб падладзіцца пад гукі гармоніка. Толькі Максім і Вера ўлоўлівалі гэтыя павольныя тэмп, таму танец у іх атрымліваўся прыгожа.

«Што ён ёй гаворыць... — думала Ева, з абурэннем пазіраючу на Веру. — Як жа ёй не сорам? Яна ж ведае пра нашу дружбу».

На кругу засталіся толькі Вера з Максімам. Цяпер ужо яна нешта гаварыла Максіму, а ён смяяўся і трос кучаравым чубам.

Ева яшчэ раз элосна паглядзела на іх, ціхенька выбралася з натоўпу, пайшла па сцяжкы. Ішла паціху, быццам чакала, што Максім дагоніць яе, абыдзе за плечы, прытуліць да сябе. На вечарынцы захліпваўся гармонік. Ева ніяк не могла ўціміць, чаму гарманіст раптам змяніў танга на польку. Спынілася. Прыслухалася. Вечарынка прыглушана гулом, чуёўся шоргат ног, заляўшыца прытупванне хлапечых ботаў аб сухую, утаптаную зямлю. Ева сумела ся: «Чаму я, дурніца гэткая, забегла... Трэба было падысці да Максіма, напомніць пра сябе. Хлопцы яны такія: прапала з іх вачэй, дык лічыў ўжо, што і з галавы преч». Назад ішла шпарка. На маёўцы Максіма не было. «Хіба пайшоў з Верай?» У грудзях балюча заныла сэрца. Раптам Ева ўбачыла Веру. Тая стаяла тварам да яе і размаўляла з нейкай дзяўчынай. Ева прайшлася за зялёнімі прысадамі. Водзіль у цемрачы пабліскуў чырвянино аганек папяросы. Ева хутчэй адчула, чым зразумела, што гэта курыць Максім. Пайшла ў тым кірунку. Некалькі разоў спынялася, потым зноў ішла.

«Ён добры, — думала яна. — Дарэмна пра яго благое кажуць. Не та-кі ён ужо нахрапісты. Яго толькі ў руки ўзядзе як след».

Апошняя думка належала не ёй. Пачула яе Ева аднаго разу ад жанчын.

Потым яна здзіўлена падумала: чаму ён тут стаіць. Адказ на такое пытанне знайшоўся сам: «Убачыў, што мене няма, і пайшоў шукаць». Закаханы ўсё разумее так, як яму хочацца.

Не дайшоўшы некалькі кроکаў, яна спынілася. Раптам зрабілася няёмка.

— Ева?

— Ой, Максім! А я спалохалася,— голас у яе дрыжаў ад хваляван-ня. — Чаго ты тут?

— Так...

Абое раптам адчулы незвычайнью нялоўкасць. Ева камячыла хусцінку. Максім моўчкі куры.

— Халаднавата нешта, — сказала Ева, хоць было цёпла.

Максім зняў пінжак, накрываючы яе, паклаў рукі на плечы, ды так і не мог адняць. Былай бойкасць і смеласць зіклі бяскладна. Ева павярнула да яго твар. Мяккія валасы казытнулі яму руки. Максім паціху прытуліў яе да сябе.

— Не трэба тут, — прашантала Ева, не вельмі спрабуючы схаваць твар.

Абое заціхлі, спісакуючы адзін другога ў абдымках. Усе дасколь крадзеняя пацалункі здаліся Максіму нікізмнімі перад гэтым, што быў падараўнены па каханню. Прадаўжаючы стаяць абняўшыся, яны ўсіхіліся найчаслівейшымі ўсмешкамі. Гэтак жа абняўшыся, пайшли паціху, добра не разумеючы нават, куды яны ідуць. Абое звычайна гаваркія, цяпер маўчалі, узрушаныя пацуццём той блізкасці, якая ўстанавілася паміж імі. Максім моцна сціскаў Евіну руку, але ёй зусім не было балюча. Яна таксама паціскала яго руку, тады абое спыняліся, надоўга заміралі ў пацалунку.

Так яны доўга блукалі па сцежках. Потым невядома як апынуліся на tym канцы вёскі, дзе жыў Даміра. Прымасціліся на рэштках лавачкі, што хавалася ў зарасніку паучай кашкі. Сядзелі, прытуліўшыся, маўчалі.

— Як там без нас? — пárушыла маўчанне Ева.

— Танцуюць...

— Не шкадуеш, што звяла цябе?

— Не... Я, ведаеш, Ева, хачу сказаць табе, — Максім пасля кожнага слова рабіў паўзу, быццам узбраўся на высокую гару: — Толькі ты не крыўдуй, бо я не надта ўмёю ўсё як след сказаць. Адчуваю лепш...

Ева разумела, пра што ён збіраецца з ёю гаварыць. Ад шасця ўсмешка не знікала з яе вуснаў.

— Давай, Ева, назаўсёды вось так.

Ён змоўк; хоць Еве хадзелася, каб ён гаварыў яшчэ і яшчэ, паўтараў адно і тое ж. Яе нават смяшыла яго нясмеласць.

— Не ведаю нават... Цяпер вунь кідаюць часта.

— Каб я цябе кінуў?! Што ты, Ева!.. Я толъкі з выгляду такі баламутны. Я цябе ніколі не пакрýджу. Хочаш, прысягнгу нават. Я цябе, колькі загадаеш, чакаць буду. Абы разам з табой...

— Ну, так мне не выпадае. Яшчэ да райкома чуткі дойдуць, дык Ліпанава маральнае разлажэнне прыпіша. У нас наконт гэтага строга.



— Дык што ж нам і сустракацца не можна? — у голасе Максіма пачулася заклапочанасць.

— Дзівак, навошта нам сустракацца, калі мы і так заўсёды разам будзем!.. — І, ужо засаромеўшыся, дадала: — Ліпанава неяк казала, што камсамольскае вяселле арганізуе. Толькі вось ты не саюзны.

Максім хацеў сказаць, што ён даўно хацеў паступіць у камсамол, ды баяўся, што не прымуць. Але змоўчаў. Напружаную цішыню парушила песня.

— З маёукі ідуць, — сказаў Максім.

— Ліда пяе. Нібы пра нас, праўда?

Абое пачалі слухаць песню. Яна абарвалася нечакана. Доўга чуўся толькі смех ды прыглушаныя далечыней галасы. Потым зусім блізка зайграў гармонік. Здавалася, ён іграе побач, але нікога не было відаць. Нарэшце, з завулка паявіліся чорныя і белыя постасці хлоццаў і дзяўчат. Гармонік усхліпнуў і зноў зайграў — вяслую прыпевачную мелодыю. Дзяўчата наперабой запелі частушкі, выстаўляючыся адна перад другой. Яны прыйшлі паўз кусты кашкі, не заўважаючы там Максіма і Еву.

Раптады прыпёўка абарвалася. Тады Ева і Максім пачулі абураны голос Ніны Шумейка:

— ...А тое, што Дамірава жонка памёрла. На прыщемку прывезлі...

Адразу наступіла трывожная цішыня. Моладзь разыходзілася моўчкі. Ева яшчэ цясней прытулілася да Максіма.

#### IV

На сядзібе МТС адзінай жывой істотай была каза. Высока задраўшы галаву, яна хадзіла па выпаленай сонцем рудой зямлі. Убачыўшы Канькову, каза спынілася, потым, цягнучы за сабой доўгую вяроўку, падышла да яго, баднула рагатмі. Канькоў сібінью ўсе дубком, каза адышлася, наставіла рогі, пазірала на прышлага жоўтымі, зласнаватымі вачымі.

Канькоў кінуў дубец. Каза адразу ж пачала аб'ядаць свежае бяро-завае лісце.

— Ну і гаспадары!.. — Канькоў узбег па прыступках у кантору, адчыніў дзвёры. На чорнай працёртай канапе сядзела чарнявая дзяўчына з двума радамі пацерак на шыі і чытала страпаную книгу. На Канькову яна нават не паглядзела.

— Дзе дырэктар? — запытаўся Канькоў.

— Няма, — адказала дзяўчына, прадаўжаючы чытаць.

— А дзе ён?

— Пра гэта не сказаў. І наогул, таварыш, у нас абед.

— Добра, пачакаю.

Канькоў азірнуўся. Апрача гэтай канапы ды стала, іншай мэблі ў пакоі че было. Сеў на край. Дзяўчына падабрала плацце, ледзь пасунулася.

— Ну і парадак у вас! — яе вытрымаў Канькоў. — Абедаюць... Які ўжо цяпер абед.

Яго заўвагу чарнявая пакінула без увагі. Канькоў выняў блакнот, яшчэ раз прагледзеў запісы, ці не забывае пра што. Не, усё ўлічана.

Нейкі час панавала цішыня.

— Што вы чытаеце? — Канькоў не мог сядзець вось так моўчкі.  
 — Моль Флондэрс.  
 — У самы раз!. Паслухайце, а лепшае вы не змаглі знайсці?  
 Дзяўчына агрызнулася:  
 — Гэта ўжо не ваша справа.  
 — Чаму? Мая. Людзі вунь змагаюцца за тое, каб усё навокал прыгожым зрабілася: зямля, чалавек, а вы нямаведама чым захапляецеся...  
 Дзяўчына адваралася ад кнігі, нялюбі зірнуўшы на Канькова, адрезала:

— Не перашкаджайце мне культурна адпачываць.  
 Канькоў ускочыў, прайшоўся па пакоі. «Вось бы цябе да нас, у Закружжа. Захапілася б ты там абаўленнем паплавоў — усякае глупства з галавы вылецела б. Сядзіць тут, ляпае на машыны, а жыццё міма ідзе. Трэба будзе Тамары сказаць. Яна ёй пакажа «Моль».

На дверы пачуліся сварлівія галасы. Прадаўжуючу думаку, Канькоў паглядзеў у акно. Пя traўskі старшыня разводзіў рукамі, нешта даказваючы дырэктару МТС. Той адмахваўся ад яго, як ад назойлівой муhi. Сакратарка ўжо сядзела за столом. Аднекуль нават паявіўся крываюгі ўслончык.

Дырэктар, убачыўшы Канькова, стрымана прывітаўся, не так, як раней, калі Канькоў быў яшчэ рэдактарам газеты.

— Ну, як ты там? — запытала больш для формы. — Да мяне? Зараз вось з ім разбяруся.

Ён паказаў на пя traўskага старшыню.

— Са мной і разбіраца няма чаго. Давай і ўсё тут. Умову падпісаў — выконвай, — адказаў той.

— Дзівак чалавек!.. Па вáлу мы ўмову выканаем, а на сіласаванне ў мяне трактара няма. Ды і не хочуць людзі працаваць. Колькі там заробіць... Капелай.

— Ды я ўжо дамовіўся. Толькі твой загад патрэбны. Я, значыць, з камбайнна трактар эдымлю, ды на сіласаванне... Камбайн гэты ўсё рóйна стаяць будзе. У мінульым годзе за ўсё лета дваццаць гектараў эжай, ды так, што пасля бабы дажынаць хадзілі. На вось, падпіши.

Прыткнуўшыся да стала, дырэктар падпісаў паперку, сказаўшы:

— Ад цябе не адмэпішся. Помні, будуць у райкоме сварыцца за камбайнавую ўборку — у кусты не хавайся.

Пя traўskі старшыня пасінтуў дырэктару руку, выбег з пакоя.

— Заходзі да мяне, — запрасіў дырэктар Канькова, адчыняючы дзвёры ў кабінет.

— Я таксама па справе.

— Адчываю. Да мяне ездзіць прасіць, а я езджу вымовы атрымліваць.

У кабінцы, маленькім пакойчыку з адным акном на эмтэсаўскі двор, было душна. Сонца напаліла стол, сцены, крэслы.

— З якой ты просьбай? — запытала дырэктар.

Канькоў расказаў пра задуму палепшыць паплавы, пра ўздым жыўлагадоўлі. Дырэктар слухаў уважліва, не перапыняў, але як толькі Канькоў кончыў расказваць, запытала:

— Трактары трэба?

— Так.

— Не дам. Няма ў мяне. Умова зацверджана, як жа я яе парушу?

— Фармальна ты, вядома, маеш рацыю. Але зразумей, Анісім Рыгоравіч, што ў людзей уздым, усе гарыць гэтай ідэяй. Не скарыстаєм энтузіязму — можа заглухнуць, нават сарвацца ўсё спраўа.

— Рад бы ў рай, ды грахі не пускаюць... Ты вось цяпер мяне паслухай, — Анісім Рыгоравіч падсунуў лічыльнікі. — На ворыва мне, напрыклад, зацверджаны план дзесяць тысяч гектараў, на культиваванію — восем, на слúбы — пяцінадцать і яшчэ на малацьбу, на вываказу торфу, на жіво, на ўборку ільну, — і ўсё гэта я павінен дакладна выканаць. Сам помніш, які на бюро мяне білі, калі ўмовы не выканваліся. Але я не толькі хачу выканаць, але і перавыканаць план па гэтых работах. Цяпер глянь, што атрымлівацца, калі б я ўзараў табе гэтае Балонне. У плане палепшанне лугу не праудзелжана. Значыць, я павінен неяк выкруціцца. Ну, скажак, запішам гэту работу, як уздым папараў. Тады ў цябе прыбавіцца пасяўная плошча, а на самай справе яе няма... Выходзіць, у тваім калгасе адпаведна знізіцца ўраджайнасць. А за гэта эноў не пахваляць.

— Пачакай, пачакай, нешта ты незразумелае гаворыш. Нарэшце, трактары вылучаны калгасу і ён мае права імі распарацца як захоча.

— Дарагі, Васіль Мацвеевіч, гэта не зусім так. МТС — установа дзяржаўная. Мы не можам пусціць работу машын на самацёк. Можа табе захочацца ў горад на трактары ездзіць... А мы не дапусцім.

— Праблема палепшання паплавоў, — на твары Канькова выразна відаць было абурэнне. Раскосыя вочы гнеўна зиркалі на дырэктара, — гэта праблема ўздыму ўсёй гаспадаркі. Будзе больш сена — застанецца салома для падсцілкі, калгас атрымае больш гною, а гной павысіць ураджайнасць.

— Усё гэта я добра ведаю, але ўносіць дэзарганізацыю ў планаванне не маю намеру.

— Гэта, нарэшце, неразумна. Звычайны чыноўніцкі падыход да справы. Да чаго ў нас дайшло. Нядайона прашу трактарыста падкінуць з лесу бярвенне. На чалябінцы за два рэйсы можна было прывезі. Не паслухай. Давялося коней з сенаўборкі здымамаць. А трактар так увесі дзень і прастаяў.

— А чаму стаяў?

— Бо рабіць не было чаго.

— Гэта ўжо ты вінаваты. Не прадаставіў фронт работы. За такія адносіны караць трэба.

— Ну, вось што, — перальніў яго Канькоў, — дыскутаваць з табою ў мяне часу няма. А трактары вы ўсё рóйна дасцё. Яны цяпер на прастоях у калгасах. Не хоцаш сам, біоро аваявіж.

Дырэктар узрадавана трасяняў лічыльнікамі.

— Братка мой, аваявіж — усё зробім. Тады ўжо мы не адказываем.

Канькоў прышоў дадому раззлаваны, запыталаўся ў Лёнякі Зайчыка:

— Даміра прыходзіў?

— Не было. Сказаў, не пойдзе.

— Чаму?

Лёняка ўзняў і апусціў худыя плечы: гэта азначала, што ён не ведае.

— Ну, і ліха з ім, — сказаў Канькоў. — Вось з трактарамі поўны канфуз. Не дазваляе дырэктар. А пакуль да бюро дойдзе, ды яшчэ Стaryковіч дыскусію завядзе, — спознімся. Самы час за Балонне брацца.

— А што, каб я з хлопцамі пагутарый. Нашы яны, закружскія, згодзіца. Толькі вось з гаручым як будзе?..

У Канькова аж зазялі вочы.

— Гаручас дадзім. Нам толькі пачаць. А там райком пойдзе наустрач. Дык пагутары з імі. Плату мы ім дамо.

— Ну што вы, Васіль Мацвеевіч, якая тут платы!.. Яны за так зробіць, лабачыце.

— А калі не згодзіца? За гэта іх могуць з работы зняць.

— Дык ніхто і ведаць не будзе.

— Добра было б. Я яшчэ з Ліпанавай пагутару. Няхай падкажа хлопцам.

— Ды яна ўжо гутарыла, прасіла памагчы. Нядайна паехала. Хацела вас бачыць.

«Вось так яно і будзе заўсёды, — з прыкрасцю падумаў Канькоў, — не па-людску неяк... Ды хіба яе ўгаворыш!»

— Васіль Мацвеевіч, а з Дамірам памагаварыць трэба. Траўма ў яго вялікая. Чалавек ён горды, спатыкнуўся, цяпер можа пайсці кульгатъ.

— Ды ты што, вучыць мяне задумаў? — яго вочы здзіўлены пазіралі на Лёнкыу. Потым Канькоў паклаў руку на Лёнкава плячи, сказаў: — А, наогул, маладзец! Так і трэба. Многа ў цябе работы ці мала, а пра таварыша забываць нельга. Абавязкова схаджу, Лёнё.

З таго самага часу, як на агульным сходзе Даміру знялі з работы, Канькоў бачыўся з ім не больш трох разу.

І кожны раз пачынаць сур'ёзную размову было недарэчы. Спачатку шанаваў ягоны гонар, думаў: няхай крыху астыне. Потым, калі памёрла жонка, было нязручна лезці да чалавека з нейкімі прапановамі, хоць Канькоў добра ведаў, што вылечыць старышню можа толькі праца. Калі бы складзены план пераўтварэння Балоння, Канькоў запрасіў Даміру на праўленне.

«Паставім яго старэйшым над усімі паплавамі, — думаў ён, — работа на прыродзе паможа пазбавіцца тужлівых думак». Даміра на праўленне не прышоў. Прынеслі ад яго запіску: «Як я ёсць не ўгодны ў сучасны момант аміент, прашу сябе дарэмна май персанай не турбаваць».

Назаўтра і адбылася тая сустрэча, якая вывела Канькова з раўнавагі. Страціў Канькоў на час былы свой камісарскі падыход да людзей. Ды і было ад чаго.

Сутыкнуўшыся з Дамірам на вузкай сцяжынцы, дзе і разысціся было нялёгка, Канькоў уздрадавана крыкнуў:

— Злавіў я цябе, нарашце!.. Ты, брат, ад людзей не хавайся...

Даміра падышоў зусім блізка, адштурхнуў Канькова, працадзіўши скроў зубы:

— Ты вось што, на маёй дарозе не стой. Думаў, чалавек ты, аж не... поскудзь. На чыё месца пайшоў?

Каб гэта сказаў хто іншы, можа, праpusciў бы Канькоў тыя слова міма вушэй. Але гэта быў Дамір, чалавек, які некалі выратаваў яму жыццё. Тому пачутая абраза балючыя кальнула ў сэрца.

— Раскайваешся, што некалі вынес мяне з-пад агню?..

— Я многіх з-пад агню вынес. А мяне... — у Даміры сарваўся голас, на нейкі момант твар яго пасінеў, вусны нервова перасмыкнуліся. — Ты лепш не кратай мяне... Я, можа, цяпер на ўсё гатовы. — Апошняе ён сказаў ужо зусім спакойна і цяжка пакрочыў у бок сваёй хаты.

Цяпер, ідучы да Даміры, Канькоў па-іншаму ўспрымаў туго размову. Не выходзілі з галавы Тарасавы слова: «Я многіх з-пад агню вынес. А мяне...» «Сам жа вінаваты, — падумаў Канькоў, — дакаціся, далей няма куды. З-пад якога агню цябе трэба выносіць? Крытыкі спалохаўся. Партыя папраўляе, а ты хочаш, каб цябе ад справядлівай кары выгарадзілі. Не, брат, прабач. А рука ў такіх справах павінна быць цвёрдай. Тут на дружбу не спасылайся. Запартызаніўся. Добры хлопец быў. Баявы, смелы. Калі ж ты арыенціштраніцца, у балота трапіў? Вось і расплачваіся за памылкі... Толькі памылкі не адразу з'явіліся? Вядома, не. Дзе ж тады мы былі? Чаму позна спахапліся? Раней руку трэба было падаць чалавеку. І правільна сказаў Даміра: ён умеў у час ад смерці ўратаваць. А мы не здолелі. Ды і я надта добры. Пакрыўдзіўся, а за што? Ці заглянуў у яго душу? Не; пабаяўся. Часу для размовы не знайшоў. Яго гонар шанаваў, ці, можа, свой? Няёмка! Сорамна! А то, што таварыш па бараке побач з табой выходзіць са строю — гэта цябе, таварыш камісар, мала абыходзіць. Сорамна, Канькоў, сорамна перад уласным сумленнем».

Думкі бязладна круціліся ў галаве. Канькоў то дакараў сябе за безуважлівасць і чэртстваць, то спрабаваў прыдумаць тыя слова, якія мусіці сказаць Даміру. Ішоў ён хутка, нават не заўважаючы эгата. Перад брамай спыніўся, потым рашуча нащыніў на клямку. Дзвёры былі зачынены. Канькоў падумаў, што ў хаце нікога няма. Але ў празрыстую сінь неба ўзіміўся з коміна шызыаваты дымок. Тады Канькоў абышоў плот, прабраўся на дзядзінец з боку агароду. На двары ў беспадрадку валяліся пасечаныя дровы, ляжалі рабочае карыта на баку, пагнутае старое вядро і вялізная бочка. З бочкі вылез руды, касматы сабака, разінуў ляпу, каб забрахаць, ды, відаць, паленаваўся і зноў схаваўся ў засені.

Даміра нешта разбóутваў на вялізной місцы. Убачыўши Канькова, адуонуў міску, нахмурыў блескі, выгарэлія бровы.

— Адвадаца вось прышоў, — у Канькова адразу зніклі раней прыдуманыя слова.

— А я табе радня якай? Ці мо' паспачауць хочаш? Як там партызан Тарас Даміра бліны піча...»

— Хоць прынесці запрасі.

— Месца колькі хочаш, толькі ў мяне часу на пустыя размовы няма. Канькоў пакутліва падбіраў патрэбныя слова. Яны ж, як на тое ліхі, былі нязграбнымі і зусім не тымі.

— Доўга надакуначь я табе не збіраюся. Прышоў вось запытаць, што ты рабіць думаеш?

— Гэта ўжо не твая справа. Вы сваю зрабілі, цяпер няхай мая гала-ва баліць.

— Ну, так лёгка ты ад мяне не выкруцішся. Я сур'ёзна пытаюся, дзе ты працаўца збіраешься.

— Ягады збіраць буду, — злосна адрезаў Даміра.

— Работа чыстая. Толькі не падабаецца мне твая размова. У Даміры пераламалася правае брыво, палезла ўверх.

— Не па іраву, кажаш. Вунь бог, а вунь парог... Без дарадчыкаў абыдуся.

— Бога не бачу, а парог сам знайду. На каго ты, Тарас, крýдзішся? На мяне? На Сяльчонка? На бюро? На калгаснікаў? Пасады, можа, шкада? А ці помніш, Тарас, як цябе хацелі камандзірам атрада паста-

віць? Што ты тады адказаў? «Не магу, умення не хопіць. Я прывык фашысту радавым біць». Хапіла ж у цябе тады шчырасці сказаць, што не справішся. А вось цяпер не хапае сілы прызываца, што не здолеў калгасам кіраваць. А што не здолеў — факт!

— Здолеў бы, каб памаглі! І ты мне маралі не чытай. Я сам цяпер — во які вучоны!

— Не дайшло, відаць, да цябе. Скажы, Даміра, за што ты ваяваў?

Даміра недаверліва пазіраў на Канькова.

— Вядома за што, за Савецкую юладу...

— А калі паслуҳаеш цябе, дык здаецца, быццам ваяваў ты за пасаду, ды яшчэ за тое, каб нікто табе не мог слова сказаць.

— Ну, дык дабівайце мяне. Вось ён, Тарас Даміра, сем разоў страляны партызан, — і, ужо зноў забіўшыся на ўсё, закрычаў. — На каго злуюся, ведаю. Дземідзенку слухаі.

— Пачакай, пачакай, дзівак. Не Дzemідзенка ж цябе вучыў у справа-  
здачы лічбы перапраўляць?

— З табой мы ўсё роўна не згаворымся. Ідзі ты, Канькоў, лепей у кантру, ды баб агітуй. Глядзі, каб Матрона Башукевіч табе ферму не разваліла.

Яшчэ раз злосна зірнуўшы на Канькова, Даміра пабег на кухню. Там ён дастаў з паліцы муку, ледзь не палову кулька высыпаў у міску. Канькоў прайшоўся па хаце. І тут ён заўважыў рамку, што ляжала на лаўцы. Асцярожна, каб не выпала шкло, прыўзняў яе: з рамкі на яго глянулі праніклівія, засмучоныя нечым вочы Аньоты.

Канькоў доўга глядзеў на партрэт Даміравай жонкі, ціхай, зусім непрыкметнай жанчыны. Калі, бывала, здараляся заходзіць яму да Даміры, Аньота неяк незадўжніца падавала на стол закуску, потым садзілася на край лаўкі і ўвесі вечар маўчала, быццам яе і не было ў хаце. «Чаму ўе тякія вочы? Няўжо яе Даміра крыйдзіў?» Канькоў успомніў, як на могілках, калі апусцілі труну ў магілу, у Даміры раптам скалануліся плечы, потым абвіслі, быццам нехта перарабіў яму ключыцы. «А што я ведаў пра іх жыццё? — думаў Канькоў. — Лічыліся сябрамі. Няўжо я быў вінаваты больш за Даміру ў яго памылках?»

Ен убачыў цвікі і малаток, якія ляжалі ў кутку. Нешта, відаць, перашкодзіла Даміру прымайстраўца партрэт да сцяны. «Дзе ж ён хацеў павесіць партрэт? Напэўна, тут, на самым відавоку».

Ен узяў цвік, малаток і, не звяртаючи ўвагі на Даміру, пачаў убіваць яго ў сцяну. Примерыў рамку. Убіў уніз яшчэ два цвікі.

— У цябе, можа, шнур які знойдзеца? — запытаўся ён, не паварочваючыся да Даміры.

Адказу не было. Канькоў азірнуўся, ўсё яшчэ тримаючы партрэт у руцэ. Тарас стаяў, прыхіліўшыся да вушака. Яго плечы, як і тады, на могілках, калациліся пад старой, выгарэлай гімнасцёркай.

Канькоў, нячутна ступаючы, падышоў да яго, спыніўся, нерашучы і збянтэжаны. «Што я павінен рабіць у такі час? — думаў ён. — Гаварыць. Але навошта твяя словы. І ўсё ж яны патрэбны. А якія?»

Даміра плакаў, чуліся яго прыглушаныя стогны.

— Даруй, Тарас, — не разумеючы нават чаму, сказаў Канькоў. — Калі можаш, даруй.

Даміра павярнуўся. Твар у яго быў сухі, але нейкі адразу пачарнелы.

— Каб ты ведаў, кім яна была мне... Ды я без яе прападу зусім. Я за

гэтых паўтара года, як даведаўся пра яе лёс, крывёй сышоў. Як у тумане хадзіў. Сяджу на сходзе, а сам пра яе думаю, пра сябе.

— Дзеецім хацеў бліноў напячы?

— Яна, бывала, блінамі іх карміла. Папрасілі сёння: напячы бліноў. А я цеста не ўмее зрабіць. Поліўка нейкая атрымалася. Наліў на патэльню — не адстае.

— А дзееці дзе?

— На вуліцу адправіў. Глядзяць яны на маю работу здзіўленымі вачанітамі і, здаецца, што дакараюць мяне. Разы тры патэльня з рук вываливалася.

— Давай спачатку партрэт павесім. А пасля ўжо за бліны возьмемся. Шукай вяроўчыну якую.

Даміра прынёс шпагату. Канькоў прымацаў шпагат да рамы, павесіў партрэт на сцяну. Тарас стаяў пасярод хаты, анямелаў, у безвыходнай журбе. Канькоў абняў яго за плечы.

— Нам з табой, Тарас, давялося хаваць не мала самых дарагіх і близкіх людзей. І калі мы засталіся жыць, дык не для таго, Тарас, каб гібель у журбе і горы. Помніш, як мы вялі бой за Пагодзінскі мост. Дзеесіць нас тады было. І калі паміраў хто, мы гаварылі: весці агонь і за яго. Мы тады выстаялі, Тарас. І толькі таму, што мы біліся і за жывых і за мёртвых, якія не паспелі кончыць свою справу.

— Цяжка мне.

— Вельмі цяжка, Тарас. Қаб папрасіў ты ў мяне кавалак майго жыцця для Аньоты — аддаў бы.

— Як не хацелася ёй паміраць. За мяне баялася. Яна мяне з аднаго позірку разумела.

Яны памаўчалі, прадаўжаючы стаяць абняўшыся. Потым Даміра запытала:

— Ты не думай, што я які баламут. Гора мяне падсекла. Я яшчэ пакажу сябе.

— Такіх у архіў не спісваюць. Толькі не сядзі адзін. Ідзі працаўца.

— На каго ж дзееці кінуць?

— І гэта прыдумаем.

У хату ўвайшла Волечка, за ёй перакуліўся цераз парог Коля. Канькоў пазіраў на дзееці і, шырэй кажучы, дзівіўся: не ў прыклад бацьку, яны былі чыстыя, прычесаныя. Не зважаючы на чужога, дзееці падбеглі да бацькі, ахбатлі яго за ногі і наперабой пачалі хваліцца:

— А я ела бліны...

— Я таксама еў.

Даміра чамусьці незадаволена моршчыў лоб, а дзееці прадаўжалі расказваць пра тое, як іх карміла і мыла цётка Ніна.

— Хто ж гэта? — пацікавіўся Канькоў.

Тарас спачатку зрабіў выгляд, што не пачуў, а калі Канькоў паўтырэў пытанне, неахвотна адказаў:

— Шумейкава, даяркай працуе. Не люблю я, калі самі на паслугі набіваюцца.

— Малайцы камсамольцы! А я толькі думаў іх скіраваць на тос, каб табе памаглі. Аж яны самі дадумаліся. Так што ты, брат, гэтага не цурайся. Наш партызанскі закон: узаемавыручка.

## V

Даўно ў Закружжы не было такога вяселля: з кветкамі, стужкамі, песнямі, скокамі і караваем. Гасцей панаехала і панайшло шмат. Ні адна закружская хата не ўмісціла б такую просьму народу. Таму пад вясельныя сталы забралі клуб. Дзяўчата-шаферкі напярэдадні павышывалі сцены і падлогу, пад столлю развесілі гірлянды з каляровай паперы, у кутку, супроты сцэні, за столом паставілі жытнёвыя снопы, а ля яго прымасцівілі да сцяны два ручнікі. Сноп — пажаданне маладым жыцьцю багата, ручнікі — азначалі сямейную згоду. Клуб неяк адразу пасвятлеў, набыў тую ўтульнасць, якой так не хапала яму. А назаўтра, калі гуртам і па аднаму прышлі госці, старым здалося, што не вяселле будзе спраўляць тут, а кірмаш, якога даўно ўжо не было ў ваколіцы.

На сцэне размясціліся музыканты. Даўгальгі з перабітym носам Хведар Гаўрылец, у вышыванай кашулі з чырвонай стужкай, што была прышпіленая на грудзях, — шафер маладога, — тримаў яшчэ бацькоўскі гармонік.

Рыжы Лёнка Зайчык, тримаючы балалайку, спрабаваў схаваць рукі ў кароценькіх рукавах пінжака. Збоку яго прымасціўся Аўтух Нямога, ленаваты мужчына гадоў пад пяцьдзесят, першая і апошняя скрыпка ў аркестры.

За столом размяшчаліся па радні. Пад снапом селі маладыя. Еве падклалі падушку, каб нявеста выглядала больш самавіта. Адна справа — прыгажосць, іншая — рост. Малая нявеста — лішнія кіпіны. Ды і што за нявеста, калі яе за столом не відаць. Пад стол жа Еву хаваць німа патрэбы: з твару яна не брыдкая.

На Еве белае бліскуча плаще з блакітным поясам, ледзь падсінены вэлюм удала прыколаты да валос паўмесцям з кветак. Сёння Ева крыху бледнаватая — хвалюеца, хоць выглядзу не падае. Па прывычцы распараджаецца і тут, улазіць у справу, якую належыць рабіць гаспадынам.

— Дзяўчата, сюды хадзіце, — крычыць яна даяркам, якія купкай стаяць ля дзвярэй.

— Села, вось і сядзі, — шэпча свацця. — Не дзяўчат табе, Евачка, цяпер трэба пільнавацца.

Малады ў новым гарнітуры з чырвоными бантам на лацкане пінжака, прабраўшыся за стол бокам, спаважна садзіцца побач з Евой. У яго крыху збянтэжаны выгляд, і гэта адразу заўважаюць госці. Хлопцы ў куточку жартуюць:

— Папаўся, хто кусаўся!

— Не глядзіш, што малая — вочы павыдзірае.

— Хлопцы, што я чуў, каб вы ведалі... Учора Максім да Канькова бегаў, прасіўся ў брыгаду меліяратараў. Далігоб, Еўчына работа!..

— Пачакай, яна яго яшчэ на ферму пашыле.

Абапал маладых садзяцца шафери і шаферкі. Потым сваты і сваці, а далей ужо блізкай і далёкай радня.

Канькова з Верай пасадзілі бліжэй да маладых.

— Прыпар, а мы гуляем, — гаворыць ён Веры.

Стары дзед Анісім супакойвае старышню:

— Ты, Мацвеевіч, людзям давярай. Яны цябе на падвядуць. Сёння

пагуляюць, а заўтра ўтрай зробяць. Чалавек не машина. Яму адхланенне трэба.

Вера адчувае сябе ніякавата, хоць ёй вельмі падабаецца гэтая буйная весялосць.

Пад вокнамі і ў дзвярах натоўпы цікаўных хлапчукоў і дзяўчынкай. І Веры ўспамінаеца, як некалі вось такой жа нямоглай дзяўчынкай і яна бегала глядзець маладых. Даўно гэта было, вельмі даўно, а так выразна прыпамінаеца ўсё, быццам не прайшло яшчэ і года.

Дзед Анісім налівае поўную чарку, жартуе:

— Бачыш, дачушка, як табе спрыяю. Цераз верх цячэ. Сумнавата табе ў нас крыху, але людзі ўсюды родныя, — ён падносіць сваю чарку, нязгребна тримаючы яе ў кастрюбаватых, нягнуткіх пальцах.

— Горка! — кричаць з далёкіх сталоў.

— Есці нельга!..

— Палын, а не ежа..

— Го-о-орка!..

Ева адмахваеца і рагоча, закідваючы галаву на залацісты аржаны сноп. Максім, тримаючы ў руцэ чарку, нахіляеца да яе, выцягвае губы і ня смела цалуе.

— БІ-х-х, — барадаты Мікола Шумейка гудзе басам, — мне б такое шчасце выпала...

— Сядзі, стары, адцалаваўся ўжо, — штурхае Міколу жонка.

Аўтух Нямога, выпіўшы адразу тры чаркі, узлез на сцэну, спрабуе перакрычаць гасці:

— Маладым нашым, Максіму Лявонавічу і Еве Андрэеўне, каб добра жылося, у хане вялося, каб не было сваркі, каб у місе плавалі скваркі, каб сто гадоў пражылі, дзяцей нагадавалі, ажанілі і замуж аддаі ды і пра нас не забывалі — пажадаем многія годы. Ура!!

Маршы іграюць усім: шаферам, сватам, бацькам, гасцям і тым, хто хоча пацешыць сябе. Аўтух Нямога добра ведае, каму што пажадаць.

Іграючы на скрыпцы, ён шыньярлыць вачыма па людзях, ацэніваючы беспамылкова, хто і колькі пакладзе грошай на талерку. Калі чалавек салідны, яму і марш салідны, і велічанне адпаведнае.

За столом паводкавай хвалій шуміць бяседа.

— Канькоў, Васіль Мацвеевіч, думаеш, не разумеем, што цяжка табе? Усё бачым і паможам, — кричыць дзед Анісім.

Старышня сур'ёзна заўважае:

— Дык хіба вы не для сябе працуеце? Не дапамога, а добрая работа патрэбна.

— Яно так толькі гаворыцца. Даміра, бывала, казаў: «Мой калгас», «Ты ў мяне работнік нікуды не варты». Вось і прывыклі, быццам не для сябе, а для Даміры стараліся.

— За вочы нагаворваць на чалавека няма чаго.

— Няўжо ж не запрасілі Даміру? — чуеца шэпт.

— Ён жа нявесту вунь як падтрымліваў.

— Добрае забываеца хутка.

— Сама бачыла, як Еўка да яго хадзіла. Не пайшоў.

— І малайчына. Жонку шануе.

Даяркі сядзяць гурбой, расчырванеліся, падліваюць адна другой у чаркі, але не п'юць, а толькі прыгубляюць.

— Піце, дзеўкі, і шабаш дзела, — падахвочвае іх Раман Дзяждэвіч.  
 — А кароў хто даішь будзе?  
 — Ён вып'е і шабаш дзела, спаць ляжа.  
 — Вось бы пра падкормку падумай.  
 — Далярэца Канькоў да цябе, пачакай.

Дзяждэвіч выпівае шклянку адным дыхам, закусвае селядцом і толькі тады адказвае даяркам:

— Я чалавек вёрткі: ты мяне пад лёд, а я адтуль з рыбкай у роце.  
 — А мы цябе не пад лёд, а за вушка ды на сонейка. З-пад ільду ты выйнеш...

Ева ўвесі час штурхае пад бок маладога. Той пасля кожнага катурха асцярожна ставіць на стол чарку, тлумачы гасцям:

— Арганізма нешта не дазваляе. Прабачце ўжо!

— Неможна яму, — падхоплівае Ева. — У яго галава пасля выпіўкі баліць. Валянціна Іванаўна — доктар — сказала, што гэта гарлатанія.

Вера ледзь стрымлівае ўсмешку: любіць Ева мудрагелістыя слова, а вымаўляць іх не ўмее.

— Піце, госцейкі, ешце, не крӯздіце маладых, — запрашае гасцей Максімава маці.

Пад вокнамі і на ганку таксама ідзе гамонка.

— Не думана, не гадана — вяселле.

— Кумачка, ціпер дзеўкі не тыя. Гэта мы, дурныя, чакалі, пакуль у сваты прыедуць. Самі на шыю вешаюцца.

— Такому, як Максім, не надта павесішся.

— Пагаварвалі ж, што Башукевічаў сын лістамі з арміі яе закідваў.

— Башукевічаў?.. Добры хлопец, няма чаго казаць.

— І добра зрабіла, што не чакала. Калі яшчэ прыедзе, ды ші ўзяў бы?..

— І то праўда.

## VI

А Макар Башукевіч ішоў пехатою, не падазраючи нават, што пра яго ідзе гаворка ў Закружжы. Емкаваты салдацкі чамадан здаваўся лёгкім. Ссумаваўся Макар па Закружжы, па маці, па вечарынках, ды, што грэх тайць, і па Еве. І хоць ён быў яшчэ далекавата ад Закружжа, але ўсё навокол ужо напамінала ад ім. І дарога, што збягала з аднаго пакатага ўзгорка толькі, відаць, для таго, каб зноў узабрацца на другі, яшчэ больш круты; і парадзельня лясы, і маленькія ручайні-рачулкі, дно якіх зусім перасохла; і нават неба, такое неабдымяе і сіняе...

Макару вельмі хацелася, каб трапіць у Закружжа днём. Прайшоўся бы па вуліцы на зайдзрасць хлопцам. Якіні кажы, а шырокай чырвонай палоскі на пагонах і трох значкоў на гімнастычнікі яшчэ ні ў кога не было з закружскіх хлопцаў! Нажаль, на ранішні аўтобус спазніўся, і вось давядзеца прысыці дамоў у прыцемках, калі вуліца бывас пустой.

Макар уяўляў, як здзівіцца маці, калі ён пастукае ў шыбу. Ён ужо чуў яе ўстрывожаны голас: «Хто там?» «Пусціце пераначаваць, калі ласка. З дарогі збіўся», — адкажа ён падробленым, чужким голасам.

Маці адчыніць акно, пляскане рукамі, прыцісне далоні да грудзей: «Макар, сыночак, паслухаўся ўсё ж... Не пакінуў мяне адну».

Яна выбежыць на двор, абхопіць яго за шыю, і яны пацалуюцца. Потым маці захоча адабраць чамадан, каб абавязковая самой занесці яго ў хату.

Цяпер ён чамадан ёй не аддасць. За тры гады паразумнеў. Не тое, што тады, як ішоў у армію. Тады ён выпіў і маці несла яго чамадан, а ён ішоў, абняўшы Ксеньку за плечы, і кляўся ёй у каханні. Пасля, калі началі развітвацца і маці хацела пацалаваць яго, дык ён адварнуўся, чамусці засаромеўшыся матчынага пацалунку. Праўда, ён развітаўся за руку і з Ксенькай, але з ёю ён нацалаўся напярэдадні. Цяпер яму добра вядомы смутак растанія і радасць сустрэчы.

У думках добра маляваліся ўсё новыя і новыя дэталі сустрэчы. Маці сляпя яечні, пастаўіць на стол міску смятаны, нарэжа хлеба і, вядома, прынесе бутэльку гарэлкі. Ён будзе есці, а яна расказваць. Паскардзіцца на Даміру, перакажа вясковыя наўны.

«А што яна будзе казаць пра Еўку, — тое пісьмо надта засмуціла Макара. — Ня ўжо і яна хлусла мче ў пісьмах». Мусіць, маці проста недалюблівае Плескачыху, таму і спагаіне злосць на Еве. Што, каб прыгаці лі клуба. Можа, Ева будзе яшчэ там. «Макар, — здзівіцца яна, — чаму ты мне не напісаў? Я цябе сустрэла б». Можа і праўда, зрабіў глупства. Трэба было б напісаць. Ева сустрэла б. Яна такая. Баявая дэяўчына.

Макар іскрава ўяўіў сустрэчу з Евой. Пакуль ён вітаецца са сваёй маці, Ева стаіць вондаль, яе прыпухлыя вусны паўраскрыты, карыя вочы пабліскуваюць хітравата і задзірліва: а са мной пацалуешься? Ён падыходзіць, абнімае яе і моцна цалуе ў тыя спакуліўныя пунцовыя вусны.

Макар зусім не заўважыў, што падышоў да вёскі. А яна была ўжо недалёка, за рэчкай, чарнела на пагорку сілуэтамі прысад і пабудоў. Перамяняючы чамадан на другую руку, Макар на імгненне спыніўся і тады выразна пачуў у начнай цішы млявы голас гармоніка.

«Вечарынка!» — мільгунула ў галаве думка. Ён паставіў чамадан, прыслухаўся. З вёскі, прыглушаны далечынёй, далятаў да яго аднастайны говор ладоў, цэнкыяе піліканне скрыпкі, — шум вялікай вечарынкі.

«Проста на вечарынку трапіў», — падумай ён. Уладна паяцягнула ту-ды, дзе сабраліся хлопцы і дзяўчыны. Макар пакрочыў яшчэ больш жава.

На вуліцы трапляліся людзі. Праходзілі міма, не вельмі звяртаючы ўвагу на Макара. Ужо непадалёк ад клуба незнамыя хлопцы перагарадзілі яму дарогу, зацигнуліся пайяроскамі, каб хоць пры цымнім светле разгледзець, хто ідзе.

— На пабыўку, сяржант? — запытаў адзін з іх.

— Назусім.

— Нашага палку прыбавілася.

— А што тут у вас?

— Вяселле. Спяшайся, а то пап'юць ўсё.

Хлопцы пайшлі, а ў Макара ёкнула ў грудзях. Усміхнуўся: пуджаная варона куста бацца.

Ля клуба на пляцоўцы поўна народу. Два ліхтары адгланяюць нач за прысады. У падэмроку віхрам носяцца пары — танцуяць польку.

Макар падыходзіць усё бліжэй. Трапляе на асветленую паласу, і тады нехта вылужваецца з натоўпу, кідаецца да яго, абдымнае.

— Макар... Цімафеевіч... Глядзіце, хто прыехаў!

Макар пазнае Дзялякевіча. Брыгадзір ледзьве стаіць на нагах.

— Малайчына, у самы разгар трапіў. Гарэлкі во! — рабром далоні ён праводзіць па шыі. — Хадзем вып'ем, і шабаш дзела!..

Макару робіцца няёмка. Ён выслабаняеца з учэпістых рук брыгадзіра, той, страйчышы апору, пераступае з нагі на нагу і зноў хапаецца за Макара.

— Дзядзька Раман, што вы, сорамна неяк мне...

— Сорам не дым. А ты плюнь. Што такое сорам? Цыфу — вось што. Да потым я тут гаспадар.

П'яная балбатня Дзялякевіча супакоіла Макара.

— Дачку аддаяць! — пытаетца ён.

— Больш чым дачку, — мармыча Дзялякевіч. — Хадзем, брат, і шабаш дзела.

Дзялякевіч сілком цягне Макара. Абодва ўразаюца ў натоўп, з цяжкасцю пракладваючы сабе дарогу.

— Глядзі, Макар!

— Які Макар?

— Башукевіч!

— Ну?

Макар азіраеца, але Дзялякевіч зноў цягне яго.

— На нагу наступіў, чорт! — кryчыць нехта і моцна грукае ў брыгадзіравы плечы кулаком.

Ад такога кухтала Дзялякевіч ляціць потырч, Макар спрабуе яго ўтрымцаць, і яны абодва вылятаюць на круг, у самы вір полькі. Першая пара імкліва пралятае міма, абдаўши Макара вециярком, затое другая з разгону збівае Дзялякевіча з ног, і ён ляціць на натоўп, што абступіў ігрышчу. Макар не паспявіа яго нават утрымаць. Пара спыняеца. Макар бачыць белы вэлум, вянок з кветак, задзёрты кірпаты нос і быстрыя палахлівия вочы. Ён спрабуе злавіць іх позірк, а яны хаваюцца ў цемнаце веек. Нешта гарачае і п'янае б'e Макару ў галаву. Вочы ўжо нічога не бачаць, апрача вэлума і вянка з кветак. І здаецца, што ўсё сціхла, хоць недзе далёка бязладна мітусицца, скачуць пары.

— Сітуацыя! — чуе Макар за сабой голас, які і выводзіць яго з утрапення.

Ён паварочваеца, натоўп расступаеца перад ім. Да Макара даляюцца слова:

— Пабялеў аж...

— Трэба ж было якраз патрапіць.

— А во... Ці ён дзеёўкі не знойдзе?!

— Як ні кажы, а з носам.

Макар спорна адмервае крокі. Яму хочацца ўцячы далей ад гэтага месца, ад назойлівых гукаў гармоніка і скрыпкі.

«Значыць, праўду казала маці. А я, дурань... Ну, пачакай жа... Цяпер ні адной не паверу. Усе роўныя. За пісьмамі хадзіў у горад. Ліха з ёй... Падумаеш, будзе лепшай...»

А перад вачым паўстала тая Ева, якую выпеставаў у думках: задзірлівая, кірпаносая, з ямачкамі на шчоках.

У хаце не было святла. Макар узышоў на ганак, спыніўся, перавёў дыханне.

«Чорт з ёй, круцелькай!» — усlyх выляяўся ён і пастукаў у дзвёры. З хаты ў сенцы рыпнулі дзвёры. Босыя ступакі прашлёпалі па падлозе, заціхлі.

— Хто там? — запытаўся з сянец мужчынскі голас.

У Макара перасохла ў горле. Ці не трапіў ён з гарачкі ў чужую хату. Азірнуўся. Як апёкшыся, адскочыў, паставіў чамадан. Не, гэта была хата яго маці. Зайшоў.

Мужчына чыркнуў запалкай. Скупавасць світло разагнала цемпач.

— Дык гэта ж Макар! — сказала маці. У яе голасе Макару пачулася трывога. Маці ухапіла плаще, начала адзіваць яго праз галаву.

Мужчына запаліў лямпу. Цяпер Макар добра разглядзеў яго. Так, гэта буй ненавісены Пацей, закружскі паштавік Дзэмідзенка.

Даўно, неяк адразу пасля вайны, яшчэ пры жыцці бацькі, падслушав Макар разому Даміры з маці.

— Хвастом круціш... — злосна пазіраючы на маці, гаварыў Даміра.

— А табе што? Ну, мілы ён мне.

— Каб з кім, а то з Пацеем... — Даміра выляяўся, плюнуў.

— У цябе парады не напрашу...

З таго часу засела ў Макараўай галаве, як стрэмка, нянявісць да Пацея. Доўга не мог ён глядзець у вочы і маці. Сачыў за ёй усюды пільнымі юначымі вачымі. Потым, калі памэр бацька, падазронасць хлонца падвойлася. І вось не ўпілнаваў...

Дзэмідзенка адзёйся, павязаў тальштук. Маці мітусілася ля печы.

— Нечакана ты.

— А мы вось тут па-старкоўску жывём,— Дзэмідзенка сеў на капану, дрыжачай рукой падкрыціў ру́жы вусы. Макар паглядзеў на яго з несхаванай нянявісцю і агідай. Маці распальвала трэскі на прыпекчу. Усё выпадала ў яе з рук, яна з боязню паглядала на сына і войчымы. У яе вачах была зблізіжанасць і нейкая пакорлівая дагодлівасць.

— Я ўжо думала, не прыедзе,— гаворыць яна чужым голасам.— Чаго табе на цаліну ўздумала ехаць?

— Мусіць, лепей было б,— адказвае Макар. Пякучая кryúда душыць яго: ён жа тут лішні. Навошта толькі было адгаворваць яго ад паездкі на цаліну.

— Мы вас, Цімафеевіч, вельмі чакалі. Маці, калі атрымала пісьмо, увесь дзень плакала.

— Адзіны ты ў мяне, і раптам такое пісьмо...

«А Пацей?» — злосна падумай Макар.

Маці ставіць на стол яечню. Дзэмідзенка прыносяць з сянец паўлітра гарэлкі, адкаркоўвае бутэльку, налівае ў чаркі. «У нас такіх не было»— думает Макар.

Яны сядзяць з трох бакоў стала, далёкія і незадаволеныя адзін другім.

— За шчаслівы, так сказаць, зварот у родныя пінаты,— важна гаворыць Дзэмідзенка, падымая чарку з ядом. Трымае ён яе двума пальцамі, смешна адставіўшы астатнія.— Каб, значыць, ўсё ўладаў...

Ен хоча чокнуцца, але Макар падымает чарку і паспешліва п'е.

— На здароўе! Цімафеевіч,— ківеа галавой Дзэмідзенка.

Маці падсоўвае відзільцам сакоўную скваркі.

— Еш, а то там, напэўна, не надта ласаваў.

— Кармілі добра...

— Жывём мы, дзякую богу,— гаворыць Дзэмідзенка, і гэтае «мы»

балюча кранае Макара.— Я Матроне Максімаўне даёно казаў: напіши сыну, вам тоісьць. А яна саромелася ўсё. Яно, так сказаць, вашая спраўа па маладосці вядомая; свая сям'я будзе, ну, а Максімаўна як бы і ні пры чым.

У Макара непрывычна кратаецца павека. Ён прытырмлівае яго пальцам, чуе, як пад ім ліхаманкава б'еца жылка.

— Вяселле ў нас сёньня,— ні з таго, ні з сяго гаворыць маці...

— Прыпар, а ў нас гулінкі,— падхоплівае Дземідзенка.— Парадку няма. Ян у арыфметыцы, ці два разы па тры, ці трывалы разы па два — здабытак адноўлькавы. Змагаюся за праўду адзін, як той рыцар.

— Табе, Толя, больш за другі тэрбза, — маці па-дзявочаму пачырванила ад таго, што назвала Дземідзенку пры сыне Толем.

— Такі ўжо я неслакойны, — звяртаючыся да Макара, растлумачыў той.— Пасада ў мяне незайдзросная. На задворкі выхнулі... А чаму? Бы праўду-матку паважаю. Чалавеку далікатнай натуры цяжка жыць у наш час.

— А дзе ваша тая жонка?

Маці дакорліва паглядзела на сына.

— Вы пра Алену Міхайлаўну? Пытанне вашае, малады чалавек, не тактоўнае, але вас я не вінавачу. У глухамані на пачцівасць не вельмі глядзіць. На пытанне ваша, адиак, скажу,— Дземідзенка ўздыхнула, пашучыўшася да Макара, панізіў голас: — Яна вось ўсё разумее. У вашай маці вельмі багатая душа. А лёш вёў, вёў яе па дальніх сцежках, пакуль не прывёў да такой жа душы. Тут удумацца трэба толькі. Вы вось асуджаеце маці. Па вачах вашых бачу, што думасце. Навошта, маўляй, яна выходзіла замуж. И зноў я вас у гэтым не вінавачу. Чалавек у першую чаргу пра сябе думасе. Вам хацелася б, каб маці ўсю ўвагу толькі вам аддавала. А маці пра сябе думасе. Яна хоча пажыць на поўнай грудзі. Цяпер аб сабе больш тэрбза клапаціцца.

— Шкуніцкі ў вас падыход да жыцця,— не вытрымаў Макар.

Маці з затоненай боязню пазірала на мужчын. Некалькі разоў памыкалася нешта сказаць, але, відаць, баялася ўступіць у спрэчку. З-за стала вылезлі незадаволенія адзін другім. Дzemідзенка злосна сопу ў рыхыя вусы. Маці кідала на Макара непрыхильныя позіркі. А ён думай: «Збягагу, абавязкована збягагу. Няма чаго мне тут рабіць».

## VII

Горад знемагаў ад спёкі. Няцерпнай гарачынёй патыхала ад дамоў, асфальтаваных вуліц і нават ад сквераў. Дачасна пажаўцелі, згарнуўліся лісты на ліпах, павыгарала трава ў парках. Толькі на газонах цвілі браткі ды астры.

Вуліцы не паспявалі паліваць: яны адразу ж высыхалі. Тады мышны ўздымалі сухі, перацёрты пыл. Ён вісеў шызай смугой у паветры да познай ночы. Пад раніцу асядаў, прыцярушаючы бурую траву жаўтаваты пудрак.

Пасля раскошы падзвінскіх паплавоў Льву Раманавічу было душнавата. Ён не паспявалі выціраць твар. І ад таго, што вельмі часта ѥёр па ім насоўкай, лоб і щокі балюча гарэлі. Ды яшчэ ўедлівы пыл непрыемна казытаў у горле і носе.

«Цяпер,— думаў Алексіч,— добра было б прайсціся па поплаве бо-саму. Атава адрасла, трава мяккая, аксамітная. А потым выкупацца б у Пітамы!» І раптам яму прышла на дзіва простая думка. Што, наогул, яму рабіць у сталіцы? Вывучаць гэтую пажухлую траву ў парку або, нават, на волытным полі? А лепшае волытнае поле, чым у Закружжы, цяжка знайсці. Ня южо навуковыя работы можна пісаць толькі вось тут, у сценах акадэміі? Ну, можа, фізікам, хімікам, літаратарам, філософам варта сядзець у цішы лабаратарый ці архіваў. А наша месца там, у калгасах. Да і дысертацыі трэба пісаць там жа. І перш чым несці іх на вучоны савет, аддаць на суд калгаснікаў. Лёнка Зайчык або Дзямід Пракуда такіх заўгаў нарабяе, што цікілі і не прадбачыў бы. Бліжэй да жыцця, да людзей! Найвялікшыя адкрыція чалавечства нарадзіліся якраз не ў кабінетах, а ў маленікіх хайніках, у глупы. Цыялоўскі вынайшаша ракетныя рухавікі ў Каломне, Мічурын вывеў новыя пароды пладовых дрэў у Казлове, а першы паравоз паявіўся на Урале. Потым чаму мы так вузка вывучае проблемы?.. Адзін выводзіць пароды жывёлы, другі новыя гатункі пшаніцы, трэці вывучае лугі. А хто займаецца ўсім комплексам сельскагаспадарчых задач? Эканамісты? Але не ўсе яны дасканалы ведаюць тэорыю земляробства і таму таксама абстрактна вывашаюць свае праблемы. А што, каб разам узяцца за ўсё адразу. Разлічыць, спланаваць, ажыццяўвіць поўны комплекс работ па ўзмацненню такіх калгасаў, як закружкі «Маяк». Я ведаю травасеніне, заатхнію, ветэрынарью, паляводства. А эканоміку? Толькі ў аснове. Маля! Сення ж засяду!..

Ён адчыніў цяжкія дубовыя дзверы, зайшоў у вестыбюль. Там панаўала прахалода, мабыць, гэта толькі здавалася пасля доўгай хады па яркай вуліцы.

Не заходзячы да сябе, Лёў Раманавіч пайшоў да Алега Пятровіча. У пярэднім пакой бялявая Любачка друкавала нешта на машынцы. Убачыўшы Льва Раманавіча, яна перастала друкаваць, прывіталася.

— Алега Пятровіча, відаць, няма?

— Есць, ёсьць. І вас даёно чакае. Мы ўжо думалі, што вы не прыедзеце.

— І былі вельмі рады?..

— Не... — збянятэжылася Любачка.

З кабінета вышаў Алег Пятровіч, моцна паціснуў руку, запрасіў:

— Заходзь, калі ласка.

Як і месяц назад, у кабінцы было адчынена акно. Як і тады, ярка свяціла сонца. Яны селі адзін супраць другога. Потым Алег Пятровіч дастаў з папкі канверт, павярцёў яго ў руках.

«Зноў заява...» — абыякава падумала Лёў Раманавіч.

— Што ты там нарабіў? — Алег Пятровіч прыжмурыў очы, але ча-мусыці ўсміхнуўся. — Мы тут лічога не ведаем, а нейкі Іван Іванавіч Ашман піша нам пісьмо, просіць адклікаць яго ў Беларусь, каб ажыццяўляць твае праекты.

Алексіч і сам нічога не разумеў. «Ці не жартуе Алег Пятровіч?» Але той, не жартаваў.

— Я ўжо ўсе часопісы і газеты пераглядэў, — прадаўжаў ён. — Думаў, можа ты сам дзе пісаў ці карэспандэнт які. Але нідзе нават радка пра вашия справы не знайшоў, калі не лічыць аднаго крытычнага арты-

кула аб калгасных справах ды яшчэ аднаго пісьма, таксама крэтычна-  
га парадку.

— Сам не ведаю, адкуль ён пачуў пра маю работу,— шчыра адказаў  
Алесціч.

— Выходзіць, добрая справа мae хуткія крылы. Ну, расказвай усё,  
толькі па парадку.

Леў Раманавіч коратка расказаў пра туую работу, якую ўдалося пра-  
весці, не прамінуў падзяліца сваім планам пераехаць на год-другі ў  
Закружжа.

— Бліжэй да жыцця?

— Так. У само жыцце.

— Эта вельмі добра. Праз тры дні даложыш пра ўсё на прэзідыум.  
Толькі што быў у прэзідэнта. Ен таксама вельмі зацікавіўся і пісь-  
мом гэтага Ашмана, і тваёй работай. А цяпер, не хацелася мне пісаць  
табе настрой, але, напэўна, давядзенца, — ён пільна паглядзеў у очы  
Алесціч, быццам хацеў у іх глыбіні прачытаць яго думкі. Леў Рама-  
навіч захоўваў сплой, быццам тое, што будзе сказана зараз, датычыць  
не яго, а кагосцьці далёкага і незнаёмага.— Паступіла тут на цябе скар-  
га, адным словам, абвінаваўчы акт. Абвінавачаюць цябе ў маральным  
разлажэнні, пішуць, быццам ты кінуў жонку, ездзіў у калгас зусім не  
для таго, каб весці навуковую работу, а каб зноў смыці з ёй. Але як  
толькі атрымаў ліст ад першай жонкі, дык кінуў другую і зноў паспя-  
шаўся ў Мінск.

Пісьмо ўразіла Алесціча. Неспакойныя, пакутлівыя думкі апанава-  
лі яго. «Хто мог так перакруціць факты? Што гэта ўсё азначае?»

— Мы можа і не звярнулі б увагі, але, разумеец, пісьмо было на-  
пісаны на інстытуце. Выпадкова яго распічатаў Мажэйка. Ну, і, вядома,  
як толькі дазнаўся, што Лілія Нікадзімаўна табе пісала, адразу прыбег  
да мяне. Я спрабаваў утварыць яго. Нават трапіў у няёмкае станові-  
щча. Кажу яму: «Паклён гэта, Іван Іванавіч». Дык ён пры мне пазва-  
ні жонцы, а яна кажа, што сапраўды пісала табе. Я, вядома, дрэннага  
тут таксама нічога не бачу: у яе твой сын. Магла яна, нарэшце, раска-  
заць башку пра сына? Я нават і цяпер не ўпэўнены, што ты атрымаў  
іменна такое пісьмо.

Алег Пятровіч уважліва сачыў за Алесцічам. Думаў, што вось зараз  
ён не цярпіва ўскочыць з крэсла, пачне абурацаць, крываць. Але той  
чамусці ўсміхаўся зморанай усмешкай.

— Нажаль, дарагі Алег Пятровіч,— Алесціч зноў ледзь усміхнуў-  
ся, — я не могу выкарыстаць вашу падказку, каб апраўдаць сябе. Лі-  
лія Нікадзімаўна сапраўды пісала мне пра сына, але з тым разлікам,  
што я забуду пра ўсё былое.

— Дык ўсё ў пісьме праўда?— здзіўлена запытаў Алег Пятровіч.

— Не зусім. Аўтару, відаць, многае вядома, вось толькі ён не мог  
мае намеры адгадаць. Калі я ехаў у Закружжа, дык нават і не падзра-  
ваў, што сустрэну там Веру Антонаўну. Можа тады я і не паехаў бы.  
Нашы сустречы праходзілі на людзях, за выключэннем адной. Паехаць  
у Мінск і не пагаварыць з ёй я не мог. І мы пагаварылі. Мне было вель-  
мі цяжка: я ўсё яшчэ хахаць яе і, мусіць, буду хахаць да самай смерці...  
Як мне ні было цяжка, але я не выказаў ёй сваіх пачуццяў. Яна зра-  
зумела мяне і, павер, Алег Пятровіч, мне здалося, што нават з палёг-  
кай уздыхнула.

Яны доўга маўчалі. Алег Пятровіч, шчыра кажучы, не ведаў, што

яму трэба гаварыць у такіх абставінах. Яму толькі было незразумела  
адно, чаму раптам Алесціч гэтак памякчэў, быццам нехта падмяніў яго.  
Не вытрымаў, запытаўся. Леў Раманавіч адказаў не адразу. Устаў,  
прайшоўся па пакой, потым зноў сеў.

— Паплавы ўсё,— нарэшце сказаў ён.— Я за гэтыя дні шмат ду-  
маў. Вельмі мы многа і дарэмна спрачаліся ў сценах гэтай установы.  
З сябе віны таксама не скідаю. Ваяваў я супраць Мажэйкі, ну, проста  
сказаць, з адватай незвычайнай. А якая з таго была карысць? Спрэчкі  
ў навуцца трэба весці не за кафедрай, а на месцы. Спачатку я іша-  
ло праўду ў адным калгасе дакажу, потым у раёне, у вобласці — вось  
і спрэчкам канец. Калі ты сапраўды заняты важнай справай, дык, па-  
першае, часу ніяма на бязмэтныя спрэчкі, а па другое, раптам пачынаеш  
башчыць, што важней. Ты вось мне толькі адно скажы, Алег Пятровіч,  
хто гэта так добра за кожным майм крокам сочыць? Вядома, калі гэта  
не сакрэт.

— Ніякага сакрэту ніяма. Нейкі Дзямід Пракуда, пастух.

Алег Пятровіч быў зноў здзіўлены. Алесціч ускочыў, прабег па па-  
коі, пабрававеў ад злосci.

— Пакажы подпіс,— запатрабаваў ён. Перш чым прачытаць пісьмо,  
ён надзеў акуляры, доўга глядзеў на канверт, на подпіс, потым кінуў  
пісьмо на стол.— Хлусня, падлог... Не ён пісаў...

— Але пісьмо з Закружжа.

— Адтуль. Але нізашто не паверу. Дзямід пра ўсё мне сказаў бы і  
толькі б тады напісаў.

— Чаму ты так думаеш?

— Бо людзям веру. А гэта нейкі бессаромны хлус пісаў.

— Дык чаго ты хвалюешся?

— А таму, што вось такі тыпы перашкаджаюць і працаваць і жыць.  
Вось скайкы, Алег Пятровіч, напрыклад, вы высветліце, што гэта агід-  
ная хлусня, злоны паклён. Што будзе таму чалавеку? Нічога. У леп-  
шым выпадку палаюць яго крэхы. А да яго такія ўшчуванні не прыста-  
юць, як гарох да сцяны. Затое і мne і вам яго паклёпны не мала турбот  
прынеслі. А чалавек той зноў пачне пісаць, ablіваць, каго-небудзь бруд-  
дам. Калі ж такое скончыцца?.. Мне кажуць, каб я не звяртаў увагі.  
Але ж гэта не вырашэнне такіх спраў.

— Гэта праўда, Леў Раманавіч. Калі на дрэве тырчыць сухі востры  
сук і кожнаму ён ірве вопратку, дык такі сук абразываюць.

— Вось-вось. Але ліха з ім. Ёсць больш важныя справы. Думаю, Алег  
Пятровіч, браца за вялікую справу. Хачу, каб не ў адным «Маяку», а в  
ўсім Падзвінскім раёне ўзніліся на паліяпшэнне паплавоў. Ты і не ўй-  
ляеш, Алег Пятровіч, якія гэта адкрые перспектывы!.. Высокайраджай-  
ныя палі, багатыя сенакосы культурных траў, статкі пародзістай жывё-  
лі, цудоўныя калгасныя пасёлкі — вось якім будзе Падзвінне, вёскі  
якога былі зруйнаваны вайной. Тады і ў людзей зусім загояцца тыя ра-  
ны, якія нанесла вайна.

— Адзін думаеш справіцца?

Леў Раманавіч, захоплены знянацку, разгубіўся, але ненадоўга.

— Не, аднаму цяжка. Буду прасіць у акадэміі стварыць комплексную  
брэгаду з вучоных, якія б дапамагла калгасам усё разумна спланаваць,  
прадугледзець і ажыццяўіць намечаныя планы. Вось, калі падтрымаеце,  
скажу шчырае дзякую.

Алег Пятровіч прайшоўся па кабінече, потым спыніўся перад Алексічам.

— Вось табе мая рука ў знак шчырай падтрымкі. Ну, а калі лічыш і мяне за вучонага, дык бяры да сябе ў такую брыгаду.

## VIII

Ева неяк адразу адчула смак да сямейнай утульнасці. З ранку да вечара яна тупала па Максімавай хаце, наводзячы ў ёй свае парадкі. Неўзабаве знікла пад столлю павуцінне, зазіхацела падлога, на вокнах паяўліся цюлевыя фіранкі. Хата адразу пасвятлела, набыла абжыты выгляд.

Ева амаль усё рабіла сама. У клубе бывала рэдка. На яго дзвярах цяпер праз увесь дзень вісеў чорны вялізны замок. Людзі былі заняты на ўборы, таму Еву не асабліва турбавалі. Рэзы са два толькі прыбыгату Лёнкі, пагрозліва крычаў:

— Ты што гэта, Ева, надумала. Усю работу трэба на поле перанесі, а ты зусім клуб на замоک!..

— І што ты за ўказчык такі, — адмахвалася Ева. — Без цябе ведаю, што трэба рабіць.

Лёнкі абураўся:

— Пачакай, не паглядзім, што ты сакратар камітэта камсамола... Кончыца тваё спакойнае жыццё.

І яно сапраўды неўзабаве скончылася самым нечаканым парадкам.

У той дзень дамалачвалі азімья і Максім позна прышоў дахаты. Ева цяпрыліва чакала яго, хоць ёй авабязкова трэба было сёня ісці ў клуб.

Некалькі дзён назад Ева пабывала ў рэйнім цэнтры. Хадзіла яна туды па сваіх справах, але па прывычы не магла абмінуць райком камсамола. Ліпанава яна сустрэла на калідоры, і размова адбылася на хаду.

— Па справе да мяне? — запыталася Ліпанава.

— Ага, па справе, — склусіла Ева.

— Тады расказвай адразу, бо мне трэба ў калгас ехаць.

— Хацела, каб да нас лектара прыслалі, — сказала Ева першае, што прышло ў галаву.

— Добра... А на якую тэму патрэбны лектар?

— Пра каханне, — павесіялела Ева, добра ведаючы, што такога лектара няма.

Але Ліпанава спакойна адказала:

— Прышлем. Калі мяркуеш вечар правесці? Дваццаць трэцяга? Добра, піши аў'яву.

Ева спадзявалася, што Ліпанава забудзе і не прышле лектара. У апошнія дні работы ў Евы не паменшылася, а прыбавілася. Трэба было прыбраць на двары, падфарбаваць вокны, пабяліць печку. Прыйезд лектара быў бы недарачы.

Але, наперакор усяму, лектар прыехаў.

«Пачакаюць крыху, — думала Ева, гатуючы вячэр. — Вось толькі прыйдзе Максім з работы, тады і адчыню клуб».

Пакуль Максім мыўся, вячэрал, дык зусім сцямнела. Праз адчыненасць акно далятаў у хату далёкі гул. Гэта ля клуба шумела моладзь. Ева ху-

ценъка памыла талеркі, адзела сваё выхадное плацце. Максім курыў, на-зіраў за яе зборамі.

— Куды гэта ты? — запытаўся ён.

— У клуб. Сёння ж у нас лекцыя...

— Муж — на бакавую, а жонка — гуляць?

— Чаму, пойдзем са мной.

— А калі я замарыўся і ніякага ў мяне жадання ні да лекцыі, ні да танцаў няма.

Ева, збянтэжаная, церабіла матузок, на якім віселі ключы ад клуба.

— Але ж я гроши за гэта атрымліваю. Каб якія танцы, а то лекцыя...

— Ці не Макар Башукевіч гэтую лекцыю прачытае?

— Што ты!.. — задыхнулася Ева.

— А вось так... Спадзявалася, што я пра ваши спатканні нічога ведаць не буду. Памылілася.

— Максімка, пра што ты?..

— А пра тое, як на тым тыдні сустракалася ў клубе.

Толькі цяпер Ева здагадалася, што Максім і сапраўды ведае пра ту ю карточную сустрэчу з Макарам, якая была з тыдзенем назад.

Макар два разы на тыдзень ездзіў у раённы цэнтр і нават у Віцебск, каб уладзіцца на работу. За месяц сваім цывільнага жыцця ён абышоў каля двух дзесятак розных устаноў, арцелей і фабрык, але ўсе працаваны прыходзіліся яму не да спадобы. Макар любіў сваё Закружжа, падзвінскія паплавы, неглыбокую, але рыбную рэчку Пітамку. Ніколі ён не пакінуў бы Закружжа, каб не здрада Еўы, а яшчэ больш замужжа маці.

Аднаго разу ён ішоў паў клуб. Дзвёры былі адчынены, і Макар на-суперак цвёрдаму намеру ніколі не сустракаца з Евой, загляняў у бібліятэку. Ева складала план работы на месяц. Пачуўшы гулкі ў пустым клубе крокі, яна прыўзяняла галаву, пачыранела. Абое былі збянтэжаны, адчуваюць сябе няўмека. Макар ужо раскайваўся, што зайшоў. Хіба будзе лягчэй на сэрцы ад размовы? І ўсё ж ён стаяў: нейкая ўладная сіла ўтрымлівала яго тут.

— Добры дзень, Ева, — нарэшце сказаў ён. Ева ледзь чутна адказала на прывітанне. — Зайшоў вось паглядзець, як ты працуеш. Не сумна табе?

— Не.

— На полі весялей, там людзі.

— Тут таксама людзі бываюць.

— Хіба такія, як я, каму няма чаго рабіць... — Макар горка ўсміхнуўся. — Ну, як ты жывеш? Кажуць, што з цябе неблагая жонка атрымалася.

Размова ніяк не клейлася. Абое гаварылі непатрэбныя, пустыя слова.

— Мне трэба дамоў ісці, — раптам сказала Ева.

— Байшся?

— Каго?

— Максіма... А можа мяне?

— Нікога я не баюся. А толькі не выпадае мне з табой сам-на-сам размаўляць.

— Можаш не размаўляць. А вось, як чытача, авабязвана абслугоўваць, — у голасе Макара чуліся здзекліўшыя ноткі: — Дай мне камплект «Аганька», пачытаю.

— У другі раз, Макар. Хутка Максім прыдзе, і мне трэба быць дома.

— Бібліятэка павінна зараз працаўцаць ці не? Ну, дык, раз адкрыта, няма чаго замыкаць яе.

Макар сеў за стол, узяў у рукі стары часопіс, пачаў гартаць, не спускаючы вачэй з Евы.

— Макар, я працу цябе, ідзі, — Ева ледзь стрымлівала слёзы. — Помесціш мне? Дык жа сам вінаваты, а не я.

— Сам? — ускінеў Макар. — Клялася, а потым выраклася.

Ева маўчала. Ды і што яна магла сказаць. Атрымалася, вядома, не зусім добра. Толькі ў жыцці часта так бывае і ці ж вінавата яна, што пакахала Максіма. Каб быў бліжэй Макар, усё было бы інакш. «А можа тады ён здрадзіў бы мене», — падумала Ева, і гэтая кволая надзея на апрауданне крху падвесіліа яе.

— Знайдзеш ты, Макар, сабе дзяўчыну, ды яшчэ лепшую за мяне.

Макар хацеў адказаць, што яму ніхто не патрэбны, апрача Евы, але сказаў зусім іншае:

— Ды ўжо ж халасцяком не застануся, — ён шпурнуў часопіс, прыўзняўся. — Можа хоць да хаты правяду.

— Што ты... — спалохалася Ева.

— Не бойся, разбіваць вашае жыщё не буду.

Да парога яны ішлі разам. Потым Ева напрасіла:

— Макарок, родны, не хадзі за мной. Ну, дрэнна я зрабіла, палай мяне, хочаш, нават лабі, але не хадзі. Люблю я яго.

— А мяне не?

— І ты добры, абодва добрыя, але ён лепши.

Макар усміхнуўся, працягнуў руку.

— Назаўсёды, значыць, бывай...

Ева скавала руکі за спіну, баялася падаць іх Макару. Тады ён абхашў яе за плечы, пацалаваў і, перш чым яна паспела апамятацца, выбег з клуба.

Усё гэта прыпомнілася Еве цяпер, і яна з жахам падумала, што Максім ведае не толькі пра іх размову, але і пра той недараўальны пацалунак. Ей было сорамна і горка ад думкі, што яна не здолела тады адштурхнуць Макара. А можа Максім нічога не ведае? Хіба ён цярпеў бы тыдзены? Даўно ўжо выказаў бы ёй сваё абурэнне. Пэўна, што не ведае. Гэта надало Еве храбрасці.

— І як табе не сорамна, — пачала яна наступаць на мужа. — Хіба я не працу так, як усе? Хіба я забараню людзям хадзіць у клуб. Ну і што, калі Макар аднаго разу зайшоў у чытальню...

— А-а-а, дык гэта праўда?.. А я не верый. Ну, вось што, падавай заяву да на ферму ідзі. У клубе табе рабіць няма чаго. А там ты на маіх вачах будзеш.

Можа яны яшчэ доўга спрачаліся б, каб не заявіўся Лёнька.

— Ну вось, — пачаў ён, — людзі чакаюць, а яны тут любошчы разводзяць. Зараз жа клуб ідзі адчыняцца!..

— Ты хто? — пагрозіліва запытаўся Максім. — Чаго крычыш? На каго крычыш?

— Гэта, Максім, наша справа, камсамольская. Табе тут утыркацца няма чаго. Нам трэба выхаваўчую работу праводзіць.

— Ну і праводзь... — Максім дастаў з шафы ключы, паклаў іх на стол. — Вось бяры і праводзь.

— Максімка... — ірванилася да ключоў Ева.

— Мы ўжо з табой вырашылі: пойдзеш на ферму, — спыніў яе Максім голас.

Лёнька ўзяў ключы, паклаў іх у кішэню, пастаяў крыху, потым пайшоў, але калі дзвярэй спыніўся.

— Думаеш, Максім, мы вось гэты факт без увагі пакінем? Не, брат, сваю камсамолку ў крыва́ду не дадзім. Раю табе забыць гэтыя феадальныя погляды на жанчыну.

— Як жэнішся, тады мы з табой паразмаліяем, — стрымліваючы сябе, сказаў Максім, — а пакуль рана табе пра сямейныя справы размовы весці.

Цяпер Лёнька не мог ужо адступіць. Ён вярнуўся ад дзвярэй, сеў на лаўку.

— Думаеш, што ты паразумнеў, калі жаніўся? Вось жа зусім не. Бадай нават аслеп ад шчасця. Хіба за цябе адважылася б каторая пайсці? Гэта толькі Ева такая храбрая, ды і любіць цябе, дурня.

— Ну, ты паасцерагайся, а та я магу выставіць...

— Не такі ты ўжо і грозны. Звычайні раёнівец. А ці ведаеш ты, Максім, што такое ру́насьць? — і, не даючи таму вымавіць слова, прадзёўжай: — Рэ́унасьць — гэта перажытак даўняга мінулага, самае дзікунскае пачуццё. Дзікун не мог аналізаваць чужыя ўчынкі і думкі, ды і ў сваіх дрэнна разбраўся. Яму і здавалася, што ўсе робяць так, як ён. Калі ён, напрыклад, баязтвіе, дык і ўсе такія. Калі ён разбізьчаны, дык і ўсе такія. Я не хачу цябе крыва́дзіць, але атавізм у цябе ярка выражаны. Гэта, разумееш, такія адзнакі ў чалавека, якія паказваюць, што ён далёкі продак жывёлы.

— І чаго ты да Максіма прычапіўся, як сляпы да плота. Зусім ён не такі. І не таму, што раўніне, у нас спрэчка вышла. Няма чаго табе, Лёнька, у сямейныя справы ўмешвацца. — Ева гаварыла горача і ўвесь час паглядала на Максіма.

— Не, я ўжо скончы думку. Ты вось кажаш, што ён не раўнівы. А я ведаю, што ў яго ўсё кіпіць у грудзяx. А чаму? Бо сумленне ў яго не чыстае. Калі ён быў хлопцам, дык да дзяўчыні адносіўся па-хамску. Вось ён і думае, што ўсе такія, як ён. Ён нават і не ўяўляе, што з дзяўчатамі можна щыра дружыць. А ўрэшце атрымліваецца, што абражает ён толькі сябе. Так табе, Максім, і трэба: пакутуй цяпер за свае старыя грахі.

Максім такога не мог сцярпець.

— А ты адкуль ведаеш?.. У Евы запытайся, як я да дзяўчыні адносіўся. Яна ведае. Ну, кажы...

— Дык ці ж я пайшла б за цябе замуж...

— Чуес... Дык вось што... Каб у апошні раз чуў гэта. І не таму я супроць яе работы ў клубе, што раўніне, а таму, што разам хачу працаваць, нароўні. Ясна табе?..

Максім наступаў, а Лёнька ўсміхаўся: дапёк-такі чалавеку. Нарэшце, Максім іерастаў крыва́чу. Тады Лёнька паклаў перад Евой ключы, сказаў:

— Ну, пайшлі, а то людзі ўжо даўно чакаюць, а мы філасофствуем.

Ева зірнула на Максіма. Той зацията маўчаў. Яна ўзяла ключы, сказала:

— Я зараз вярнуся, Максімка.

Максім накінуў пінжак на плечы, моўчкі пайшоў з імі.

## IX

Ворыва Балоння было намечана на сярэдзіну верасня. Перад гэтым у калгасе пабываў Сяльчонак. Разам з членамі праўлення і Львом Раманавічам ён агледзеў паплавы, адбрыў планы па іх паляпшэнню. Дзён праз тры пасля ад'езду Сяльчонка з калгаса да Канькова прыехаў дырэктар МТС. Старышы калгаса ён зналішоў на полі.

— Што ж ты, Васіль Мацвеіч, скардзішся Сяльчонку. Можна было б ціха, мірна вырашыць, дык ты адразу ў райком... Дадзім табе трактары. Шкада мне іх, ці што?.. Калі думаеш пачынаць работы?

— Вось старэйши, — паказаў Канькоў на Даміру, — у яго ўсе планы.

Даміра пасля той размовы з Каньковым акрыў, развіў кіпучу дзеянасць. На праўленні яго вылучылі брыгадзірам лугаводаў. Па просьбе Евы ён узяў да сябе Максіма Шняка. Цяпер абое былі неразлучныя: разам ездзілі купляць насенне траў, разам намячалі планы ўздыму паплавоў.

У чацвер у калгасе прышли трактары. Пакуль трактарысты агледалі машины, Канькоў, Даміра і Вера Алексіч вырашылі яшчэ раз агледзець Балонне. Ішлі памалу. Даміра маўчаў, думай пра нешта сваё. Вера з Каньковым у гэты час абміркоўвалі пытанне аб набыці пародзістых каню. Яны і не заўважылі, як Даміра адстаў. Ен стаяў ля самага балота, успамінай даўнія дні. Некалі на гэтых месцы Даміру ляжаў цяжка парапанены і думаў над тым, што засадзіць Балонне садам. И вось надышоў дзень, калі Балонне з купкаватай пустошы будзе ператворана ў вітнеочыя палеткі. Думкі перанеслі Даміру больш як на дзесяць гадоў назад.

У канцы 1942 года разбітая ў баях пад Ржевам і Вязьмай нямецкая дывізія была знята з фронта, пагружана ў эшелон і адпраўлена на Захад. Па дарозе на станцыі Рудня генералу Кірхдорфу быў уручаны пакет. Генерал прачытаў яго, аддаў загад разгружацца. Павольна, з традыцыйнай прускай метадычнасцю разгортваліся палкі і батальёны дывізіі. Займалі вёскі, паціху прасоўваючыся ў бок Віцебска. Ніхто не разумеў, што за манеўры прыдумаў стары генерал Кірхдорф. Хадзілі чуткі, нібыта вярхоўная стаўка такім чынам хацела пакараці салдат, якія не надта добра вяявалі на фронце. Пад вечар аднаго дня дывізія заняла Закружжа і яшчэ з дзесятак вёсак. Былі выстаўлены пасты, сакрэты, узмошнена ахова — як на самай пярэдняй лініі. Ніхто не мог пад вечар выйсці з вёсکі — нават за такую спробу генерал дакляраваў расстрэл. Цяпер ужо ні ў каго не было сумнення: дывізія была кінута на барацьбу з партызанамі. У зацятай маўклівасці замёрла вёска. Мала з якой хаты не было чалавека ў партызанах. Але як паведаміш у брыгаду, калі за кожным твайм крокам сочачь пільныя очы салдат?

У брыгадзе «За Радзіму» аб усім гэтым даведаліся гадзіны праз дзве пасля таго, як дывізія спынілася на адпачынак. Адразу ў трох вёсках была абстралянія коннага партызанскае разведка. У партызанскамі штабе захваляваліся: пагрозіў навісла небяспека быць акуружанымі. Дакладна нікто нічога не ведаў. Сувязь з падпольшчыкамі адразу парвалася. Конная разведка даносіла супярэчлівія даныя. Вось тады і наспела пытанне паслаць разведчыкаў у Закружжа, звязацца з падпольшчыкамі, высветліць намеры фашысцкага камандавання.

У ёуні, часова аbstаляванай пад штаб, сабралася партызанскае камандаванне. Начальнік штаба брыгады ў трох словамах расказаў пра abstanoўку ў зоне. Камбрыг, падпяразаны жоўтымі папругамі па чорнай скуронай тужурцы, узняўся на ўесь рост, аблёў вачымы людзей.

— Хто пойдзе? — запытаў ён.

Наступіла цішыня. Тады Даміра вышаў на сярэдзіну ёуні, казырнуў:

— Даўвольце мне, таварыш камбрыг. Я — тутэйшы.

— Добра.

— Толькі мне нікога не трэба. Адзін пайду.

Яго спрабавалі адгаварыць: аднаму будзе цяжка.

— Добра, дайце сувязнину.

Апоўнача Даміра падышоў да Закружжа з боку Балоння. Дзяяўчыну-сувязнину пакінуў пад капой сена. Сказаў на развітанне, паказаўшы вялізную супрацьтанкавую гранату.

— Пачуеш выхух, уцякай, значыць, канец. На страляніну ўвагі не звяртай. Ясна?

Дзяяўчына кінула галавой. Даміра неяк адразу зінк у цемрадзі жнівенскай ночы. Спачатку ён ішоў асцярожна, намацаючы нагамі зямлю. Потым папоўз, хаваючыся ў бульбяной баразні. Направа пад кустом пэрэчак стаяў куламёт. Даміра ўсё бачыў, здзіўляючыся свайму зроку. Злева ля лазні ўгледзеў вартавога. Той, скамяялы, стаяў за вуглом, толькі часам вытыркаў галаву, якай я і выдавала яго.

«Густавата панатыркалі», — падумашы ён і папоўз далей. Хутка бульбоўнік скончыўся. Даміра запоўз у палісаднік. Ляжаў прытуліўшыся да зямлі, слухаў. З-за хаты вышаў немец, пастаяў і зноў скаваўся. Даміра агародамі папоўз далей. Некалікі разоў адпачывала і тады чуў, як холад падбіраеца да грудзей, зводзіць сутаргак сківіцы. Баяўся толькі аднаго, каб не забрахалі вясковыя сабакі. Але яны, мусіць, не чулі яго, ці баяліся падаць голас пры чужынцах.

Вытыркнуўшы галаву з град, ён раптам убачыў непадалёк вартавога. Той тупаў ля ганка вялізной хаты: трох крокі ў адзін бок, трох назад. «Штаб! — мільнгунула думка, рука мімаволі пацягнулася за гранатай, але ён стрымаў сябе ад такой спакусы. — Дзе ж жыхары? Не маглі ж іх пакінуць у дому». Агародамі ён дапоўз да хлява, паляжаў крыху, прыслухаўваючыся да цішыні. Чутны быў толькі крокі вартавога.

Даміра ведаў, што ў хате жыве ўдава Яніха са сваёй дачкой Анютай. Але дзе яны цяпер? Можа ў сірніне? Падлез пад яго, спачатку выглянуў на двор. Там вартавога не было. Тады паспрабавала узняць падлогу. Доўга не мог знайсці дошкі, якая была б не прыбіта. Потым знайшоў, паціху прыўзяў яе, прасунуў галаву ў дзірку. У сірніне было цёмна, вочы не маглі нічога разгледзець. Працягніў руку і раптам намацаў кажух і босую цёплую нагу.

— Хто тут? — пачаў ён спалоханы голас.

— Анюта, маўчи, — ён баяўся, каб яго не пачулі, таму гаварыў прыглушана.

Анютка села, цяпер Даміра адрозніваў яе шэраватую постаць.

— Присунься да мяне бліжэй, я сюды не магу ўлезці, — постаць наблізілася зусім блізка. Даміра бачыў ужо абрсыы Анюцінага твару. — Я — Тарас, разумееш, з лесу. Хачу ў цябе распытаць.

— Як вы сюды прабраліся. Уцякайце, вас хопяць.

— Не бойся. Ты мне скажи, адкуль гэтыя немцы і чаго яны прыхалі яны шэптам.

— Я ўсё, усё ведаю. Іх прыслалі сюды супраць партызан. Так нам генеральскі дзянішчык казаў. Зайтра збірающа выступаць.

— Можа ён слыхсіў? — запытаўся ён.

— Не, праўда. Тут прыслалі на падмащаванне ім цэлы полк здраднікаў, казакамі называюща, дык я падслухала, як іхняму палкоўніку ад'юнт тое самае, што і мне, гаварыў.

— Што б, Анютка, ні здарылася... што б ні здарылася, а заўтра днём аваўязкова прыдзі на Балонне. Ля самага балота стажок ведаеш? Пакладзі пад яго запіску, а ў ёй напіши пра тое, колькі і якой зброй ў дывізіі. Толькі аваўязкова...

— Добра, Тарас Тарасавіч...

Назад Даміра поўз яшчэ больш асцярожна. Перадаў сувязной запіску і звесткі, сказаў, лясячуочы ад холаду зубамі:

— Назад адна пойдзеш. Мяне чакайце заўтра ўночы. Гранаты свае, аўтамат мне аддай. Табе і пісталета хопіц. Фрыцы самі дрыжачь. Іх цяпер далёка за вёску не выпрадавдзіш.

Яшчэ там, пад свірнам, склаў Даміра смелы план: сарваць заўтрашнє наступленне, пералытаць усе карты карнікаў.

Як толькі сувязная знікла ў цэмпры, Даміра зноў папоўз у вёску. Цяпер ён не вельмі асцерагаўся, бо пайшоў даждж і буйныя краплі гулка шамацелі ў бульбоўніку. Ля лазні Даміра замёр у напружаным чаекні, потым, улучышы зручны момант, адным скаком апныўся ля вартавога, усадзіў у спіну фінку. Заігнагу карніка ў лазню. Там, падняўшы маснічыну, запіхнагу яго пад падлогу. Забраўшы аўтамат, папоўз туды, дзе былі кулямётчыкі. Падкрайціў зусім блізка, размахнуўся, штурнагу супрацьтанкавую гранату і, ужо не зважаючы ні на што, узняўшыся на ўесь рост, пабег да Балоння.

Чуў, як у вёсцы забрахалі сабакі, істым узнялася страляніна. А ён бег і бег. Раптам нешта кальнула ў бядро, ён яшчэ прагеб крыху, упаў. Але і ўпаўшы, поўз, толькі мацней ціскай кацкай зубы. Схаваўся ў гушчары асаковых зараснікаў, перавязаў нагу кашуляй, сказаў сам сабе: «Баста, адваяваўся Тарас. Ну, яшчэ перад смерцю двух-трох кокнү. Каб толькі не самлець, тады капут».

Надышоў дзень. Тое, чаго баяўся Даміра, здарылася: некалькі разоў ён траціў прытомнасць, а калі крыху прыходзіў да памяці, дык бачыў залітае сонцам купкавате Балонне. И не было тады для яго нічога больш прыгожага, як гэтыя пустоша. «Выжыву, — думаў ён, — пасаджу тут сад. А ў садзе градак наробім, на іх вырастуць клубніка, агрэст, пэрэчкі. Гэта для дзяцей. Яны любяць сад. Нам тут хавацца ад вайны да-водзілася, а яны будуць яблыкі есці». Часам ён трызнуў, і тады яму здавалася, што ніякага Балоння няма, а расце вялікі сад, у ім сажалка, поўная чыстай, халоднай вады. Ен ідзе па садзе, каб напіцца, а сажалка раптам высыхае, і на дне ляжыць забіты ім немец.

Аднаго часу, калі ён апрытомнеў, дык убачыў кароў. Яны разбрэліся па Балонню, скублі траву. Гэты малюнак прывёў яго ў захапленне, быццам ён упершыню бачыў яго. Хацелася пагладзіць шорсткую поўсць ру-

дой з падпалінамі каровы, якая пасвілася зусім непадалёк ад стажка. Ен адчуваў пад пальцамі яе гарачую цеплыню і думаў, што развядзе віліны статак кароў і будзе іх пасвіць. Як ён да гэтага не разумеў усяго хаства? Карова была зусім побач. Яна прагна хапала шурпатым языком траву, і гэта зноў выклікала хвалю думак і пачуццяў.

Раптам аднекуль паявілася Анютка. Яму здалося, што ён зноў трызниць. Але яна ішла праста да яго, пацёпваючы дубцом. Яна была малярніца, худзенская, у рудой світцы.

— Анютка!.. — паклікаў ён.

Анютка спынілася, сплохана азірнулася.

— Анютка, я ранены...

— Як толькі сцямяне, я прыду, чуецце, прыду, — пачуў Тарас яе голас. На прыцемках яна сапраўды прышла. Пазней Даміра даведаўся, што яна не вярнулася ў вёску. А яшчэ пазней стала вядома, што карнікі спалілі іх хату, а Анюціну маці павесілі на Балонні, сагнаўшы спачатку туды ўсю вёску.

Тады, сущаючы Анюту, ён паабяцаў ёй у памяць аб маці засадзіць Балонне садам і кветкамі. Паабяцаў і вось забыўся на тое. Як яно магло здарыцца?

Даміра стаяў на tym самым месцы, дзе некалі ляжаў паранены. Перад ім была пустоша, зеленаватая ад свежай травы, з карычневымі шапкамі купін, з бляснімі кустамі лазы і бурымі — ядлоўца. Аднайная, убогая пустоша. Што ж тады, у сорак другім годзе, выклікала ў ім такое захапленне? Прага да жыцця? Так. Невыказная прага. І ўсё здавалася інакшым. Хацелася жыць, і ўсё здавалася найлепшым і найпрыгажэйшим. А можа не толькі таму? Так, вядома, хацелася, каб усім лепш было. І Анюце. А яна не дачакалася... Дык чаму я пасля на ўсё забыўся? Клопаты?.. Не, душой пачарствеў.

— Ну, што насупіўся? — адараўаў яго ад думак Канькоў. — Байшся, што не справімся?

— Пра іншае думаю, Васіль Мацвеіч. Успамінаў вось, як параженым на гэтым самым Балонні ляжаў. Смерць побач хадзіла, а мне трызніці сады, статкі кароў. И тады я верыў, што аваўязкова будуць і сады і статкі. А вось я за старышню быў, нават і не ўспомніў пра свае мары. Дык што я, выходзіць, пасля вайны пагоршаў, а не палепшаў?.. Нават крыўдна. Некалі ў партызанах марылі пра тое, як будзем дружна і жыць, і працаўваць, абы толькі наваль фашысцкай пазбавіцца. А вось хоць бы вам, Вера Антонаўна, многа я дрэннага зрабіў?..

— Нейкі ў цябе настрой дзіўнаваты, — сказаў Канькоў.

— Я не крыйдую, — сказала Вера.

— Настрой — адна справа, а за гэтыя дні я многае перадумаў. И павер мне, Васіль Мацвеіч, сябе я, не шкадуючы, біў. Можа мы цяпер дружней жыць павінны, шанаваць кожнага чалавека, берагчы яго. А вось пра гэта я забываўся, — Даміра змоўк, зноў азірнуўся навокал. — Глядзіце, хмары на заходзе нешта збірающа, каб не перашкодзілі нашай работе. Пойдзе даждж — на Балонне не ў'з'едзеш.

— Ну, ты кін прагнозы... Так, прости — воблачна. Пасплем яшчэ...

З Закружжа рухаліся да Балоння два трактары, а следам за ім ішлі дзяўчычы, хлопцы, старыя, дзеці.

— Як на кірмаш...

— Даіва што! Было Балонне і не будзе яго.

— А яшчэ на майм вяку вось тут сасонкі стаялі. Каржакаватыя, ніз-  
кія і гадзюк шмат вадзілася.

— А цяпер каношына будзе цвіці, — адказала Вера Алексіч.

Трактарысты наладзілі плугі, і машыны ірванулі з месца, папаўзлі  
на Балонню, выварочваючы наверх чорную зямлю.

## X

Балонне ўзаралі за няпоўных сем дзён. Даміра разам з Максімам  
Шнякам прыйшліся па полі, прытапталі дрэнна прылётшыя скібы  
землі. Дзе-ні-дзе давялося працаўца сякеры, абсякаючы карэнне  
пад'ядлобу і нічай лазы. Затое цяпер поле было роўнае, скіба да скібы.

Абодва былі стомленыя. У Даміры прыліпла да спіны гімнасцёрка,  
руки дрыжалі ад стомы. Максім таксама быў мокры. Белья валаасы па-  
чарнелі ад поту і тарфянога пылу, вусны перасмяглі. Даміра кінуў  
сякеры, першы прылёт пад варбой, што расла на беразе Паланіцы. По-  
бач прыладзіўся Максім. Закурылі, прагна дыхалі кіславатым тыгунё-  
вым дымам.

— Хваліся, як жывеца? — пачаў Даміра.

— А чаго? Добра.

— Даўно бы так. Цяпер жыщё шануй... Вочы — яны, брат, дурныя,  
не туды часам заводзіць, асабліва нашага брата.

— Дык я нічога...

— Ты — як бы хрэснік мой. Не крыўдуеш, што я цябе тады бэцнуў?

— Дарэмна. Я, далібог, нічога.

— Ну-ну, ведаю. А хто Нінку ў лазню клікаў? Я, брат, усё ведаў...

— Пажартаваў жа толькі.

— Трэба ведаць, з каго жартаваць... Сёння я ўвесь час сачыў за та-  
бой. У работе ты — спрыты. А некалі я думаў, чалавека з цябе не будзе.

— Памыліўся, выходзіць?

— Конь і той спатыкаецца. Вось папрацавалі разам, і ла-іншаму на  
цябе зірнуў. Праца, як бой на вайне, — вялікай сілы праверка чалавеку.  
Я, скажам, так разважаю: пройдзе яшчэ гадоў трыццаць — тыя, што па-  
старэюць, калі які вітамін ад старасці не прыдумаюць да таго часу,  
памруць. Ну, а дзецям нашым у камунізме жыць давядзенца. Дык ты  
вось скажы мне, як іх туды пускаць будуць?

— Не ведаю нават, не думаў.

— Вось бачыш! А думаць трэба. Я так мяркую: у першую чаргу будуць  
глядзець на чалавека па тым, як ён працуе. Калі сумленна, не за-  
думваецца над тым, а што ён для сябе атрымае, — пусцяць. Потым яшчэ  
паглядзяць, які ён: калі помслівы, ганарлівы, хітры, жміндлівы, раўна-  
дущны, скраплівы, — такіх і блізка не падпусцяць да камунізму.

— Дзе ж яны, па-твойму, дзенуцца?

— Вось у тым і бяды, што не прыдумаю. Мусіць, адразу камунізм не  
ўсюды наступіць. Спачатку, напрыклад, адна брыгада ўступіць у каму-  
нізм, потым калгас, два, трох ў раёне, потым ужо ўвесь раён пачне жыць  
пры камунізме. Я вось сёння працаўці і думаў сабе: крыўдна будзе, калі  
пры камунізме хоць адзін дзень не пажыву. І такая мяне злосць апана-  
вала. Ну, чаму я, дурань, дасюль жыў неяк не па-людску?!

Яны яшчэ доўга размаўлялі пра тое, як бы хутчэй наблізіць каму-  
нізм. Потым памалу пайшлі дамоў.

— Можа зойдзеш? — папрасіў Максім Даміру. — На вяселле  
не прышоў.

— Не мог. У мяне, брат, на ўсё жыщё жалоба.

— Зайсці ўсё ж можна.

— Не, брат, дамоў траба спяшацца, дзеци адны.

Развітаўшыся, ён пайшоў у свой завулак. На дзвярах вісеў замок.  
Даміра пакратату за дужку, яна адскочыла. Але ў хату не стаў захо-  
дзіць, хацеў знайсці дзяцей. Перайшоў вуліцу, зайшоў у хату старой  
Шумечыхі. Дзеци ўжо спалі на ложку, прытуліўшыся адно да другога.  
Бабулька нешта рабіла ў пэрозе. За сталом сядзела Вера Алексіч. Да-  
міра не ведаў, што адразу пасля Евінага вяселля Вера перайшла жыць  
сюды, таму сустречы была для яго нечаканай:

— Не трывож ты іх, Таракса, — папрасіла бабулька, паглядаючы  
на дзяцей, — самы сон у іх...

— Вам жа замінаоць.

— Чаго там замінаоць. Ніна з Верай Антонаўнай на гары спяць,  
а мене, старой, толькі веселяй з імі.

Нешта трымклівае сціснула Тарасу грудзі. Ён стаяў збянятэжаны,  
як сам не свой. Вера, мабыць, запрыкметіла яго разгубленасць, супа-  
коіла:

— Ды вы не бойцеся, яны дагледжаны. Мы іх з Нінай накармілі.  
Добрыва яны ў вас, ласкавыя такія...

Даміра неяк вінавата паглядзеў на дзяцей, сказаў, хутчэй сам сабе:

— Дык і мне ж без іх сумна, — ён узяў на рукі соннага Колю. Той,  
не прасынаючыся, абхапіў яго шыю ручкамі, паклаў галаву на плячо.

— Пачакайце, Тарас Тарасавіч, — кінулася на дапамогу Вера. Ей  
хацелася ўзяць на рукі Волечку, але яна адчула, што не здолее  
падніміць яе.

— Вазьміце ўжо Колю, — Даміра перадаў Веры хлопчыку.

Той цяпер абхапіў яе шыю рукамі, мяккімі і гарачымі. Яго русявая  
галоўка прытулілася да пляча. Цеплыня ад яго дыхання разлівалася па  
целе, сагравала Веру, напаўняла грудзі нейкім незразумелым, невыраз-  
ным памяцчём любvi. Яна прыціснула Колю да сябе, ён пацёрся цёплай  
шчакой аб яе шыю. Тады Вера прыгнудыла галаву, пацалавала хлопчыку  
у пульхную, ружаватую шчоку.

Даміра ішоў наперадзе, цяжка ступаючы запыленымі кірзавымі бо-  
тамі. Часам ён схіляўся да Волечкі і нешта мармытаў. Веру кранала  
гэтае пяшчотнае мармытанне. І ўжо каторы раз яна думала, што так  
бязглазда памялялася ў людзях, меркавала аб іх па першаму ўражанню  
і потым ні за што не хацела мяніць сваёй думкі. Зноў перад ёю паўстаў  
той вечар, калі Рамір намаліваў яе партрэт з адным вокам на твары.  
Няўжо яна і сапраўды глядзела на ўсё адным вокам?

Даміра паклаў Волечку на ложак.

— Дайце мне яго, — працягнуў ён руکі.

Вера перадала яму хлопчыка, сачыла за тым, як клапатліва захут-  
ваў Даміра яго ў лёгкую посцілку, потым паправіў падушку і адышоўся.  
А яна не магла адараўца позірку ад двух маленъкіх істот, што мірна

спалі на ложку, ды адчувала на плячы і шыі кволае цяпло дзіцячага цела.

Не разумеочы чаму, яна раптам выбегла з хаты, нават не развітаўшыся з гаспадаром. Штосьці ўладна трывожыла сэрца, і яно то балюча сціскалася, то пачынала соладка заходзіцца.

## XI

Да пасяджэння бюро абкома партыі, на якое запрасілі закружцаў, каб разам з імі абмеркаваць мерапрыемствы калгаса па паляпшэнню паплавоў і пашаў, заставалася больш гадзіны. Канькоў і Даміра, як толькі прыехалі ў горад, адразу пайшлі ў банк, каб аформіць крэдыты. Леў Раманавіч захацеў наведаць інстытут, сустрэцца з калегамі і, пры зручным выпадку, дамагчыся шэфства вучоных над Падзвінскім раёнам. Ен клікаў з сабою Веру, але яна адмовілася.

Вера засталася адна. Паходзіла па вуліцах горада ды і зноў вярнулася да будынка абкома. Побач з ім быў невялікі садок, які падступаў да самай кручы. Восені паклала ўжо залатую пячатку на дрэвы. Нават ад лёгкіх павеваў ветру ападала долу чырвона-жоўтае лісце. У садку было пуста. Толькі на адной скамейцы сядзеў тоўсты лысы чалавек, чытаў газету. Вера ўспомніла, што крыху далей, ля самай сцяны дома, у засені куста бэзу ёсьць вельмі ўтульнае месца. Добра, каб толькі тая лаўка не была занята.

Вера ішла памалу, любуючыся прыгожым убранием дрэў. На вуліцы грукацелі машыны, а тут было ціха. Толькі шуршэла пад ногамі апала падліске. Вера і не заўважыла, як дайшла да той скамейкі, на якой спадзявалася пасядзець. Лаўка была занята. Нейкая жанчына корпалася ў чамадане. Побач стаялі яшчэ два чамаданы і ляжаў вялізны клунак, перапразаны папругамі.

Вера хацела ўжо прайсці міма. Тут жанчына адараўлася ад свайго заняту, узняла галаву і раптам кінулася насустрчі Веры.

— Верачка, любая, ці ты гэта?.. Вось жа шчасце!.. Яна абняла Веру і моцна пацалавала.

Гэта была Машанька Ашман. Але як яна сюды трапіла, гэтага Вера ніяк не магла ўямыці. Абняўшыся, яны дайшлі да лаўкі, сели. Машанька доўга глядзела на Веру, нібы хацела ўпэўніцца, ці сапраўды гэта яна. Раптам на яе вачах набеглі слёзы, і Машанька прытулілася да Верынага пляча.

— Што з вами, Машанька? — спалохалася Вера. — Можа з Іванам Раманавічам што-небудзь дрэннае здарылася?

Машанька ўсхліпвала і яшчэ больш тулилася да Веры. Потым яна выцерла слёзы, усміхнулася.

— Гэта я так, ад бясцільнай злосці плачу. Вось якія мы, жанчыны, пакутніцы. Вы ж і не ведаеце, што здарылася: мой жа кінуў ўсё і сюды паехаў. А чаго? Верачка, любая, што мне рабіць?

Вера слухала блытанныя слова Машанькі і нічога не разумела.

— Можа непрыемнасці якія на рабоце былі? — запыталася яна.

Машанька махнула рукой.

— Якія там непрыемнасці. Не хацелі адпускаць, дык ён усё роўна паехаў. Напісаў ліст у Маскву, і як толькі прышоў дазвол, дык адразу — на поезд. Дом, сад, агарод — усё кінулі. А што тут яшчэ будзе? Па-

шлиць у які-небудзь адсталы калгас, дык захацеў бы ўцячы — не зможаш.

— Даэ ж Іван Іванавіч?

— У абкоме. Я з ім ужо дзён дзесяць не размаўляю. Дык ён гэтага і не заўважае нават. А як вы, любачка, жывяцё? Можа памірлыся са сваім Львом Раманавічам?

— Ды мы і не сварыліся...

— Адна ўсё, — паспачувала Машанька. — От жа мы, жанчыны, няшчасныя людзі... Ну, пачакай, любачка, цяпер я сама ўсё ўладжу. Будзе гэты Леў Раманавіч скакаць пад маю музыку...

Вера ўсміхнулася, папрасіла:

— Не трэба, Машанька. Усё ўжо вырашана і назаўсёды.

— Не, любачка, за сваё шчасце трэба змагацца, — запярэчыла Машанька.

Размаўляючы, яны і не заўважылі, як падышоў Іван Іванавіч. Ён доўга ўглядаўся ў Веру, потым скапіў Верыну руку, моцна паціснуў.

— Што ж вы не віншуеце мяне? Вось прыехаў да вас. Захапіўся, як хлапчук, новымі справамі. Не вытрымаў і махнүў сюды. Расказвайце, як у вас з паплавамі.

Машанька рабіла выгляд, што не заўважае мужа. Яна зноў пачала перакладаць у чамадане рэчы. Веру расказвала пра закружскія справы. Іван Іванавіч уважліва слухаў, ківаў галавой.

— А калгас «Полымя» ведаец? — запытала ў Івана Іванавіча Веру, калі тая кончыла расказваць аб справах у Закружжы.



— Ведаю. Адсталы калгас. Землі там балоцістия. Адно Жукава балота гектараў дзвесце змайе.

— Даўк гэта ж добра. Пагледзіцё, праз два гады на месцы балота будзе расці канюшына.

— Чаму вы так упэўнены?

— Мяне туды старшыней калгаса будуць рэкамендаваць.

Машанька больш не магла стрымліваць свою знарокавую абыяка-  
васць. Яна ўспынянула рукамі.

— Гэтага толькі і не хапала. Вы чуецце, Верачка, як ён здзекуецца з мяне? Спецыяліст, заатхнік буйнейшага ў краіне саўгаса ідзе старшыней у адсталы калгас. І нават са мной не парайоўся. Вось якія яны, мужчыны!

Веры хацелася супакоіць Машаньку, але яна разумела, што слова не падзейнічаюць на жанчыну. Машанька доўга яшчэ скардзілася, вымаўляла мужу, прыламінала чырвоныя «грахі». Іван Іванавіч маўчайу-  
ды час-ад-часу падміргаў Веры.

— Даўк як, Вера, раіце вы мне ісці ў гэты калгас ці не? — запы-  
таўся Іван Іванавіч, як толькі яго жонка змоўкла.

— Вядома, ідзіце, — нейк вырвалася ў Веры.

Машанька здзіўлена паглядзела на Веру, пачырванела, але нічога не сказала.

— І я так думаю. Каму ж, як не спецыялісту, быць старшыней калгаса!.. Трымайцеся цяпер, у мяне настрой надзвычай ваяёнічы. Праз год-два не толькі дагонім, але і абгонім лепшыя калгасы.

Вера зірнула на гадзіннік. Трэба было ісці ў абком. Іван Іванавіч, даведаўшася, што на бюро будзе Алексіч і Сяльчонак, ускочыў з лаўкі.

— Ты, Машанька, пачакай яшчэ крыху. Вельмі ўжо хочацца пабыць на такім пасяджэнні. Вопыт закружжаў мне вунь як спатрэбіца.

Машанька нічога на гэта не адказала.

У вестыбулю ўжо стаялі Алексіч, Даміра, Канькоў, Сяльчонак і яшчэ нейкія незнаёмія людзі. Вера пазнаёміла закружжаў з Ашманам.

— Даўк гэта і ёсьць той самы Іван Іванавіч Ашман, які пісаў да нас у акадэмію? — запытала Лёў Раманавіч.

— Ен самы. Я і вельмі рады, што нарэшце пазнаёміўся з вами. Ведаецце, не мог уседзець там. Саўгас наш — гаспадарка ўзорная. Там ужо і без мяне абыйдуцца. Вось і паразыў я, што трэба ісці ў адсталы калгас. Што ж, можа, спачатку і цяжка будзе, затое потым прыемна і радасна.

Сакратарка спыніла іх размову. Яна запрасіла ўсіх заходзіць у залу пасяджэнняў. Сакратар абкома прывітаўся з кожным за руку, запрасіў садзіцу.

Канькоў зрабіў невялікі даклад, адказаў на пытанні членаў бюро. Затым слова папрасіў Лёў Раманавіч.

Да сустрэчы ў абкоме партыі ён добра падрыхтаваўся. Спачатку расказаў пра перспектывы асвяення занядбаных зямель і палешання паваловоў ва ўсім Падзвінскім раёне. Потым вельмі сцісла, мовай лічбай далажыў пра тое, што патрэбна зрабіць, каб кожны кавалачак зямлі прыносіць даход.

Члены бюро больш слухалі ды задавалі пытанні. Час-ад-часу яны нешта запісвалі ў блакноты. Вера, якая першы раз прысутнічала на такім пасяджэнні, была крыху здзіўлена. Ей здавалася, што члены бюро бу-

дуды выступаць з доўгімі прамовамі, даваць нейкія незвычайнія падыды. А тут атрымлівалася так, быццам яны вучыліся ў закружжаў, як трэба арганізоўваць работу па ўздыму жывёлагадоўлі. Але неўзабаве Вера зразумела, што пытанні, якія задаюць члены бюро, дапамагаюць закружкам глыбей разабрацца ў тым пачыне, які правілі яны, лепши павесці барацьбу за палепшанне сенакосаў, а значыць і за ўздым жывёлагадоўлі.

Хутка Вера зусім забылася, што яна сядзіць у такой высокай установе, як абком партыі. Пасяджэнне бюро хутчэй нагадвала таварыскую гутарку зацікаўленаў у агульнай справе людзей. Кожны выказаў свае думкі, спрачаўся, даказаў, як роўны сярод роўных. Аднаго разу Веры нават здалося, што сакратар абкома партыі — невысокі, сіаваты мужчына — спраціў кіраўніцтва пасяджэннем. Але тут жа яна ўпэўнілася, што гэта зусім не так. Сакратар умела і тактона вёў бюро. Аддаляючы сваю асобу на другі план, ён умёў адначасна даць магчымасць выказацца людзям і скіраваць іх увагу на вырашэнне галоўнай задачы.

Нарэшце, усе выказаліся. Сакратар устаў, зазірнуў у блакнот, які ляжаў на стале, прайшоўся па вузкім праходзе між столом і сцяной. Наступіла пачынава цішыня.

— Вопыт закружжаў, — не спяшаючыся, пачаў ён, відаць, абдумваючы кожнае слова, — мае віліке значэнне і не толькі таму, што ў калгасах вобласці будзе створана база для развіцця жывёлагадоўлі. Пачын закружжаў — гэта новы і надзвычай важны крок наперад па пераадolenню тых вялізных спусташэнняў, якія прынесла вайна. Гэта — крок да камунізма, да такой арганізаціі працы, калі кожны кавалак зямлі будзе прыносіць людзям карысць. Гэта крок да стварэння багацця прафектуі, сыравіны, без якіх немагчымы рух наперад. Есць тут і яшчэ адна акалічнасць. Нядыўна мне давялося быць на тым месцы, дзе да вайны стаяла вёска Чырвонае горкі. У часе вайны гэту вёску разам з усімі яе жыхарамі спалілі карнікі. Яшчэ і цяпер на месцы быльшай дамоў можна ўбачыць руіны, якія густа зааралі лейбайд і крапівой. Гэта сляды вайны. Вось там, на папялішчы, у мяне адбылася сустрэча з дзедам, які расстаўляе балтыцкія сеткі нашым савецкім людзям. Гэты дзед, з выгледу зусім бяскрўдны, кожны раз, калі вядзе сваю агітацыю, паказвае рукою ў бок быльшай вёсکі і чытае пропаведзі аб непатрэбнасці барацьбы за лепшшую будучасць. Ен кажа: «Глядзіце, людзі працавалі, а пленіх працы дастаўя агню і знішчэнню. Даўк навошта знясільваць сябе працай, лепши маліца і прасіць бога, каб ён хутчэй даў месца ў раі». І некаторыя трапляюць на гэтыя кручкі. Трапляюць таму, што перад іх вачымі маячыць прывід руій быльшай вёсکі. І вось закружцы смела ўзяліся за працу, якай знішчыць усялякія сляды быльшай вайны. І людзі, якія будуть удзельнічаць у гэтым барацьбе, зробіць зямлю прыгожай, куды прыгажэшай, чым той біблейскі рай. Гэта і ёсьць практичная агітацыя за камунізм. Вось чаму, таварыши, я мяркую, што мы падтрымаем пачын закружжаў і распаўсюдзім яго на ўсе калгасы вобласці.

Мне няма чаго дадаваць да выступленняў наших ініцыятараў. Адна толькі думка, чыста практичная парадку. Вось тут выступаў былы старшыня калгаса «Маяк» Тарас Тарасавіч Даміра. У свой час мы жорстка крытыкавалі Даміру, і ён нават крывідаваў на нас. А цяпер ён сказаў: «Я стараўся выконваць усе ўказанні, а гэтага аказалася мала. Калгасы нашы — такая гаспадарка, дзе адным выкананнем інструкцыі не здолееш весці справу». І гэта так. Каб кіраваць калгаснымі гаспадаркамі так, як

патрабуе наша партыя, трэба многа ведаць, далёка бачыць і не баяцца эксперыментаваць. Таму мы падтрымліваем пачын таварышаў Канькоўца і Ашмана, якія пайшлі ў адстальня калгасы, каб дапамагчы там наладзіць гаспадарку. Гэта людзі камуністычнай будучыні. Я думаю, такіх у нас многа, і таму прапаную кінчук кліч: камуністы — спецыялісты сельскай гаспадаркі — на перадавыя рубяжы барацьбы за камунізм! Я спадзяюся і веру ў тое, што камуністы падтрымаюць гэты заклік і пойдуть у калгасы, можа ў пачатку ахвяруючы нават крыху сваім матэрыяльным становішчам.

І апошняе. Галоўнае зараз — арганізацыя. Без гэтага мы не зможем выкананы намечаны план работ. У нашай пастанове прадугледжаны мерапрыемствы па ажыццяльненню тых работ, пра якія нам расказваў Леў Раманавіч Алексіч. Дасканалае іх выкананне забяспечыць поспех спраўы. Леў Раманавіч прапанаваў тут стварыць брыгаду з вучоных і практикаў і даручыць ім намеціць такія мерапрыемствы, якія дапамаглі бы слабым калгасам стаць багатымі, калгасамі-мільянерамі. Гэта вельмі добрая пропанова, але нам хацелася б, каб такая работа была праведзена не толькі ў адным Падзвінскім раёне. Як вы на гэта гледзяцэ, Леў Раманавіч?

Леў Раманавіч крыху падумаў:

— Цяжкавата будзе...

— Але магчымы?

— Так. Сёння я наведаўся ў інстытут. Вучоныя падтрымаюць такое разшэнне.

— Тады пытанне лічым вычарпаным. Цяпер за працу, сябры.

На вуліцы ярка свяціла сонца. Было цёпла, хоць у паветры ўжо адчуваўся подых ранній восені. Летняя сінь неба крыху паблекла. Даё-ні-дзе раскідаліся па ёй воблачкі, але не такія, як раней — лёгкія і белыя.

Вера ішла па горадзе, прыглядалася да яго мітуслівага жыцця. Відаць, толькі што закончыліся заняткі, і на тратуарах было многа вучняў — маленькіх, смешных карапузуў. Яны ішлі купкамі, махалі партфелямі і аб нечым горача спрачаліся. Час-ад-часу яны спыняліся, загаджаваючы дарогу. Людзі абміналі дзяцей, пазіраючы на іх са шчаслівай усмешкай.

«Вось для іх, — думала Вера, — мы і ладзім новае жыццё. Няхай яны ніколі не ведаюць, што такое вайна, спусташэнні і глыбокія раны ў чалавечым сэрцы».

— Каго я бачу! — раптам пачула Вера за сваімі плячымі знаёмы да болю голас. — Добры дзень, Вера!..

Вера прыбавіла кроку. Тады чужая рука лягла на Верына плячо.

— Злушэш?

Вера спынілася і ўжо спакойна паглядзела на Раміра.

— Калі і злуюся, дык толькі на сябе, — адказала яна.

— Пакінь. Я добра ведаю жаночыя сэрцы. Але павер мне, што злосць не лепшы дарадчык.

— Гэта праўда, — згадзілася Вера.

— Ну вось, бачыш! А я сумаваў тут без цябе.

— А вось гэта — хлусня, — адrezala Вера.

— Не, не,— запярэчыў Рамір, — сапраўды сумаваў. Я прывык, каб мяне хто слухаў.

— Выходзіць, апрача мяне, цябе ўжо і слухаць ніхто не хоча?

Рамір збянтэжыўся і, як заўсёды, каб не падаць выгляду, зарагатаў.

— Адзін — ноль у карысць Веры Алексіч, — выгукнуў ён. — Вось за гэта я і паважаю цябе... Слухай, ёсць ідэя. Пойдзем са мной на выстаўку. Паглядзіш тую карціну, якую я маляваў тады.

Спачатку Вера хацела адмовіцца, але, падумаўшы, згадзілася. Ёй цікава было паглядзіць, што ж атрымалаў ў Раміра. Ці будзе яе хваліваць цяпер тая беламармуровая багіня, якую паглянаюць языкі полымія.

Яны пайшлі. Рамір усю дарогу скардзіўся, што яго не хоцуць зразумець, хоць ён стварае сапраўды мастацкія палотны. Вера доўга маўчала, слухаючы надакучлівае бурчанне Раміра. Нарэшце, яна не вытрымала, сказала:

— А можа не людзі вінаваты, а ты сам? Калі тысяча кажа, што сонца яркае, а адзін даказвае, што яно цёмнае, дык, мусіць, праўда на баку тысячы...

Рамір натапырыўся, злосна засоп.

— І гэта кажаш ты? А ці не дазволіш ты мне ўсё бачыць такім, якім я хачу.

— Не, не дазволю, — усміхнулася Вера і дадала: — Людзі не дазволяць. Лячыць пачнуць і вyleщаць, чэснае слова, вылечаць.

Далей абое маўчалі. Рамір адмерваў цыбатыя крокі. У сваёй моднай кашулі з разрэзамі па баках і ў зялёных штанах з вузкімі калашынамі ён выглядаў нязграбным і смешным. Час-ад-часу ён адкідаваў з інда-бо дугія валасы, а венер зноў трапаў іх, і яны папоўскімі космамі налагайлі на вочы. «І яго я какала, — думала Вера, крадком пазіраючы на Раміра, спрабуючы знайсці ў ім тое, што падабалася калісьці ёй. — Якія ў яго тонкія, дрыготкія вусны. І нос тонкі. А падбародак востры, як клин, якім шчапаюць дубовыя калоды».

У зале, дзе змяшчалася выстаўка, было многа народу. Людзі стаялі кацін, размазулялі напаўголоса. Рамір, як толькі зайшлі, спыніўся, узяў Вера за руку.

Бачыш, падабаецца, — паказаў ён на натоўп, што стаяў перад вялізным карцінай, на якой была намалявана партызанка. Маладая дзяўчына, падпяраная па ватоўцы шырокай папругай, з аўтаматам у руках, стаяла ля папяліцца, якое яшчэ курылася дымам. Відаць, толькі што закончыўся бой, і дзяўчына першая ўварвалася ў сваю родную вёску. На твары партызанкі было безвыхаднае гора, вочы гнеўна глядзелі на гітлераўскую афіцэру, які ляжаў пластам непадалёк ад папяліцца. Але ў постачі, у імклівым руху і ў задуменнасці дзяўчыны адчувалася непераадольнасць жаданне хутчэй скінціць аўтамат, аднавіць толькі што спаленую хату.

— Ім падабаецца, — бурчаў побач Рамір, — а што тут добрага. Мазня. Фатаграфія. Ніяма палёту думкі. Гэта не мастацтва, а калька жыцця. Так, так, калька.

— А мне падабаецца, — сказала Вера.

Рамір скрыўт тонкія вусны.

Яны ішлі па залах, Рамір бязлітасна крытыкаваў карціны. Але вось ён змойк, і тады Вера ўбачыла яго карціну. Некалькі чалавек стаяла ля яе. Вера зважыла, як людзі пасцікалі плячымі, ківалі галовамі. Вера спынілася, як утрапёная. З вялізной пазалочанай рамы выплескаўліся чырвоныя языкі полымія. Сярод іх стаяла жаночына, пераможна пазіраючы на людзей. А перад ёй ляжалі ніцма нейкія невыразныя ча-

лавечыя постасці. Вера падышла бліжэй, зазірнула на надпіс, прачытала: «Адрачэнне».

— Што гэта азначае? — запыталася яна.

— Кожнаму сваё, — загадкова адказаў Рамір, але Вера добра зразумела карціну. Рантам ёў успомніліся слова сакратара абкома пра таго бальтисцкага прапаведніка, які раіў не працаўца, а маліца. Яна паглядзела на Раміра, усміхнулася.

«Таксама ў прапаведнікі лезе. А дамагаеца толькі таго, што людзі пацікаюць плячым».

— Можа, паслухаеш нашу братву? — запытаваў Рамір. — Сёння ж абмеркаванне карцін з удзелам гледачоў. Бачыш, вунь ужо і стол на крыты. Хутка за яго і «сусудзі» сядуць.

— Добра, нават выступлю, — Вера зноў загадкова ўсміхнулася.

Яны агледзелі ўсю выстаўку. Веры яна падабалася сваёй узнейсласцю, смелым паглыбленнем мастакоў у жыццё. І толькі Рамірава карціна стаяла асобна, быццам была прывезена з другога свету.

Веры выступіць не давялося. Усе яе думкі былі сказаны гледачамі і мастакамі. Рамір стаяў у баку, першова пакусаўчы вусны, а людзі бязлітасна крытыкавали і мастака, і тварэнне яго рук. Нехта прапанаваў зняці Раміраву карціну з выстаўкі, і яму дружна пачаці алладыраваць. Тады Рамір кінёў гнеўны позірк на людзей, вышаў з залы. Вера даслухала выступленні і таксама вышла. Рамір яе чакаў на вуліцы.

— Яны хочуць, каб я пісаў так, як і ўсе, — адразу ж пачаў ён, — але я гэтага не хачу.

— Ну і дзівак, — адказала Вера. — Навошта ж ты выстаўляў карціну, калі цябе не цікавіць думка людзей. Няхай бы вісела ў тваёй кватэры, — і яна, не развітаўшыся, пайшла.

Рамір дагнаў Веру. Доўга ішлі моўкі. Потым Рамір загаварыў нейкім незвычайнім голасам:

— Я люблю цябе, Вера. Я адчуў, што цябе не хапае для майго шчасця.

Вера ўважліва паглядзела на яго, падала руку.

— Бывай, Рамір. Той дурной дзяўчыны, якую ты намаляваў з адным вокам, ужо няма. Яна цяпер ўсё добра бачыць. А вось ты многае ці не можаш, ці, можа, не хочаш разгледзець. Калі разгледзіш, скажаш мне, тады і паговорым.

## XII

Кожны дзень, а на дні па тры разы атакоўвалі даяркі ўчотчыцу Феню Крушаль, высвятлялі, колькі яшчэ трэба надаіць малака, каб выкананаць узятыя на камсамольскім сходзе ававязацельствы. Камітэт камсамола вынес расценне, якое было падтрымана ў райкоме камсамола. У ім было записана, што як толькі ававязацельства будуть выкананы кожнай даяркай, над закружскай фермай будзе запалена чырвоная зорка. Яна абвесціць усім калгаснікам аб перамозе дзяўчын. Таку так і хвяляваліся даяркі.

Феня, не сплящаючыся, перагортвала сыштак, падлічвала, колькі малака надоена. К канцу верасня на першыя месцы вырвалася Зіна Асташка. Яна ўжо надаіла ад кожнай каровы па тысячах восемсот літраў малака. Амаль столькі было і ў Ніны Шумейка. Іншыя дзяўчыны

адставалі, хоць і яны вось-вось павінны быті давесці надоі да запаветнай рыскі. Затое ў Матроны Башукевіч справа не ладзілася. Неяк адразу пасля таго, як каровы быті пераграны на ферму ў Закружжа, Матрона пачала надайваць усё менш і менш малака. Дзяўчыны злаваліся.

— Усіх нас падводзіш, — кричала на Матрону Ліда Раковіч. — Не было бы цябе тут, дык мы ётную зорку тыдні праз два запалі б над фермай. Адна ты адстаеш...

— Мне больші не зорка падыходзіць, а праца дзені. На дадатковую аплату выцягну, — слакойна адказвала Матрона.

— Архаічны ты чалавек, Матрона, — не выцерпела Ева.

Дзяўчыны прагаталі з гэтага любімага слова былога сакратара камітэта камсамола. Але Еву падтрымлівалі: аказываеца, яна ўмела не толькі гаварыць, але і працаўца. У спрэчку ўмешваўся Дзяўжэвіч:

— Праз месяц падлічым, колькі надаілі малака, раздзелім на ўсіх пароўну, і шабаш дзела, — зорка будзе вісцець над фермай.

— Хітры надада...

— Мы ж бралі ававязацельствы не па сярэдніх надоях, а па надоях ад кожнай каровы.

— Хлусіць вучыш, замест таго, каб працаўца.

Дзяўжэвіч абзываў дзяўчынат «курынымі галовамі» і ўцякаў далей ад іх. Дзяўчыны прасілі Веру памагчы адсталим. Вера падоўгу гутарыла з Матронай Башукевіч. Тая слухала яе ўважліва, выконвала ўсё парады, але ад гэтага малака ў кароў не прыбаўлялася. Тады аднаго разу Вера ўвесь дзень правляла на ферме, прасачыла за тым, як Матрона доіць кароў, і здзвілася: малака прыбавілася. Потым надоі зноў знізіліся. Матрона растлумачыла гэта проста.

— Ад вока ўсё. Каровы дурное вока не любяць. А гэта Шумейка веў час мне зайдзісціла, вось вам і прычына.

— Што вы, Матрона Максімаўна... Дурное вока — выдумка. Вы ўжо лепей пастарайцеся. Нідаўна Ліпанава казала, што ў «Прагрэсе» вось-вось нас абгоняяць.

— Добра, — паабяцала Матрона, — пастараюся, шануючы вас. Падабаецца вы мне, ну вось слоў няма як!.. Наведаліся б калі-небудзь да нас. Стары мой ужо надоечы пытается, чаму вы не заходзіце. Ен жа на вучоныя размовы ласы. Ды і з сынам пазнаёміць вас хачу. Хоць вы ўжо можаць і знаёмыя.

— Так, ведаю. Сустракалася аднойчы.

— Ну, вось бачыце. А малако, дасць бог, прыбавіцца. Мае кароўкі перад ацёлам болей даюць.

Вера паабяцала зайдзіці, але ўсё не было часу. Яна арганізавала затэхнічныя курсы ў кожнай брыгадзе, і цяпер работы хапала. А тут дадзілася яшчэ ездзіць па калгасных справах, даставаць насенне траў. І ўсё ж яна зайшла б да гэтых прыветлівых людзей, каб не здарыўся той выпадак.

Неяк Вера затрымалася ў глінішчанскай брыгадзе і на закружскую ферму прышла тады, калі дзяўчыны закончылі ўжо даіць кароў. Яшчэ за паўкіламетра да фермы пачула яна іх песні і была вырашыла, не заходзіць ў хлеб, пайсці дадому. Але нешта ўладні цяянула яе на ферму. Ноч была цёмная, пахмурная. Толькі непадалёк ад хлява яна ўбачыла, як з дзвіярэй вылупнілася чыясці постасці. «Можа вартайцікі?» — падумала яна. Наддаўшы кроку, яна пайшла напярэймы. Чалавек нёс

штоцьці белаватае і доўгае. Яшчэ нічога не падазраючы, яна парадаўнялася з ім і адразу пазнала Дзэмідзенку.

— Адкуль гэта вы, Анатоль Сцяпанавіч? — запыталася яна, і ёй здалося, што Дзэмідзенка ўздрыгнуў. — Можа з фермы? Там ужо нікога німа?

— Даўно ўжо нікога німа.

Дзэмідзенка спорна адмерваў крокі. Вера трухала побач.

— А я вось затрималася ў Глінічках. Хацела пацікавіцца надоямі.

— Стараецца, а карысьць будзе адна. У нас чалавека не шануюць.

— А вы адкуль ідзяї? — запыталася Вера.

— Хадзіў у Загор'е. Ды вось абцямнеў.

Здрадлівы халадок падкрайся пад самае Верына сэрца. «Злодзей. Гэта ж яны з Матронай крадуць малако. Таму і надоі ў яе кароў малая. Што ж рабіць?» — пакутліва думала Вера.

— Ну, мне сюды, — сказаў Дзэмідзенка і хацеў ужо звярнуць на бакавую сцежку.

Недзе ўдалечыні пачуліся галасы.

— Я вось што хацела ў вас запытаць, — Вера пакутліва прыдумвала, як затримаць Дзэмідзенку. Яны былі ўжо ля самай вёскі, і цяпер Вера не баялася. Ды і недзе побач ішлі людзі. — Ці не парайце вы мне кватэру. Ведаецце, у Шумейкі надта ўжо цесна.

Яна спынілася. Адчуvalа, што Дзэмідзенка страшэнна нервуеца, і неяк была рада гэтаму.

— Абавязкова пашукаю, — сказаў ён і зноў хацеў пайсці.

Тады Вера, неяк адразу асмялеўши, дакранулася да біtona.

— Што вы несяцё?

Дзэмідзенка скалануўся. Потым зашаптаў:

— Пасынок усё: дастаць самагонкі. Такі ўжо, скажу вам, латруга: не паспее падняцца з пасцелі — падавай гарэлку.

— Хлусіце вы. Гэта малако крадзене.

Дзэмідзенка соп. Недзе ўжо зусім блізка было чутно, як размаўляюць два чалавекі. Вера на ўсялякі выпадак адступіла крокі два назад.

— Што вы, што вы?! Якое малако... Гарэлка.

— Пакажыце.

Дзэмідзенка хацеў пайсці. Ён зрабіў крок, але Вера спыніла яго.

— Я кричаць буду.

— Дачушка, навошта?.. Свае людзі, для цябе ж і стараюся.

Вера, ашаломленая, прыцінула да грудзей рукі:

— Як жа так...

— Я даўно ведаў, што ты мая дачка. Заўтра я табе ўсё, усё раскажу. Жызнь праклятая, вось на што скіравала...

Ёй здалося, што ён плача.

— Няправда! — крикнула Вера.

— Хто там гэта? — пачула яна значымы голас Ліпанавай.

— Маўчи, не адгутайся, — Дзэмідзенка ўхапіў яе за руку, моцна сціснуў.

Не памятаючи як, хутчэй ад страху, яна крикнула:

— Сюды, Тамара Аляксандраўна!

Дзэмідзенка штурхнуў яе, кінуўся ўцякаць. Калі да яе падбеглі Маркар Башукевіч і Ліпанава, дык доўга не маглі дабіцца, у чым справа.

Вера плакала наўзрыд, захліпаючыся слязьмі, і толькі вымаўляла адно і тое ж:

— Я ведала... ведала... ведала...

Следчы дакапаўся да ўсяго: сабраў усю Дзэмідзенку пісаніну, у якой ён спрабаваў ашальмаваць сумленных людзей. Былі ў яго і тыя пісъмы, якія пасылаў ён за чужым подпісам. Але даказаць крадэж малака не ўдалося.

На ўсё юнецтва запомнілася Веры тое апошніяе спатканне з бацькам. Ен сядзеў насупраць яе, глядзеў некуды ўбок з выразам зняважанага праведніка. Вера, чыранеючы ад сораму, расказвала пра тое, як злавіла яго з біtonам, поўным малака. Дзэмідзенка раптам перапыніў яе цяжкім уздыхам:

— Э-эх-х, дочанька... Ну, раззлавалася на мяне, што некалі кінуў тваю маші. Але навошта так злосна тапіць мяне. Усё ж я твой бацька, а ты так бессаромна хлусішь...

Гаворачы гэта, ён пазіраў на яе з невыказаным сумам і такім шчырымі чыстымі вачымі, што Веры здалося на імгненне: можа яна сапраўды памылілася? Яна не вытрымала яго позірку, адвяла вочы і ўжо са злосцю, цвёрда адрэзала:

— Які вы мне бацька...

У Закружжы першы сустрэў яе Макар Башукевіч. Абодвум было няёмка. Макар адразу ж пачаў калупаць наском бота зямлю. Вера церабіла пуховы шалік. Яны маглі разысціся, не скізаўшы адзін другому ні слова, бо сустракаліся ўсяго трэці раз, але нешта прыцягвала іх.

— Засудзяць яго? — нарэшце запытаўся Макар.

— А вам шкада?

— Маці шкада... А можа і не. Сорамна надта.

— Думаецце, мне лягчэй? Праз столькі гадоў знайшла бацьку... І... лепш бы не знаходзіла.

— Так як мне лепей было не ехаць. Хацеў было на цаліну махнуць. Напісаў дамоў, маці ў слёзы. Як ні кажы — маці. Паехаў. І вось маеш... Трэба было адразу адсюль уцячы.

— А куды вы хацелі пaeхаць?

— Сам нават не ведаю. Проста мсташна было. Хоць у вір галавой.

— А якай ў вас спецыяльнасць?

— Перад арміяй дзевяць класаў закончыў. У калгасе да самага прызываў пасаду займаў — хто куды пашле. Чулі пра такую? У арміі зеўнітыкам быў. Наводчык. Спецыяльнасць, так скажу, сугуба вайсковая, да мірных мэт ніякага дачынення не мае.

— Дык куды вы паедзеце? — паспачувала Вера. — Я вось таксама спрабавала ўцякаць. А потым падумала і вярнулася. Заставайцеся тут.

— Гэта праўда, — згадзіўся Макар. — Уцякаць цяпер не выпадае. Ліпанава раіла ферму на сябе ўзяць.

Размова аб агульным горы неяк зблізіла іх. Яны развіталіся, моцна пасенуўшыся адзін другому руکі, быццам заключылі маўклівы дагавор на ўзаемную падтрымку.

## XIII

Канчаўся адлёт жураўлёў, а разам з імі і пагодлівае бабіна лета з яго белымі туманамі, павуцінай на іржышчы і барвовай квеценню лісцяў.

З раніцы яшчэ ярка свяціла сонца, але пад поўдзень набягала чорныя хмары, секлі зямлю касымі золкімі дажджамі. З іх палону часам вырывалася халаднаватае бліскучае сонца.

Некалькі дзён дождик то надціхаў, то зноў самотна шумеў у голлі, шамацеў у апалим лісці, дробным шротам стукаў у шыбы. Зямля набрыніла водой, разбухла, як перасталяе цеста. Уздулася, зашумела ў чаротах і лозах Пітамка, нібы пагражала затапіць усё наваколле. Глуха і самотна было ў полі. Уся работа перанеслася на такі, на фермы. Кароў ужо амаль не выганялі. Кармлі батоўём, атавай канюшыны, буракамі, бульбай. Сена бераглі: хто яго ведае, якая там будзе зіма — раптам доўгая, тады корму не хопіць. Дзяўчата беражліва і толькі па Верынаму загаду выда��іўвали кармы. Але надоі не толькі не паменшліся, а нават павялічыліся. Вера тлумачыла гэта тым, што долядзя цяпер праводзіўся па строгаму распрадарку. Цяпер ужо кожнаму было відаць, што авабязацельства будуць выкананы раней прадугледжанага тэрміну. Затрымка была пакуль за дзесяткам кароў, якіх далаі раней Матрону Башукевіч. Але цяпер, калі яе замяніла Ева, надоі адразу павялічліся, бо, увогуле, гэты дзесятак кароў быў найлепшы з усёй фермы.

І вось настаў той дзень, калі ўчотчыца Феня Крушаўль аб'явіла, што кожная даярка выканала авабязацельстваў.

Было гэта ўранку. Скрозь невялікія вокны цадзілася скупое шэрае святло. Дождик гулка стукаў па даху. Але дзяўчата не чулі яго. Перш за ўсё яны кінуліся да Евы, падхапілі яе на рукі, началі гушкаць, быццам яна была самай галоўнай віноўніцай урачыстасці. Ева высока ўзлятала пад столъ і ўвесі час кryчала:

— Ой, дзяўчата, пусціце!.. Ну, што вы, архаісткі, робіце!  
Яе яшчэ раз падкінулі і штурнулі на кучу капусных лісцяў.

— Зіну, Зіну цяпер.

— Давайце Зіну, яна лёгкая.

— Веру Антонайну! — крикнула Ніна, і дзесятак рук падхапіў Веру. Не паспела яна апамятацца, як ужо ляцела ўверх.

Затым падкідалі другіх, нават хаделі і Аксінню Пляскач, але яна, узяўшы паплавок ад малакамера, прыгразіла:

— Майце, дзеёўкі, на ўзвaze, калі хто падыдзе, дык так і засвячу цераз лоб.

Канькоў яшчэ здалёк пачуў лямант і віск, падумаў, ці не здарылася што на ферме? Ён было пусціўся подбегам, але як толькі пачуў рогат, здагадаўся, што дзяўчата блазнуюць. У хляве, здавалася, было цемнавата. Канькоў спыніўся ў дзвярах і тут яго апанавалі дзяўчата.

— Гушкаць старшыню!..  
— Цукеркі прынеслі?

— Віншуцу, дзяўчата, з перамогай і ад імя ўсяго праўлення і аса-біста ад сябе выношу шчырную падзяку, — ён пачаў паціскаць дзяўчата рамі рукі.

Яны, прыщыхлыя, нясмела жартавалі:

- Скупаваты старшыня.
- Думае, так абыдзеца...
- Хоць бы граматы далі.
- Пакуль граматы, а чырвоны куток патрэбны.
- Радыё ніколі не чуем.
- Хіба пяць рублёў за адну кропку шкада.

— Усё, дзяўчата, будзе: і радыё, і свято, і прэміі, думаю, будуць. Не адразу толькі. Адно скажу, што перамогу вы атрымалі надзвычай вялікую. Заўтра мітынг правядзем, запалім на ферме чырвоную зорку. Ну, яшчэ наконт таго-сяго падумаем. А цяпер давайце рапарт у райком напішам.

Рапарт Канькоў павёз сам. Хапецлася пабачыць Тамару, бо за гэтыя дні падта засумаваў па ёй.

Пад'ехаўшы да самага ганкана, Канькоў спыніў матацыкал, зірніч у акно, але Тамары не ўбачыў. Ёнкнула ў сэрцы: няўжо няма? Але Тамара была і, відаць, чакала яго. Яна стаяла збоч стала, камячыла нейкую старую ўжо газету.

— Не чакала? — яшчэ з парога запытаўся Канькоў.

Яна паглядзела на яго з дакорам: навошта пытацца, вядома, чакала, і не толькі сёняня, а з дня на дзень.

Яны падалі адзін адніму рукі, быццам далёкія, затрымалі іх у моцным поціку. Канькоў азірнуўся на дзвёры. Тамара ўсміхнулася ледзь улоўнай усмешкай.

— А я да цябя з рапартам. Вось глядзі!..

Яна ўзяла рапарт, палахыла яго на стол.

— Я цябя так чакала, Вася. Увесь час думала.

— Я таксама, — ён абняў яе за плечы.

Тамара спрасяянула галавой, быццам адганяяла ад сябе нешта надзякілае, адышлася, села ў крэсла, узяла рапарт, начала чытаць.

— Малайцы, дзяўчата. Што я табе казала: такі горы перавярнуць могуць.

— Ды я з табой і не спрачаўся.

— Трэба зараз жа Сяльчонку сказаць.

Па лесвіцы яны падняліся на другі паверх. Сяльчонак ужо чакаў іх. Убачыўшы Канькова, усміхнуўся.

— Здагадваўся, чаго прышлі.

Яны кryху збянтэжыліся. Тамара пастаралася хутчэй расказаць пра перамогу закружцаў. Сяльчонак хадзіў па пакоі, заклаўшы за спіну рукі.

— Малайцы, чэснае слова, героі. На шырокую дарогу выходзім. Падтрымаць бы іх, — сказаў Сяльчонак, як толькі Тамара закончыла гаварыць.

— Абавязковая, — падхапіла Тамара.

— На заўтра мітынг намесцілі, — паведаміў Канькоў.

— Сам выступлю. Потым правядзем раённы злёт. Людзі павінны ведаць сваіх герояў.

— Райком камсамола будзе прасіць ЦК аб узнагароджанні даярак граматамі, — сказала Ліпанава.

— Добра. А ў калгасе ёсць сродкі, каб прэміраваць людзей? Каб памяць была...

— Зноўдзэм.

— Вось так, мае сябры, пачынаюцца вялікія справы. Трэба іх толь-

кі падтрымліваць, не даваць патухнүць таму агенчыку спаборніцтва, які разгарэўся ў нашым раёне. Сёлета надаілі па паўтары тысячы, налета — па дзве, потым — па тры, чатыры. Уздымем жывёлагадоўлю, птушкагадоўлю, палепшым паплавы, павысім ураджай...

У кабінет, не стукаючыся, увайшоў пя traўskі старшина. Убачыўши Канькоў, ён кryху разгубіўся, потым падбег да Сяльчонка, паціснуў руку, пасля ўжо прывітаўся з Ліпанавай і з Канькоўм.

— Ну, як справы, рэдактар, — падміргнуў ён. — Можа бускірчык патрэбен? Пазычу.

— Ад таварыскай данамогі не адмаўляемся, — адказаў Канькоў.

Тады старшина палез за пазуху, выцягнуў аркуш паперы, складзены ў чатыры столкі.

— Дык вось, дарагі таварышы, надаілі ўжо мы па паўтары тысячы літраў малака і, каб не было ніякіх размоў пасля, прашу прыехаць на ўрачыстасць і на ўласныя вочы пераканацца. Бо як ёсьць мы першыя ў раёне, дык могуць быць усялякія размоў.

Ён і не заўважыў, што ўсе ўсміхаюцца, палажыў паперу на стол і толькі тады адчуў, што нешта здарылася.

— Кryху запазніўся, — развёў рукамі Сяльчонак, — але віншую ад шырага сэрца. У нас не марафонскі бег — секунды лічыць не будзем. І ўсё ж першынство належыць «Маяку». Табе можна было бы даць і дзве тысячы літраў, бі справы ў цябе лепш ішлі.

— І дамо. Толькі не веру я ім.

— Табе паверылі, а чаму ім нельга верыць.

Пя traўskі старшина раптам стукнуў па мокрых полах паліто.

— Не, ты скажы, калі ласка, мог жа я яшчэ ўчора рапартаваць, дык машыну не захадзеў у горад ганды дзеля гэтага.

Усе засмяяліся. Гэта было падобна на праўду.

Дамовіўшыся пра заўтрашні мітынг, Канькоў і Ліпанава вышлі.

— Ці абеда ўсё хоць? — запыталася Тамара.

— Учора, здаецца, абедаў.

У Тамары балюча заныла сэрца.

— Тады пойдзем да мяне.

Яна апранула паліто, вышла следам за ім. Канькоў ужо завёў мацакіл.

— Дык як жа будзе далей? — гадзінай пазней запыталася ў Ліпанавай Канькоў.

Яна абняла яго, моцна прытулілася да грудзей.

— Ніяжко вось так усе жыщэ: кароткія сустэречы і доўгія расстанні? Тамара прытулілася яшчэ мацней.

— Не магу я, Вася, райком кінуць. Як падумаю, што ў пастанове запішуць: вызваліцца па сямейных abstavінах, дык горка робіцца.

— Сумна без цябе і цяжка.

— А мне, думаеш, лёгка? Ну, хоць з год яшчэ напрацую, да наступнай канферэнцыі. Добра, Вася?

Яны доўга сядзелі.

— Трэба ехань, — нарэшце сказаў Канькоў.

— Хутка вельмі час прабег.

— Так. Непрыкметна.

— Зайтра я да цябе прыеду.

Яны яшчэ доўга-доўга развітваліся.

А назаўтра ў калгасным клубе Канькоў уручаў прэміі даяркам. Першай па спісу была Зіна Асташка. Саромячыся, Зіна спачатку не хадзела падымашца на сцэну, але яе ўсцягнулі туды за руکі. Яна стаяла збянтэжаная, усваляванская.

— Зіна Асташка, — пачаў Канькоў, — першая на сённяшні дзень даярка ў нашым калгасе. Яна ўжо надаіла ў сярэднім дзве тысячы трыста літраў малака. Кожная карова, якую доішь Зіна, дала не менш двух тысяч літраў малака. Зіну калгас прэміруе бібліятэкані.

Лёнка Зайчык паклаў на стол тры вялізныя стусы кніг, перавязаныя шлагатам. Зіна разгублена пазірала на іх, не ведаючы, як іх панесці.

— Я табе памагу, — шапнү ён Зіне і, захапіўши два стусы, панес у залу.

— Глядзі, а сразу ў памочнікі.

— Зіна, віншум.

— Трымайся, Зіна!

— Пакажы кнігі! — шумелі ў зале.

Зіна Шумейка доўга тримала, прыціснуўши да грудзей, прыёмнік, хацела нешта сказаць, потым паціху пайшла на сваё месца. Там яе супрэзіла бабуля, падхапіла прыёмнік, паставіла на лаўку побач з сабой і рабтам распілакасяла.

Апошняя атрымлівала прэмію Вера Алексіч. Канькоў, купляючы прэміі, ніяк не мог прыдумаць, што лепей было бы паднесці заатэніку. Абышоўшы абвода магазіны, спыніў свой выбар на вазе. «Дзяўчына, — думай ён, — кветкі паставіць». Вера сядзела ў прэзідымуме, моцна апладзіравала кожнай з даярак. А калі Канькоў назваў яе прозвішча, дык нават не паверыла. А ёй за што?

Прымаючы вазу, перачакала, пакуль надціх шум.

— Дарагі таварышы мае, — пачала яна кryху дрыжачым голасам. — Я разумею, што ваша прэмія — гэта аванс за тую работу, якую я павінна яшчэ зрабіць. І я ўсё зраблю для таго, каб апраўдаць вашы спадзяванні. Я бясконца щаслівая сёння. Здабыць гэтае щасце дапамаглі мне вы, таварышы.

Многія не зразумелі, пра што гаворыць заатэнік. Але Ліпанава зразумела ўсё. Яна падышла да яе, моўчкі паціснула руку.

#### XIV

Цемра здавалася непрагляднай. Ісці было цяжка: ногі ўвесь час траплялі ў нейкія яміны і выбоіны, пад імі ледзь угадвалася дарога. Халодні ліven' хутка пранёсся, а сразу ўсё сіхла, толькі шапацеў дробны дождж. Ён то надціхаў, то зноў сыпаў, часты і спорны.

Яшчэ раз трапіўши ў каліяну, Макар спыніўся на абочыне дарогі. Недзе побач, на другім баку, ішла Вера. Яе не было відаць, толькі чулася, як чоўкае пад нагамі гразь.

— Пачакайце, закуру, — сказаў у цемру Макар. — Пагреюся. Налило за каўнер, аж дрыжыкі бяруць.

Вера спынілася: больш не чуваць было яе асцярожных крокав. Яна стаяла недзе побач, і Макар яскрава ўяўляў, якая яна прамоклая.

Дождж гулка шуршэў у голлі лесу. Самотна і глуха шумелі яліны. Макар дастаў паляросу, запалкі, павярнуўся спіной супраць ветру.

— Што я рабіла б, каб не вы? — скро́зь шум ветру пацуў Макар Верын голас.

Макар шаркнуў запалкай, галоўка з трэскам адляцела, пакінуўшы ў цемрачы чырвоны след. Прыкурыў ён толькі ад трэцяй, але запалку не кінуў, а, пакуль, яна стухла, греў азяблыя рукі. Жайтавате цяпельца асвятляла яго твар, вузкі і доўгі.

— А я чамусыці люблю вось такое надвор'е, — азваяўся Макар і перайшо́ну на другі бок дарогі: — Дождж, вецер, а ты ідзе́ш сабе насустрач і адчуваеш, як сілай наліваеща ўсё цела. Моц сваю чуеш. А калі прыгравае, дык спаць хочацца.

— Яно так і ў жыцці, — адказала Вера. — Хоць, шчыра кажучы, я не вельмі паважала жыццёвую каталінчу. Мне ўвесе́ час думалася, што жыццё павінна быць роўным, як поплаў. Аж не, яго пражыць, не поле перайсці.

Вера змоўкла. Нейкі час кожны абдумваў сваё, важнае, што абавязкова трэба было вырашыць. Дарога пасушэла. Пад ногамі цяпелі быў спрасаваны дажджком пясок. Макар прыгнуўся: у двух кроках ледзь прыкметна відаць была рэчка. На яе шэрэнцыяна маляваўся лазовы куст, але кладкі не было відаць. Узімушыся за лазіну, Макар пашукаў наўгары кладку — няма. Нагнуўся, пашукаў рукой — кладкі нідзе не было.

— Нейкі дурдан скінуў, — з незахаванай злосцю сказаў ён. — Каб злавіў, дык адарваў бы вуши.

— Трэба масток зрабіць.

— Дык вось жа кажуць, што непатрэбны. Гэта ж старая дарога. На новай — вунь які мост зрабілі, а тут кладка. — Але ж і тут людзі ходзяць.

— Ходзяць, — Макар пайшоў уніз па рацэ. Вера паціху крочыла за ім. Спачатку яна не разумела намеру Макара, потым успомніла, што ніжэй па рацэ бачыла брод. І сапраўды, там быў вельмі адхонны бераг: відаць, яго разблі коламі на працягу многіх гадоў.

Макар падышоў да самай вады, зняў боты, звязаў іх за вушкі раменьчыкам, высока падкасаў штаны. Пясок быў мокры і вельмі халодны, аж пакло ў ступні. Макар неахвотна ступіў у раку.

Вера стаяла ў нерашучасці. Што ёй рабіць? Таксама скідашь туфлі і панчохі? Вера зняла боцікі, засталася ў падношаных туфлях. Пара-шила пераходзіць раку ў іх: ўсё роўна прамокла да ніткі.

Макар тым часам таксама вырашай немалаважную проблему: што яму рабіць? Як чалавек бывалы, ён разумеў, што павінен памагчы дзяўчыне перарадзіцца на той бераг. Але які? Перанесці? Толькі раптам яна як-небудзь па-свойму і няправільна ўспрыміе яго прапанову? Макар пату-паў на месцы, яшчэ раз баўтанаў нагой насупраць плыні. Вера падышла да яго, спынілася ў нерашучасці. Гэта падбадзёрыла Макара.

— Я вас перанясу, — прапанаваў ён. — Тут, ведаецце, каўдобін мно-га, ды і вада халодная.

— Не, не, я сама, — запратэставала Вера. Але ў яе голасе не адчувалася рашучасці.

— Ды чаго вы сароміцесь? Вось вазьміце мае боты...

— Вам цяжка будзе, — зноў запярэчыла Вера, але боты ўзяла.

Макар крыху прыгнуўся, каб дзяўчыне лягчэй было ахапіць яго за шию.

— Сапраўды, я лепш бы сама, — марудзіла Вера.

— Хутчэй вы, а то холадна стаяць, — нецярпліва загадаў Макар.

Вера моцна ахапіла яго за шию. Макар прыўзняўся, і Вера павіс-ла ў паветры. Макар паволі пайшоў. Верыны рукі балоча сціскалі шию, заміналі дыханню, ісці было цяжка, але Макар ужо нічога не адчуваў, апрача цёллага, казытлівага яе дыхання над сваім вухам.

На самай сярэдзіне было глыбакавата, Вера войкнула — яе пад-курчаны ногі крануўся вады. Макар ледзьве ўстайчы на нагах. Затое пайшоў шпарчэй.

На тым беразе Макар сеў на траву, старанна абкруціў анучы, на-цягніў боты.

— Вазьміце мой шалік. Ён — шарсцяны, — Вера зняла з шыі шалік, падала Макару.

Ен адхіліў яе рукі.

— Ды вы змерзлі. Я прывычны. У арміі яшчэ і не так даво-дзілася.

Але яна прымусіла яго ўзяць шалік. Ён быў мяккі і цёплы, быццам захаваў яшчэ яе ципло.

Віднела. Вецер разарваў хмары, і ў бяздонні неба замігацелі зоркі. Дождж зусім перастаў, але ўсё яшчэ з дрэў церушыўся дажджавы пыл. Яны ішлі поруч, трymаючыся за рукі. Макар асцярожна саграваў яе руку ў сваёй. Яны выбраліся на гару. Неба зусім праяснілася, і тады аднекуль з-за хмар выглянуў на небе маладзік, крывенікі, як серп. Бакол яго мігцелі мільярды зорак, чистых і светлых, нібы абмытых дажджом.

— А вунь і нашая зорка відаць, — паказаў Макар рукой у бок Закружжа.

— Так, зорка, і яна кліча працаўца, — адказала Вера.

Усё гэтак жа трymаючыся за рукі, яны ішлі, не зважаючы ўжо на дарогу, гразі і холад.

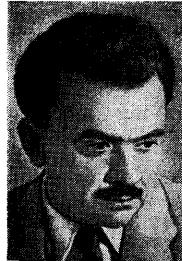


Вядомы армянскі пазт Геворк Эмін нарадзіўся ў 1918 годзе ў сяле Аштарак Армянскай ССР у сям'і настаўніка.

У 1940 годзе скончыў гідратэхнічны факультэт Ереванскага політэхнічнага інстытута, працаваў на будаўніцтве рэйнай гідрастанцыі, у Кінжай палаце, у рэдакцыйных газетах.

У гады Абільнай вайны знаходзіўся ў радах Савецкай Арміі. У 1949—1950 гг. вучыўся ў Літаратурным інстытуце ў Маскве.

Вышэй з друку «Трубка міру», «Новая дарога», «Газавы, Арменія», «Поншун», «Вершы», «Вісновы, воды», «Песні міру», «У нашым доме» і іншыя кнігі вершаў Г. Эміна. Зборны пазт «Новая дарога» быў адзначаны Сталінскай прэміяй.



Геворк ЭМІН

## Я З КРАІНЫ ТОЙ



Я з краіны той, дзе жорсткі камень  
Прыціскуй зямлю маю вякамі.  
Людзі высікали храмы ў скалах,  
Самі ж у халупах з гліны спалі.

Я з краіны той, дзе век за векам  
Было цесна бурным горным рэкам,  
Дзе мутнелі воды без надзеі,  
А цяпер за працай маладзеюць.

Я з краіны той, дзе год за годам  
Жэрлі хлеб пажары і наўроды,  
Ці ішоў ён злыдню на патрэбу...  
А цяпер за гаспадары мы хлебу.

Я з краіны той, дзе між цяснінай  
Чуўся плач жалеек жураўліных,  
А цяпер між гор яе суровых—  
Грукат фабрык і заводаў новых...

Я з краіны той, дзе мудрасць века  
Ападала словам чалавека  
У рукаў. Але мінулы годы,  
Перш чым яго ўбачылі народы.

Я з краіны, чые песні смела  
Паляцелі з гор па свете белым,  
Каб сказаць аб днях былой напасці  
І аб нашым новым светлым шчасці.

\* \* \*

Я

не магу.  
З мяне даволі!

За што той боль мне сэрца рве?  
Няма کахання, а ўсё болей

Пакут, нібы яно жыве.

Каханне помсіць мне за страту!  
Восі так праз многа-многа дзён  
Баліць начамі у салдата  
Рука, якую стражу ён.

Пераклад П. Панчанкі.

## ПЕСНЯ АБ МІРЫ



А б tym, што сонца скроль касмічны пыл  
Зірнула, асвятляючы планету,—  
Не знай лейзак,  
Не ведаў небасхіл,  
Дазнаўся толькі чалавек аб гэтym.

А калі людзі перастануць жыць—  
Асіраеюць і лясы і горы,  
І сонцу будзе нечага свяціц  
І залаціц  
маўклівия прасторы.

## ГОРНЫ РУЧАЙ



З віні,  
імчыся ў далячынь, ручай,  
Цераз бяздонні і крутыя скалы,  
Мой дружка, шлях упартага пракладай,  
Якога нават рэкі не шукалі!

Звіні ручай,  
спявай: «Арач, арач! \*  
Чым шлях цяжэйши,  
тым ён і цікавы.

\* Арач-арач—наперад-наперад (па-армянску).

Нямала будзе  
зрываў і няудач,  
У прорве  
згінеш мо' пад снежнай лавай.  
Не прыдуць шум і слава да цябе.  
(Дый сэнс які у шуме паміж кручаў?),  
А ты пакінеш памяць аб себе  
Свайм крываіным сэрцам неўміручым.  
Імчыць Арэкс  
на рэчышчы старым,  
Яму  
не трэба намаганняў многа.  
Мы, ручай,  
на цаліне бяжым,  
І кожны крок  
бярэм мы перамогай!  
Спявай жа  
песню, брат, аб барацьбе,  
У невядомае  
ӯрайсці цікава...  
Шлях адкрываць  
даводзіцца табе.  
А ці ж малая, дружка, гэта справа?

\* \* \*

«Ты ляці, ляці, ластаўка,  
У далёкі бацькаў домі...  
«Адкуль ты, журавель, ляціш!»  
З народных песень.

одзе, дружка мой, не кліч  
Ластаўку з даўнейшай песні,  
Тую, што ў бядзе калісь  
Клікалі мы з паднябесся,  
Тую, што ў далёкі шлях  
Спрабавала гора зносіць...  
Гора гэта—у вяках  
Ды ў той песні засталося.

Ты не кліч, не непакой  
Ластаўку бытой тугой.

Жураўля таго не кліч,  
Што ляцеў з-за Арарата  
На заморскія палі  
Расказаць братам пра брата.  
У край чужкы забыў ён шлях,  
Ен цяпер не ў паднябессі,  
Сум пакінуў у вяках  
Ды ў старой самотнай песні.



Не трывож ты жураўля,  
З ім пра сум не размаўляй.

Лепей голуба заві,—  
Голуб міру белакрылы  
Весткай дружбы і любві  
Над замлёніем лунава мілай.  
На яго глядзіць ў слязах  
Аракат сіагаловы.  
Голуб, лётай у вяках  
І/у песні гэтай новай!

Голуб міру, ўвысь ляці,  
Вольны шлях табе ў жыцці!

\* \* \*



Ч ужы ў тваіх вачах адбіт пагляд,  
Хтось іншы гладзіў косы да мяне  
І сэрца блілася другому ў лад.  
Ды я цябе не дакараю, не!  
Усмешкі вінаватай не хавай.  
Цябе, як добрай кнігі, не стае,  
І,—гэта за дакор мой не прымай!—  
Шмат хто імкнуўся прачытаць яе.  
Але далей прадмовы, паміж тым,  
Ніхто дагэтуль не заглядаў, не.  
Багацце непрачытаных нікім  
Старонак  
засталося для мяне.  
Хай аганёк—пад попелам сівым,  
Ніхай румянец губ крыху пабляк.  
Была ты неашчадная зусім...  
Павер мне, не ў дакор кажу я так.  
Перагартана прыгажосць твая  
Другім.  
Сэрца ж прачытаю я!

\* \* \*



Я так люблю цябе,  
мая Арменія —  
лунанне птахаў,  
песні на палях,  
твае дарогі і шляхі каменныя,  
дзе пахне вечнасцю сама зямля.  
Люблю твае таполі калія домікаў,  
аднасільчан

на ранішній касьбе.  
 Люблю я горы,  
     як фрагменты помніка,  
 Радзіма-маці,  
     помніка табе!  
 Люблю я ночы зімнія,  
     вясення,  
     жыццё люблю —  
         душою не крылю.  
 Калі ж захочуць адабраць Арменію,  
     дых смерць  
         ў імя жыцца  
             я палюблю!

\* \* \*

**C**отні разоў я збираўся  
 Кінучь цябе, пайсці.  
 Сотні разоў я вяртаўся  
 Зноў з паловы пуці.  
 Сотні разоў мне люта  
 Сэрца паліва ты,  
 Але праз адну мінуту  
 Я забываў аб тым.  
 Вышаў і сёння ў дарогу,  
 Каб не прысіці назад,  
 Але пачуў за парогам  
 Кліч твой, едчуў пагляд.  
 Смерць даганяе ўсюды,  
 Хоць і за свет бы збег...  
 Нават і мёртвым я буду  
 Думачці зноў пра цябе.  
 Проз глупства расстатаца страшны...  
 Рантам памру... тады  
 Сварка кароткая наша  
 Будзе цягнунца заўжды.

Пераклад М. Аўрамчыка.



Вялікі польскі паэт Юліуш Славацкі (1809—1849), стаціянцеснічыгодзізе з дня нараджэння якога шырокая адзнака ўсё прагрэсіўнае чалавечтва свету, быў прадстаўніком рэвалюцыйнага рамантызма і адным з пачыналынікаў реалістычнага напрамку ў польскай літаратуре.

Народзіўся ён на Украіне, адукуючы атрымаваў у Віленскім універсітэце. Літаратурную дзеяльнасць начаў пад моцнымі юнізмамі Адама Міцкевіча.

У творчасці Славацкага выказваюцца антыманархічныя погляды, гучыць пратест супраць феадальнага сваволія, выкіраваецца ілжывы патрыйскім эздрднікам-магнатам і шляхты.

У дні паўстання 1830 года Юліуш Славацкі наўмысна выдомасць сваім вершамі, у якіх засланыя палякі на да бацькоў за нацыянальнае вызваленне і выказваў надзею на дапамогу рускага народа.

У 1848 годзе Славацкі быў перакананым прыхільнікам антыфеадальнай сялянскай вайны ў Польшчы і вітаў будучае рэвалюцыйнае выступленне працялераўта.

Прайнічэны, тоны майстар лірычнай пазіції, Славацкі ўдасканаліў польскую вершаскладанне, а таксама стварыў польскую драму новага тыпу.



#### Юліуш СЛАВАЦКІ

### МОЙ ЗАПАВЕТ



Х  
ы ў я тут з вамі, пакутаваў з вамі і плакаў,  
 Сёння ад вас адъходжу навекі ў нябыт я.  
 Варты пашаны не быў для мяне абыякім,  
 Ваша нядоля туюго маёй апавіта.

Не пакідаю ніякага спадчынаёмца,  
 Ані для лютні маёй ні наймення.  
 Імя маё праляціць, як маланка, пад сонцем,  
 Будзе, як пошчак, ісці праз усе пакаленні.

Тыя, што зналі мяне, у паданнях адзінчэ,  
 Што меладосць свою ўсю я аддаў для народа,  
 На баявым караблі быў заўсёды на мачце,  
 Гінучь пачаў карабель — з ім пайшоў і пад воду.

Хто будзе думаць аб лёсে айчыны каханай,  
 Калі ўм зноўдзеца кропля святога сумленя,  
 Скажа, што дух мой быў славаю продкай убранны,  
 І не бывала на ім жабраваных адзенняў.

Хай дружбакі мае прыдуць пайночнай часінай,  
 Возьмуць з грудзей маё сэрца і спаліць з альвасам,  
 Той, што дала яго, прах застанецца ад сына,  
 Доўг свой адбуду і свету і матцы тым часам.

Хай дружбакі мае сядуць ля поўнае чары,  
Сховы мае хай зап'юць хоць уласнай нядоляй.  
Духам я стану—з'яўлюся да іх, як прымара,  
Дасць бог пакуту—не ўбачымся больш мы ніколі.

Я заклінаю: жывыя, надзею не трацьце!  
Перад народам трымайце асветы паходню.  
Трба памерці—адзін па адным памірайце,  
Але руйнуйце варожую сілу вы штодня.

Што да мяне—вам маленькую дружбу пакіну  
Тых, што маглі пакахаць маё гордае сэрца.  
Згодзен пайсці ў неаплаканую дамавіну,  
Доўг свой увесь я адбыў напрэдадні смерці.

Здолее хто цераз свет, абыякасці поўны,  
Так перайсці, як вось я перайшоў, без авацый?  
Быць рулявым на напоўненым духамі чоўне,  
Так, як яны, непрыкметна з жыццём развітацца?

Усё ж застанецца мая вам фатальная сіла,  
Што пры жыцці магла толькі... чало мне аздобіць.  
Будзе нябачна гнясці вас яна да магілы,  
Можа калі хлебажэрцаў анёламі зробіць.

1839 г.

Пераклад з польскай мовы У. Дубоўкі.



## РА ЗЛУКА

Мы ў разлуцы, а помнім адно пра другога:  
Паміж намі зайды кругавыя палеты  
Робіць белы вішчун—голуб нашай самоты,  
Ад цябе, дарагой, да твойго дарагога.

Знаю ўсё пра цябе, і калі паліваеш  
Агародчык вадой, і падушку—слязьмі.  
Ты відна мне, як зорка—такая жывая,  
Адзінокая ў суме сваім між людзьмі.

У вачах маіх дом твой і дрэвы, і кветнік,  
І хоць вочы прагледзь—не дасягнеш туды.  
Думка—этны праніклывы, шчыры саветнік —  
Мне гаворыць: «Вось там яна гіне з нуды».

Толькі марна ты будзеш пад месяцам срэбным  
Уяўляць мой прытулак і мой краявід.  
Ты не знаеш, што ў бездань разлукі патрэбна  
Абваліць купал неба і гэты блакіт.

Падзяляць папалам на зямлю і азёры  
Удзень—бліскучай заслонаю гор, а ўначы—  
Ізумрудамі скал, і пабачыць, як горы  
Паліруюць аб месяц вяршыняў мячы.

Ты не знаеш, што ў час пасля заходу сонца,  
Калі ўсходзіць названая зорка твяя,  
З-за азёрая далечы ў мілым аконцы  
Два агенчыкі сэрцам угадваю я.

Я люблю іх, азёрныя іскаркі-зоры,  
Саграваюся іхнім утульным цяплом.  
Хай жа свецяць мне зайды, як сёння і ўчора,  
Хоць нязыркім, але жыватворнымі святлом.

Ты ж—пагасла навек, і хоць болой не ўбачу  
Я, выгнанік, сваю незабытую знічку,  
Мы то змоўнем, то зноў распачнём пераклічку,—  
Сумных два салаўі, што заходзяцца з плачу.

Жэнейскае возера,  
20 ліпеня 1835 г.



## ДА МАЦІ

І раз абальеца крыўёй тваёй сэрца пры стрэчы  
З усімі, што ўжо на радзіме прыняты.  
Ты будзеш клясці тую зброю, што муляля плечы  
І дух гарставала у сына-салдата.

Я знаю: вяртаннем прадоўжыў бы век твой на годы.  
Аднак хто спытае, какі, што вярнуся не хутка,  
Што сын твой, як пёс, на пасту пры штандары свабоды;  
Ты клічаш, а ён толькі гляне у скруге і смутку.

Пашле толькі позірк, а сам не памінца ні разу.  
Табе ж гэты позірк—адкрытая книга сумлення:  
Хто прагнє свабоды, не верненца той на абрэз,  
Ен прыме лепш смерць, а не згодзіцца жыць на каленях.

Даруй яму, маці, не думай благога аб сыне.  
Не многа зайздроснага ў горкім выгнанніцкім лёссе.  
Павер,—калі б мог ён пакінць свой пост пры святыні,  
Табе ў непазбыўнай тузе знемагаць не прышлося б.

1838 г.

## У АЛЬБОМ ЗАФІ БАБРОВАЙ



Х ай Зоська не просіць мой верш для альбома.  
Калі яе прыме ў абыдымкі айчына,  
Ёй далеч палеў і дарожныя бомы,  
І кожная кветка прысвяцяць тэрцыны.  
Ёй будзе паэтам радзіма сама—  
Такога другога на свеце няма.

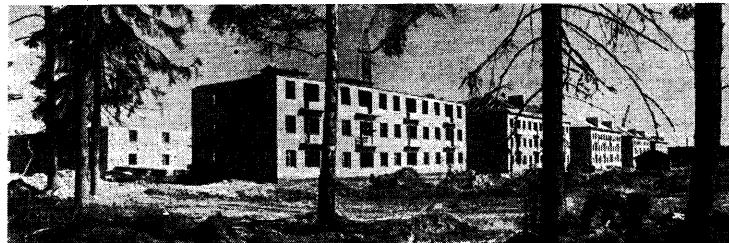
Блакітная зорка, званочак ліловы  
Складуць ёй паэмы, і гімны, і оды.  
Скарбонку жывога, яснічтарага слова  
І я пазычай там у лепшыя годы,  
Калі, бесклапотны, ля Іквы-ракі  
У маленстве блукаў, як і ўсе хлапчуки.

Цяпер я ў далёкай чужынне блукаю.  
Выгнаннік, закончу свой век беспрытоння.  
Хоць водбліск зарніцы з бацькоўскага краю,  
Хоць лісцік рамоніка з падольскіх аблонняў  
Ты мне прывязі, як надзею, як песню—  
І, можа, мая маладосць уваскресне.

Парыж, 13 сакавіка 1844 г.

Пераклад з польскай мовы Я. Семяжона.

Дарогамі сямігодкі



Пімен ПАНЧАНКА

## НА БЕРАЗЕ ДЗВІНЫ

З якога боку ты ні пад'яздаў бы да Полацка, першае, што зауважыш здаёц, гэта сабор Сафіі — архітэктурны помнік XI стагоддзя. Ён, беласценны, са стромкімі прыгожымі званіцамі, лёгка і горда ўзвышаецца над старажытнай полацкай зямлём, як сведка будаўнічага таленту беларускага народа. А горад Полацк сапраўды старажытны: у 1962 годзе ён будзе святкаваць свой 1100-гадовы юбілей.

Калі Сафійскага сабора, на высокім зялёнym вале, археолагі вядуць раскопкі. З непадробнай старажытнасцю вучоным дапамагаюць студэнты Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Яны сапраўды ўгрызываюцца ў глыб стагоддзяў. І не бяда, калі ім здасца рэдкай знаходкай выпадковы кавалак жалеза. Археолаг Леанід Да-

выдавіч Побаль, улюблёны ў сваю справу чалавек, вядзе нас у дашчаты склад, дзе рупільня дзяўчыны руکі перамываюць сплеснівельля чарапкі, нумаруюць і асіярожкна кладуць іх на паліцы. Тут ужо назіралася нямала сапраўды кацітоўных знаходак: керамічныя пліткі, цацкі, курцікі люлькі з тонкімі ўзорамі, старажытныя збанкі, якія мала чым адрозніваюцца ад сучасных.

— Умелыя руکі мелі гэтая полацкія майстры, — гаворыць Леанід Давыдавіч.

Не менш умелыя руکі маюць і сучасныя майстры Полацчыны, якія наставаюць разбураны фашыстамі Полацк і цяпер пішуць новую, яшчэ больш сладкую страницу гісторыі старажытнага беларускага горада. І пішацца гэтая

старонка недалёка ад Полацка, ча высокім левым беразе Дзвіны.

Мы паехалі ў горад нафтабудаўнікоў у пагодную летнюю нядзелью. Да пераправы праз Дзвіну з Полацка і навакольных вёсак імчаліся машины, бясконцы ланцужком рухаліся людзі ў святочным убранні. Паром не паспіваў перавозіць, і людзі, чакаючы сваёй чаргі, любаваліся прыгажуній-ракой, якая ўся зіхацела і серабрылася ад сонечных праменняў.

А за ракой, на высокім беразе, прасторна раскінуўся гарадок будаўнікоў. Аднапавярховыя і чатырохпавярховыя дамы весела бялюцца на фоне зялёнага лесу. Тут і інтэрнаты, і кватэры, і спешылістай, і адміністрацыйныя будынкі, і прыложы клуб, і прасторная стадыёна... Выдзяляцца сваім памерамі новая школа. Многія дамы янич толькі ўзводзяцца, у іншых, відаць, ужо завхаюцца тынкуйшкы і малаіры.

Пасёлак, альбо Піянерны гарадок, як яго тут называюць, не-прыметна ўклінваеца ў бор. На ўскрайку пабудаваны прасторны залёны тэатр. Сюды вось і спішацца святочна апранутыя людзі на злёт партызан Полаччыны.

Мы бачым, як абдымуюцца, цалуюцца, стукаюць адзін другога па спіне баявыя сябры. Многія з іх прыхалі на партызанскае свята з Масквы, Мінска, Віцебска і іншых гарадоў і вёсак. На праслаўленых партызан з павагай глядзяць маладыя будаўнікі. Але пакуль не пачаўся ўрачысты сход,

мы зацікаўліся яшчэ маладзейшымі жыхарамі Нафтабуда. Можаце меркаваць па здымку, што ім тут жывеца не сумна. А побач жа рака ды бясконцы лес з грыбамі і ягадамі.

Загучай Гімн Савецкага Саюза. Партызанскі злёт пачаўся. Да трох буны адзін за другім падыходзілі геральчныя полацкія партызаны. Былы камандыр брыгады Герой Савецкага Саюза Пруднікаў і іншыя славутыя народныя мсціўцы ўхвалівана расказвалі пра баявую справы савецкіх патрыётаў. А вакол, як згледзець вокам, сядзелі і стаялі будаўнікі нафтаперагоннага гіганта. Пераважная большасць з іх—моладзь, камсамольцы.



Гэта была хвалючая сустрэча. Здавалася, што бацькі і старэйшыя браты передавалі маладому пакаленню эстафету геральчных спраў. Можа таму прысутныя так горчася сустрэлі выступленне сакратара камсамольскай арганізацыі Нафтабуда Фёдара Геута, які пакляўся ад імя маладых будаўнікоў памноўць геральчную славу бацькоў працоўнымі подзвігамі, пабудаваць нафтагіант на год рэйтэміну.

Доўга не змаўкалі ў гэты дзень музыка і песні. А пазней, калі надзвінскія лугі пакрыліся туманам, над ракой усюды можна было бачыць пары, якія, відаць, гаварылі аб нечым такім, пра што з трывалыні не скажаш...



На другі дзень мы паехалі на будоўлю, як нам здавалася, вельмі рана. Але там ужо ішла поўным ходам праца.

У кабінцы начальніка Нафтабуда Пятра Іванавіча Катаўодава было даволі людна. Бясконца звінели тэлефонныя званкі, заходзілі, каб вырашыць неадкладнія спраўы, начальнікі ўчасткай, інжынеры. Тут жа сядзелі сакратар Полацкага гаркома партыі А. Мацкевіч і сакратар партарганізацыі будоўлі М. Чечат (мне здаецца, што тут яго прозвішча вымаўляецца напрэвільна, бо ён находитца з Гродзеншчыны, з тых мясцін, дзе нарадзіўся і жыў беларускі пэзі і этнограф Ян Чачот).

І вось тут, у кабінцы Пятра Іванавіча, мы ужо адчуулі, як напружана жыве гэтая вялікая новабудоўля.

Званок. З Марыупала паведамілі, што жалеза адгруженна. Але вось некаторыя віцебскія предпрыемстві і установы падводдзіць. Домабудаўнічы камбінат не прысылае 108 папярэдне нагружаных бэлек. Параходства даўно абіцаала тры баржы для будаўніцтва маста, а іх усё няма. А мост патрэбен да зарэзу: з паромам далёка не заедзеш... Тэмны будаўніцтва нарастаюць, грузаў прыбывае ўсё

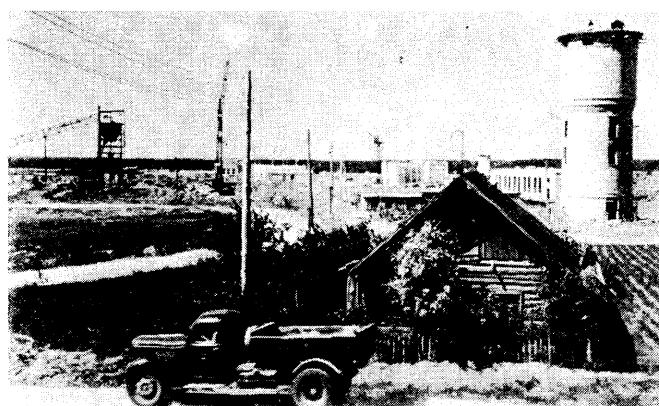
больш і больш. А тут яшчэ не пабудавана асноўная дарога, не хапае электрычнага току. Званкі, дзелавыя размовы, просьбы, папярэджанні... Ага, вось і прыемная навіна: з лабараторыі паведамілі, што мясцовы пяson добрый якасці. Значыць, не трэба будзе вазіць яго з Украіны. Далёка і дорага.

Вырашыўшы яшчэ з дзесятак неадкладных ранішніх спраў, Пётр Іванавіч Катаўодав едзе паглядзець, як ідзе праца на асноўных участках. Мы накіроўваемся следакам.

Праймаўшыся колькі кіламетраў па новай шырокай дарозе, што пралягла праз густы лес, спыняемся ля будаўнічых пляцовак прамбазы. Так скарочана называюць вытворча-тэхнічную базу траста—галоўны напрамак селіштага будаўніцтва. Эта база, як мы пераканаліся, — сур'ёзная рош. Патрабуна ўзвесці дзесятка паўтара, а то і больш розных збудаванняў: і цехі, і майстэрні, і вузлы, і палігоны, і склады.

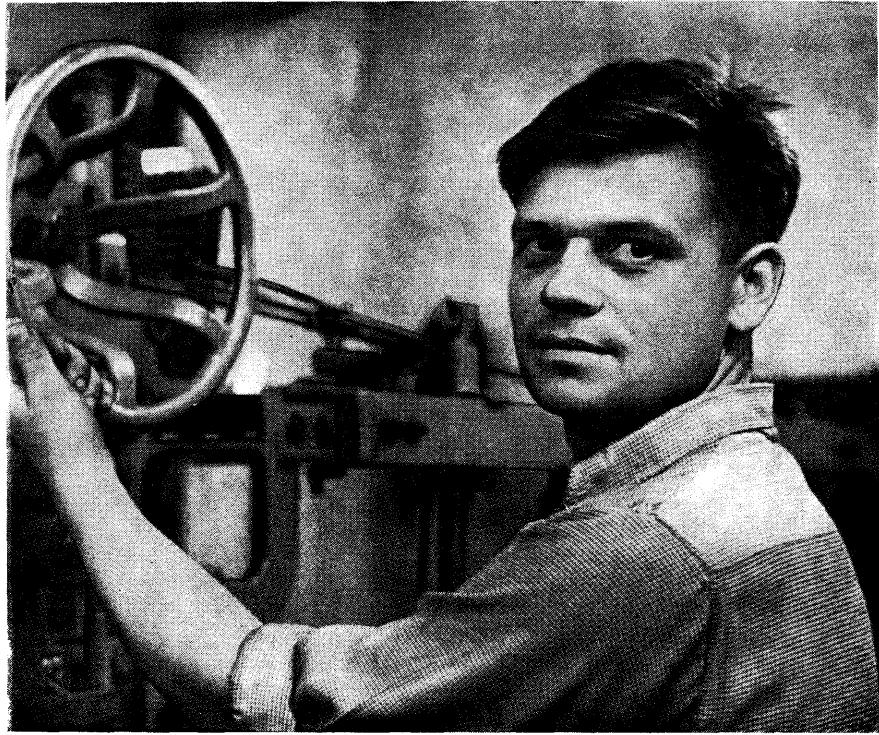
І гэта ўсё — падрыхтоўка да асноўнага будаўніцтва!

Здаўна стаяла на гэтым месцы ў лясной глушы невялікая вёска Новы Двор. Хаткі ля састрэлі, пакрываліся і дажываюць свае





Вось яна — Гала Свіргут, брыгада пынкоўшчыц з будоўлі Полацкага нафтакамбінату.  
(Гл. рэпартаж «На беразе Дзвіны», стар. 111).  
Фотаэпіюд А. Даітлава.



Памочнік майстра ткацнага цеха Мінскага камвольнага камбінату Віктар Карніцкі, як і Валянціна Гаганава, першайшой працаўцаў на аўстаючы ўчастак. Першым чынам ён прывёў у добры стан усе знашаныя станкі. Зараў участак атрымлівае заказы на выраб тканіны вышэйшага гатунку. Віктар Карніцкі вучыць маладых майстэрстваў ткацкай справы і сам завяршае завочную вучобу ў Мінскім тэхнікуме лёгкай прамысловасці.

Фота А. Даітлава.



Дэпутат Вярхоўнага Савета БССР Кацярына Сяргеевна Шчыпел — даярка калгаса «Чырвоны Кастрычнік» Мазырскага раёна.  
Партрэт мастака Н. Воранава.



Старшыня калгаса «Чырвоны Кастрычнік» Мазырскага раёна Кандрат Савельевіч Гаруля.  
Партрэт мастака У. Стальмашонка.

апошнія дні. А сапраўдны новы двор тут будзе! Глянцы на здымак. Вось уж і водаанпорная вежа вырасла, і растворна-бетонны вузел уздыбіўся, як дапатопны звер. А далей будуюць «сіласныя вежы» — склады цементу. Тут працаюць брыгады двух Іванаў — Івана Барановіча і Івана Фіркіна. Добрых брыгад! Менш як на 150 працентаў план не выконваючы. Часам падбираюцца пад 200. Яны абганялі брыгаду самога Пятра Блахіна — чалавека, добра вядомага сваімі поспехамі.

А дзе ж Пётр Блахін, як гэта ён дазволіў сябе пераганіць? Падыдзем да яго!

Брыгада Пятра (на здымку злева) працеваляла на будаўніцтве склада інертных. «Інертныя» — гэта звычайнія пясок і гравій, але



без іх будаўнікам не абысціся, бо яны складаюць аснову бетону. Неважлікі пад'ёмны кран час-ад-часу падносяць у каўшы новую важкую порцию бетону і выльваў яе ў «бойкі». Высока над катлаванамі прыбівалі дошкі апалубшчыкі. Сярод іх вылучаўся стройны хлопец у каўшулі з закансаннымі рукавамі.

— Што ж гэта вы, Пятро, дазваліяце, каб вас абганялі Іва-

ны? — запыталіся мы ў брыгадзіра.

— А гэта і добра, няхай абганяюць, даволі адставаць. А мы яшчэ сваё возымем...

У Блахіна смуглы сімпатычныя твары, дабрадушная ўсмешка, разумныя очы. Адразу відаць, што ён не любіць выхваляцца, але такі ніколі не падвядзе. Родам Пятро з Суражскага раёна. Закончыў Нізкаборскую сярэднюю школу — і на будоўлю. Яго брыгада начала працеваць тут у верасні мінулага года. Даждж, грэзь, розныя непадобныя не ператварылі маладых хлопцаў у ныцікаў. Яны месяц за месцімі перавыконвалі планы. А многія ж з гэтых, цяпер кваліфікованых рабочых, прыйшлі сюды са школьнай парты.

— У нас ёсьць і свае паэты, — усміхаетца брыгадзір. — Вунь, бачыце хлопца ў зялёнай кашулі? Гэта Аляксандар Гугнін. Закончыў школу з залатым медалем, а прышоў да нас. Спачатку працеваў рознарабочым, а цяпер — добры бетоншчык. Марыць у Маскоўскім універсітэце паступіць.



— А вы самі, Пятро?

— Я завочна буду вучыцца ў тэхнолагічным, на нафтавым факультэце, каб застасцца потым на сваім заводзе.

Брыгадзір спяшаецца, яму трэба некаму дапамагчы, а да нас прысылае Аляксандра Гугніна.

— Ну як, ладзіце са сваім брыгадзірам?

Саша здзіўлены глядзіць на нас, не разгадаўшы наш не вельмі хітры прыём.

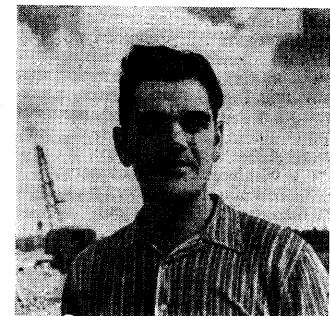
— О! Гэта такі чалавек! Ён на-вучыў мяне, ды і не толькі мяне, працеваць. Ён на-вучыў мяне любіць працу. І ўсюды сам, і ўсюды сам... Цяпер кожная непадобна альбо перабой для нас — як нож у сэрца.

Пасля змены Саша Гугнін паказаў свае вершы. Не ўсё тут было дасканальным, але рабочая гордасць выразна гучала ў шчырых радках. Вось адзін з вершаў пад называй «В это утро»:

Ещё рассвет крылом игривым  
Не разогнал ночные тени.  
И в неумытом сером небе  
Луна крадется осторожнно.  
По спящей улице шагаю,  
А ветер дует прямо в спину.  
Пойми, читатель, это утро  
На теплый день не променяю.  
Ведь в это ветреное утро  
Я ощутил труда дыханье  
И в строй вступил сем'и  
рабочей,  
Кующей для народа счастье.

І ў працы, і ў вучобе, і ў розных складаных і нескладаных пытаннях камсамольцам, молады дапамагаюць іх старэйшыя таварыши — камуністы. Адзін з іх — Уладзімір Кандратавіч Пэк. Ён ведае кожнага, яго сліу і слабасць. І не толькі таму, што ён начальнік кадраў УНР-126 і сакратар партарганізацыі. Ён з'яўляецца камандзірам народнай дружыны Нафтабуда. Парушальнякі грамадскага парадку ў рабочай сям'і не вельмі многа, але трапляюцца.

— Нас яны баяцца больш, чым



міліцыі, — гаворыць Уладзімір Кандратавіч.

Аб тым, як клапоціцца аб дабрабыце моладзі і кіраўнікі трасты, і партыйныя работнікі, мы пераканаліся, убачыўшы кантралёра грамадскага харчавання Мікалая Сямёновіча Дацца. Ён ішоў, усхваляваны, са шклянкай у руках.

— Паглядзіце, якой вермішэллю кормяць сёня рабочых! — звярнуўся ён да Пятра Іванавіча Катаводава (справа) і сакратара гаркома партыі А. Міцкевіча (у цэнтры).



Ну я ўзлаваўся Пятро Іванавіч! Пагаварыў з рабочымі і паймчáўся ў сталовую. Даволі гарачая размова закончылася там добрымі парадамі, у канцы якіх гучалі такія

смачныя рэчы, як халаднік з укропам і свежымі агурочкамі ды чарніцы з малаком.

На вялікую будоўлю прыезджаюць людзі з розных мясцін, з рознымі вопытамі і патрабаваннямі. Трапляючца сярод іх і такія, што гоніцца за доўгім рублём, і такія, што любіцца ўсё лаяць і ніцы з-за кожнай кроплі дажджу, якія трапіла за каўнер. Моладзь такіх не любіць.



Корыкаў Віктар прыехаў на будоўлю з Цюменскай вобласці, Фёдар Дзямятуха — з Пліскага раёна, Сяргей Федарэнка — з Полацка, Вера Калтунова — з Орши, Оля Глазюк і Зіна Лапінская — таксама з Віцебшчыны. Яны вучыца ў будаўнічым вучылішчы. У іх адно жаданне — стаць добрымі арматуришчыкамі. Дзяўчата смяюцца:

— Мы хоць і руکі паабдзіра-



лі, але пах жалеза нам падабаецца.

Непадалёк ад вясловых дзяўчата мы сустрэлі студэнтаў Віцебскага



педагагічнага інстытута, што прыехалі сюды лапрацаваць у канікулы. У іх таксама бадзёры настрой: готовы горы перавярнуць. Праўда, пакуль што ім даручылі выкаапаць канаву. Ды вось бада — туўпія лапаты! Пачуліся вялічычныя крэлы:

— Даёшь тачыла!

Хутка з'явілася тачыла і студэнты началі вастрыць лапаты. Непрывічна, але ўсё трэба ўмесьці. Сяпатрабіцца ў жыцці.

На будоўлі яшчэ нямала і буйных і дробных недахопаў. Але праца, як кажуць, кіпіць, і верышы, што камсамольцы, пакляўшыся на сустрэчы з партызанамі пабудаваць нафтаперагонны тігант на год раней тэрміну, сваё слова не кінулі на вечер.

Заліваламі будоўлі з'яўляюцца юны, хто змагаецца за званне брыгад камуністычнай працы. І першыя сярод іх — з брыгады Галі Сяргун. Раней брыгада Галі віла сухую тынкоўку жылых дамоў. Цяпер вядзе самастойную працу па мокрай тынкоўцы, што значна цяжкі і складаней. Мы парашылі сфатаграфаць Галю, але яна адмовілася.

— Не пайду, не хачу!..

У голасе гэтай прыгожай дзяўчыны чулася злосць, а ў сініх-си-

ніх вачах ледзь не блішчалі слёзы.

— А ў чым жа мы вінаваты?

— А мы вінаваты? — разгневана сказала брыгадзір Галі і павіла нас на другі паверх, дзе працавала яе брыгада.

Палюбіцеся!

Мы прыгледзеліся. Пліты, прымацаваныя да столінага перакрыцця, былі дэфармаваныя, пакарарабачаныя.

— Тынкоўку дапускаеца клаці да сантиметра, а тут даводзіцца часам рабіць задзел да трох. Так і план не выканаем, і заробкі ў хлапцоў і дзяўчата будуць малыя. Майстар за справай кепска глядзіць, не выпісваючы нарады на насечку.

Давялося запрасіць і майстра, і прараба. Галіна крытыка ўсімі была прызнана правільнай. Былі

дадзены абыяненні (дай божа, каб не чарговыя!).

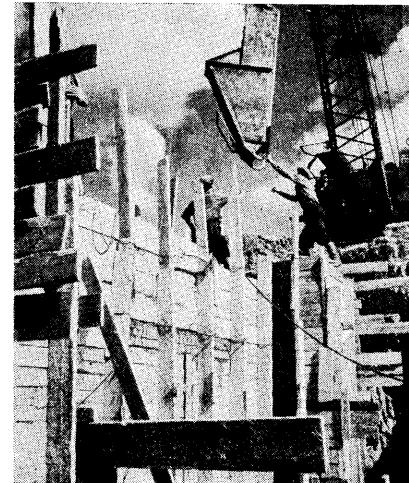
Галі прыкметна павесялела, да зволіла сфатаграфаць. Цяпер нашы чытачы могуць перакананацца, якія прыгожыя дзяўчата працујуць на Нафтабудзе і як хороша яны ўсіхіаўцца (гл. укладку).

— Справа не ў заробках, — сказала Галі. — Без насечак тынкоўка хутка адваліцца і можа пакалечыць нават дарослага чалавека. А хто, запытаю, рабіў у гэтым доме тынкоўку? Брыгада камуністычнай працы Галі Сяргун. Сорамна і крываўна. Трэба ж думакаў аб тых, хто тут будзе жыць.

Я любаваўся Галій Сяргуні і думаў: такія людзі ўсё пабудуюць і добра і раней тэрміну.

На старажытнай полацкай зямлі завіхаўцца маладыя руспіўскія гаспадары.

Фота А. Даўглava.



Аляксандр ШЛЕГ

## ТАК НАРАДЖАЕЦЦА СТАЛАСЦЬ

### Абразкі жыцця

— Хлопцы! ЖС-9 прывезлі! Хутка выгружаць будуць — усхватыўана бліскаючы сінімі прамяністымі вачымі, закрычаў на ўвесе клас Васі.

— Які ЖС-9? Тодкай кажы! — аbstупілі яго цесным кругам таварышы.

— Адгадайце!...

— Васіль! Не цятні за душу! Да кажы ж нарашце!

Вася загадкава жмурыўся. Яго прыхукнілы губы хітравата ўздырываў.

— Кажы! А то не паглядзім, што ты брыгадзір — адлупшую, — не адступаліся ад сібра дзеяўнікі класнікі. — Ну? Што такое ЖС-9?

— Электрасілавы агрэгат. Прыйшоў да нас у школу. Будзем устанаўліваць...

... Невялікае занядбанае памяшканне непадалёку ад школы стала цэнтрам увагі ўсёй вёскі. Да яго, нібы даганяючы адзін аднаго, беглі жоўтыя, свежаабчасаныя слупы. Бечарамі, цесна ўсеўшыся на чырвёй-небудзь прызбе, старыя паглядалі на гэтыя слупы і, кіаючы сівымі галовамі, гаварылі:

— Чулі навіну? Вучні нашы машыну нейкую прывалакі, электрыку, як у Ляхавічах, хочуць сабе зрабіць. Дзіва ды і толькі! І адкуль у іх спрыт бярэцца?

Правады з вясёлым звонамі вялі свою бяскоңную песню. Ралптам налядцей моцны вечер. Злавесна, па-навальнічнаму, зашумелі ў цемнаце дрэзы. За вёскай мільганула белая вока маланкі. Парывы ветру перабіралі стальныя струни правадоў, узнімаючы часам сярдзітыя металічныя лямант.

Ужо дайно разышліся па хатах старыя, а ў цесным памяшканні будчай электрастанцы ўсё ўячэ цепліўся іржавы агеньчык ліхта.

— Канчайце, хлопцы! — Уладзімір Аляксандравіч Ермаловіч стомлена апусціўся на кожух генератора. — Давайце падвадзім вынік нашай працы! Што ж мы зрабілі — залілі цементам падлогу, зацементавалі станіну агрэгата; устанавілі сілавы щыт, ад щыта да агрэгата праکлалі падземны кабель, паставілі слупы, нацягнулі правады — і ўсё гэта... за два тыдні! Малайцы! Добра напрацаўалі.

Цяпер павінен сказаць другое і самае галоўнае. Здагадаеца, што я маю на ўвазе?

Босем хлапчукоў напружана лавілі кожнае слова свайго настаўніка.

Працяглыя стоги ветру пранёсся за акном. Уладзімір Аляксандравіч падняўся, падышоў да шыта кіравання.

— Заўтра ў нас адбудзеца пуск электрастанцы! — быццам уважваючы кожнае слова, вымавіў ён. Гэта навіна была такай доўгачаканай і ў той жа час такой неспадзяванай, што хлопцы ад здзіўлення аж раты паразяўлялі. Секунда... Другая... і раптам звонкі смех птушак узвіўся да столі. Гэта быў смех радасці.

— Вішую, хлопцы, з першай перамогай, — Уладзімір Аляксандравіч урачыста, па чарзе, монда пацісніў замасленыя руки сваіх памочнікаў. — А цяпер — марш па хатах! Усім стаць да 11 гадзін раніцы!

Ен адчыніў дзвёры, і сіраватае начное паветра ўварвалася ў памяшканне. Дождик спыніўся. Месяц, зачапіўшыся рогам за воблака, цадзіў мутнае светло. Хлопцы ішлі, не разбіраючыся дарогі і гучна размаўляючы. Уладзімір Аляксандравіч уячэ доўга чую іх акрылённы радасцю смеху.

\* \* \*

Школа стаіць у цэнтры Мядзведзіці. Блакітныя ліштвы вокан глядзяць на вуліцу. Уваходная арка ў школу спавіта зелянінай. Над ёй палочніца на ветры чырвоны сцяг. Хлапчук у чорнай вельветкі наўкасасяк перабігае вуліцу і спыняеца ля школьнай брамы.

— Прывітанне, Вася! — нечакана чуе ён дзявочы голас.

— Добрай раніцы! Ты што гэта так рана прышла? Уячэ толькі палова восьмася. Магчыма, дома чаго навітварала? — па-сібровуску падаючы дзяўчынцы руку, пытаем хлопец і заклапочана скоўвае бровы.



З вялікай ахвотай мядзведзіцкія школьнікі вывучаюць калгасную тэхніку.

Фота С. Чырашкіна.

— Не, што ты! Я сёняня дзяжурная па класу!

— А-а! Ну, ідзэм разам.

— Васіль, а Васіль! А ты чаго так рана?

— Трэба, ведаеш, нарады звеняўнымі на работу выпісаць. Паслянай ў разгры. Учора з урокамі за седзеўся, не паспей...

— Слухай, а куды майму звязу сёняня?

— На кукурузу.

Размова абрываецца. Абодва моўкі ўзымаюцца па прыступках ганка. Праходзячы міма велізарнага, на ўсю сцену, стендза з надпісам: «Куток прадойной славы», хлопец на імгненне затрымліваецца.

— Лепшыя працаўнікі вучнёўскай вытворчай брыгады № 5 калгаса «Першае мая»! — з гонарам чытае ён. — Яні, а ты зусім

не падобна на здымку! Губы падціснула, быццам злуюшися...

— От, выдумай! — дзяўчынка ўсміхаецца і абцігвае па прывычцы салатавую кофтачку, на якой пабліскавае камсамольскі значок. — Васіль, а Васіль! Мне проста не верыцца, што наша брыгада заняла другое месца ў распубліцы!

— Дык гэта было летася. А сёлета павіны на першую выйсці! — робленым баском адказае Васія і рапчуя адчынле дзвёры з таблічкай «Савет зневядных».

\* \* \*

Спрэчкі разгараліся. Гаварылі многа і ўсе адразу. У памішканні стаяў гул. Сярод хаосу дзіцячых галасоў асабліва вызначаліся звонкі выхрыскі дзяўчынкі:

— Не выйдзе з гэтага нічога! І прыдумае ж — юнацкі калгас!..

— Наш Кузняцоў заўсёды што-небудзь выдумае!

— І нічога ён не выдумаў! У других школах ужо даўно ёсьць такія калгасы! — даводзіла Яніна Пляшэвіч. — Вечна вы, дзяўчыты, нечача байдзіць! Васія вельмі добра сказаў! Трэба стварыць школьнікі калгас!

— А урокі як? Працуй у полі, а потым двойкі атрымліваю! Не-е! Табе добра казаць, ты выдатніца! А ішыкі?

— Усё роўна калгас трэба! Хто вучыцца хоча, таму работа не пे-рашкода! — упартая стала на сваім Янія. — А вы спалохаліся цяжкасцей! Вось і ўсё!..

Той, хто завёў усе гэтыя спрэчкі, дзяўчыцілася Васія Кузняцоў, бездапаможна стаяў за столом прэзідыму і разгублены міргаў густымі чорнымі вейкамі. Смугліяў твар пачыранае, агнём палалі нават вуши. Ен механічна стукаў ручкай па стале, але дарэмна. Спрэчкі ўспыхвалі ў розных месцах. Па ўсім відаць было, што Васіна працанова спадабалася. Ідя стварыць свой калгас была вельмі захапляючая.

Дырэктар школы Іван Піліпа-віч Даэгілевіч сядзеў на сваім

улюблёным месцы ў кутку і толькі хітратава ўсміхаўся вачима. «Пара прысці на выручку Кузняцову!» — падумаў ён і ўзяў руку.

— Мне, сябры, вельмі спадабалася працанова Васія Кузняцоў! — Іван Піліповіч дапытлівым позіркам абўбёў прышчыхіх вучняў. — Карысная яна, патрабная. Але нічога не зробіш! Калі вы лічыце, што яна нездзіжніальная, прыдзеца адмовіцца...

Сход энёу загудзеў, нібы ўзрушаць пчаліны рой.

— Раз гэтую справу ўхваляе Іван Піліповіч, значыць, яна вартая, — давяральна паведамляе сваіму суседу Браніслаў Барысевіч. — Есць сэнс уязца за яе!..

— Але ж! — згадкаеца Леанід Коршун і ўхопіваеца з месца. — Іван Піліповіч! Мы ўсе за калгас. Так я кажу, хлоцы, ці не?

— Правільна! — адным выddyхам выгукнуў сход.

Іван Піліповіч усміхнуўся, прысёў да стала і падцігнуў да сябе чысты ліст паперы:

— Ну, тады давайце абмяркуем гэтае пытанне больш падрабязна.

\* \* \*

Яркі праменъ сонца слізгануў па падушцы і трапіў у вочы. Раман прачнуўся. На кухні бразнула засланка. «Мама ўжо ўсталіла. Ціпер печ будзе распальваць, — не расплюшчаючы вачэй, з усмешкай падумаў ён, — і заўсёды так! Ледзь свет — ужо на ногах. Напоўна, ужо і карову паспела падаіць. Работы ў яе заўсёды шмат. Трэба ўстаць і памагчы крыху...»

Але ўстаць не хацелася. Сонная цішыня панавала ў пакоі. Мерна адбівалі час ходзіці на сцяне. На вуліцы працяжна мычэлі каровы — пастух выгнянёў статак. «Уставай!» загадаў сабе Раман і саскочыў з ложка.

Выліўшы на галаву дзве паўлітровыя банкі вады, доўга выціраўся калматым ручніком.

— Чаго гэта ты ўспароўся так рана? — здзівілася маці.

— На поле пайду, мама! Трэба яшчэ ўсіх хлоціў сабраць. Кукурузу будзем падкорміваць.

— Ой, бяда з вамі! Вы ж ужо яе падкормівалі.

— Яшчэ раз трэба! У некаторых месцах усходы зусім кволяя. Калі не падкарміць — прападзе.

Маці нічога не адказала. З таго часу, як Раман узначалі школьнае звяно па вырошчванню кукурузы, яна раптам убачыла, што сын становіца дарослыем. У яго надзвичай парыстых рухах стала заўважаць нейкую стрыманасць, упэўненасць, годнасць. Ды і дома яго ўжо не трэба было прасіць, каб дамагом па гаспадарцы. Ен ўсё рабіў сам, без прынукі. Вось і ціпер ужо стужае скерай.

Насекіны дроў, Раман выпівае кубак свежага, яшчэ цёплага малака і выбягае на вуліцу. Ля знаёмага дома спыняеца. «Спіць Лéньку без задніх ног! Ну, добра! Пачакай!» — і Раман моцна стукае ў шыбу. З акна пазірае заспансія сябар. Лéнка нейкі час бессансісцой глядзіць на Рамана, тра вочы і, нарэшце, зінкае за фіранкай.

Праз некалькі хвілін ён ужо ідзе побач з Раманам і стараеца апраудаці:

— Разумееш, книга цікавая трапілася. Даседзеў да паўночы. Вось і праслаў...

— Ну, добра! — згадкаеца Раман. — Зойзэм да Валодзі Машкея. Той таксама, напэўна, спіса!

Але Валодзя не спаў. Ен яшчэ здалёк памахаў сябрам рукой і, заганяючы ў доншку плота апошні цвік, пракрываў:

— Ідзіце! Зарас даганю!

Хутка сабралася ўсё звяно. Усе разам прыбеглі: Соф'я Канцылярчык, Віктар Цярэпік, Станіслав Гладкі. На полі юных кукурузадаводаў ужо даўно чакала Франя Жышка — намеснік брыгадзіра. Раман хутка расставіў усіх, і работа закіпела.

Ля поля, дзе працавалі школьнікі, спыняліся старыя людзі.

— Грош ёй цана, тваёй куку-



Сёлета кукурузу даглядае звяно, якім кіруе вучаніца 8 класа Марыя Канцылярчык (на першым плане).

рузе! — кілі яны з Рамана. — Квола, ледзь жыве. Ты, Свіна-бурка, колькі ні кармі яе — толку не будзе! А ведаеш, чаму? Злілі ты яшчэ, як той паастак, што ў цябе пад рукой. На зямлі нашай ніколі не радзіла кукуруза...

— Уродзіць, дзядзька! У нас з ёй асабліста дамоўленасць ёсць! — не крываючы на старэйших, пасмейваўся Раман. Затым, хітра падміргнічыў хлоцам, дадаваў:

— Дзядзька, позна ўжо, напэўна? Як думаеце?

— Ды гадзін дзевяць ёсць! — Мусіць, вам ужо і на работу пары?

— Ну, ну! Жэўжыкі! — сірдзіта адкашліваеца стары. — Без цябе ведаеш! Ты лепш вунь сваім каманду...

Праз якую хвіліну дзядзькі ўжо было на полі. Падыходзілі ногія. Узняўшы воблака пылу, прыехаў старыяня калгаса. Абышоў усё поле і пахваліў школьнікі:

— Будзе, Раман, кукуруза!  
Малайчына!..

\* \* \*

Іван Піліпавіч Дзегелевіч адклай убок аўтаручку.

— Дакладнай, начальнік штаба, як у цябе справы! Толькі падрабязна, па чарзе.

— Будаўніцтва ідзе поўным ходам! — адказала Зося Кірша, якая зайшла ў кабінет дырэктара школы. — За адзін месец вывелі сцены і пачалі насыціць столі. Прасторная будзе майстэрня — і для столяркі, і для слісаркі хопіць месца. Ды і кабінет машына-знаўства змесціца... Можа тату так і працуеца, Іван Піліпавіч, што ведае, для чаго і для каго будзе... Ды вось сярод трывіці чалавек заявіліся два-тры гультаі...

— Кажаш, гультаі?! Гэта, Со-  
ни, трывожны «сігнал». У такой  
справе не павінна быць гультаёў.  
Непрыемна, але... Давай жа разам

Брыгадзір будаўнікоў дзесяцікласніца  
Зося Кірша правярае, ці не парушаны  
праектныя размеры.



думаць, як лепш уздзейнічаць на іх.

Яны прагаварылі калія гадзіны. Калі Зося вышла, Іван Піліпавіч стомлена правёў далоню па вачах, узняўся і павольна заходзіў па цесным кабіненце. Твар яго быў спахмурнелы. Паміж бровай за-дзягнула глыбокая складка. Дырэктар меў звычай пасля кожнага працоўнага дня падводзіць вынік зробленаму. И вось ён зноў сядзіць за столам, накідвае план новага працоўнага дня.

Раніцю, калі будаўнікі школьнай майстэрні былі ў зборы, нечакана праграмеў рэпрадуктар:

— Увага! Гаворыць школьнны радыёвузел! Для мікрофона — начальнік штаба будаўніцтва Зося Кірша!..

Усе з цікаўасцю ўзнялі галовы. Усіхваліваны голос, крыху не падобны на Зосін, расказваў аб працоўных спраўах камсамольцаў. Затым у голосе адчуўся гнеў, нават абурэнне, — Зося выразна называла прозвішчы гультаёў.

Крыху пазней на самым відным месцы калія будаўніцтва вісёу «бялавы лісток» з вельмі ўдала намалюванымі на ім карыкатурамі. Усе так доўга смяяліся, пры-



За такарным станком па дрэву Броня  
Барысевіч і Міша Канцылярчык.

думвалі столікі дасціпных слоў,  
што віноўнікі, не вытрымаўшы,  
нарэшце ўзмаліліся:

— Ну, хопіцы Чаго вы, на са-  
май справе! Мала што... Ну, спаз-  
ніліся... Больш не будзе гэтага...

\* \* \*

На вуліцы стаяў ужо лістапад. Церушыў, як праз сіта, дробны даждж. Густы туман засілаў дахі хат. З усіх бакоў да школы, распірскаючы гразь, пад'язджалі веласіпедысты. Ля школьнай брамы яны спешваліся.

Праніліва на ўесь двор заліў-  
ся электрычны школьнны званок.  
Усе заспышаліся ў школу.

З чырвоным столом прэзідымума побач з Іванам Піліпавічам сядзеў старшыня калгаса. З краю стала

зблізіцца разглядаў свае мазо-  
лістыя руки Раман Свінабурка.

— Таварыши! Вучнёўская вы-  
творчая брыгада нумар пяць на-  
лічвае 184 чалавекі, прысутнічае  
170 чалавек. Астатнія не пры-  
шлі па ўважлівых прычынах.  
Есьць прапанава пачаць спра-  
ведлічны сход брыгады! — Вася коль-  
кі секунд глядзеў у залу, чакаючи  
адказу.

— Пачынай!.. — дружна загу-  
дзеў сход.

— Значыць, вось... — Вася за-  
нашчляяўся, — пачынаем сход.  
Першым буду выступаць я...

Пад позіркам соценів вачей Ва-  
ся адчуваў сябе вельмі няўмка. Ен пераступіў з нагі на нагу і зноў  
нашчляніў у кулак.

— За мінулы 1958 год наша  
брыйгада зрабіла не так ужо і ма-  
ла. Вось, напрыклад, паляводы...  
Раман Свінабурка са сваімі па-  
мочнікамі Леанідам Коршунам і  
Уладзіміром Машкеем сабралі па  
700 цэнтнераў кукурузы з кожнага гектара. Восем гектараў кукуру-  
зы засіласявана і поўнасцю зда-  
зенна калгасу...

Васю не дали дагаварыць. Уз-  
няўшыся на ўесь свой высокі рост,  
старшыня калгаса аглушальна за-  
пляскяў у далоні. Зала знямела на  
імгненне і раптам нястрымнымі  
громамі падхапіла гэта вышыванне.  
Разам з другімі крыху зблізіцца  
прыўыкаты сынка і бацькі Рамана.

— Нашы паляводы выканалі  
калгасу 55 гектараў бульбы, убра-  
лі два гектары ільну, сабралі на-  
сенне салодкага лубину з плончы  
у дзесяць гектараў, — ужо смялей  
прадаўжаў Вася. — Добра, мне  
здаецца, паміраць і жывіцьлаво-  
ды. Яны выгадавалі калгасу  
800 гусей і качак. Акрамя гэтага,  
даглядалі рагатых цялят...

У зале гримніу смех. Вася, не  
зразумеўшы адразу, паматаў га-  
лавой і зморшчыў лоб, але неўза-  
бажаў густа пачыраванеу.

— Выбачайце! У цялят няма  
яшчэ рагоў...

Дружны рогат ірвануўся да вы-  
сокай столі і, быццам баючыся це-

снаты пакою, выбухнуў у гулкі калідор. Вася разгубіўся, куточкі туб злёгку перасмыкнуліся.

— Цішэй, цішэй! — узняўся з свайго месца Іван Піліпавіч. — Працягтай, Вася!

— Будаўнічая звенні пад кіраўніцтвам Зосі Кірша за тры месцы набудавалі свамі сіламі вытворчую майсторню, — ціхім, крыху пакрыўдзаным голасам працягваў Вася. — Вось і ёсё!..

Ён з палёткай выцер на лібе пот і сеў.

— Кузняцоў! А пра электрапасткью забыўся, ці што? — пачуліся выкрыкі з залы. — А семton металалому? А буфет школьні? А трусоў?..

Пачыраванелы дарэшты, раззлаваны на самога сябя, Вася ўсхапіўся з свайго месца.

— І гэта зрабілі. Правільна! Усяго не згадаеш! Але гэта ўсё роўна мала. Можна было б і больш! — І зноў сеў.

Іван Піліпавіч гаварыў нядоўга. Але калі ён паведаміў, што школа запрошана ўдзельнічаць на Усесаюзной сельскагаспадарчай выстаўцы, зала зноў адгукнулася дружнымі громамі волгаскаў.

Падарункі школьнікам ад праўлення калгаса ўручай старшыня. Калі назвалі прозвышча чорнавалосага хлопчыка з задуменнымі вачымі, дзед, які прытуліўся ў куточку, памярхнуўся:

— Унучак мой, Валодзік!.. — шантай ён. — Бач, жэўжыкі! Сам старшыня руку паціскае...

Дзед расчулена кашляніў і ўпотай, каб ніхто не бачыў, спёр шурпатай далоняю няпрошаную слязу.

\* \* \*

Цягнік павольна адышоў ад Беларускага вакзала. Вася сядзеў на ахині і суміні позіркамі разыўваўся з запаршанай снегам стаўліцай. Вось яна і засталася ззаду, але яшчэ доўга на далятляззе пемарігваліся мірыяды агнёў, успыхвалі сіняватыя маланкі электразварак...

«Вось і пабываў у Маскве!» — думае хлопчык, і шчаслівая ўсмешка асвятляе яго твар. У вушах усё яшчэ стаіць гул чалавечых галасоў у матро, гукі вельмі прыгожай музыкі ў Вялікім тэатры. Ад наўіны ўражанняў думкі блытаюцца, кружацца вакол падзей апошнінага тыдня. Вася доўга глядзіць у цёмнае акно і, прыслухоўваючыся да мернага перастуку колаў, старайца прывесці іх у парадак.

Сусед па купэ зашамаець газетай. Васю хочацца падзяліцца з кім-небудзякімі сваімі радасцю. Усёўшыся зручней, ён пільна, не міродаючы, глядзіць на зморшчаны, чисты паголены твар суседа. Быццам адгадаўшы яго жаданне, той акуратна складвае газету і зімае вялікі ў рагавой аправе акулары. З-пад кусцістых брывеў на Васю глядзіць добрыя, спагадлівыя вёчы.

— Адкуль будзеш, добры моладзец? — жарлаўліва пытае ён. — І куды, калі не сакрэц, едзеш?

— У Беларусь еду! Я з Ляхавіцкага района.

— Не чуў такога, — засяроджана моршчыць лоб сусед.

Вася крыху пакрыўдзаны. Маскву, Мінск усе ведаюць, а вось па Ляхавічы — ніхто. Несправядліва!

— Ты, значыць, у Москву да сваякоў на канікулы пагасціць прыядзідзя? — цікавіцца далей сусед.

— Не! Я ў Москву прыехаў з Мінска. Там у нас была нарада брыгадаў праў вучнёўскіх вытворчых брыгад. У Мінску мянэ выбраў дэлегатам на Усесаюзны злёт брыгадаў. А цяпер вось дамоў вяртаюся! — Адрапартаваўшы ўсё адразу, Вася змаўкае.

Сусед з павагай глядзіць на хлапчука і пасоўваеца бліжэй.

— Вунь яно што! За якія ж заслугі табе такі гонар?

— Сам не ведаю! Наша школьнага брыгада заняла другое месца ў рэспубліцы і з'яўляецца ўдзельнікам Усесаюзной сельскагаспадарчай выстаўкі. Туды ездзілі

вае, як нейчыяя клапатлівія руки накрываюць яго коўдрай, што сцуналася долу.

\* \* \*

— Вася! Сёння ў дзевяцатага і дзесятага звеннія заняты на агра-тэхніцы! Паведамі ўсім — сустрэўшы Кузняцова на вуліцы, паярэздзіла Любую Кляменцеўну Праневіч.

— Есць, таварыш калгасны аграном! — весела казырнуў Вася. — Усе будуць, як штыхі!..

Першы час на заняты на агра-тэхніцы школьнікі хадзілі неахвотна. Асабліва варожа былі настроены да іх хлапчукі.

— Дарэманна час трацім толькі! — гаварылі яны. — Лепшай вучобы, чым у полі, не знайдзіц!

З гэтym довадамі згаджаліся і астатнія. Многія пры першай жа мағнімасці ўцікалі. Здзіўляліся толькі ўсе, як выседживаў на занятых жаваны, з вялікімі уважлівымі вачымі Станіславу Глайду. З ім разам былі Іосіф Казакевіч, Антон Брычоўскі, Браніслаў Барысевіч. І, вядома, ні аднаго пропуску не зрабіў Раман Свінабурка са свалімі сябрамі Леанідам Коршунам і Уладзімірам Машкеем. А потым на заняты пачалі рэгулярна прыходзіць усе.

Абодва звязы былі ў зборы. Як толькі на парозе з'явілася Любую Кляменцеўну, размовы спыніліся.

— Сёння ў нас апошняя заняты па кукурузе! — яшчэ з парога пачала аграном. — Слухайце вучыліва, бо праз тыдзень пачынае гарачая парада. Вясна надыхаецца. Яна патрабуе ад вас, каб усе набытыя тэарэтычныя веды вы прымылілі на практицы. А вясна ў гэтym годзе незвычайная, першая вясна ў сямігодцы! І яна ужо робіць свой першы крок. Давайце ж і мы з вамі будзем добрымі спадарожнікамі сямігодкі...

— Любую Кляменцеўну! Як думаеце, вырасцім мы па 750 цэнтнераў з усіх чатыраццаці гектараў? — нечакана перапытала агранома хлапечы голас.



Дзевяцікласнік Раман Свінабурка летаў працаўшы на попі, а сёлета бы адзін з актыўных членau будаўнічай брыгады.

— Гэта, сябры, ад вас залежыцы! Колькі вы торфакрошкі на палі вывезлі?

— Чатырыста дваццаць тон! — паучалася з усіх бакоў. — Сабралі трынаццаць тон попелу!

— Малавата. Але каілі вы будзе працаца так, як летася, то, думаю, атрымаеце па 750 цэнтнераў!

У гэтym годзе цяжкавата будзе! Бо цяпер за намі замацавана 45 гектараў зямлі. На дзесяці гектарах трэба вырасці добрую бульбу, на адзіннадцаті гектарах — насенне салодкага лубіну, і яшчэ на дзесяці гектарах — авё!

— Без цяжкасцей нічога не бывае! Затое, калі добры ўраджай вырасці — вялікую справу зробіце! Ды і аплата на праціні ў вас немалая, па сем рублёў выходзіць. Ці ведаце вы, што на вашу брыгаду ў банку калгас адкрыў асабісты рахунак?

— Вось здорава! — засміяліся хлопцы. — Глядзіш, хутка на ўласных матацыках ездзіць будзем!

— Вашай брыгадзе калгас адводзіць шмат увагі. За ёй замацаваны аўтамашына «ЗІС-150» і трактар «Беларусь». Так што ёсьць дзе размахнушца! Мяне вельмі цікавіць, якое ж звяно слета ў Москву падае? — хітра прыжмыралася Любовь Кляменецьвна.

— Як у Москву? Калі? — пачуяквалі ўсе з месц.

— А звяно-пераможца будзе прэміравана пущаўкай у Москву.

— Паедзе наша звяно, дзеявае! — усхвалівана бліскаючы вачыма, у адзін голас закрычалі члены «дзесятага».

— Гэта чаму дзеявае? Дзеявае паедзе!

— Восень пакажа, хто будзе пераможцам! — засміялася Любовь Кляменецьвна. — А цяпер вернемся да предмета нашай сённяшніх размовы — успомнім усё тое, што гаварыла я вам пра кукурузу.

\* \* \*

Набліжаўся час вялікага пераўтынку. Калі правініў званок, дзвецикласнікі гуртам высыпалі на вуліцу. Сабралася амаль уся брыгада.

— Рабяты! — зварнуўся да прысутных Вася Кузняцоў. — У Стасі памёрла маці, а бацька яго, як вы ведаёце, не вярнуўся з вайны. Стась — круглы сірат. Я прапаную залічыць яго выхаванцам нашай брыгады! Хто мае што скажаць?

— Няма чаго гаварыць! Зразумела! Давай галасуй! — крыкнулі хтосьці з натоўпу. І ў той жа момант лес рук узніяўся ўгору. На сядэдзіні праціснуўся Раман Свінабурка.

— У мяне ёсьць яшчэ прапанова! Стась — хлопец працавіты. У першым звяне няма зневіяўка. Добра было б, каб выбралі зневіяўкам Стасі.

— Правільна! Самая падыхаўчая кандыдатура! — загаманілі ўсе адразу. — Ен спаць у рабоце не любіць і другім не дасці!

— А дзе ж Стась? Можа ён не згодзіцца?

— Вось ён! Выходзь наперад. Адлыгін!

Стала ціха. Стась стаяў сірод таварышаў і нервова каміячы пальцамі шапку. Яго пачырвянеўся, з прыпухлымі павекамі вочы не стрымалі набегных слёз.

— Дзякую, сябры! — дрыготкім голосам прагаварыў ён. — Я... я абавязкова апраўдаю ваш давер!

\* \* \*

Ружова-малочны золак займаўся над Мядзведзічамі. Вокны хат загараліся пажарам, быццам іх хто напакаваў гарачым вуголлем. Трактар «Беларусь» весела чмыхаў, пускаючы ў блакіт неба шызыя колцы дыму. За рулём упэўнена сядзеў Вася Ходар. Дзеявае!

— Не! Нада мной ёсьць яшчэ начальнік — Васька Кузняцоў, брыгадаір! — неахвотна прызнаеца Ваня.

У той жа дзень, злавішы за руку Васю, ён рапушча наступаў на яго.

— На птушніку кармакухні няма. Хто будаваць будзе?

— Ведаю, Ваня. Я ўжо казаў Раману Свінабурку — ён жа цяпер намеснік брыгадаіра па будаўніцтву. Абяцаў зрабіць з дошак кармакухні. Ты зайдзі да яго, напоміні!

— Не пайду! Ты ж брыгадаір! Выклікалі сюды свайго намесніка і аддаваі загад будаваць. Я не для сябе патрабую! Пакарміць бы цябе ўесь тыдзень адным сухім хлебом. Што б ты тады заспявав? А гэта ж птушки.

Ваня аж паблялеў ад абурэння і, здаецца, гатоў быў кінуцца ў бойку. — Ну, не хвалойся, Клімко! — згаджаеца Вася. — Пойдзем разам да Рамана.

\* \* \*

За школай шуміць вішнёвы сад. На градкі фасолі, бобу, гароху і клубніцы белымі мухамі садзянца пляесткі. Яны заслалі зямлю, быццам снег, што нечакана выпаў

**Камсамолка Яніна Пляшэвіч (злева) — прадавік шкільнай будоўлі.**



веснавой парой. Па прамяністым майскім небе плылі воблакі, нагадваючы вялізныя снежныя горы.

Ад сонца шыбы парнікоў здаваліся вялізнымі люстэркамі. Залацісты дождик сонечных праменяў адбываецца ў іх, асляпляе.

— Ванда! Як думаеш, брыгада Ляхавіцкай школы не абгоніць нас? — проплачоючы расаду каўпусты, з трывогай пытаем Аня Гаўдзіс.

— Што ты, Аня! Мы ім ні за што не ўступім першынства!

Яны сур'ёзныя сапернікі. Па нашаму сацыялістычнаму абавязкальству мы павінны дашы па восем цэнтнеру аўса і сто цэнтнеру бульбы з кожнага гектара, — умешваеца ў размову Франся Жыжа. — А гата не так лёгка!

— Вядома! Прыдзеца папрацаваць...

Размова зноў заціхае. Майскі вечер нясмелла перабірае галінкі маладых вічнан. Новая хвала пялесткай асядае на зямлю. І кружацца, кружацца, быццам студзенскі снегапад, палахаючы працавітых, дбайніх чпол...

\* \* \*

На двары ўперамешку з чырвонымі штабелямі цэглы размясціліся груды дошак. Невыразны гул дзіцячых галасоў разносіцца ў празрыстым паветры. Воклічі і крикі хлапчукоў, звонкі смех дзяячут спляціцца ў адно. Яркія, усіх адценняў сукенкі, цёмныя касцюмы хлоцаюць мільтаўца па ўсёй тэрыторыі будаўніцтва. Сярод жоўтых гор пяску, шэрлага каменя ладмуроўкі яны чамусыці нагадваюць жывыя, рухомыя кветкі.

Невысокі хлопец у кірзовых ботах час-ад-часу папрэджае будаўнікоў.

— Асянёжна, дзяячы! — звяртаеца ён да дзесяцікласніц Адальфіны Бычкоўскай і Тарэзы Татарыновіч. — Навошта вы столькі пяску на наслікі навалілі? Гэта ж не плавяніне, цяжка! Прынесце пару такіх наслік і зморысяцся.

— Мы дужыя, Юльян! — смяючыца ў адказ дзяячы. — Нам да наслік не прывыкаць!

Калі Юльян адыхаеца ад іх, абедзве сяброўкі пераходзяць на шэргт.

— Тарэза! Глядзі, нашага Макімчыка не пазнаць! Усяго два гады назад школу скончыў, а цяпер ужо майстар. Дзе ён вучыўся?

— У Брэсце, у школе майструй.

— Малайчына! Сам папрасіўся ў сваіго начальства чакіраваць яго да нас на будаўніцтва спартыўнай залы. Не забыў родную школу!

— І даверылі! Ці жарт — такі будынак пабудаваць! У адну толькі дажджыю драўлянца шэсць метраў. Эта не тое, што мы будавалі глынабітную майстэрню. Шлакабтон — складаная штука.

Кілці, спорыща работа. Усё ў руху.



Школьную спартыўную залу будуюць самі вучні.

З-за рога будынка, які расце не дніамі, а гадзінамі, выходзяць Іван Піліпавіч і Уладзімір Аляксандравіч.

— Што новага, Юльян?

— Да вечара падмуроўка будзе гатова!

— Добра! Ты глядзі, Уладзімір Аляксандравіч, як працуюць. Быццам муроў тყы! Давай і мы дапаможам ім!

Абодва скідаюць пінжалі і, папляваўшы на рукі, бяруцца за наслікі.

— Нагружайце, дзяячы! Ды пабольш, не шкадуйце!

Смех, жарты. Дружна мільгаюць рыйдлёўкі...

\* \* \*

Калі будоўлі стаіць тонкая беланогая бярозка. Хто і калі пасадзіў яе — невядома. Яна расце, шуміць, доўгімі зялёнымі пасмамі галін цягнецца да сонца. Узні-

маюцца над ёй сцены спартыўнай залы, першай школьнай спартыўнай залы ў раёне. Вось яна ўжо аж пад дах вырасла. А бярозы яшчэ доўга прыдзецца цягнуцца насустрчі сонцу, каб дасягнуць гэтага даху.

І тады ў ценю яе чые-небудзь клапатіўныя руки паставіць драўляную лавачку. Цёплым летнім вечарамі сюды прысадзіць пасля выпускнога вечара які-небудзь каржакаваты хлопец і хударльявая, у беласнежнай сукенцы, як гэтая бярозка, дзяячына. Памаўчыца, прыслухоўваючыся да ласкавага шэлту беластвалой прыгажуні, і, усхвалявана гляніўшы очы, скакуць:

— Скончылася дзяцінства...

Пачынаеца пара юнацтва!..

Прывітанне табе, шчаслівая па-

ра сталых кlopataў і гарачых за-

хапленняў!

**Ляхавіцкі раён  
Брэсцкай вобласці.**

## ХІМІЯ СЛУЖЫЦЬ ЧАЛАВЕКУ

Калі вам давядзеца быць на Сураханскіх нафтапромыслах, вам абавязкова раскажуць пра «вечны», не згасальны агонь, які стагодзіямі гаражу ў храме вонгнепаклонінай.

Наша мінульстагодзі тут была квадратная вежа, акружана, нібыта шчыльнай каменай сцяною, нізенькімі чатырохугольнымі будынкамі. На вежы былі зроблены каганцы. Удзень і юночы, узімку і ўлетку, у яркае сонечнае надвор'е, у дождж і ў буран з іх вырываліся языкі полымя. Ведэр раздзімаў іх, і яны выгіналися, быццам вялізным вогнемі.

На прапяту многіх стагоддзяў скуды прыходзілі пешшу, прыяджалі на конях і вярблодах паломнікі з суседніяго Ірана і далейкай Інды, каб памаліца перад нязгасным полым.

Цудоўны агонь, які выклікаў такое захапленне і страх у вонгнепаклонінай, гардзі не толькі ў каганцах Сураханскага храма, ён ніярдка запальваўся і ў многіх горных расколінах Аштаронокага паўночнага. Мисцічы жыхары здадзіна карысталіся гаражымі полымем вечных агнёў—абівалі ванну, плавлі жалеза.

Пругі час людзі не ведалі, хто такі нібачын падтрымлівае вечны агонь, і таму лічылі гэтую з'яву тварэннем боскай волі. З развіццём науки былі разгаданы многія з'явы, якія раней здаваліся звышнатуральнымі. Высветлілася і тайна вечнага агнона. Ён аказаўся прыродным газам, нязменным спадарожнікам нафты.

Не маючы колеру і паху, прыродны газ непрыкметна падымаетца з падземных глыбінь па щылінах і расколінах у зямной кары і рассей-

ваецца ў паветры. Толькі зрендку з зямных нетраў вырываецца струмень газу разам з фантанам вады і гразі. Часам газ падымаетца ў неба велізарны фантан нафты.

Ужо больш ста год людзі здабываюць нафту ў вялікай колькасці. З кожнымі годамі здабыча яе павялічваецца. У 1958 годзе ў нашай краіне было атрымана з нетраў зямных больш 110 мільёнаў тон нафты, а ў 1965 годзе будзе здабыча яе большымі ўдзев: 230—240 мільёнаў тон.

Здабываючы нафту, нафтавікі не звярталі ўвагу на яе зауседнага спадарожніка. Толькі у канцы мінулага стагоддзя былі, нарашце, па заслуках адценены выдатныя якасці прыроднага газу. Яго пусцілі па трубах, і на вуліцах вялікіх горадоў запаліліся газавыя ліхтары, у магазінах і тэатрах з'явілася газавае асвятленне. Успыхнулі блакітныя агенчыкі над камфоркамі газавых пліт у кватэрах.

Прыродны газ стаў самым танным палівам. Ён дзешишвілі за дровы і вугаль, нафту і мазут. Ён не вылучае сажкі і дыму, не пакідае пополу. За дзве мінuty можна атрымаваць гаражу ваду ў вадагрэйным апараце, а за дзесяць мінут нагрэць у калонцы ваду для ванны. Аднаго кубаметра газу дастатковая для работы газавага халадзільніка. Газам можна карыстацца для пакаёвых леднікоў, смесцеспалвальнікаў, машын для мыція блязінь і нават... сілкаваць радыёпрыёмнікі—там, дзе ніяма крніц электраэнергіі.

На спецыяльных газоўках нараочаць тэрмазлементы, у якіх пад-

уздзеяннем цеплыні ўзнікае электрычны ток.

Газ валодае і яшчэ адной важнай якасцю. Для дастаўкі яго спажывцу не патрэбны ні аўтамаціны, ні платформы, ні наліўныя баржы і судны. Газ можна транспартыраваць па трубах на тысячы кіламетраў. Саратаўскі газ гарыць у кватэрах масківічоў, дашаўскі—у Кіеве, шабелінскі—у Харкаве. Хутка ленінградцы атрымаюць газ з далёкага Стадропала, а мінчане—з Дацлавы.

За апошнія гады ў СССР выяўлены новыя вялікія месцанароджэнні прыроднага газу—у Краснадарскім краі, у Заволжжы (Сцялангаўская), у Сталінградскай (Караобі). Багацейшыя газавыя месцанароджэнні знойдзены ў Азербайджане (Кара-даг і Каніздан) і Узбекскай ССР (паблізу Бухары).

У 1958 годзе было здабыта каля 30 мільярдаў кубаметраў газу, прыкладна ў пяці раза больш, чым у 1957 годзе. У біліжэйшыя 15 год вытворчасць газу павялічыцца ў СССР у 13—15 разоў.

Нядайна партыя і ўрад прынялі пастанову аб далейшым развіціі газавай прымісавасці. У 1965 годзе ў СССР будзе пабудавана 40 новых газаправодаваць. Сотні гарадоў атрымаюць прыродны газ. Тысічы фабрык і заводоў і дзесяткі тысяч краўтэр будуть карыстацца газам з газонасных пластоў Паўночнага Каўказа і Украіны, Азербайджана і Паволжжа, Сярэдній Азіі і Заходніх Сібіры. Калі выцігнусь у адну лінію трубы новых газаправодаваць, яны зоймуць дваццаць шэсць тысяч кіламетраў.

Вычуваючы састаў прыроднага газу, хімікі знойдзілі, што ён складаецца амаль цалкам з метану—злучэння вугляроду з водародам, да якога дамешана крхкія азоту, вуглексістая газу, а часам і серавадарод. Так выявілася, што метан, які часта называюць «балотным газам» (на балотах ноччу часам можна бачыць блакітныя агенчыкі), не толькі таннае і зручае паліву, але і наштоўная хімічная сырвяна.

З прыроднага газу можна атрымаваць рэчывы для выпрацоўкі азотных угнаенняў і друкарскіх фарбаў. Кожная старонка кнігі, газеты, часопіса надрукавана з уделам газу: па складзе друкарскай фарбы ёсць газавая сажа.

Калі прыродны газ акісліць кіслородам, атрымаетца фармалін. Гэтае рэчывача часта ўжываецца для дэзін-

фекцыі жыллёвых памяшканняў. Фармалін—грозны вораг шкодных насякомых і мікроў, ён іх бязлітасна знишчае. А ў руках хімікаў фармалінробіца асновай найбольш распаусджаных пластмас — фенапластаў і аміналастаў.

Гледзячы на прыгожую вазу з кітайскім арнаментам, цяжка сабе уяўіць, што яна зроблена з аміналасту, а не з фарфору. Таксама цяжка ўяўіць, што корпус радыёпрыёмніка выраблен з пластмасы, атрыманай з... газу, які гарыць у вас на кухні.

Але яз з газу атрымаваць лекавую бялізну? Аказваецца, і гэта не складае асаблівых цяжкасцей для хімікі.

Прыродны газ прадаваюць з вялікай скорасцю праз полымы электрычнай дугі. Не пройдзе і некалькі тысячных долей секунды, як нараджаецца новы газ—адэтылен. З яго хімікі атрымліваюць і пластмасы, і сінтэтычныя каучукі, і розныя кілі, якія склейваюць дрэва з металам, метал з металам і многае іншае.

З ацэтылену вырабляюць щодуўную пластмасу — поліўніхларыд. Яна не паглыбнае вільгаці, не байдзіці і ўшолачаў. Калі гэту пластмасу расплавіць і атрымаваць густую, як сірон, вадкасць, працісніць праз малыя адтуліны, дык струмені вадкасці застынучы вельмі-мелітаві тонкімі шаўкавістымі ніткамі.

З гэтага сінтэтычнага вадканса, якое называецца «хларынам», рабіць спецвопратку для хімічных цэхў і шыноў прыгожыя жаночыя сукенкі.

Нядайна ў тыхіх нітак выяўлена новая якасць — здольнасць вылечваць хваробы. Маскоўская трывакатаўская фабрыка «Чырвоная зара» ўжо некалькі год выпускае з хларыну лячэбную бялізну. Хларынавая трывакатаўская бялізна рэкамендуецца і хворым поліартритам, ішысам і нават астмай.

Цікавыя асаблівасці гэтай бялізны грунтуюцца на вельмі своеасаблівой фізічнай з'яве—так званым турб-электрычным эфэкце. Калі бялізна надзеда і трэцяя аб скуре, узімаючы невялікія электрычныя зарады, якія заспакаіваюць боль.

Газ замяняе зборжжа... На першы погляд гэтая выраз можа здацца недарэчным. Усім жа вядома, што газам не харчуцца. І тым не менш ён пасняхова замяняе і зерне, і бульбу ў вытворчасці сінтэтычнага каучуку і

ў некаторых іншых хімічных вытворчасцях, дзе карыстаюцца спіртам.

Падлікі паказваюць, што для атрымання адной тонны спірту патрабна чатыры тонны зерня або дзесяць тон бульбы. Такую ж колькасць спірту даюць нам дзве тонны звадкаванага прыроднага газу.

На выраб адной тонны каучуку ідзе 2,2 тонны спірту. Выкарыстанне прыроднага газу дас маччымасце сканоміць мільёны пудуў зерня і бульбы.

У пастаравое майскага Пленума ЦК КПСС аб паскораным разліцы хімічнай прымеславасці і ў рагшэннях ХХІ з'езда КПСС вілікае значэнне надаецца выкарыстанню побач з прыродным газам нафтаўых спадарожных газаў.

У 1958 годзе на нашых нафтаўых месцанаряджэннях было здабыта каля 9 мільярдаў кубаметраў спадарожных газаў. З гэтай колькасці газу можна зрабіць некалькі сот тысяч тон розных пластмас, сінтэтычнага каучуку, сінтэтычнага валацана.

Нядайна супрацоўнікі Інстытута сінтэтычнага каучуку ў Ленінградзе атрымалі з нафтаўых газаў новы від штучнага каучуку. Ен валодает павышанай устойлівасцю да трэння, не разбрасцяча масламі і бензінам. Ні адна гума, зробленая з натуральнага каучуку, не вытрымлівае тэмпературы больш 130 градусаў. Не вытрымлівае такой тэмпературы і гума, зробленая з сінтэтычнага каучуку, які выпрацоўваецца ціпер на заводах. А вось гума, зробленая з новых відаў каучуку, не мяне свае якасці нават пры тэмпературе 300 градусаў.

Аўтамабільныя шыны, зробленыя з гэтага каучуку, выпрацоўвалі самыя суроўыя вырабаванні і паказалі сябе значна больш трывалымі ў самых цяжкіх умовах працуе аўтамашыны.

Каучукі, атрыманыя з прыродных і нафтаўых газаў, будучы шырокі скарыстоўвацца ў вытворчасці тавараў шырокага ўжытку. З іх зробіць трывалыя і прыгожыя галошы і абутак, гумавыя боты і спартыўныя інвентар.

У 1965 годзе для вытворчасці сінтэтычнага каучуку і іншых полімераў

намечана выкарысташць звыш дзвюх з палавіну мільёнаў тон вадкіх вуглевадароду, атрыманных са спадарожных газаў. Яны заменяюць трыста мільёнаў пудоў зерня або семсцот пяцьдзесят мільёнаў пудоў бульбы.

З нафтаўых газаў атрымліваюць 1 прыгожыя лёгкія тканины. Вось у вітрыне вялізнага юнівермага стаіць з чарабуна ўсменшаком ваксовая прыгажунка ў белай вязінай сукенцы. Здаецца, што яна пашыта з самага тонкага шоўку. І толькі дасцільнае воіка спецыяліста можа заўважыць, што гэтая шаўковая тканіна створана не шаўкападамі. Яна спліцена не з нітачак, якімі шаўкавічны чарвяк аплютае свой жокан. Гэтая сукенка сваім походжаннем авансаана хімікам, якія стварылі новае сінтэтычнае валацано — энант.

Ціпер хімікі ўмеюць з прыродных газаў, каменінага вугалю, нафты атрымліваць калі дваццаці розных відаў сінтэтычнага валацана. Сядзіць іх ў ўсім відомым капрон, нейлон, ніtron. А ёсць і такія, што яшчэ толькі начиначаюць уваходзіць у наш штодзённы быт. Зусім недаўна ў СССР з'явілася новае сінтэтычнае валацано — хеланка, або элацік. Гэта вельмі блізкі «свяяк» капрона. Хеланка мае выгляд мяккіх, пушыстых нітак, яна гразе лепши за вону, а каштует значна дешевей. Вырабы з гэтага валацана больш трывалыя і прыгажайшыя за шарсцянью. Валодаюць яны і яшчэ адной цудоўнай якасцю — інцы элацік расцігваючы, як гармонік. Панчохі і шкарпеткі з такога валацана можна вырабляць аднаго памеру, для ўсіх узростаў адноўлявакія.

У 1965 годзе вытворчасць хімічных валацанаў на нашай краіне павялічыцца ў 4 разы, а выраб найбольш капцютоўных з іх — сінтэтычных валацанаў — у 12—14 разоў. Савецкія людзі атрымалі ў 1965 годзе ў дзесяць разоў больш дабротных і прыгожых тканін, чым у 1957 годзе. Значная колькасць гэтых тканін будзе зроблена з прыроднага газу.

**Б. РОЗЕН,**  
кандыдат хімічных навук.

## У нашых сядроў

Ліяна ДАСКАЛАВА

### БЕЛАРУСЬ ЗАПРАШАЕ



я кожнай хаты клён ляпеча: «Запрашаем!»  
На тварах ласкавых адбіта: «Любім вас!»  
І зоры ясныя, блукяючы над краем,  
Гарацы, як літары, агніста: «У добры час!»

У добры час! — звініца ручай, ледзь нахлююся.  
У добры час! — шумяць зялёныя бары.  
У добры час! — пад небам роднай Беларусі,  
Гасцей страчаючы, спяваюць песніary.

Зірнула восень ранняя вачмі ажыны,  
Кладзе лісцё ля дрэу ў вязьмы зыркіх слоў.  
Чытаю іх, калі іду на луг сіажынай,  
Стаю над рэчкаю, пад кронамі дубоў.

Як добра адчуваць, што за тобой па следу  
У шлях любоў братэрская ідзе звойды..  
Па Беларусі, любай мне, я з песней еду,  
Гляджу на рэкі, нівы, спелыя сады.

Рабіна гронкамі палае ля дарогі,  
Галіны з ядрамі ствары арэшні гне.  
І барад, як рыцар кейкі таямніча-строгі,  
Плашком захутаны, ў любі кляненца мне.

А на прагаліне лясной, дзе дрэвамі сніца  
Сагрэтая зарой, маланкамі вясна,  
Паненка дзіўная — чырвоная суніца  
Схавалася ў траве да восені адна.

Па ўсім відаць, тут лета зорамі гарэла,  
І ягада, тык дзён забраўшы прыгажосць,  
Мяне чакала доўга. Я прысы паспела,  
І чую запрашэнне: «Калі ласка, госцы!»

З балгарскай мовы пераклаў  
М. КАЛАЧЫНСКІ.

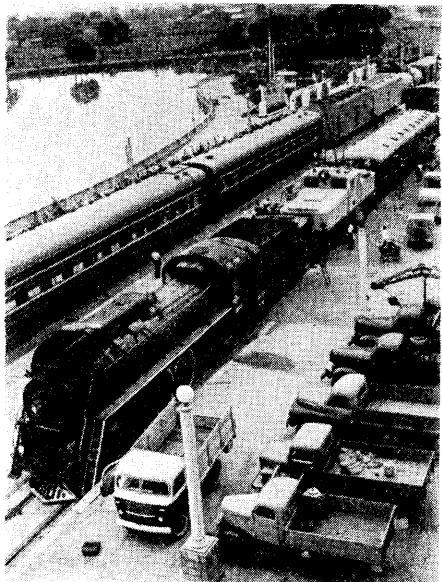
У аснову гэтага верша Ліяна Даскалава паклала, свае ўражанні ад тасціванца нашай рэспубліцы.

## ГОД ЮБІЛЕЙНЫ

Сёлетні год — юбілейны ў жыцці многіх краін народнай дэмакратыі. Адсвяткавалі пятнаццацігоддзе нацыянальна га адраджэння працоўных Народных Польшчы, мінула пятнаццаць гадоў з дня вызвалення Румыніі ад фашысцкага прыгнёту. 9 верасня ў пятнаццаць раз адзначаў сваё нацыянальнае свята — Дзень саводы — балгарскі народ. 1 кастрычніка міне дзесяць год з дня абвяшчэння Кітайскай Народнай Рэспублікі, а 7 кастрычніка сваё славунае дзесяцігоддзе адзначаў Германская Дэмакратычная Рэспубліка.

У дружнай сям'і краін сацыялістычнага лагера працуўныя Кітая, ГДР, Польшчы, Румыніі, Балгары, цагліну за цаглінай кладуць у величыні мур сацыялізма.

На гэтых фотаздымках адлюстроўваны некаторыя моманты новага жывція кітайскага, інімецкага, балгарскага і румынскага народаў.



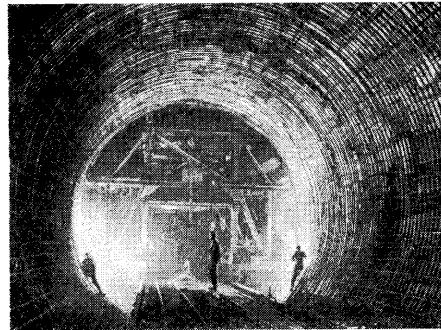
Куток Усекітайскай працоўнай выстаўкі. Задаўніцтва Кітайская Народная Рэспубліка будзе свае павозы, аўтамабілі, трактары.



Члены гуртка «Мічурын» школы Чызлской (правіл. Чжэцзян) вырасцілі кукурузу, на якой трыванацца пачаткау. У бліжэйшыя гады яны пастаўлі за мату вырасціць на адным сядле 30—60 пачаткау.

За гады народнай улады Румынія з аграрна-сырэвіннага прыдатку імперыялістычных дзяржаў ператварылася ў самастойную працывілова-аграрную краіну. Рыштаванні новабудоўліў сёня монка сустрацца скрозь у горадзе і на вёсцы, у гарах і пад зямлём.

Будаўніцтва тунэля гідразэлектрастанцыі імя Леніна ў Біказе на рацэ Бістрыца (Румынская Народная Рэспубліка).

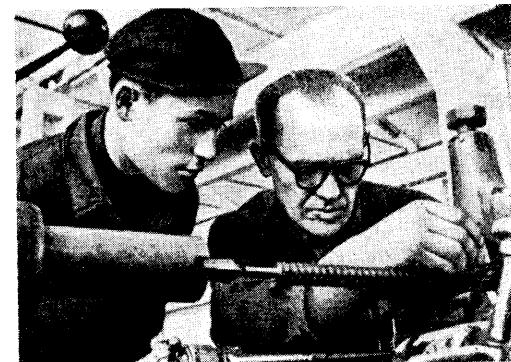


Скончыўши сярэднюю школу, Крыстана Даіма-ва паступіла на малочную ферму землебрачага кааператыву ў сяле Гайдама Конэрэ Плоудзіўскай акругі.  
(Часопіс «Болгария»)



Сакратар партыйнай арганізацыі Сацыялістычнай Адзінай партыі Германіі Эрvin Янечкін (справа) працуе выкладчыкамі вытворчага навучання ў школе. Свой шматгадовы вопыт ён перадае моладзі.

(Часопіс «Германская Демократическая Республика»).



# Размова аб майстэрстве

Анатоль АКСАМИТАУ,  
кандыдат філалагічных навук

## МОВА — ДУША НАРОДА

Багатая, своеасбілівая, непаўторная мова кожнага народа. Яна адлюстроўвае тэя речы, паніцы, з'явы, з якімі сутыкаецца народ на розных этапах свайго гісторыі. І сапраўды, усё, што адбываецца ў свеце людзей, адбываецца дзяякуючы думы, мове. Без мовы немагчыма ўзгодненне працаўца сучесна з іншымі, немагчыма ўдасканальваць тэхніку, мастацтва. Разам са з'яўленнем новай речы, новага паніцы ў мове з'яўляецца адпаведнае слова, якое трывала ўваходзіць у лексічны склад гэтай мовы. Так, зусім нядайна са з'яўленнем кіруемых апаратуў з'яўляюцца новае слова — «кібернетыка», якое ўпершыню было ўжыта зачынальнікамі гэтай науки Н. Вінерам. Па-старагразчаску слова «кібернетэкс» азначае — рулявы, стырнавы. Цяпер, калі гэтае слова толькі ўваходзіць у широкое карыстанне, яно здаецца нам белай варонай сярод мноства іншых звычайных слоў. Мы не задумаемся, напрыклад, чаму дом мы называем домам, хлеб — хлебам, галаву — галавой. Ды і недарэчна, здаецца,

задаваць такія пытанні. Проста, гэтыя назвы ўжываюцца ўсім, і мы самі з маленства засвоілі іх. У старажытныя часы людзі карысталіся абмежаваным кругам слоў, якія харктаравалі іх жыццёвы і культурны ўзворень на tym этапе развіція. Паступова з ростам матэрыяльнага і культурнага ўзроўню з'яўляліся новых паніцы, а слоўнікі запас мовы ўзбагачаўся новымі словамі. Яны ўтварыліся па ўнутраных законах гэтай жа мовы ад слоў асноўнага фонду або ў выніку набыцця рашайшымі словамі новых значэнняў, пераіснавання іх. Іншы раз новыя слова запазычваліся ў другіх народаў разам з перанесеннем адтуль новых прылад вытворчасці, прадуктаў харчавання, адзенія і г. д. Аднак і гэтыя слова зазнавалі пэўныя змены, падпрадкоўваліся законам той мовы, у якую яны прыходзілі.

З прычыны частага ўжывання, слова на першы погляд здаюцца нам чымсьці мімалётным, няўлouным, існуючым толькі ў нашым дыханні, голасе, у якіхсьці мазга-

вых працэсах. І тым не менш, слова гэтая жа рэальныя, як і акружаячая нас сапраўднасць. Словы, якія ўжываюцца намі, існуюць, тым не менш, незалежна ад кожнага з нас. Іх форма і значэнне агульнаабавязковыя і непарушыны. Мноства з іх старажытней, чым самыя старажытныя рэчы, якія захоўваюцца ў археалагічных музеях, бо тысячы год назад нашы продкі карысталіся імі так, як і мы. Як гаварыў рымскі паэт Гарацый, яны «больш трывалыя, чым бронза і старажытныя піраміды».

У розных мовах слова, якія азначаюць туго ці іншую реч, паніцу, гучаць па-разнаму. Што ж такое слова ў найболы вузкім, сэнсавым разумені, як не часцінка, адна з найболых харктаўных прыкмет той ці іншай речы? Як розныя людзі могуць падмеціць у адной і той жа речы яе розныя харктаўныя аздзнакі, якія яны лічаць галубымі, так і ў розных народаў адзін і той жа прадмет, паніце з прычыны розных абставін набывае, рознае славеснае афармленне.

Падснежнік, напрыклад, быў называны так русімі таму, што ён з'яўляецца яшчэ ранній вясной «пад снегам». Гэта асаблівасць і была пакладзена ў аснову яго назывы. Але падснежнік мае і іншыя ўласцівасці і асаблівасці. Так, немцы да гэтай прыкметы дадалі ўзяўленне аб форме кветкі (Schneeglöckchen — «снежны званочак»), а англічане звязалі назыву гэтай кветкі з раставаннем снегу (snowdrop, што літаральна азначае «снежная кропля»), французы ж звязалі гэта паніцце яшчэ з рухам (рэгсе-пейдэ — літаральна, «які прасвідроўвае снег»). Чэхі, як і рускія, звязалі назыву падснежніка са «снегам» (sneženka), а палажкі ў адрозненне ад іншых падмецілі ў ім часовы фактар і назвалі pejrwłosienek (літаральна «першынец вясны»). Украінцы называюць гэту кветку таксама «підсніжнік», і яшчэ — «бліз раст» (белы паразтак). Беларусы ж асноўную прыкмету гэтай кветкі

ўбачылі ў харктары месца яе найбільш частага вырастання і назвалі «праклеска», г. зн., «якая расце на лясных праталінах».

Такім чынам, на прыкладзе аднаго слова можна бачыць спецыфічныя нацыянальныя прыкметы, харктаўныя для той ці іншай мовы, адрозненні, тыповыя для моўных сістэм. Аднак не толькі адрозненні. Калі прыгледзецца бліжэй (хоць бы на прыкладзе з пражскай), не цяжка заўважыць і больш агульныя прыкметы, тыповыя для многіх моў. Яны (моўы) развіваюцца не ў кругу абацяўнай «нацыянальнай замкнёнасці», а актыўна ўзаемадзеянічаючы паміж сабой, узбагачаючы адна другую. Так, поруч са словамі, якія ўтварыліся ў беларускай мове, у ёй жывуць як раўнаправныя слова, запазычаныя з польскай мовы (напрыклад, бялізна, быдла, вантрабы, кабета, маёнтак, пагарда, скарка і інш.), з лацінскай (напрыклад, адукцыя, аматар, артыкул, колер, літара і інш.), з немецкай (гвалт, грунт, крама, мур, смак, цвік, цукар, фарба і іншыя).

Але найбольшы ўплыў на беларускую мову аказала ў раннішыя часы і асабліва аказае цяпер руская мова. Побач з агульнымі словамі для рускай і беларускай моў, якія паходзіць з агульнаеўропейскага пласта лексікі, у беларускай мове знаходзіцца вялікая колькасць слоў, якія запазычаны з рускай у больш позні час (гэта такія слова, як — ачаг, аказаць, здзельшчына, звяно, зводка, подзів, паражэнне, савет, савецкі і многа іншыя).

У сваю чаргу беларуская мова на працягу свайго існавання ўпłyвае на суседнія мовы. Асабліва вялікая колькасць слоў беларускай мовы запазычана літоўскай (такія, напрыклад, як сядзіба, гадзіна, гарбата і іншыя). Такія, напрыклад, слова, як хата, крыніца і шмат іншых, запазычаны ў беларусаў паліакамі. А такое беларускае слова, як хлеба роб вельмі шырока ўжываецца ў рускай мове.

Такім чынам, кожная мова ад-

люстроўвае жыццё свайго народа словамі, якія ўтварыў сам народ або запазычыў у других народу.

Наогул жа трэба сказаць, што ўсе пануючыя ў наш час мовы, нават самых адстальных плямёнаў складаюць ужо ўпраўне развітыя сістэмы, якія ўтвараліся на працягу дугата развіцця. Зразумела, чым прасцей культурнае і матэрыяльнае жыццё, тым вузей і мяльчай разумовава жыцце і тым больш амбеканавана мова па свайму слоўніку і граматычных сродках. Аднак, ва ўсякім разе, усе мовы былі створаны і развіты людзьмі. А ва ўсіх людзей — бантую, рускіх, англічан, беларусаў, ісландцаў ці перуанцаў — магчымасць для выражэнняў ізўных панянціў адноўлялася.

Гэты факт важны не толькі для доказу робусці ўсіх моў, але таксама і для выкарыстання гэтых абставін у сувязі з развіццём у цяперашні час тэхнікі машинынага перакладу з адной мовы на другую.

Вядома, што існуюць асноўныя, байдай, невідочныя рысы, агульныя для развіцця ўсіх моў. Гэта некалькі нагадвае, якіх вобразна заўважылі адзін з зачынальнікаў машинынага перакладу, нагляданне над дрэвамі, калі мы бачым, што яны вельмі адрозніваюцца паміж сабою многімі ўласцівасцямі і ўсё ж маюць агульныя асноўныя ўласцівасці «драўнянінасці», уласцівия ўсім дрэвам, растуція яны ў Польшчы ці на Цэйлоне або ў Калумбіі. Больш таго (і гэта важны момант), жывакі Паўднёвай Амерыкі без цяжкасці пазнае ў нарвежскім дрэве іменна дрэва, а не што-небудзь іншое.

Натуральная, блізкая, родныя мовы маюць больш падобных рыс, чым мовы далёкія.

У IX—XII стагоддзях на вялікіх тэрыторыях Усходній Еўропы існавала адна — старажытна-рускія мовы. Утварэнне яе было звязана з першым буйным дзяржавным аб'яднаннем — Кіеўскай дзяржавай. Помнікі пісьменнасці гэтай эпохі, якія складаліся на тэрыторыі сучасных братніх рэспуб-

лік, — Расія, Украіны і Беларусі, — амаль што не адрозніваюцца паміж сабой па мове. Выключаючы некаторыя нязначныя дыялектныя адрозненні, была адзінай і жывая мова ўсходніх славян. У тых часах яшча не існавалі як асобныя самастойныя мовы ні беларуская, ні украінская. Тому гэта агульна-усходнеславянская эпоха часоў Кіеўскай Русі называецца агульнарускай эпохай.

У XIV—XV стагоддзях, адначасова з утварэннем цэнтралізаваных дзяржав (Маскоўскай дзяржавы і Вялікага княства Літоўскага), адбываецца фарміраванне рускага, беларускага, украінскага народаў і іх моў.

Беларуская мова сформавалася ў перыяд XIV—XV стагоддзяў у межах Літоўскага княства з абласных дыялектаў, на якіх гаварылі плямёны дрыгавічоў, крывічоў і радзімічаў. Беларуская мова была ўзаконена ў якасці дзяржаўнай мовы Літоўскага княства таму, што, з'ўляючыся выскарэвітай мовай, яна мела больш як трохвяковую пісьмовую традыцыю. Да нас дайшла вялікая колькасць помнікаў пісьменнасці тагачаснай беларускай мовы, якую мы цяпер у адрозненне ад сучаснай называем старабеларускай.

Паралельна з ёю ў той час існавалі старажытныя ўкраінскай і рускай мовы, якія затым ператварыліся ў сучасныя мовы — рускую і украінскую, кожная са сваёй лексічнай сістэмай і граматычнымі ладамі. Але і ў іх, нягледзячы на велізарнае падабенства, ёсьць свае адрозненні, якія ўтварыліся не рабітам, знянацьку, не спадзеўкі, а былі падрыхтаваны ўсім ходам гісторыі і аблумулены ўнутранымі заканамернасцямі разыцца кожнай з моў. У іх фармаванні немалаважную ролю адыгрывалі факты гісторыі народа, характеристычныя наўкальнае свету, пісцівінага складу народа.

Як на прыведзеных вышэй прыкладзе з пралескай мы здолеі не рапаканцацца, што ў мовах розных народаў па рознаму адлюстроў-

ваюцца характэрныя рысы рэчаіннасці, так і на іншых прыкладах можна ўбачыць разнастайнасць, бацьце і нацыянальную непаўторнасць кожнай мовы.

Акрамя граматычнага ладу, асабліва ярка выступаюць гэтые рысы ўтак званых фразеалагічных устойлівых словаўччыніах, якія адлюстроўваюць адно паняціе і якія па-сучасніку з'ўляюцца самастойнымі словамі. Напрыклад, «сесці на карак», «кішкі выматаны», «ні богу свечка, ні чорту кочара», «ні богу свечка і чорту ракон» і іншыя.

У кожнай мове мы знайдзем падобныя ім эквіваленты, якія адлюстроўваюць таякіх як образныя паняці, аднак у іншай, своеасаблівай славеснай форме.

Прасочым гэта на прыкладах двух вельмі блізкіх моў — рускай і беларускай.

Пра баязлівія ўцёкі, паспешлівае звінкенне рускія кажа «задати драла», а беларус — «браць лахі над паціх!». На гультах рускія кажа, што той «быет баклуши», а беларус кажа, што «бе бібікі». Напрапялі цябе прынесці якую-небудзь реч, а ў цябе ніякай ахвоты няма ѹци, ды і далёка яна знаходзіцца. Ты адумаўляешся і гаворышь, што гэта реч знаходзіцца вельмі даўёдка, «у віру на кацу».

А рускі пра гэта скажа, што яна знаходзіцца «у чертага на куличках». На абыякавага да ўсяго чалавека рускі скажа: «по нему хоть трава не расті», а беларус — «па ім няхай хоць воўк траву есць». На чалавека злоснага, і мсіцага рускі скажа: «он сам себе яму роет», а беларус — «ён віроўкі на сябе сучы». Вельмі стаміўся чалавек пасля працоўнага дня і спіц бесправудным сном, які пішаніцу прадаўшы. На такога рускі скажа: «спіт без задніх ног», а беларус — «спіць, хоць зубы выйбери». Чалавеку занадта настырнаму рускі скажа: «выше головы не прыгнеш», а беларус — «вышэй ілба вочы не растуць». На чалавека неразумнага, лёгкадумнага рускі скажа: «он без царя в голове», а беларус — «ён не

мае клёку ў галаве». Калі вы з'яўліся з вялікім спазненнем, падруску лепш не скажаш, як «придти к шапочному разбору», а беларусы звязалі гэта паняціе з іншымі абставінамі і гавораць: «прыцы свечкі тушиць». На чалавека, які хапаеца за многа спраў, беларус скажа: «ён на сем сукой садзіцца». А калі ў гэтага чалавека напэўна ўжо нічога не вышла, абы им кажа: «на тым жа суку сеў». Рускі наоконт гэтага заўважыць: «с суха на сух, а все недосуг» або «остался при піковом интересе». Усіміхнулася чалавеку шчасце, вось-вось пасыплюцца радасці адна за другой, здаецца, дасцігнушы ён жаданага. Але гэта толькі ўсмешка лёсусу. У сапраўднасці ж з прычыны якіхсьці абставін гэтага не здарылася. Трапна наоконт гэтага сказана ў рускай прымайцы: «Відзі око, да зуб неймёт». А беларусы карыстаюцца ўтакім выпадку іншым выразам: «Блізка відаць, ды дадлёка дыбыць!». Не шанцуе чалавеку ды і толькі! Не тая, дык другія абставіны перашкаджаюць яго задуме. У рускай мове наоконт гэтага існуе такая прыказка: «С твоим счастыем только в бор по грибы». А вось беларусы гавораць, калі ўжо чалавеку не шанцуе, што яму нават «без шчасця і па грыбы не ісці».

Каму з маленства не вядома байка Крылова «Мартышка і очкі», дзе вялікі рускі байкапісец высмеявае тых, хто, прыніжаючы годнасць друпіх, спрабуе выстаяць сябе ў ўпагадным свяtle. Выкарыстоўваючы народную мудрасць, у маралі гэтай байкі аўтар заўважае: «Чем кумушек считать трудиться, не лучше ль на себя, кума, оборотиться». У беларускім фальклоры мы знаходзім такую прыказку: «Паглядзі, сава, якайя сама».

І ў адной і ў другой прыказцы размова ўзре абы адным і тым жа. Тым не менш, мы бачым разыходжанне ў сродках выражэння. Яшчэ большае разыходжанне можна бачыць у тыхіх парадаўнічых выразах, якія беларускі «ўшыцца» і рускі «чертута»

дущу продатъ», якія толькі ў некаторых слаіх значэннях з'яўляюцца ідентичнымі. Першы ў большай ступені азначае: рабіць несумленныя учынкі, траціць сумленне і г. д.

Вельмі цяжка знайсці такі ўстойлівы выраз у рускай мове, які адпаведаў бы беларускаму «са-бакам сена касіц», г.зн. ганебна збегчы ад сваёй смі'. У рускай мове ёсьць выраз «быть в нягах», які азначае адсутніцца, неядома дзе хавацца. Аднак гэта ўсё ж не тое. Больш эквівалентнага выразу знайсці ў рускай мове нам не ўдалося.

На чалавека сумленнага, бяс-крайднага, з добрай душой беларус гаворыць, што «ён вока табе не запарушиць», а рускі аб такім чалавеку заўвараже, што «он пальцем тебя не тронет».

Не заўсёды можна меркаваць аб чалавеку па яго вонкаваму выглядзе, як ён апрануты. Наконец гэтага існуе многа прыказак у рускім фальклорze. Вось некаторыя з іх: «По одежке встречают, по уму провожают», «Не всяк умён, кто в красно наряжен», «Лицом хороши, да душой непригож». Беларускі прыказкі некалькі іншымі словамі выражают тую ж сутнасць: «Хоць руки чорныя, але сумленне чыстае», «Хоце руки чорныя, ды работы белая», «Галоўка беленька, але на души меленка».

На ўсюкаю насілту каму-небудзь чалавек спадзлеща на такім ж добрым адносінам. Аб гэтым рускія гаворыць: «долг платежом красен», а беларусы — «доўг адплатай драга».

У скарбніцы беларускага фальклору ёсьць такая прыказка: «У старой печы чэрш паліль». Яна ўжывалася ў тых выпадках, калі ў чалавека нечакана прайдзялоўца такія якасці (часцей за ўсё адмоўныя, але магчыма і дадатныя), якіх нікто дагэтуль не прыкметці. Наибольш блізкай, эквівалентнай гэтай прыказцы ў рускай мове будзе прыказка: «В тихом болоте черти водятся».

Можна прывесці яшчэ шмат прыкладаў з гэтых двух блізкіх

моў, дзе такія ўстойлівія выразы ўтвораны пры дапамозе розных славесных сродкаў і з прычыны гэтага не з'яўляюцца абсалютна эквівалентнымі па аходу значэння. А што гаварыць пры паралінні гэтых родных моў з мовамі іншых сем'яў! Такія разыходжанні былі бы яшчэ большымі.

Адрозненні рускай і беларускай моў склаліся дзякуючы гісторычна ўзімікім адрозненням эканамічнага і духоўнага жыцця рускага і беларускага народаў. З прычыны таго, жа аbstавін адрозніваючы гэтую мову і ад украінскай. Яны не малі ўзімікнучы ў той перыяд, калі іх носіbты жылі ў адзінай Ніёўскай дзяржаве з адзіным эканамічным укладам, культурай, бытам і г. д. Яны ўзімікі ў перыяд феадальнай раздробленасці, у перыяд адарвання Украіны і Беларусі ад Расіі.

У нашыя дні, калі гэтая народы жывуць адзінай дружнай сям'ёю і руская мова зразумелая і вельмі блізкая украінцам і беларусам, як і іх родная, магчыма ў будучым зліццё гэтых блізкародных моў у адну мову. Гэтая мова ўбярэ ў сябе ўсе багацці і лепшыя якасці ўсіх трох моў. У сучасны момант беларуская мова развіваецца па шляху наўхільнага збліжэння з вялікай рускай мовай. Але ў гэтым прадзесе было бы памылкова бачыць заняпад беларускай мовы, бо якраз тут адлюстроўваецца «найблізь поўнае і інтэнсіўнае разыўцё».

Глыбей унікаючы ў структурнай будове любой мовы, мы ўзбагачаем сваё ўлічленне аб сутнасці тых ці іншых рэчаў, паняццяў, з'яў. Успомніце хаяць ба наш элементарны прыклад з пралескай, і вы ўбачыце, як назва гэтай кветкі рознымі народамі ўспрымаетца па-рознаму, дзе нам больш адчувальнае, выпукале, рэльефнае, больш выразнае разуменне: яна расце пад снегам (як у рускай мове), яна расце на лясных прагалінах (як у беларускай), яна як зіваночак (у ізмецкай), яна кропля прабываеца скрэз снег (як у англійскай), яна імкнецца да жыцця (як у французскай), яна і

першынец вясны (як у польскай) і г. д.

Яшчэ большую своеасаблівасць кожнай мовы мы ўбачылі на матэрыяле так званых устойлівых фразэалагічных выразаў, якія таксама адлюстроўваюць пэўныя паняцці, але ў сэнсавым афармленні больш практычныя, чым слова. Іх стваральнікамі і першымі носібітамі былі самыя шырокія народныя масы. Невычарпнае мніства іх змяшчае ў сабе народная мудрасць, фальклор. Адгэтуль бралі іх, арганічна зліваючы са сваімі трапнімі словамі, насыты выдатны пісьменнікі. Тому зусім справядліва Уладзімір Манюкіскі называў народ «моватворцам». Ствараючы матэрыйльныя кааштоўнасці, узеніна іручы наперад па шырокаму гісторычнаму шляху, народ стварае

калектыўна новыя славесныя азначэнні таго, што ўзікае і развіваецца. А сапраўды народны пісьменнікі заўсёды карыстаюцца невычэрпнымі вытокамі народнай мовы, яе глубокай вобразнасцю, трапасцю, непадўторнай сакаватасцю, якая дапамагае яму ствараць высокадэйныя, высокамасці творы.

Ускрыўшы ўсе невычарпальныя багацці народнай мовы, зразумеўшы сутнасць яе будовы, мы ўзбагацім свае веды, сваю мову, свае ўлічленні аб многіх паняццях і з'явах, лепш будзем разумець творы вялікіх пісьменнікаў, вучоных, палітычных дзеячаў. Нарэшце, мы глыбей пазнаем гісторыю народа, усе тайнікі яго вялікай, прыгожай душы.

## Ніл ГІЛЕВІЧ

## ЧАМУ ВЕРШЫ НЕ ТРАПІЛІ У ДРУК

Рэдакцыя «Маладосці» атрымала падборку вершаў пачынаючага паэта з Ашмянскага раёна Аляксандра Грышанава. Гэтую падборку рэкамендуюць часопісу рэдактар рабіней газеты В. Калібераў і старшыня бюро мясцовага літаратурнага абяднання П. Высоцкі. На іх думку, Аляксандар Грышанав «піша нядрэнныя вершы», якія могуць быць надрукаваны на старонках часопіса.

Вялікая радасць для рэдакцыі — адкрыць новае пастычнае імя, упершыню пазнаёміць чытачоў з таленавітымі вершамі невядомага паэта.

Пасправуем абурнтуваць гэтае

дагэтуль паэта. Вось чаму рэкамендацийнае пісмо было супрэта шчырай увагай. Але азначаленне з вершамі маладога аўтара, нажаль, прынесла расхараванне. Пры ўсім жаданні дапамагчы і падтрымачы пачынаючага паэта, пры самых добразыгчлівых адносінах да яго творчасці (а іншых адносін мы не ўяўляем) — вершы Аляксандра Грышанава, дасланыя ў часопіс, друкаваць нельга. І перш за ўсё — у інтарэсах самога ж пачынаючага паэта.

заключэнне канкрэтным разглядам верша.

Агульнавядомая ісціна, што права на апублікаванне, а значыць і права на ўвагу чытачоў, маюць толькі тыя творы, якія выяўляюць — у большай або меншай ступені — біяспречныя паэтычныя здольнасці аўтара і вызначаюцца пэўнай мастацкай дасканаласцю. Калі канкрэтызаўца гэтае палажэнне, то, напрэем, трэба гаварыць аб наяднасці ў верши паэтычнага, вобразнага мысленія, цікавай, глыбокай і свежай думкі, шчырага, непадобленага пачуццю, выразнай і дакладнай мовы. І ў адпавяданьні гэтым патрабаванням верши А. Грышанава? На нашу думку, не.

Галоўная біда А. Грышанава за-  
ключаецца ў тым, што ён ідзе ў пазію не ад жыцця, не ад непас-  
реднага ўспрынніцца рэчаіннасці,  
а — ад літаратуры, ад прачытанан-  
га. Пазней пачынаецца заўёды з жывога пачуцця, з усхваліванансці.  
Верш нараджаецца тады, калі ў сэрца паэта прыходзіць неспакой.  
Прачытагуісь кожны «сапраўдны» па-  
этычны твор, мы адчуваєм і разу-  
меем, што прымусіла паэта ўзяцца  
за пяро. У вершах жа А. Грышанава  
мы не бачым такою авабізковас-  
ці, неабходнасці іх паяўлення на свет.  
Мы не знаходзім у іх тых дум-  
ак, якія непакоілі аўтара і прыму-  
слі яго выказацца.

Вось, напрыклад, верш «Дуб». Пра гэтае магутнасць дрэва ёсьць  
многа твораў і ў рускай і ў беларускай паэзіі. Натуральна было б спадзівацца: калі аўтар узяўся за гэту тэму, значыць, ён хацеў сказаць нешта новае, значыць, у яго ўзімкі нейкія цікавыя думкі. Значыць, гэты вобраз ён асэнсаваў па-свойму. Нажаль, нічога гэтага ў верши няма. Увесе замест яго звод-  
дзіцца, па сутнасці, да паведамлен-  
ня аб тым, што

Сярод палёў і ні ў калгасных  
Узняўся ўвысі аслак-дуб.

Спраба стварыць паэтычны вобраз не ідзе далей даўно вядомых у літаратуры і ў фальклоры мета-  
фар:

Над ім вятыры шалёна вылі,  
Лятаі хмарай груганы,

але не пахіснулі, не зламалі, дуб-  
асілак стаіць па-ранейшаму і «ўпі-  
раеца ў блакіт». Нават налі да-  
пусціць, што дуб, як паэтычны воб-  
раз, з'яўляецца ў верши сімвалам  
магутнасці. Радзімы, то ўсё роўна  
находжанне верша застанецца чыс-  
та літаратурным. Гэты вобраз сім-  
вал ужо многа-многа разоў сустра-  
ваўся ў літаратуре.

Прыгадаем, мік іншым, чаты-  
рохрадковы верш «Дуб» Пятра Ка-  
марова:

Словно часовой, в широкой пойме  
Он стоит, оберегая рожь.  
И недаром на патрон в обойме  
Каждый желудь у него похож.

Паэт сказаў па-свойму, так, як  
да яго яшчэ нікто не гаварыў, ён  
стварыў новы паэтычны вобраз,  
зрабіў паэтычнае адкрыццё, якім  
узбагаў і нас. А ў гэтым — са-  
праўднае прызначэнне пазней.

Літаратурнае паходжанне маюць  
1 астагні вершы А. Грышанава:  
«Восень», «Крыніца», «Сцяг майдан-  
рэспублікі». Як і ў верши «Дуб»,  
ні ў адным з іх няма арыгінальнай  
задумы і свежых паэтычных воб-  
разу. Тоё, што малада аўтар ідзе  
не ад свайго непасрэднага пачуцця,  
а ад гатовых паэтычных узору, ця-  
гне за сабою і выкарыстанне гато-  
вых, «чужых» матываў, вобразу,  
інтанацій. Вось чаму восень у  
яго — гэта мастак, які размалёвае  
дрэвы (заяціганы ўжо вобраз!), а  
прыкметы восені — гэта «струны-  
павукіны» і журавы, што ляцяць  
у вырай «роўненкім шнурочкам». (Успомнім храстаматыны верш  
Я. Коласа: «...роўненкім шнуроч-  
кам жураўлі на вырай мкніца  
над лясоўкамі»). Вось чаму ў «кры-  
ніцы» «сонца промні купае, як  
быццам срэбра зіхаціць», а калі  
«вып'еш той вады студзёнай, ад-  
разу стомленасць міне». Вось чаму  
пра сцяг рэспублікі мы давед-  
ваемся толькі тое, што мы яго

Сэрцам засланялі,  
Бераглі ў баях,  
што сцяг — гэта:

Гоняр усёй дзяржавы,  
Сла пакаленія,  
Праўды нашай, славы,  
Міру і сумлення.

Усё знаёмае, чутае, чытанае  
раней у другіх, зразумела, ужо  
не можа зацікаўца чытача, а тым  
болей — абудзіць у яго душы хва-  
ляванне.

Другі таксама вельмі сур'ёз-  
ны недахоп на вершах А. Гры-  
шанава — гэта моўная неахай-  
насць. Ён выцікае з непатрабаваль-  
нага стаўлення маладога аўтара да  
працы над вершам, з няўажлівых  
адносін да кожнага радка, да кожнага слова. Звернемся да прыкла-  
даў:

Над маёй краінай  
Пальмінне сцяг,  
Подыхам адзінам  
Асвятляе шлях.

Два апошнія радкі тут яўна непра-  
думаныя. Калі б А. Грышанаву  
уважліва ўчытаўся ў тое, што напі-  
саў, ён, напэўна, сам заўважыў бы  
недарэчнасць. «Подыхам» нельга  
нічога асвятліць, слова «подых»  
тут не на месцы, сцяг не ўтварае  
подыху (гэта хутчай стасавала б да  
ветру), метафора атрымалася не-  
натуральная, яна не ўспрымаецца,  
бо пазбўлена реальнай асновы.

У верши пра дуб таксама зна-  
ходзім падобную недарэчнасць:

Над ім вятыры шалёна вылі,  
Лятаі хмарай груганы.  
Не пахіснулі, не зламілі (?)  
Яго магутнае сцяни. (?)

Па-першую, груганы і не маглі  
пахіснуць, а тым больш — зламаць  
дуб, гэта ім не пад сілу, і таму ўся  
страфа траціць сэнс. Аўтар, відаць,  
мей на ўвазе «вятыры не пахіснулі»,  
але напісаў так, што выходзіць  
«груганы не пахіснулі». Па-другое,  
адно дрэва — нават калі гэта  
дуб — нельга парадаўваць са сця-  
ной, таму што гэтае парадаўнанне не  
выклікае ва ўяўленні чытача рэ-  
альных асацыяцый. Можна сказаць  
«сцяна лесу», «сцяна зблажны»,  
«людзі сталі сцяной», але адно  
дрэва, адзін чалавек не можа  
«стаіць сцяной». Далей: калі нія-

кая сіла не змагла дуба ні пахі-  
нуць, ні зламаць — незразумела,  
чаму ў наступнай стрafe аб ім га-  
ворыцца: «Паўстаў», красуецца,  
квітніе...» Калі «паўстаў» — зна-  
чыць, быў павалены ці, прынамсі;  
пахіслены? Нарэшце: «дуб красуец-  
ца» — гэта мы ўяўлем, але «дуб  
квітніе» — уяўленню не паддаец-  
ца.

Восень у А. Грышанава «па-над  
полем ходзіць песня жураўлінай». Зноў-такі сказана няўдала. Песня  
журавоў не можа хадзіць па-над  
полем. Можна было б сказаць, што  
іх песня праносіцца над полем, што  
журавы пандыгнілі сваю песню  
ў даль, або яшчэ як-небудзь  
інакш — толькі так, каб гэта адпа-  
вядала сапраўднасці, каб паэтычны  
малюнак быў натуральны.

Вернемся зноў да верша «Сцяг  
маёй краінай».

З сёстрамі-сцягамі  
У адной калоне  
Ёсьць і мой таксама  
Чырвона-зялёні.

Першы радок страфы непісмен-  
ны. Слова «сцяг» — мужчынскага  
роду і называецца яго сястрой — не-  
дарэчны. Далей у гэтым жа вершы  
чытаем:

Вейся над сусветам,  
Асвятляй і ночы.  
Мы пад сцягам гэтым  
У камунізм крохым.

У першых двух радках пра сця-  
гаворыцца ў другой асбое — «ты  
вейся», а ў заключных — ужо ча-  
мусыці ў трэцій асбое: сцяг —  
ён. Такая непаслядоўнасць неда-  
пушчальная.

Можна і яшчэ прывесці шмат  
прыкладаў моўнай неахайнасці ў  
вершах А. Грышанава. Можна ска-  
заць і пра іншыя, што «наліваюцца  
зярном» (чаму не зернем?), і пра  
тое, як «крыніца з грунту бе клю-  
чом» (па-беларуску гэта азначае  
«крыніца з грунту бе крыніцай»),  
і пра такія нязграбныя вýразы, як  
«я стане лёгка ад піцці...», і пра  
многае іншае. Прыведзеных пры-  
кладаў, на нашу думку, дастатковы,  
каб пераканацца, што малады аў-

тар вельмі непатрабавальна адносіцца да працы над вершам. Міжволі прыходзяць на ўспамін словаў У. Маякоўскага, якія треба заўсёды помніць тым, хто бярэцца за пяро:

Поэзия —  
та же добыча радия.  
В грам добыча,  
в год труды.  
Изводиши,  
единого слова ради,  
тысячи тонн  
словесной руды.

Няма нічога дзіўнага ў тым, што пачынаючы паэт Аляксандр Грышанаў напісаў слабыя, бездапаможныя ў мастацкіх адносінах вершы. Можа быць, з цягам часу выявяцца ў яго паэтычныя здольнасці, абы якіх пакуль што па дасланных вершах меркаваць цяжка. Больш

трывойшыць і засмучае тое, што людзі, якія абавязаны звярнуць увагу маладога аўтара на сур'ёзныя недахопы ў яго вершах, аднесліся да творчасці А. Грышанава зусім некрытычна. Як відаць з пісьма, т.т. Каліберава і Высоцкага задавальнічаючы вершы А. Грышанава. Замест таго, каб дапамагчы яму зразумець, што такое паэзія і што такое — праца пісьменніка, яны ўнушаюць А. Грышанаву, што ён «піша недрэнныя вершы», аказваючы тым самым пачынаючаму пазту мядведжку паслугу. Сапраўдны клопат аб росце маладых тален-таў не мае нічога агульнага з міласэрным апякунствам. Толькі прынцыповая добразычлівай таварыс-кай крытыка можа прынесці карысыць — аказацца маладым, пачынаючым аўтарам дзейную дапомогу.

## У свече мастацтва

### ВЕЧНА МАЛАДОЕ

Мастацтва вялікага кітайскага народа займае адно з найболых значных месц у скаронцы сусветнай культуры. Багатыя мастацкія традыцыі, якія склаліся яшчэ ў старажытныя часы, прадаўжалі развівашца на працягу многіх стагоддзяў і ўзбагацілі сусветнае мастацтва непаўторнай прыгажосцю і своеасаблівасцю кітайскіх нацыянальных форм.

Нацыянальная своеасаблівасць кітайскага мастацтва найболыш праявілася ў жывапісу, які быў вядомы яшчэ з V—III стагоддзяў да нашай эры. У пятым стагоддзі нашай эры ў Кітаі былі ўжо выпрацаваны свае прынцыпы жывапіснага майстэрства і створаны эстэтычныя тэорыі, у аснову якіх было пакладзена імкненне адносціроўваць канкрэтныя з'явы жыцця.

У эпоху найвышшага ўздыму эканомікі і культуры краіны, у перыяды дынастыі Тан (VII—IX ст.) і Сун (X—XIII ст.) мастацтва жывапісу дасягае небывалага роскошты. Именна тады складаюцца асноўныя традыцыі жывапісу: пейзаж, історыя, жанр, портрэт.

Прычым галоунамі месцаў займаў пейзаж (па-кітайску «шань-шуй» — горы і воды). Сам настрой гэтага пейзажу адлюстроўваў філософскія і касмічныя узуленні кітایцаў аб зменлівасці прыроды. Выхягнутая форма доўгата скрутка садзеіцца перадачы вялікіх простораў. Цэлы шэраг складаных прыёмў у перадачы прасторы, паветранага асяроддзя дазваляе мастаку стварыць адчуванне величыні, бязмежнасці свету прыроды. Кітайскі пейзаж падзяляецца звычайна на шэ-

раг планаў, раздзеленых паміж сабой туманнаю дымкай, пелянью даражку або воблакаў, з якіх вырастаетаюць далёкія слупы горных вяршынь, або шырокая воднаю прасторай ля падножжа гор. У той жа час гэтыя прасторавыя прынцыпы абыядноўваюць ў адно цэлае асобныя планы або часткі кампазіцыі, сваюдна размешчаныя на плоскасці скрутка. Высокі гарызонт, утвораны замкнутым горным ланцугом, дазваляе бачыць толькі невялікую частку неба, а далёкія вяршыні, якія нібы раствараюцца ў паветранай дымцы, утвараюць своеасаблівую перспектыву вяршыні і глыбіні.

Шматланавацца, паветраная перспектыва, выразнасць мазка — гэтыя прыёмы сталі асноўнай традыцыйай для ўсіх жанроў жывапісу.

Традыцыі жывапісу, выпрацаваныя ў эпоху Тан, прадаўжалі развівашца і ўзбагачацца новымі рысамі ў эпоху Сун. Калі мастакі перыйду Тан імкнуліся да адлюстравання навакольнага рэальнага жыцця, то галоўнай мэтай майстэрства эпохі Сун становіцца перадача настрояў і перажыванняў чалавека, адлюстраванне яго пачучцяў, эмоцый. Стыль жывапісу становіцца большім свабодным і маляўнічым, моцнага і выразнага ліній контура часта зусім адсутнічаюць. На змену яркім, шчыльным фарбам эпохі Тан з'яўляюцца лёгкія, прапрыстыя фарбы, якія найбольш падыходзілі для перадачы тонкіх пачучцяў і перажыванняў мас-така.

Заснаваная яшчэ ў эпоху Тан у Нанкіне Акадэмія мастацтваў, якія прышла ў заняпад у гады міжвацтва, была зноў арганізавана ў 1978 годзе ў новай стаціцы — Кайфын як імператарская Акадэмія мастацтваў. Яна адыграла

вялікую ролю ў мастацтві жыцці краіны.

Развідце мастацтва ў Кітаі было не-парыўна звязана з асаблівасцямі гісторычнага развиція краіны. У часы працяглага панавання феадалізму ў галіне духоўнай культуры наглядаецца застой. Мастацтва ідзе па шляху ўсё большага вытакення формы ў шкоду зместу. У XIX стагоддзі ўзнікае так званая «школа каштоўнага стылю» — «го цуй», якая поўты ператварылася ў акадэмічную дорму. Гэта адцягвала ўвагу мастакоў ад жыцця.

Пасля рэвалюцыі 1911 года і ўстаноўлення буржуазнай рэспублікі маладая кітайская буржуазія начынае хутка ўспрымаць культуру Захаду. Ва ўсіх галінах мастацтва наглядаецца сляпое перайманне Еўропы і Амерыкі. У 1912 годзе ў Пекіне была адкрыта Акадэмія мастацтваў, выкладанне ў якой вялося па ўзору еўрапейскіх акадэмій.

Абдова напрамкі (школа «го цуй» і перамытніцкі заходні) па сутнасці адлюстроўвалі амтыннародную ідэалогію старой феадальнай бюрократыі і маладой растучай нацыянальнай буржуазіі, якая была звязана з замежным капіталам.

Разам з тым, ужо ў 80-х гадах XIX стагоддзя пад уздзеяннем народнай барацьбы з інтэрвентыяй і росту нацыянальнай самавядомасці ў перадавых колах новай мастацткай інтэлігэнцыі заўбажаецца імкненне да адраджэння нацыянальнага мастацтва. Галобуйн задачай мастакоў становінца адмаўленне ад акадэмізма афіцыяльнага жывапісу пры хаванні лепішых нацыянальных традыцый і непасрэднае выявічэнне прыроды з мэтай рэалістычнага яе адлюстравання.

Хуан Чжоу «Шчаслівае пакаленне».



Засновальнікам гэтага новага напрамку ў мастацтве Кітая быў вядомы мастак Жэнъян Бо-нінян.

Вучні паследуючіх Жэнъян Бо-нінян: Цы Бай-шы, Е Цынь-юй, Сюй Да-чжан, Сюй Бай-хун і многія сучасныя мастакі старшага пакалення, прадаўкіўшы ў ўзбагачышы творчы метад свайго настаўніка, паклалі пачатак развіцію своеасаблівага нацыянальнага стылю «го хуа», што азначае — «нацыянальны жывапіс». Гэтым тэрмінам з пачаткам XX стагоддзя ў Кітаі пачалі называць жывапіс, у якім мастакі выкарыстоўваюць нацыянальныя традыціі і мастацкія прыёмы, якія склаліся ў VIII — XIII стагоддзях. Мастакі «го хуа» карыстаюцца каліровай або чорнай тушишчай, а таксама асаблівай паперай або шоўкам у форме скрутка.

У перыяд рэвалюцыйна-вызваленчай барацьбы відулася месца заняція графікі (плакат, гравюра, карыкатура) як від агітацыйнага, баявога мастацтва. Іменна ў графіцы раней за ўсё прайвіліся рысы новага, дэмакратычнага стылю. Вялікі ўлікі на творчасці рэвалюцыйнага настроеных мастакоў аказаў рэвалюцыйны пісьменнік Кітаія Лу Сін (1881 — 1936). Ен быў шчырым другам савецкага народа. Кніга Лу Сін аб Савецкім Саюзе і яго культуре, выдадзеная ў Кітаі ў 1928 годзе, адыграла вялікую ролю ў дзейнасці мастацкіх арганізацій Кітаія. Пад кіраўніцтвам Лу Сінія мастакі адрадзілі тэхніку кіслаграфіі (гравюра на дрэве), вядомую ў Кітаі са старых часоў і амаль забытую на пачатку XX стагоддзя. Яны ўзбагачалі яе новымі прыёмамі, перанятымі творча ў савецкіх мастакоў і прагрэсіўных майстров граворы Захоўнай Еўропы.

Мастацтва гравюры асабліва развівалася ў гады вызваленчай вайны. Выключнай папулярнасцю карысталіся гравюры Ма Да «Баец», Чэн Яньцяо «Баіцы ля вогнішча», Су Чжоушань «У. І. Ленін». Палімянай ніянаўсцю до катава народа, геройкай барацьбы з ворагамі поўніца гравюры Лі Хуа «Беспрацоўны», «Паустанне», «Нашы імкненні адзіннія» і іншыя.

У гады барацьбы з японскай агрэсіяй пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі былі створаны новыя вызягденыя рабёны на паўночным заходзе краіны з цэнтрам у горадзе Яньян. Па ініцыятыве Мао Цзэдуна і Чжоу Эньлая ў 1938 годзе ў Яняніне была створана Акадэмія мастацтваў імя Лу Сінія. Паводле слоў паэта Эмі Сяо, гэта «была выдатная кузня вялікага народнага мастацтва». Творчасць мастакоў Гу Юаня, Лі Цюня, Ван Шы-го, Ся Фына, Ма Да, Ло Гун-лю, Шы Лу, якія

працавалі ў вызваленых раёнах, была цесна звязана з жыццём народа. Мастакі адлюстроўвалі ўсё тое новае, што прынесла народнаму ўладу.

Значная месца сярод іх належыць Гу Юаню. У 1942 годзе ён выканаў сэрыю гравюр «Мінулае і сучаснае кітайскага селяніна». З вострым драматызмам мастак раскрыў трагедыю голоду галечы ў былой кітайскай вёсцы. Яго гравюры «Паміраюць з голаду» і «Продаж дачкі», поўныя глыбокага пачуцця смутку і гнеўнага прагнення. Заключныя лісты гэтай сэрыі Гу Юань прысяцьцю баразьбе сялян з памешчыкамі і новаму, светламу жыццю ў вызваленай вёсцы. Але асабліва вялікі поспех мела яго батальная гравюра «Жывы мост», створаная ў 1949 годзе. У ёй адлюстраваны геральдичны эпізод вялікай Хуайхайскай бітвы, калі адно з падраздзяленій Народнай Арміі ператрапіла на другі бераг па бярвянях, якія трымалі на плячах дзесяць байдоў-герояў, стоячыя па грудзі ў ледзяной водзе.

Зямельная реформа, якая пачалася ў вызваленых раёнах у 1946 годзе, выклікала новы ўзумъ на творчасці рэвалюцыйных мастакоў. Многія з іх прымалі непасрэдны ўдзел у не правядзенні. Гравюра Ся Фына «Ліквіда-



«Снежны пейзаж на гары Пейханьшань». Работа мастака Лу Цун-пей.

цыя непісменнасці» паказвае маладую сялянку, якая стаць ля ўваходу ў кароўнік і ўважліва глядзіць на іерогліфы, каб запомніць іх. Само жыццё ляло ў аснову работ Ван Шы-го «Перавыхаванне гультаўёў» і Шы Лу «Дход сялян, прысыканных крытыцы».

Падзел, выкіканыя вайной, патрыйтамі кітайскага народа, яго мужнасць і храбрасць не моглі не зрабіць належнага ўздзеяння на прагрэсіўных майстров нацыянальнага стылю «го хуа».

Да ліку вядомых мастакоў «го хуа», якія адлюстравалі суроўную пару 30—40 гадоў, належыць: Пань Юнь, Цзян Чжао-хэ, Гуань Шань-юй і другія. Асабліву вядомасць набылі карыціны Цзян Чжао-хэ — «Хлопчыкі-жабракі» і многагліфная кампазіцыя «Бежанцы». Выкарыстоўваючы традыцыйныя прыёмы апавядальнасці, мастак нібы разгротвае перад гледачом страшную апавесць пра народнае гора, пра чалавечыя пакуты.

У восень 1949 года больш чым стогадзіўца барабацьба кітайскага народа за сваю свободу і незалежнасць закончылася вялікай гістарычнай перамогай. 1 кастрычніка 1949 года ў Пекіні было урачыстае аблуклене аб утварэнні Кітайскай Народнай Рэспублікі.

У 1949 годзе адбўяліся першы Усекітайскі з'езд работнікаў літаратуры і мастацтва. З'езд распрацаваў план далейшай работы ў галіне культуры: мастацтва і літаратура павінны цвёрда стаць на шляху служэння свайму народу, дапамагаць иму ў яго барацьбе за новае, шчаслівае жыццё.

Барацьба за сапраўды народнае рэалістычнае мастацтва, якая разгарнулася на працягу апошніх год сярод мастакоў, садэйсцічала стваранню новых высокадэйных, нацыянальных па форме твораў.

Выстаўка работ маладых мастакоў Народнага Кітая, наладжаная сёлета ў

«Тыбетка». Работа маладога мастака Не Нань-си.



Мінску, а таксама дзве выстаўкі разрадзяцкі з работ сучасных кітайскіх мастакоў, арганізаваныя Дзяржаўным мастакім музеем БССР, паказалі, што мастацтва Кітая сапраўды народнае. У работах кітайскіх мастакоў спалучаюцца элемэнты традыцыйнай нацыянальнай мастацкай формы з новымі зместамі сацыялістычнай эпохі.

Віртуознае валоданне пандалем, цікучасць ліній, якія не толькі утвараюць грэны формы, але і мадэрнујуць яе, майстэрства размываў туши, найтанчэйшая распрацоўка каларыту дазваляюць мастакам «хуа» дасягаць у сваіх творах вілігага баўгульнення, лаканізму і манументальнасці.

У карціне «Жыццё на беразе мора» мастак Я Мін на белым, нічым не запоўненым скрутку намалявана жанчына, якая ладзіць сетку, а ніжэй яе, свабодным рухам пэндзля — канатнай пяцці. Восі ўсіх карцінаў. Але як адчуваеца ў ёй шматпланавасць прасторы, які зразумельны і ясны мастацкі вобраз! Відны прасторы неабсяжнага мора, шырыня пасчанага берага і неаглядныя дали. Вобраз чалавека наўбывае асаблівую значнасць, манументальнасць. А між тым, выяўленчыя сродкі тут выключна лаканічныя: чырвоная пляма кофты, чорная размытая туш сеткі і свабодная плоскасць скрутка.

Прыцып выкарыстання незапоўненай паверхні скрутка ў якасці мастацкага кампанента ўласцівы многім работам «го хуа». Часта прымяняе яго мастак Хуан Чжоу. Сродкі яго работ гэтага плана трэба адзначыць карціны «Маці з дзіцем» і «Шчасліва пакаленне». Белы, не запоўнены фон у першай карціне стварае адчуванне цішыні і спакою, якія апраужаюць зачыншыя ў калысьні дзіця і маці, што схілілася над ім.

У барацьбе за реалістычнае мастацтва мастакі Кітая шукаюць своеасаблівых выяўленчых сродкаў. Мастак Фан Цзі-чунін карыстаецца новым у Кітая мастацкім метадам станковай карціны, з адзінным пунктам гледжання. Карціна «Лекцыя па сельскай гаспадарцы» паказвае групу сялян, якія сабраліся ў садзе паслуходзьца младога агронома. Па гэтаму ж метаду напісаны карціна «Чжан Ю-лані «Уручэньне кнігі», у якой паказаны маладыя кніганаоша на палявым станове.

Вялікі псеўдаграфічны глыбіні ў раскрыцці вобраза новага, чалавека дасягнуў Ян Чжы-гун у работе «Першы раз у жыцці». На белым фоне скрутка намалявана старая жанчына. Шчасліва ўсміхаючыся, яна беражлі-

ва, як найвялікшую каштоўнасць, трymае абездвома рукамі перад вачымі дакумент аб замельным надзеем. Проста, цёпла і праўдзіва напісаны мастак вобраз старой сялянкі.

У аснове сучаснай кітайскай гравюры, гэта жа, як і ў «го-хуа», ляжаць нацыянальнныя традыціі мастацкай формы. Але, як масавы від мастацтва, яна з большай шырынёй і реалістычнасцю адлюстроўвае перадавыя з'явы грамадскага жыцця, па-новаму паказвае чалавека як актыўную сілу і творцу.

З вялікай экспрэсіяй, тэмпераментна адлюстроўвае стваральны дух сваёй эпохі і мастак Юн Ху-чэн у гравюры «Будаўніцтва ГЭС». Кантрасная аснова жывапіснага і кампазіцыйнага рагшэння — у супастаўленні белай і чорнай плоскасцей, багацце і разнастайнасць штырьха, увесі дынамічныя лад твора ярка раскрываюць задуму — пафас грандэзных будоўляў і высокую творчую энергію магутных сіл народу.

У работе Чэн Чжу-дэ «Зборачныя іх» галоўнае — людзі, іх напружаная, зладжаная праца. Людзей не сланяюць механізмы, тэхніка. Почырк Чэн Чжу-дэ разнастайны. Яго гравюра «Рамонт паруса» дыхае шырынёй простораў, прываблівае багаццем паветра.

Хвалюючым пачуццём любvi да роднай прыроды сагрэты, пейзажы мастакоў Народнага Кітая. Паэтычна паказаў мастак Сю Цзюо вечар на возеры лотасаў. Яго карціны пад такою назвай поўніцца рамантычнай адхубленасцю.

З вялікай эмансіянальнай выразнасцю выканана гравюра «Раніца ў лесе» Ю-Фані. На фоне пасяяглеўшага неба — пераплещенныя галіны старых дрэў, ахутаныя перадсвітальнымі фарбамі шэра-блакітных адценняў, якія выразна перадаюць адчуванне вільготнай раничнай свежасці ў лесе. Мастак тут выкарыстоўвае стары традыцыйны прыём падфарбоўвання на руці, каб найболыш адчуваць перадаць перадсвітальную смугу.

Можна было бы прыводзіць якініца прыклады работ кітайскіх мастакоў, у якіх па-майстэрску выкарыстоўваюцца гамы фарбаў у іх найтанчэйшым спалучэнні. Бяспречнае тое, што ў работах маладыя мастакоў Народнага Кітая традыцыйнае, цудоўнае мастацтва, насычане новым рэвалюцыйным зместам, паўстае перад гледачом у бліску вечнай маладосці.

#### A. ВАСІЛЕЎСКАЯ.

## Глубокій графіч

### ГЛЫБЕЙ РАСКРЫВАЦЬ ХАРАКТАР

Аляксандр Капусцін — юрист па прафесіі. Многа год ён працуе народным суддзей. Захапляючая, уздзичная і адказная яго работа. Дзесяткі людзей нясуць да суддаў свае надзеі, крываўды, сумнені, а часам і роспач. Суддзя, бачыць гэтых людзей у хвільні вялікага узрэшчэння. У такія моманты часам раскрываеца саме запаветнае, што ў звычайных абставінах бывае глыбока скавана ў душы чалавека.

Вось гэтыя назіранні і асабістое хвалюванне за лёс людзей і сталі, у асноўным, матэрыйлам для твораў маладога пісменніка.

Пра змест першай кнігі А. Капусціна гаворыць ужо сама яе назва, можа, некалькі прэтынзіўна і заўশчыне прамая — «Суд ідае». Галоўная тэма кнігі — перавыхаванне чалавека савецкім судом.

Адчуваеца, што людзей, пра якіх ён расказвае, аўтар бачыў сам, што адлюстроўваныя падзеі адбываюцца ў яго на вачах. Многае ў апавяданнях — апісанне ходу следства, партрэты людзей — пададзена вельмі пераканаўчы.

У першым апавяданні зборніка — «Рыбалка не адбылася» А. Капусцін імкнецца паказаць, якое маральнае задаванне прыносіць людзям узёненасць у справядлівасці нашага савецкага правасуддзя. У адпаведнасці са сваёй задумай, у аснову апавядання аўтар кладзе барацьбу судда з самадурам-адміністраторам, які без усях падстаў зволіў работніцу. Нельга сказаць, што такі жыццёўка канфлікт з аўтаром адкрыццем маладога пісменніка. Але можа ў гэтым не новай для нашай літаратуры ситуацыі аўтару ўсё ж удалося стварыць жывую паланцэнныя мастацкія вобразы? Нажаль, не. Нічада апавядання імянна ў тым і заключаецца, што героям не

\* Аляксандр Капусцін. «Суд ідае». Мінск, Дзяржаўнае выдавецтва БССР, 1959.

стае жыццёўкай пераканальнасці. Вобраз суддзі Жураўлева з'яўляецца схематычнага суддзя, а вобраз дырктара завода — схематичнага біоракрата. Жывых рыс хапіла ў пісменніка толькі на вобраз падхаліма Банчанка.

Не атрымалася яркага мастацкага характеристыкавання «Канчатковавае рашэнне». Некалькі яго старонак занятыя наўгай спрэчкай двух хлопчыкаў ад тым, ці карысная праца ў міліцыі. І як і намагаецца ўявіць сабе гэтых людзей, зрабіць гэта нельга, бо ўзялінену тут літаральна німа на што аблікаріці.

Або вось апавяданне «На доньшце». На судзе разглядаецца хулиганскі ўбийства маладога чалавека, які ў часе сవаркі ўдарыў свайго сябру нажом. Дапытваеца свідка Карней Паплавок. Аўтар паказаў яго ярка і выразна: гэта адзін з самых удалых партрэтаў у кнізе. Чытач ясна, што гэты Паплавок — чалавек недалёкі і да таго ж ініціяціўны. Далей, насуперак створанай характеристыкаванні, А. Капусцін намагаецца пераканаць чытача, што герой яго — асоба незвычайная, што ён здольны на самахвярнасць.

На шматразовых допытах Карней Паплавоў дае самыя супіярчлівые паказанні і, наразице, загулюе, што ўдарыў нажом сябру не падсудны, а ён. Карней. Суддзя скількі лічыць гэтыя ўчынкі як прайяўленне пачуцця таварыскасці. Але ў даным выпадку таёне меркаванне не мае падставы, бо яно не падрыхтавана характеристыкай героя, асобнымі дэталімі апавядання. У апавяданні ёсць такі эпізод: Паплавоў, заўважыўшы на сабе позіркі падсудных, уздрыгвае і ўцігвае галаву ў плечы — ён байца апавядання імянна ў тым, — такі вывад напрошуваеца з апавядання, хоць гэта супіярчыць замуле аўтара.

У зборніку ёсць творы, якія свед-

чаць аб тым, што малады пісменнік не абліжжаеца на зірванням, зробленымі ў зале суда. Цікава адзначыць, што іменна сярод такіх твораў мы знаходзім найбóльш удалы. Вось апавяданне «Дзед Антон і Сашка». Чала-век, які некалі зрабіў злачынства і ўсюдому усю жахлівасць свайго учынку, у гады Вялікай Айчыннай ваніны знаходзіць у сабе сілъ і мужнасць, каб пайсці на подыў і гэтым выкупіць свою віну перед Радзімай.

Сюжэт апавядання цікавы, востры, чытацца яно з хваляваннем. Страй-нах кампазіцыя, післялагічна абгрун-таванасць учынка героя, напружана-сць дзеяння выгадна адрозніваюць яго ад іншых апавяданняў. І гэта таму, што аўтар вышаў з залы суда і звяр-нуўся да новых сфер жыцця. Мусіц жа і ў далейшай літаратурнай работе лепшым помочнікам маладога пісмен-ника будзе супстречка з жыццём ва ўсіх яго праявах.

Апавяданні Аляксандра Капусціна раней публіковаліся ў перыядычным друку. Цяпер, калі яны сабраны разам, кідаецца ў очы іх кампазіцыйная, аднаўленчансць, адноўкаўсьць прынцыпў разынка сюжета. У цэнтры амаль кожнага апавядання стаіць судовы работнік, перад якім спачатку ўзнікаюць нейкія цыякісці, а потым прыходзіць шчаслівы канец. І, як правіла, у суддзі адрэзу робіцца добры настор. Некаторыя апавяданні нават заканчваюцца амаль адноўкаўсьцю словамі. З душы героя спадае нейкі цыякар, усе яго сумнінны вырашоюцца — і вось пай-ляпіцца сістэртынна фраза: «Светла і радасна збралася на яго душы» («Ры-балка не адбылася»), «На сэрцы Максіма заварышлася нешт... прыемнае» («Праз гады»), «Быццам каменем зваліўся з маіх плеч» («Апошнія слова»).

У зборнік «Суд ідзе» ўключана і першая аповесць маладога аўтара «На крутых паваротах».

Асноўнаю тэмой аповесці з'яўляецца перавыхаванне чалавека, які некалі спатыкнуўся на жыццёвай сцежцы, але потым знайшоў у сабе сілы выправіць памылку. У гэтым творы А. Капусцін імкненца паказаць жыццё з розных бокуў, лёс многіх людзей.

Герой аповесці — суддзя Сямён Пятровіч — вымушаны весці справу супраць сваіку любімай дзяўчыны. Ён доўга і пакутліва думае, ці не заніць яму самаадвод. І тут узімкае першую лагічную няявізка. Калі суддзя — чалавек сумленны і прынцыповы, — а такім і паказаны ў аповесці Сямён Пятровіч, — дык тут канфлікт пави-

нен быў разгортаўца зусім у іншым плане. У душы суддзі можа ў тых аbstавінах узімкуць спачуванне, жа-ласлівасць да падсуднага, жаданне да-памагчы яму і пакуты ад таго, што да-памогчы гэта може быць толькі вельмі суроў. Можа, нарашце, з'віца злосць на тое, што abstавіны патра-буоць, каб іменна ён нанес удар бліз-каму чалавеку. А сумніні суддзі: прымаца яму асабісты ўдзел у абі-навачанні злачынцы ці не, пазбаўле-ны логікі, бо гэта яго абавязак.

Не зусім аргументаваным здаецца і другі канфлікт, які мае месца ў гэтым творы. Яй відома, характар чалавека найбóльш ярка праяўлена ў бараць-бе з перашкодамі. Памятаючы пра гэ-та аўтар штучна сутыкае Сямёна Пят-ровіча з кансерварту́нне настроеным пракурорам. Да пракурора аўтар ста-віца з сімпатіяй. Гэта чалавек сум-ленны, заслужаны, прынцыповы. Але чытчу анеразумела, чаму гэты воньты-ны і спакрэдованы пракурор упарты патрабуе арышту чалавека, вінава-тасць якога не даказана? Відавочна, упарты пракурор спатрэбіўся аўтару для супрацьстаўлення справядліваму суддзю.

Вядома, што ў творы, пабудаваным на матэрыяле судовай справы, вя-лікае месца адвоздзіцца післягічнай зла-чынны. І ў аповесці А. Капусціна значае месца займае вобраз бывшага злодзея Марціна Куксы. З ім звяза-ны цікавы раздзел аповесці. Добра напісаны, напрыклад, сцэна ў судзе, калі Кукса дапамагае канчатковому раскрыцію злачынства. Але самае га-лоўнае — тое, якім шляхам былы зло-дзей прышоў да думкі сумленна пра-цаўца, іншымі словамі, стаўленненне характру засталося па-за угавага аў-тара. Аповесць намнога выйграла б, калі б аўтар паказаў тісторыю разы-ція характру галоўных герояў.

Аляксандру Капусціну, маладому пісменніку, які выдаў пакуль, што толькі першую книгу, трэба выхоўваць патрабавальнасць і строгасць да сябе, умение бязлітасна выкрсліваць зно-дзене, калі яно недастаткова выразнае, і шукаць тое адзінае рапшэнне, якое робіць твор спраўдым мастакам. Малады аўтар пакуль не выніў умени-ни глыбока прынайць да ўнутраны свет герояў, післялагічна абрэгні-ваць іх учынкі. Вучыцца майстэрству паказу чалавечых харатаў — адна з найпершых задач, якія стаяць перед А. Капусцінам, як і перед многімі маладымі аўтарамі.

#### Р. ПІАТУХОУСКАЯ.

## ЯШЧЭ АДНА КНІГА ДЛЯ МАЛЕНЬКІХ

Героямі кнігі Васіля Хомчанкі «Наша вячэр» з'яўляюцца жыцце-радасныя, цікаўныя і непаседлівые дзеці. Вясёлай чародкай пракодзізь перад намі цудоўны хлопчык і дзяўчынка — Таня, Ваня, Марысіка, Федзя, Дзяніска, Мацейка. І кожны з іх мае свой складаны ўнутраны свет, свой характер.

Аўтар добра ведае сваіх мален-кіх герояў. Усе яго апавяданні ста-віца перад сабой выхаваўчую мэту, але, правільна ўлічаваючы зустравосты асабівасці свайго чытача, аўтар імкненца разамаўляць з ім, па выразу А. М. Горкага, «...проста і захап-ляюча, без усялякай дыдактыкі, на са-мыя сур'ёзныя ёзмы».

Вылучаючая ў кнізе два апавядан-ні, прысвечаныя У. І. Леніну — «Да-рагі падарунак» і «Баравікі». У пер-шым з іх апавядаецца пра тое, як Уладзімір Ільч навучыў чытальні хлоп-чыкі Сяргейку і падараў яму бук-вар, з якім той ніколі не разлучаўся, а у другім — як Ленін хадзіў з дзець-мі па грыбы. Аўтар з вялікай цеп-лініі ў даступнай для дзіцячай форме паказаў чалавечасць вялікага пра-вадыра, яго піяцтвнюючу любоў да мален-кіх савецкіх грамадзян.

Сюжэт апавядання «Наша вячэр», які даў назну кніжкы, прости. Маці купіла сваім дзецям Тані і Вані двух карасікі і загадала падсмажыць іх на вячэр. Дзеці паклалі ахалоджаных рыбак у воду і пабеглі на вуліцу. Калі яны прагадаўшыся, пры-шилі дамоў, каб падсмажыць карасі-кай, выяўлілася, што тыя ажылі. Дзеці вырашылі павячераць хлебам з сол-лю, а рыбак пусцілі ў слоі з водой.

Таня і Ваня — з працоўнай сім'і. Яны не беларускі, і ёсё ўмеюць ра-біць самі: і дома прыбраць і, калі трэба, прыгатаваць сабе вячэрну. Гэта добра паказана ў апавяданні. Па-куль Ваня распластала керагас, каб падсмажыць рыбу. Таня спрытна прыбрала стол. Аўтар знайшоў тут вельмі трапічную дэталь: дзяўчынка, якія старадлася рабіць усё, як мама, перад тым, як падысці да місцы з рыб-камі, узяла нож і шарганула ім аб пліту. Гэта дэталь адрэзу робіць вобраз дзяўчынкі бачным, адчуваль-ным.

Апавяданні «Церам-рукавіца» і «Сініца» ў значайні меры напісаны пад уплывам В. Біянкі, які заусёды

вучыў сваіх маленкіх чытачоў не толькі шкадаваць жыўёлу, але і ра-зумна па-гаспадарску клапаціцца пра яе.

З добрым паучыцём меры, без на-дакуціўай дыдактыкі напісана апа-вяданне «Міліцыянер». Некаторыя бацькі і настогу дарослыя людзі часта палахаюцца дзяцей міліцыянер. В. Хом-чанка ў сваім апавяданні паказвае, што савецкі міліцыянер — гэта спраўдны і шчырый сябар нашых дзяцей.

Канфлікт маральнага характару пакладзен у аснову аднаго з лепшых апавяданняў — «Вілеты ў цырку». У ім аўтар вывіў глыбокое веданне дзіцячай післялагікі.

З добрым мяккім гумарам напісана апавяданні «Хованкі» і «Этажэр-ка».

«Наша вячэр» — першая кніга В. Хомчанкі. У ёй часам не зусім выразныя мастакія сродкі, малавор-зная мова. Але калі малады аўтар прайвіц да сябе больш патрабавальнасці, будзе настойліва вучыцца на лепшых узорах нашай літаратуры для дзяцей, дык ён здолеет пазбег-ніць гэтых недахолуў. У В. Хомчан-кі ёсць галоўнае — адчуванне сучас-насці, вялікай любоў да сваіх мален-кіх герояў, умение разамаўляць з імі, тональна націральнасць, добрае ведан-не і разуменне дзіцячай післялагікі.

А. М. Горкі нездарма лічыў важ-нейшымі тэмамі дзіцячых кніг для ўсіх узростаў — тэмамі нашай савецкай роначасці. Вельмі пажадана, каб і надалей галоўнымі тэмамі твораў В. Хомчанкі былі тэмы, узятыя з ба-гатай падзеямі нашай сучасніці. Але, каб рэзіліцыі гэтых тэм была як маг больш паспяховай, хочацца парадыць пісменніку больш працаўніцтвам над словамі.

«Людзі, якія працуюць у дзіцячай літаратуры, ля самых вытокаў ча-лавечкі сіядомасці», — гаворыць С. Я. Маршак, — падобныя да тых савецкіх людзей, што ўзімкаюць ца-лінку. Гэта не лёгкая, але ўдзячнай праца. Весь такую працу і выбраў В. Хомчанка. Трэба спадзя-вацца, што ў наступных творах ён яшчэ не раз парадуе сваіх вельмі щодных на падзяку маленкіх чыта-чоў.

У. ЛАУРОУ.

Дзяржаўнае выдавецтва Беларусі выпуслі з друку новыя кнігі, з якімі мы коратка і знаёмім вас.

**А. Міранаў і А. Канаеў. Заўтрашні дзень рэспублікі.** Рассказ аб сямігадовым плане развіція народнай гаспадаркі Беларускай ССР. На рускай мове. 52 старонкі. 10 000 экз. Цана—45 кап.

Сем год—гэта сем ступенек, на якіх падымецца ў бліжэйшы час народнай гаспадаркі нашай краіны. М. С. Хрушчоў гаварыў на ХХІ з'ездзе КПСС: «Камуністычная партыя, увесі савецкі народ прасякнуты цвёрдай упэўненасцю, што яны восьмушы і гэты рубеж і выйдуть на шырокое плато, і тады адкрыюцца новыя прасторы, тады лягчэй будзе ісці ўперед».

Вось аб гэтых новых прасторах, на якіх павінна выйсці ў дружнай сям'і савецкіх рэспублік і наша Беларусь, гаворыцца ў брашуры. Аб далейшым роспраце сацыялістычнай індустрыі Савецкай Беларусі, аб новадаўудоўлях сямігодкі, аб новым уздыме сельскай гаспадаркі, аб няспынных развіціях науки і культуры беларускага народа, аб паляпшэнні дабрабыту працоўных, расказваючы аўтары брашуры, карыстаючыся мовай яркіх параднанняў.

Дзяржаўнае выдавецтва БССР пачало выдаваць сёлета серыю папулярных кніг «Бібліятэка атэіста». У гэтай серыі ўжо вышли такія кнігі:

**Ад цемпры да святыя.** 53 стар. 10 000 экз. Цана—35 кап.

У гэтых зборнічак увайшлі расказы

былых веруючых, якія парвалі з рэлігіяй і сталі атэістамі.

**А. Серафімовіч. Апавяданні.** На рускай мове. 30 стар. 10 000 экз. Цана—20 кап.

«Я выступіў у ролі выкryвальніка папоўшыні. Матэрыял для сваіх аптырэлігійных радкоў большы часткай браў непасрэдна з жыцця, часцей за ёсё з уласных нагляданняў. Іншы раз і з расказаў сведкаў»,— пісаў А. Серафімовіч пра свае творы на атэістычныя темы. У зборніку «Апавяданні» публікуюцца некаторы з атэістычных твораў пісьменніка.

**Якуб Колас. На споведзі.** 52 стар. 9 000 экз. Цана—50 кап.

«На споведзі»—гэта ўрэштку з вядомага рамана Якуба Коласа «На ростанях», у якіх рэалістычна і яскрава паказаны побыт вясковага духавенства, раскрыты атэістычныя погляды народа, яго іранічныя адносіны да нароў, ксяндзоў і іншых «божых» служак.

**Кандрат Крапіва. Біблія.** 66 стар. 8 000 экз. Цана—1 руб. 20 кап.

Як былі яшчэ мы дзеткі,  
Усё «Заветы» вучылі «ветхі»,  
Аб Адаме ды Абраме.  
Гаварылі часта з намі.  
Кажды ты ўсе дазвання  
У «святычным» ёсць «пісанні»;  
Яно «Біблія» завещца,  
Па-яўрэйску яно—«Тора».  
Там ні каплі праўды, здэцца,

А маны дык цэла мора,  
Толькі, мусіць, вось за тое  
Яно ў лічыцца святое.  
Так пачынаеца книга Кандрата Крапівы «Біблія».

33 гады таму назад народны пісьменнік Беларусі Кандрат Крапіва напісаў гэтыя яркі сатырычныя творы, у якіх, дасціна парадыруючы святое пісанне, паказаў супяроначасць і недарачнасць біблейскіх легенд:

Спажка к праўдзе ў нас адна:  
Мы павінны ўсяцца самі  
Пакапацца ў тым «пісанні»,—  
Дзе там праўда, дзе мана.

**Беларускія антырэлігійныя казкі.** 33 стар. 10 000 экз. Цана—20 кап.

Вельмі выразна гучыць атэістычныя матывы ў вуснай народнай творчасці—у казках, песнях, прыказках і частушках. Аб гэтым яскрава сведчыць зборнік «Беларускія антырэлігійныя казкі». Народ паказаў бoga несумленным і несправядлівым: ён разам са святымі заўсёды абараняе толькі багатых. Святыя ў казках заўсёды выглядаюць заслужанымі, махлярамі і п'яніцамі, падобнымі да паноў. Трапна вымейваюцца ў казках царкоўная легенды і розныя цуды.

**Усевалад Саблін. Бацька Мінай.** Документальная аповесць. На рускай мове. 240 стар. 10 000 экз. Цана—5 руб. 35 кап.

Многа песень і легенда склаў народ аб мужнай дзейнасці Героя Савецкага Саюза Мінай Піліпаўча Шмырова—легендарнага бацькі Мінай. Яму прысыяцілі свае творы Якуб Колас, Аркадзь Кулішоў, Антон Бялевіч і многія іншыя пісьменнікі. Пра баявую дзейнасць Першай Беларускай пар-

тызанская брыгады, якой камандаваў бацька Мінай, аў мужнасці і гералізме народных мсціўцаў—мінаеўцаў цікава расказвае дакументальная аповесць Усевалада Сабліна.

Аўтар пачаў пісаць сваю аповесць адразу пасля заканчэння вайны. Страна збройёні матэрыяламі аб дзейнасці брыгады і напісаў некалькі раздзелаў твора, але закончыць книгу не паспей. Пасля смерці аўтара Дзяржкавае выдавецтва БССР сабрала ўсе накіды, урэштку і незакончаныя раздзелы аповесці і пасля дапрацоўкі іх пісьменнікам Аляксандрам Міронавым выдала твор асобнай кнігай.

**Алесь Бажко. Перад вераснем.** Аповесць. 185 стар. 10 000 экз. Цана—3 руб. 15 кап.

«Перад вераснем»—першая кніга маладога аўтара. У ёй апавядыца пра бацаўбу працоўных Заходній Беларусі за ўз'яднанне са сваімі ўсходнімі братамі ў адзінай Савецкай дзяржаве.

У кнізе змешчана кароткая біографічная даведка аб аўтары.

**А. Налівайка. Аповесць Якуба Коласа «Дрыгва».** 163 стар. 7 000 экз. Цана—3 руб. 40 кап.

У гэтай кнізе маладога літаратуразнаўцы дасцца аналіз класічнай аповесці «Дрыгва». Аўтар разглядае вобразы і кампазіцыю, мову твора. Прыводзіцца цікавая водгукі чытачоў пра аповесць «Дрыгва». У канцы кнігі змешчаны расказ прататыпу галоўнага героя аповесці—Васіля Ісаакавіча Талаша, аў сваім жыцці, запісаны адным з удзельнікаў экспедыцыі Акадэміі науک БССР.



## ВЕРТАЛЁТЫ Ў НЕБЕ

Лётнае поле Гомельскага аэраклуба ДТСААФ. Навокал—рокат матароў.

Вось толькі што вярнуліся з падъём на спартычных самалётах «ЯК-18» маладыя лётчыкі і адразу за імі на старт вырулі вертакрылы прыгажуны, пастроілісці ў рад. Уключаны маторы. Вялізныя лопасці нясучых крылляў, падразаючыя пругкае летніе паветра, поўніца наваколле своеасаблівым шыпеннем, якое цажка з чым-небудзь парабаўнаць.

У кабінах, за рычагамі кіравання чакаючы сігналу да палёту загарольня маладыя хлопцы з Гомеля, Речыцы, Жлобіна, Маргілеві, Мазыра. Пад кіраўніцтвам волытных інструктараў лётчыкі юны авадолваюць верталёты—цікавым і складаным лятальным апаратам.

З каманднага пункта кіраўнік палёту камандзір атрада верталётычнай Аляксандар Герасімавіч Марчанка па радыё падае каманду:

— Шэсцьдзесят дзесяткі, я стартаў. Дазвалюю палёт па кругу!

Машына, на борце якой напісана вялікая лічба «69», раптам уздрыгвае, вертыкальна адрываяца ад зямлі, імгненіем набірае вышыню. Апісаўшы круг над аэрадромам, машына вяртаецца на пасадку.

А з каманднага пункта зноў загад:

— Семдзесят першы, я стартаў. Дазвалюю ўзлёт на вісенне.

Малады лётчык, умела працујучы рычагамі кіравання, адрывавае сваю машыну і ўзнімае на дзесяць метраў ад зямлі, затым надае ёй бакавы рух і яна левым сваім бокам перамяшчаецца на 200 метраў ад узлёт-

на-пасадачнай паласы і павісае ў пасады, нібы замірае. Нябачная сіла трymае яе ў тым становішчы дзесяць, дванаццаць, сорак і больш хвілін, гэта значыць, столькі, колькі гэта магчымы і патрэбна па тэхнічных умовах.

На вялікім, зялёнім аэрадроме вось так з раніцы да вечара праходзіць вучэныя дзэн: няспынна гудуць маторы, шуміць лопасці вінтоў, у эфіры чуецца каманда кіраўніка палётнага, і лятальны апарат адзін за адным узнімаецца ў зону пілатавання, павісае ў паветры, зноў сядзіцца па ўзлётна-пасадачнай паласе. Затым паўтараецца ўсё спачатку.

Верталёт—выключна цікавы лятальны апарат. Падымальная сіла, неабходная для яго палёту, ствараеца адным або некалькімі вярочальнымі вінтамі ў адзорненне ад нерухомых крылляў планёра або самалёта. Нісучы вінт верталёта стварае пад'ёмную сілу і цігу для паступальнага падымаючага, ён выконвае функцыі руля вышыні і элеронаў, ён жа забеспечвае неабходную ўстойлівасць верталёта.

З гэтага пункту погляду верталёт больш дасканалы, чым любы самалёт. Здолынасць верталёта рабіць вертыкальныя ўзлёты і пасадкі, нерухома віседзіц на паветры і нават перамяшчаецца ў любым кірунку рабіць гэтыя від лятальнага апарата сапраўды нудоўным. Верталёт не мае патрабоў ў аэрадромах: ён можа ўзлітаць і садзіцца ў цыкадаступных месцах, а ў асобых вынуждэніях можа рабіць пагрузку і выгрузку людзей і грузаў без пасадкі, павіснуўшы нерухома над балотам або рапакой, над вяршынамі дрэў або высока ў гарах.

Верталёты шыроко прымяняюцца ў народнай гаспадары і знаходзяцца на ўзбраенні Савецкай Арміі. З прычыны таго, што верталётам не патрабуе аэрадромы, яны з'яўляюцца больш зручнымі і выгаднімы транспартнымі сродкамі, чым самалёты, пры перавозках грузаў на невялікія адлегласці. У балоцістых і лясных мясцінах верталёт з'яўляецца адзінм зручным транспортным сродкам. У горных раёнах, дзе часам немагчыма пабудаваць аэрадром, верталёт шыроко прымяняецца для перавозкі грузаў і пасажыраў. Ужо цяпер верталёты ўсё больш выкарыстоўваюцца пры перавозках пошты і пасажыраў па ўсім Чарнаморскім ўзбярэжжы Крыма і Каўказа. Яны пачынаюць прымяняцца і ў нас у

Беларусі для геадэзічнай разведкі глухіх забалочаных мясцін.

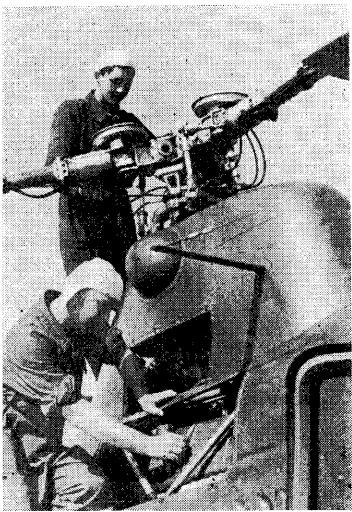
Наша моладзь з цікавасцю адносіцца да вывучэння верталётаў, імкненіца выдатна вывучыць тэхніку пілатавання. На Гомельскім аэрадроме ДТСААФ мы пазнаёміліся з тымі, хто вырашыў навучыцца лятаць на гэтым цікавым лятальнім апарате.

Вось у кабіне дваццацігадовы юнак. Эта камсамолец Уладзімір Шупан. Ён толькі што вярнуўся з падъёму, добра прыземліўся. За выдатнае пілатаванне кіраўнік аўтыву яму падзякі. Уладзімір Шупан працуе мулярам у Гомельскім будаўнічым трэсце № 10. Вечарамі пасля работы ён разам са сваімі таварышамі хадзіць у аэраклуб, вывучае матрыцыяльную частку верталёта, а цяпер паспяхова асвойвае пілатаж. Уладзімір Шупан стане выдатным, умелым верталётнікам.

Такіх, як Уладзімір Шупан, у Гомельскім аэраклубе займаецца многа. Альберт Карлаў, Віктар Чаусаў, Пётр Медведзюк, Уладзімір Шалюта і многія іншыя ўжо навучыліся выдатна кіраваць верталётам, набылі

Муляр Уладзімір Шупан у кабіне верталёта перад чарговым палётам.





Верталёты Гомельскага аэраклуба ДТСААФ з'юбільныя гатовы да падыту. У гэтым немалая заслуга старшага тэхніка П. Лазарэнкі (на прададнім плане).  
Фота С. Чырэшкіна.

сабе новыя цікавыя спецыяльнасці—  
сталі лётчыкамі.

У аэраклубе працујуць вопытныя  
інструктары-лётчыкі, тэхнікі і інжынеры аэраклуба, якія выдатна ве-

даюць самалётную тэхніку, рупліва  
рыхтуюць новую змену. Камандзірам  
атрада верталётчыкай з'яўлінецца  
Аляксандр Герасімавіч Марчанка, вы-  
хаванец гэтага ж аэраклуба. У час  
Вялікай Айчыннай вайны Аляксандр-  
Герасімавіч лятаў на знішчальніку.  
Пасля вайны вярнуўся ў свой аэра-  
клуб і нястомнава чалавек лёт-  
най справе. Як і камандзіра, навучан-  
цы любяць і паважаюць інструктара-  
лётчыка Аляксандра Шаўрова, які  
непасрэдна лятае з будучымі верта-  
лётчыкамі. У гэтым годзе ён падрых-  
таваў пятнаццаць маладых пілотаў.

У Гомельскім клубе ДТСААФ створ-  
аны добрая ўмовы для авалодання  
новымі выдатнымі лятальнымі апара-  
тамі, якім належыць вялікая буду-  
чыня.

#### П. ПАХІЛЬКА.

У наш час шахматныя спаборніцтвы  
ахопліваюць літаральна мільёны людзей.  
Якія праходзяць адбор спачатку праз ні-  
звыя, потым гаралдскія і рабінныя тур-  
ніры. Там заваёвваецца права на ўдзел  
у распубліканскіх першынствах. І толькі  
пасля яшчэ двух-трох этапаў адбору,  
дзе ўзdeльнічаюць ужо майчайнішыя шах-  
матисты краіны, вызначаючыя прэтэн-  
дэнты на залаты медаль чэмпіёна краіны.  
Кожны чэмпіянат краіны — гэта са-  
праўднае свято савецкіх шахматистаў.  
Сталічнасава ажэ лепшыя тэатральныя  
дасліненінні за год. Грандыёзныя  
постехі савецкіх шахматистаў, па-  
пультрасць шахматы ў нашай краіне,  
іх супрауды ўсесароднае распаўсюджан-  
не — усё гэта вынікі клопату савецкай  
улады аб павышэнні культурнага ўзроў-  
ню прапрабоўніцтва.

Зусім не так было 60 год таму назад,  
калі ў цяжкіх умовах царскага рабкому  
шахматы павінны былі змагацца за  
пэўную медаль без якіх-небудзь пра-  
межных турнірных першынстваў. Напо-  
лікія купчынты ўтварыліся ўсіхкі. Імкуніла-  
ся запаліць цікавасць у народных мас да  
гэтай старанінай гульні. Але часцей  
за ўсё іхнія намаганні былі марны.

І ўсё ж Расія славілася выдатнымі  
шахматыстамі. Іміні А. Д. Пятрова  
і К. А. Яніша ў першай палавіне XIX ста-  
годдзя былі вядомыя далёка за межамі  
Радзімы. Асаблівую вядомасць у сусвет-  
ных шахматыстах набылі выдатныя рускі шах-  
матысты М. І. Чыгорын, Імінога, якія  
долга будучы падэбэнтамі нарады людзей  
з'яўляліся на знаменых шахматамі. Ге-  
шчыллы рускі самародак М. І. Чыгорын  
меў смеласць адым з першых прымуся-  
ць сваё творчэ якінне шахматам і,  
нягледзячы на вялікія матэрыяльныя  
ністачы, зрабіцца адым з лепшых сув-  
етных шахматыстаў. Чыгорын двойчы  
змагаўся за званне чэмпіёна свету ў мат-  
чах і не атрымаў яго зусім не таму, што  
не меў таленту. М. І. Чыгорын быў не

Пад рэдакцыйнай майстры спорту

А. СУЭЦІНА

## Шахматы

### Першы чэмпіянат Расіі

толькі выдатнейшым шахматыстам, але  
нястомнім і пальмінным арганізаторам  
шахматнага жыцця ў Расіі. Вялікі ўспы  
на развіццё шахмат мелі яго наштou-  
нейшыя шахматныя раздзелы ў папулярн-  
ым у той час грамадска-палітычным  
часопісе «Ніва», некаторых іншых вы-  
даннях, нарэшце яго спецыяльнымі пра-  
цы на шахматах.

Але асаблівая ролі М. І. Чыгорына —  
у заснаванні першага «Усерасійскага  
шахматнага чэмпіянату».

«Заснаваны агульнарасійскі шахматы-  
ны Саюз з штогоднімі кангрэсамі і тур-  
нірамі пачарговы ў розных гарадах», —  
такою была запаветная мара Чыгорына.  
На прайгру многіх год ён упарты зма-  
гаўся ў эздзяненне сваёй задумы.

Старатлівасць шмат сіл і намаганняў, каб

у нейкай меры зблылося задумануя.

Вясною 1899 года пасля прыцяглых  
клюпату было нарэшце звязано пра-  
весці У Маскве першы Усерасійскі шах-  
матны турнір «Маўра», без прызыза-  
нія Саюзу шахматистаў, а малат без збору

кангрэсу. Такія мерапрыемствы, як

Саюзы і кангрэсы, лічыліся нечым

«предсудзительным і подозрітым».

У разгар падрыхтоўкі да першага чэм-  
піянату Чыгорын спецыяльна ездыў да  
аднаго з актыўнейшых членуў турнірнага  
камітэта П. П. Баброва, які бы сакра-  
таром маскоўскага шахматнага гуртка  
і рэдактарам-выдаўцом часопіса «Шах-  
матное обозрение». Заснаваны да Баб-  
ровым У апошнім з пісьмову Чыгорын зазу-  
валаку: «500 рублёў для першага пры-  
за — магнавата», — у той час, калі ні ў  
кога не было сумненняў, што першы

прыз восьмё Чыгорын. Гэта маленькая

дэяталь паказае, што Чыгорын не гнаўся

за асабістай славай, не шукаў выгады

сабе асабіста, а імкніўся як мага лепши

арганізаваць турнір, зрабіць яго сяянтам,

вялікай падзеяй для ўсіх рускіх шах-  
матыстаў. М. І. Чыгорын настойваў, каб

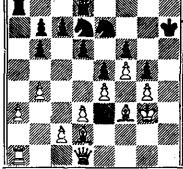
побач з асноўным чэмпіянатам быў праведзены «малы» чэмпіянат. «Граёй зрабіць два турніры, — піша ён Барбру, — даўшы атакі на прынцып чэмпіянату, якім і на другі чэмпіянат. Чампіянат заснаваў не зрабіць святай. Калі сродкі не будзе, дык зменіныць прынцып. Патрэбен, патрэбен другі турнір!» Даўшы у пісьме Чыгорын скандызаці на адступнасці падтрымкі ў пецярбургскім Таварыстве: «Ни агульных сходзе была толькі «гаварыльня», які звёўся. Ды бы і самі гата добра ведалі».

У выніку ёсё ж такі звалося зрабіць і падтрымкі падтрымкі турніра. У падоўжны «першым чэмпіянатам Рэспублікі Чыгорын». Ен набраў 10 ачкоў з 11 магчымых, 1. па сутнасці, не меў канкурантаў. На 2.5 ачкоў адстаяў ад яго другі выдатны шахматыст таго часу Эмануіл Сцяпанавіч Шыферс, аўтар цудоўнага дапаможніка па шахматах, які вытынаму шмат перавыданні і начувчы на адно пакаленне шахматыстаў. Потым ішоў выдатны шахматыст таго часу: Лявін — 7, ачкоў; Лебедеў — 6.5 ачкоў; Ненарокаў — пазней вядомы савецкі майстар (5.5 ачкоў).

Ішоў ужо не засталося нікога з уделнікай першага Усходнесібірскага чэмпіянату. «Апошні з магікан» Уладзімір Іванавіч Ненарокаў зусім ніядаў памер. Але многія гады будучы жыцьця партыі ўдзельнікаў першага першынства Рэспублікі.

шмат якія з іх і да гэтага часу не толькі выклікаюць вялікую цікавасць, але і з'яўляюцца каштоўнымі для шахматнай тэорыі.

Пісьмоводзім заканчэнне адной з партый Першага чэмпіянату Расіі. Велімі граў Чыгорын, чорнымі — Фальк.



Пачувачальна прасачыць, як чотка Чыгорын зрабіае свою матэрыйную перавагу: 1. Fc1! Fg8, 2. Fb2 Krc7, 3. Lh1 Krb8, 4. c3 Krc8, 5. Cd1! (Вельмі паслядоўна зумашыць узаемаизяянне сваіх фігур. Ладзік іміненца хутка на адкрытыю вертыкалі, а слон — на монцную дыяганалі a2 — g8); 6. Ktb8, 6. Cb3 Fg7, 7. Cc1! c6, 8. Lh5 Ld8, 9. Ff2! Kc8, 10. Ce3 b5, 11. Fh2 b6, 12. Ceb6 Ke7, 13. Cf6 Ke6, 14. fe Kg6, 15. Lh7 Fg8, 16. Fh5!, чорныя здаліся.

## Атака на пункт „f7“!

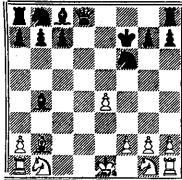
У зыходнай першапачатковай шахматнай пазіцыі найбольш небіспечным з'яўліенем пункт **«f7»**, які абвярэнніца толькі адным каралём (і, відома, таюю ю саму небіспеку мае і пункт **«f2»**). Не было, мусіць, ніводнага начынічага шахматыста, які бы у пачатку свайіх іграў не спрабаваў адразу ж атакаваць пасля хода 1. e4 e5, 2. Fh5 і даљэ Cc4.

Етаде іміненне з'яўліеніца падсвідніка жадання выкарыстоць слабасць пунктика **«f7»**. Зразумела, што такая атака лёгка трапіць свой сэнс пры правільнай ігры чорных і навыгаднай па сваіх выніках для белых. Напрыклад: 1. e4 e5, 2. Fh5 Kcb, 3. Cc4 g6! (вядома не 3...Kf7?, 4. Ff7+ — так званы «дзіцячы мат»), 4. Ff3 Kib, 5. g4 (белыя ўпарты прытрымліваючыя сваіт плану), 5...Kd4! (своечасовым контрударам чорных захопліваючы ініцыятуву), 6. Fd1 d5, і г. д. з'яўліцца перавага ў чорных.

Але затое колькі вельмі правільных і ёфектыўных атак звязана з слабымі пунктамі **«f7»!** У дапамогу начынічым шахматыстам прыведзены некалькі прыкладаў, якія мы настойліва раем вынавуцьць і не толькі запомніць, але і наву-

8. ...Kd7, 9. C:f7+ Kr:f7, 10. F:d8, і белыя выигрываюць.

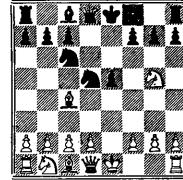
Гэтая камбінаваная частка сустракаецца ў практицы ігры. Часам з ёю звязана наступная контракамбінацыя, які напрыклад, у наступных варыянце «цэнтральнага дублю» — 1. e4 e5, 2. d4 ed, 3. c3 dc, 4. Cc4 cb, 5. C:b2 d5!, 6. C:d5 Kib, 7. C:f7+! Kr:f7, 8. F:d8 Cb4+(контрудар, які дазваліне зрабіць ігру больш роўнай) (гл. дыаграму). 9. Fd2 C:d2, 10. K:d2, і гра роўная.



Вядома, колькасць такіх прыкладаў вельмі вялікая. Даставкова ўзяць, на-

приклад, варыянты «карабеўскага гамбіта» і «гамбіта Эванса», як іншыя заўважыць, што большасць іх насычана вострымі атакамі на пункт **«f7»** (і адпаведна на пункт **«f2»**). Нарэшце, хочаца даць параду: уважліва назірайце ў даўбце за пунктам **«f7»** і **«f2»**, атакуице іх пры першай магчымасці.

Прапануем чытачам самастойна разбраць адзін з прыкладаў атак на пункт **«f7»**.



Разбрэйцы гэту пазіцыю і прысліце рагашэнні ў адрас рэдакцыі! Ці могуць белыя пачаць атаку ходам K:f7?!

## ПАРАУКА

У нумары 8 нашага часопіса на старонцы 96 апошні абзац трэба чытаць так:

«Добра, што я ўсё гэта, усё я і было, таварышу сакратару ў Цэнтральным Камітэце выкладу. Бедаеце, што ён мне ўрэшце сказаў? Што я з гэтага самага дні магу сябе больш кулаком не лічыць. Так і сказаў...» І далей як у тэксе.

## З М Е С Т

<b>Іван Ласкоў.</b> Сход. Мара. І дзе б я ні быў... Вершы.	3
<b>Еўдакія Лось.</b> Беларускі вакзал. Кіцарыс. Вершы.	5
<b>Алесь Аспенка.</b> Паплавы. Аповесць. Заканчэнне.	7
<b>Геворк Эмін.</b> Я з краіны той... Я не магу... Песня аб міры.	
Горны ручай. Годзэ. дружа мой... Чужы ў тваіх вачах	
адбіт пагляд... Я так люблю... Сотні разоў... Вершы.	102
<b>Юліуш Славацкі.</b> Мой запавет. Разлука. Да маці. У альбоме	
Зафій Бабровай. Вершы.	107

### **Дарогамі сямігодкі**

<b>Пімен Панчанка.</b> На базэзе Дзвіны. Рэпартаж.	111
<b>Аляксандр Шлег.</b> Так нараджаецца сталаасць. (Абрэзкі жыцця)	118

### **Навука і тэхніка**

<b>Б. Розен.</b> Хімія службы чалавеку.	130
---	-----

### **У нашых сяброў**

<b>Ліяна Даскалава.</b> Беларусь запрашае. Верш.	133
<b>Юбілейны год.</b> Фота-рэпартаж.	134

### **Размова аб майстэрстве**

<b>Анатоль Аксамітаў.</b> Мова — душа народа.	136
<b>Ніл Гілевіч.</b> Чаму вершы не трапілі ў друк.	141

### **У свеце мастацтва**

<b>A. Васілеўская.</b> Вечна маладое.	145
---------------------------------------	-----

### **Бібліяграфія**

<b>P. Піатухоўская.</b> Глыбей раскрываць характар.	149
<b>У. Лаўроў.</b> Яшчэ адна кніга для маленёвіх.	151
Вышлі ў свет.	152

### **Спорт**

<b>P. Пахілька.</b> Верталёты ў небе.	154
---------------------------------------	-----

### **Шахматы**

<b>Першы чэмпінат Pacii.</b>	157
Атака на пункт «f7»!	158

**Да нумара прыкладаецца бясплатны дадатак  
«Зрабі сам!»**

**Галоўны рэдактар Пімен ПАНЧАНКА**

Рэдакцыйная калегія: Алесь АСПЕНКА (намеснік галоўнага рэдактара),  
Мікола АУРАМЧЫК, Янка БРЫЛЬ, Юры ВАСІЛЬЕЎ, Ніна КРАСНОВА,  
Міхась ЛЫНЬКОЎ, Іван НАУМЕНКА, Сяргей СЕЛІХАНАЎ.